


726 CON

TERREBONNE
Semaine du 18 au 24 avril 2012
53^e année, n°47

Bibliothèque Nationale Du Québec
A/S Dépôt Légal
2275, Rue Holt
Montréal Québec H2G 3H1

0% de financement
Voir détails en magasin



Chevrolet Cruze 2012

GRENIER CHEVROLET
BUICK GMC 471-3746



la Revue

DE COEUR ET D'ACTION

**MAINTENANT
57 800
EXEMPLAIRES
CERTIFIÉS**



450 477-3322
troisdiamantsfiat.ca



L'ESCOUADE MARTEAU FRAPPE ! Système démantelé, Marcotte épinglé

Pages A-3 à A-6

Le 7^e art joué
par le 5^e

Page B-1



DOSSIER GRÈVE ÉTUDIANTE
Ils demandent
une injonction

Pages A-10 et A-11



Fini l'alcool pour les
jeunes conducteurs

Page A-12



VOUS ÊTES À UN CLIC DE NOTRE SALLE DE MONTRE



groupegrenier.com



C'est la fête!



Offrez-vous la chaleur du bois!

Forfait 25e anniversaire!

**PISCINE EN CÈDRE
MODÈLE CHAMBORD**

- Mur de 52" avec membrane isolante
- Garantie 15 ans contre tous défauts de fabrication
- Livraison gratuite dans un rayon de 40 km



Prix du 25e anniversaire
À partir de 2925\$

*Offerte en hors terre
ou semi-creusée*

**POMPE
MAX FLOW**
1,5 HP pour
piscine creusée



299\$

MARCHE
Choix de la rampe à
gauche ou à droite.



129⁹⁹\$

**THERMOPOMPE DE
QUALITÉ SUMMIT**

Capacités disponibles :
50 000 BTU, 65 000 BTU,
80 000 BTU, 110 000 BTU
et 140 000 BTU



À partir de
1799\$



CHLORE STABILISÉ
60 bâtonnets, 6 kg

24⁹⁹\$

Quantités limitées!

*Nouveaux spas
Maître Piscinier 2012*

4 225\$

reg.: 5 999 \$

SPA MISTI
78" X 84" X 33"

- 30 jets
- 1 lumière DEL
- 6 places
- Branchement électrique sur prise de 110 volts ou 220 volts
- 1 pompe de 2 forces sur prise de 110 volts / 220 volts
- Branchement pour ozone
- Plusieurs choix de couleurs d'acrylique



5 425\$

reg.: 6 499 \$

SPA SALINA
82" X 82" X 36"

- 61 jets dont une fontaine
- 20 lumières DEL
- 6 places
- 2 pompes de 6 bhp
- Ozonateur
- STÉRÉO
- Plusieurs choix de couleurs d'acrylique



5 925\$

reg.: 6 999 \$

SPA SANTORINI
92" X 92" X 36"

- 64 jets dont une fontaine
- 21 lumières DEL
- 6 places
- 2 pompes de 6 bhp
- Ozonateur
- STÉRÉO
- Plusieurs choix de couleurs d'acrylique



Les produits présentés peuvent différer des photos.



PISCINES RIVE NORD

1261, Chemin des Anglais, Terrebonne

450 492-1881

Toutes les offres sont valides jusqu'au 22 avril 2012

piscinesrivenord.com

maitrepiscinier.com

Toutes les offres ne peuvent être jumelées ou appliquées à d'autres offres précédentes ou en cours. L'inventaire peut également varier selon les succursales. Certaines offres peuvent prendre fin en tout temps ou peuvent ne pas être disponibles dans toutes les succursales. Malgré notre vigilance, des erreurs ont pu se glisser. Si tel était le cas, les correctifs seront affichés en magasin. La livraison est applicable dans un rayon de 40 km des détaillants participants. Tous les détails en succursales.



Marteau débarque à Mascouche

Un important système démantelé

Le commissaire à la lutte contre la corruption, Robert Lafrenière, et le responsable de l'Escouade Marteau, Denis Morin, ont annoncé l'arrestation de 14 personnes, l'émission d'un mandat d'arrestation et le dépôt de 47 chefs d'accusation le 17 avril, à la suite de l'Opération Gravier menée à Mascouche le jour même. Parmi les personnes visées : le maire, Richard Marcotte, et l'ancien directeur général de la Ville, Luc Tremblay.



redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT



gbordonado@larevue.qc.ca
GILLES BORDONADO

Selon les informations dévoilées lors d'un point de presse tenu au Quartier général de la Sûreté du Québec, l'enquête menée depuis un an et demi aurait permis de démanteler un important système de corruption, lequel aurait notamment enrichi personnellement MM. Marcotte et Tremblay. Impossible toutefois de connaître les détails et la nature des avantages que les deux hommes auraient tirés de ce système, étant donné que l'enquête est toujours en cours.

«On parle d'un système mis en place permettant de favoriser certaines entreprises dans l'octroi de contrats lucratifs par la Ville de Mascouche. Alors que les entreprises se partageaient ces contrats, MM. Marcotte et Tremblay en soutiraient des avantages. On parle donc de beaucoup d'intermédiaires en place et d'importantes sommes d'argent qui ont même transigé dans d'autres pays», ont précisé MM. Lafrenière et Morin, laissant sous-entendre que cet argent pourrait se trouver dans des paradis fiscaux.

Il est toutefois important de préciser que cette opération englobe la Ville de Mascouche de même que la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins et la Régie d'assainissement des eaux usées Terrebonne-Mascouche, mais qu'elle ne touche en rien la Ville de Terrebonne.

Normand Trudel et Luc Tremblay arrêtés

Dans les faits, un mandat d'arrestation a été lancé contre le maire de Mascouche, Richard Marcotte, actuellement à Cuba. «Étant donné qu'il a en charge de nombreux dossiers, on peut affirmer qu'il a été une personne influente dans la mise en place de ce système. Quant à savoir qui a initié la chose, ça vient des deux côtés, tant de l'administration municipale que des autres personnes concernées», a confié M. Lafrenière lorsque questionné sur le sujet.

Par ailleurs, plusieurs hommes d'affaires et intervenants du milieu ont été arrêtés, dont le Terrebonnien Normand Trudel et sa secrétaire, Sylvie Chassé, de Transport et Excavation Mascouche, le Repentinois Claude



«Nous avons pleinement confiance aux procureurs qui présenteront la preuve devant le tribunal. Ces arrestations témoignent d'un fait : personne n'est à l'abri», a souligné Robert Lafrenière, commissaire à la lutte contre la corruption.

Duchesne, de Goyette Duchesne & Lemieux et promoteur de la Seigneurie Du Chêne, le Terrebonnien Jean Leroux, de la firme d'ingénierie Leroux, Beaudoin Hurens & associés, le Lavallois André De Maisonneuve, de la firme d'ingénierie BPR Triax, et l'ancien directeur général de la Ville de Mascouche, Luc Tremblay.

Les autres personnes arrêtées sont les suivantes : Rosaire Fontaine, 61 ans, de Saint-André-d'Argenteuil, Antonio Accurso, 61 ans, de Deux-Montages, Jacques Audette, 59 ans, de Verdun, Gaétan Biancamano, 67 ans, de Saint-Mathieu-de-Beloil, Serge Duplessis, 58 ans, de Sainte-Thérèse, Pierre Raymond, 55 ans, de Montréal, Pierre Lamarche, 54 ans, de Montréal, et Louis-Georges Boudreault, 77 ans, de Montréal.

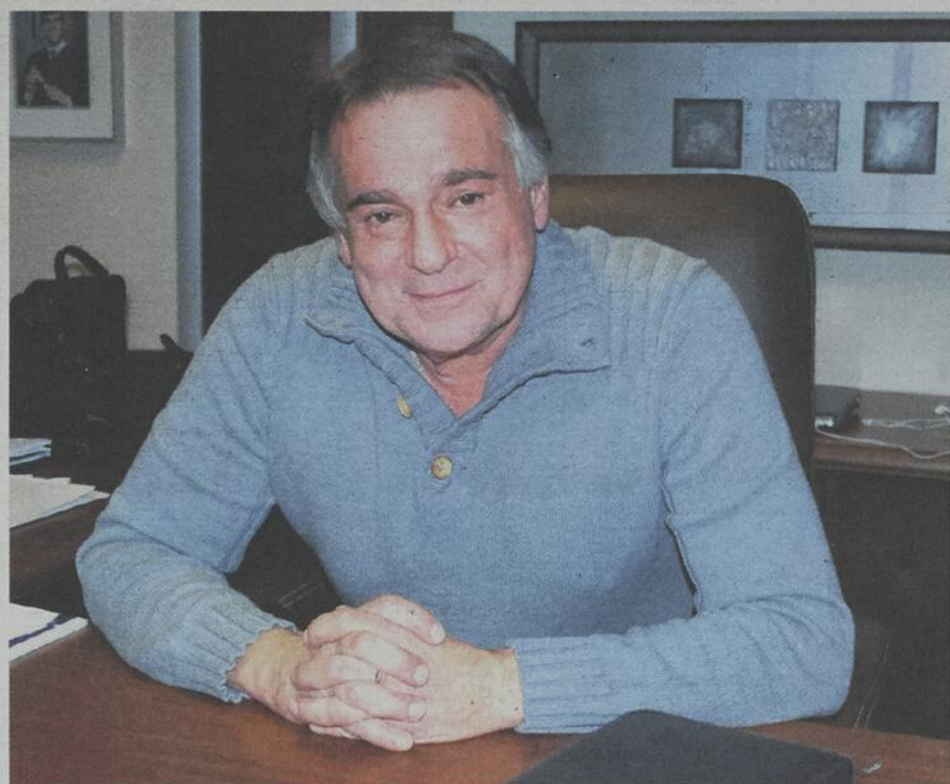
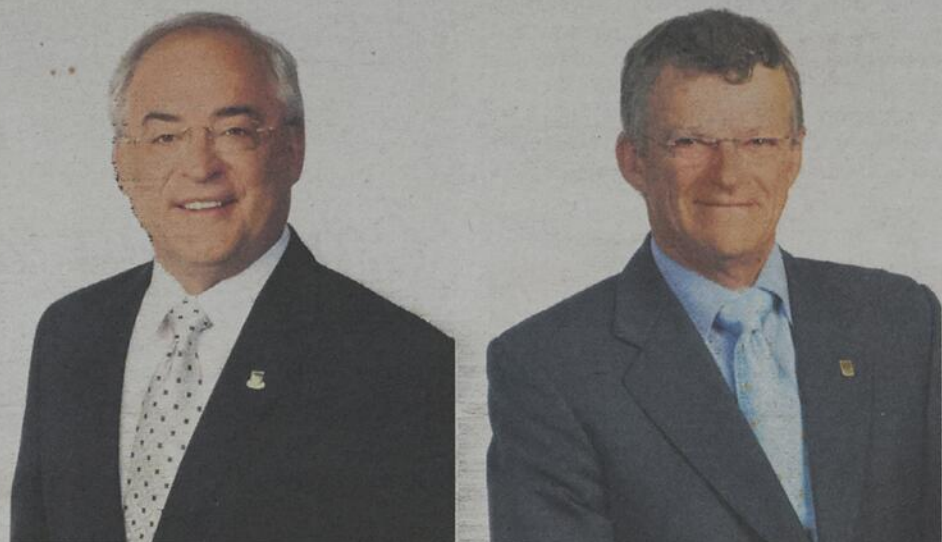
Au moment de mettre sous presse, huit perquisitions étaient en cours sur la Couronne Nord en lien avec cette affaire. On annonçait également que les personnes arrêtées allaient être relâchées au cours de la journée, sous promesse de comparaître à Joliette.

En plus de ces arrestations, deux entreprises, Transport et Excavation Mascouche et BPR Triax, ont été accusées au criminel.

«Personne n'est à l'abri»

Dans le cadre de cette vaste opération, 47 chefs d'accusation ont été déposés en lien avec des cas de fraudes, de fraudes envers le gouvernement, d'abus de confiance par un fonctionnaire public, d'actes de corruption dans les affaires municipales, d'influence d'un fonctionnaire municipal, de complot et d'utilisation de documents contrefaits.

Dans le cas de M. Marcotte, on parle de fraude, de complot, d'acte de corruption dans les affaires municipales, d'abus de confiance et de fraudes envers le gouvernement.



Un mandat d'arrestation a été lancé contre le maire Richard Marcotte, tandis que l'ancien directeur général de la Ville de Mascouche, Luc Tremblay, et Normand Trudel, président de TEM, ont été arrêtés.

«Tout au long des enquêtes qui ont mené à l'opération, les procureurs ont prêté main-forte aux enquêteurs afin de monter une preuve solide et déterminante dans un dossier de cette importance. Nous avons pleinement confiance aux procureurs qui présenteront la preuve devant le tribunal. Ces arrestations témoignent d'un fait : personne n'est à l'abri», a conclu M. Lafrenière.

Tempête médiatique

Rappelons que l'entreprise de M. Trudel, Transport et Excavation Mascouche, avait été au centre d'une polémique entourant le contrat de déneigement liant la Ville de Mascouche à son entreprise. Pour ce qui est de Claude Duchesne, peu d'informations ont filtré, mais des rumeurs prétaient des ir-

régularités à la transaction entourant l'achat des terrains environnant la gare de Mascouche.

Quant à l'ancien directeur général de la Ville, Luc Tremblay, on se rappellera que l'ex-candidat libéral David Grégoire avait déclaré que ce dernier lui avait remis de l'argent comptant provenant d'un entrepreneur pour mener sa campagne électorale provinciale en 2008. M. Tremblay avait par la suite démissionné de ses fonctions, alléguant des problèmes de santé.

DIAPORAMA - ZONE MULTIMÉDIA
www.larevue.qc.ca

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Besoin d'une hypothèque ?
Achat - Refinancement
Consolidation de dettes
Renouvellement

Manon Gélinas B.Sc., c.h.a
Courtier hypothécaire agréé
514 953-1428
Exigez Multi-Prêts,
rien de moins.

Institut de beauté
Martine Nadeau enr.
Esthéticienne - Électrologue

Traitements de cellulite - Facial - Électrolyse
Soin de l'acné - Cours de maquillage
Manucure - Pose d'ongles
Épilation

Diplômée en drainage lymphatique
par le Dr A. Leduc

1004, Chemin du Côteau, Lachenaie 450 492-5671

Régime
d'amaigrissement

Détailleur autorisé

- Supplément protéiné
- Maintien la vitalité et l'énergie
- Revitalise la peau
- Suivi hebdomadaire

Livre de recettes
+
Séance d'information
GRATUITS
(valeur de 69,95 \$)

Clinique d'Orthothérapie
& Spa Quatre Saisons
450 471-3361
790, boul. des Seigneurs, Terrebonne
www.IdealProtein.com

CLINIQUE SANTÉ L. BÉDARD
DES SERVICES DE HAUTE QUALITÉ, RAPIDES ET COURTOIS

- Prélèvements sanguins
SUR PLACE ou À DOMICILE
- Vaccins santé-voyage
Infirmières membres de l'Ordre
- Ostéopathie
- Massothérapie
Reçu disponible

450 326-1133 ou 514 702-2853
559, montée Masson Terrebonne J6W 2Z4
(face à la rue Ernest Mathieu)

Résidence privée pour aînés
Autonomes et semi-autonomes

LES JARDINS fleuris

- 7 chambres privées
- Ambiance familiale
- Menu santé
- Surveillance 24h/jour
- Activités extérieures hebdomadaires

Chez nous, vous vous sentirez chez vous !
1187, rue Mathieu Mascouche 450 918-1151
www.lesjardinsfleuris.ca

Francine Bernier
Infirmière en podologie

1^{re} visite **30\$**

Sur rendez-vous
514 519-5881
Reçu pour assurance

Centre de Santé Terrebonne
877, rue St-pierre, Vieux-Terrebonne

ORTHODONTISTE
Dre Nathalie Beauvais

1423, chemin Gascon
Terrebonne Bureau #200 **450 964-7072**

Marteau débarque à Mascouche

Descente à l'hôtel de ville et chez TEM

L'Escouade Marteau a frappé au matin du 17 avril sur la Couronne Nord, dans le cadre de son Opération Gravier. Les policiers sont notamment débarqués à l'hôtel de ville de Mascouche, chez Transport et Excavation Mascouche (TEM) et à la résidence du maire Richard Marcotte, actuellement à l'extérieur du pays.



gbordonado@larevue.qc.ca

GILLES BORDONADO



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONICK TALBOT

Dans l'ensemble, ce sont 120 policiers qui ont été monopolisés pour cette opération. Arrivé très tôt à l'hôtel de ville de Mascouche, le journal La Revue a pu rapidement constater l'ampleur de l'intervention.

Alors que des enquêteurs fouillaient l'endroit, tous les employés de la Municipalité ont été rencontrés à la bibliothèque municipale, puis plusieurs ont été renvoyés chez eux pour congé forcé. Une vingtaine d'employés, dont de nombreux directeurs, ont pour leur part dû demeurer sur place à la demande des policiers, qui souhaitaient avoir accès à des fichiers et dossiers au sein de l'hôtel de ville. Parmi eux, le nouveau directeur général de la Ville, Claude Perrotte, selon ce que nous a confié la conseillère municipale Lise Gagnon, aussi sur place.

Certains de ses collègues du conseil, dont Sylvain Picard et Jacques Tremblay, étaient aussi sur les lieux dans l'attente d'informations supplémentaires.

Chez Richard Marcotte et TEM

Outre l'hôtel de ville de Mascouche, les



Une voiture de la SQ guettait toujours les locaux de Transport et Excavation Mascouche le 17 avril en fin d'avant-midi.

bureaux de TEM, sur la rue Blériot, ont été visités. Un périmètre de sécurité a été établi pour empêcher l'accès aux locaux, et un véhicule de la Sûreté du Québec était toujours sur place en fin d'avant-midi.

Quant à la résidence de Richard Marcotte, elle était également guettée par les policiers lorsque le journal La Revue s'est rendu sur place vers 9 h. Nous n'avons toutefois pas pu avoir confirmation que celle de Normand Trudel, à Terrebonne, avait été visitée par les policiers.

Dans l'ensemble, l'Opération Gravier s'est soldée par 8 perquisitions, 14 arrestations, l'émission d'un mandat d'arrestation et le dépôt de 47 chefs d'accusation.



La résidence du maire Richard Marcotte a aussi été visitée par les policiers.

Les fruits d'une vaste enquête

C'est en octobre 2010 que l'Unité permanente anticollusion (UPAC) a commencé à mener une enquête du côté de la Ville de Mascouche. Une enquête qui, au terme d'un an et demi de travail, a permis le démantèlement d'un important système de collusion dans l'octroi de contrats et le financement politique municipal sur le territoire de Mascouche.

C'est après avoir obtenu des informations de deux personnes que l'enquête a été lancée. «Ces personnes faisaient état de

manipulation dans le processus d'octroi de contrats et stipulaient que des avantages étaient versés à certains élus. Elles avaient aussi dénoncé certaines situations en ce qui a trait au financement politique municipal à Mascouche. En bref, on peut voir aujourd'hui que les plaintes des citoyens sont entendues et qu'elles peuvent mener à de vastes opérations», a confié Denis Morin, responsable du Service des enquêtes sur la corruption (Marteau).

En clair, au cours de la dernière année et demie, 120 témoins ont été rencontrés, et de nombreux dossiers et contrats, épluchés. Si on sait que les contrats visés ont été octroyés depuis 2005, et ce, jusqu'à tout récemment, impossible de savoir combien

de contrats ont fait l'objet d'une enquête ni de connaître la valeur de ceux-ci.

«L'enquête est toujours en cours. Nous n'avons pas non plus d'aperçu du montant d'argent des fraudes et nous ne donnerons pas plus de détails quant au transfert d'argent qui aurait pu avoir cours dans ce dossier. Chose certaine, cela fait toujours partie de nos objectifs, de retrouver le plus d'argent possible», ont poursuivi M. Morin et Robert Lafrenière, commissaire à la lutte contre la corruption.

Quant à la preuve qui sera présentée devant le tribunal, aucun détail n'a non plus été dévoilé.

Une vaste logistique

Questionnés sur les raisons qui ont poussé



Denis Morin, responsable du Service des enquêtes sur la corruption (Marteau), a rappelé les circonstances dans le cadre desquelles cette enquête a été lancée.

l'Escouade Marteau à agir le 17 avril – on sait que le maire Richard Marcotte, visé par un mandat d'arrêt, est à l'extérieur du pays –, les intervenants ont parlé d'une question de logistique. «Ce genre d'opération nécessite une très vaste logistique et est planifiée au moins un mois en avance, comme ce fut le cas pour celle-ci. C'est déjà bon qu'on ait pu procéder à 14 arrestations sur 15.»

Très fiers du travail accompli par leur équipe et leurs collaborateurs, MM. Morin et Lafrenière ajoutent que l'enquête pourrait évoluer advenant le cas où de nouvelles preuves seraient découvertes. (Texte: Véronick Talbot)

Nos rubriques

- Agenda communautaire.....A-51
- Commerce en revue.....A-59
- Tableau indicateur, agenda sportif.....A-74
- Un brin d'histoire.....B-6
- Pellicule et popcorn.....B-12
- Horoscope.....B-13

ASPIRATEUR À PARTIR DE 89\$
ASPIRATEUR CENTRAL À PARTIR DE 449\$
Electrolux
BEAM
ASPIRATEUR 2000 plus
 Spécialiste de l'Aspirateur
 GALERIES TERREBONNE
 450-492-1254
 aspirateur2000plus.com
 VENTE • SERVICE • RÉPARATION • INSTALLATION DE TOUTES MARQUES
 RBO 1774-7924-05

<p>DE COEUR ET D'ACTION</p> <p>TÉLÉPHONE 450 964-4444</p> <p>TÉLÉCOPIEUR 450 471-1023</p> <p>INTERNET www.larevue.qc.ca</p> <p>COURRIEL la.revue@larevue.qc.ca</p>	<p>PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL Gilles Bordonado</p> <p>FONDATEUR Aimé Despatis</p> <p>INSPIRATRICE Marie-France Despatis</p> <p>RÉDACTRICE EN CHEF Véronick Talbot</p>	<p>JOURNALISTES Mélanie Savage Pénélope Clermont Karine Limoges</p> <p>JOURNALISTES-PIGISTES Raymond Berthiaume Camille Charron-Bigras Yvan Lavoie Valérie Maynard Danièle Miry Sarah Paré-Wild Laurie Prud'Homme</p>	<p>Émilie Talbot-Hamon Pierre-Luc Chenel Éliane Brisebois</p> <p>CHRONIQUEURS Robert Gareau Claude Martel Robert Darche François-R. Despatis-L'Ecuyer</p> <p>ARCHIVISTE Catherine Langlois-Cyr</p>	<p>PUBLICITÉ</p> <p>DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT Daniel Soucy</p> <p>DIRECTEUR DES VENTES Gilles Bordonado</p> <p>COORDONATRICE AUX VENTES Lise Bourdages</p> <p>REFLET ÉCONOMIQUE Mireille Cyr Francine Genest</p>	<p>CONSEILLERS PUBLICITAIRES Paul Laverdière Jocelyne Fontaine Yves Chamberland Francine Genest Daniel Soucy Julie Gordian Gaétan Lachapelle Diane Roch Jonathan Lessard</p> <p>GUIDE DES ADRESSES Mireille Cyr Vivianne Morin</p>	<p>RÉCEPTION/ PETITES ANNONCES/ARCHIVES Carolle Cyr Annie Perron Jessica Berry Marjolaine Vézina Émilie Bordonado</p> <p>COMPTABILITÉ Lise Caron</p>	<p>INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/ MONTAGE Compô-Max Inc. Marcelle Hayes</p> <p>DISTRIBUTION Publi-Sac Laurentides 450 437-8779</p> <p>IMPRIMERIE Imprimerie Transmag</p>
	<p>NOUVEAU TIRAGE 57 800</p>						

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Frères, St-Lin-Laurentides et St-Roch-de-l'Acadian. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165\$, États-Unis 300\$, Étranger 300\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne 30550971.



gbordonado@larevue.qc.ca

Libre opinion

GILLES BORDONADO

L'abcès est crevé

Dans une entrevue privée qu'il me donnait il y a un an, j'avais bombardé Richard Marcotte d'une dizaine de questions portant sur les nombreuses rumeurs qui circulaient sur son compte depuis tant d'années et portant entre autres sur les «ristournes» qu'il aurait pu toucher. Il avait tout nié en bloc. Aujourd'hui, avec les accusations de l'Escouade Marteau, je sais qu'il me mentait, comme il l'a fait à tant de gens par le passé.

Les rumeurs touchant le maire Marcotte dataient même des années 1980, du temps où il œuvrait comme directeur général de la SORDEM, l'ancêtre du Centre local de développement économique des Moulins. Sous le couvert de l'anonymat, on parlait de «ristournes» sur l'achat de terrains, des rumeurs qui avaient été impossibles à valider. Avec ces accusations, aujourd'hui, le doute s'évapore peu à peu pour laisser place à une vérité criante. Se pourrait-il que ce «système» existe bel et bien depuis des années?

L'Escouade Marteau a frappé un grand coup et démantelé un «système» qui avait pour objectif d'assurer en toute impunité à des entreprises de lucratifs contrats en contrepartie d'avantages versés au maire Marcotte et au directeur général de la Ville de Mascouche, Luc Tremblay.

Il y a un an et demi, quand le scandale a éclaté et que le maire s'était retiré, j'avais demandé sa démission. Je ne m'étais pas trompé. Encore aujourd'hui, le maire aurait toujours le privilège de demeurer en place, ce qui représenterait une réelle disgrâce devant les accusations qui sont portées contre lui. Je ne vois pas comment il pourrait demeurer en poste dans des

circonstances pareilles.

Richard Marcotte rêvait d'une sortie grandiose et dans l'honneur, il sera fort déçu. L'Escouade Marteau jure qu'il s'agit là du premier jalon d'une grande lutte contre la corruption et la collusion, et invite d'autres citoyens à dénoncer les fraudeurs, les voleurs. Je partage entièrement cette opinion.

S'il est malheureux que la situation éclate à Mascouche, il est heureux que des résultats et des accusations tombent enfin. Les méthodes de certains pour soudoyer des élus à leur profit, de façon directe ou indirecte, doivent cesser. Il n'y a rien de mal à ce que ces méthodes érigées en système s'écroulent. Les citoyens n'en seront que mieux protégés.

Est-ce que c'en sera fait des magouilles? Je ne le crois pas, car l'homme étant ce qu'il est, certains trouveront de nouvelles méthodes pour tirer profit des choses.

La justice veut qu'une personne soupçonnée ne soit déclarée coupable que lorsqu'un jury ou un juge en a décidé ainsi. Il y a un an, devant sa détermination à nier les rumeurs, je ne pouvais encore que donner le bénéfice du doute à Richard Marcotte. Aujourd'hui, le doute s'est effacé... Le beau parleur manquera de vocabulaire pour convaincre ses citoyens, ses ouailles. L'abcès étant définitivement crevé, M. Marcotte n'a d'autre choix que de quitter son poste avec le peu d'honneur qui lui restera lorsqu'il aura les menottes aux poignets à son retour de vacances. Il devra payer pour les crimes qu'il a commis en toute connaissance de cause.

Mascouche doit passer à une nouvelle phase de son histoire et c'est sans Richard Marcotte que cette histoire doit s'écrire.

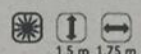
Nous cultivons la passion



FORSYTHIA X 'SHOW OFF'

Forsythie 'Show Off'

Bel arbuste au port arrondi qui se couvre de fleurs jaune or au printemps, avant l'apparition de ses feuilles.



1,5 m 1,75 m

ZONE 4-5

9⁹⁹\$

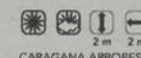
Pot 3 gal



39⁹⁹\$

90 cm (tiges)

reg.: 64,45\$



CARAGANA ARBORESCENS 'PENDULA'

Caragana pleureuse

Petit arbre au port retombant, très rustique. Décoratif même dans un endroit venteux.

3⁹⁹\$

3 gal

49,-4,99\$



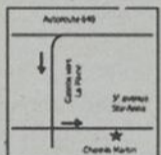
Pailis naturel



10 ans

COMPLEXE HORTICOLE BASTIEN

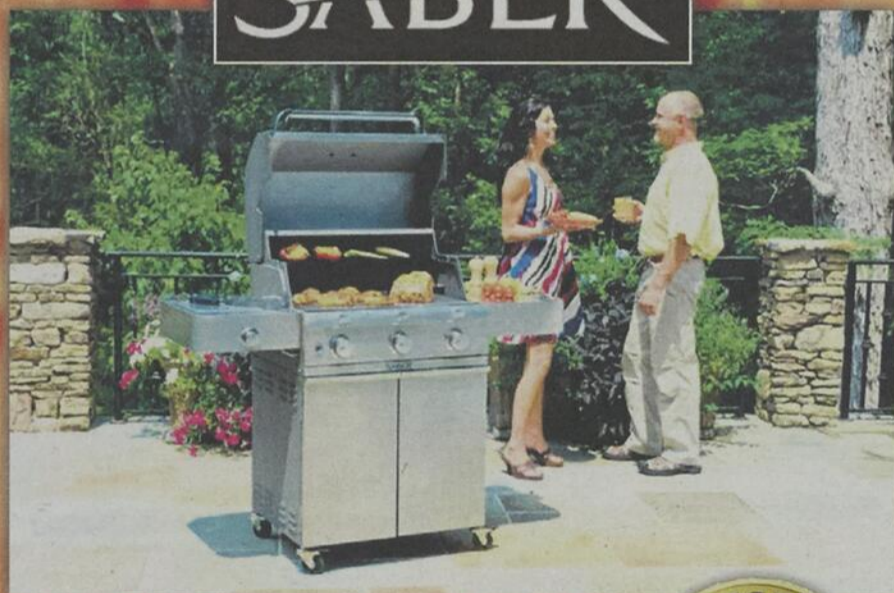
4835, chemin Martin, Terrebonne (Québec)
J6X 0B2 | 450 477-1919



Valide du 15 au 30 avril 2012 • www.passionjardins.com

Venez découvrir le BBQ à l'infrarouge

SABER



- Cuisson infrarouge à 100%
- Consomme 30% moins de gaz
- 700°F en 10 minutes

Le résultat :

Viande juteuse, tendre et délicieuse À TOUT COUP



LE MEILLEUR BBQ

BOUTIQUE **FOYER DESIGN**

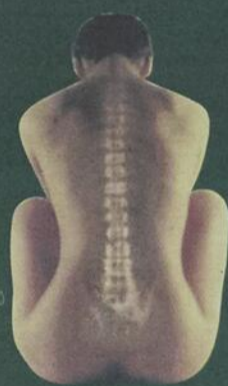
Poêle • Foyer • Cheminée
• Bois • Gaz • B.B.Q.
RBO: 5585-6918-01

Lun. au merc. 9h à 18h
Jeu. Vend. 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche FERMÉ

EN SALLE DE MONTRE

Plus de 40 appareils en fonction parmi les marques les plus prestigieuses sur le marché

803 C, boul. Curé-Labelle, Blainville • 450 979-6650 • www.foyerdesign.ca



Vous en avez plein le dos ?



POURQUOI ATTENDRE ?
Découvrez comment la chiropratique peut vous aider !

- arthrite, arthrose
- asthme, otites
- douleurs menstruelles
- douleurs sciatiques
- engourdissements (pieds, mains)
- maux de dos, de cou
- maux de tête, migraines
- mauvaise posture
- problèmes de digestion
- stress, insomnie
- tension entre les omoplates (si d'origine neurovertébrale)

SOINS ADAPTÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

Une clinique à la fine pointe de la technologie :

- thermographie vertébrale
- électromyographie
- radiologie sur place

THÉRAPIE MANUELLE ET PROADJUSTER



Dre Marie-Josée Dubouilh D.C.
Chiropraticienne

450.492.2322

321, mtée Masson, suite 202
Mascouche (à côté de O'gym, face Hyundai)
Contactez-nous avant le 28 avril 2012
Code promo: La Revue

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT !

EXAMEN COMPLET
(incluant thermographie infra-rouge, EMG et radiographies, si nécessaires)

POUR SEULEMENT 40\$

(valeur jusqu'à 140\$)

Marteau débarque à Mascouche

« On savait que ça allait arriver... »

La nouvelle s'est répandue comme une traînée de poudre : quelques minutes après l'annonce de la tenue de l'Opération Gravier à Mascouche, médias, citoyens et élus ont débarqué à l'hôtel de ville pour connaître les derniers développements de l'affaire. Et au-delà des perquisitions, les 14 arrestations pour collusion ont fait réagir plus d'une personne. Les gens se sont dit tantôt en «état de choc», tantôt «agréablement surpris». Bilan des réactions.



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONIQUE TALBOT

«On savait que ça allait arriver, mais on ne savait pas quand.» Joint par le journal La Revue, le conseiller municipal et membre du parti Vision démocratique de Mascouche (VDM) Jacques Tremblay ne semblait pas surpris de l'opération menée à Mascouche. «Je ne suis pas non plus étonné de voir les noms des gens qui ont été arrêtés dans le cadre de cette enquête. Ce sont toutes des personnes qui tournent autour de la Ville de Mascouche.»

Même son de cloche du côté de la conseillère municipale Lise Gagnon. «On parle de gens qui côtoient Richard Marcotte depuis longtemps. Je suis toutefois déçue de constater que certaines personnes se sont laissées embarquer par la vague Marcotte. Je pense entre autres à l'ancien directeur général de la Ville, Luc Tremblay, une personne en qui j'avais extrêmement confiance.»

Une bonne nouvelle, malgré tout

Pour la majorité des élus questionnés, ces arrestations et perquisitions sont toutefois synonymes d'une bonne nouvelle, même si



Le conseiller municipal Jacques Tremblay et le chef de Vision démocratique de Mascouche, Stéphane Handfield, étaient sur place au moment de la perquisition menée à l'hôtel de ville.

J'ai mal...

Mon coude me fait souffrir et nuit à mes activités quotidiennes.



Vous avez de la difficulté à utiliser la souris de l'ordinateur ou à écrire au clavier de façon prolongée? Vous avez une douleur au coude lorsque vous soulevez votre tasse? Tordre un linge est une tâche ardue?

Le coude est une articulation très sollicitée dans nos activités quotidiennes. Comme toute articulation, le coude peut être le site de douleur articulaire, ligamentaire et tendineuse.

Si vous éprouvez de la douleur, une raideur ou un manque de force lors de mouvements ou d'efforts avec votre coude, **la physiothérapie peut vous aider.**



PRJ
PhysioPRJ.com

Physiothérapie
René Joyal & Associés

Terrebonne
579, boul. des Seigneurs
450 492-4787

Mascouche
1025, montée Masson, bureau 300
450 966-6130

Sainte-Anne-des-Plaines
482, boul. Ste-Anne, bureau 104
450 478-3078

on reconnaît l'impact négatif que cela aura sur l'image de la ville et sur le sentiment d'appartenance de ses employés et citoyens.

«C'est encore une grosse tache sur la Ville, mais une tache qui lui permettra d'avancer et de redorer son image», croit le nouveau conseiller Serge Hamelin. «L'enquête avance et c'est bon signe. C'est une bonne nouvelle dans le sens où la vérité doit se savoir», ajoute Denise Paquette. «On va au moins finir par savoir ce qui se passe et arrêter d'être dans l'incertitude. Pour les citoyens, j'espère que le dossier ne tardera pas trop», poursuit son collègue Normand Pagé.

De la pression sur les épaules

Est-ce que les membres du conseil ont déjà été témoins d'actes de collusion? «De là à dire que j'en ai été témoin, non. Mais j'ai eu beaucoup de pression sur les épaules. Je pense à la mise en demeure que j'ai reçue pour tenter de me museler. Chose certaine, si un procureur a mandaté des policiers pour arrêter le maire, ça ne doit pas être sans raison», a précisé M. Tremblay.

Mme Gagnon, quant à elle, dit ne s'être jamais doutée de rien avant le tollé médiatique de 2010. «Les membres du conseil approuvent des contrats et dépôts de soumission à la suite de recommandations. Nous n'avons donc rien à voir avec tout ce qu'il se passe avant que ça arrive sur notre table.»

La direction générale injoignable

Quant au chef de VDM, Stéphane Handfield, il espère que la situation se redressera et compte bien, avec son parti, contribuer à améliorer l'image de la Ville. «J'ose espérer que nous allons finir par tourner la page, que le processus judiciaire suivra bientôt et que la prochaine fois, Mascouche fera les manchettes pour de bonnes raisons.»



La conseillère municipale Lise Gagnon est fière de voir enfin «la lumière au bout du tunnel».

Au moment de mettre sous presse, nous n'avons pas été en mesure de joindre la direction générale de la Ville. Nous ne savions pas non plus ce qu'il adviendrait de l'administration municipale en place. «C'est sûr qu'il y a possibilité que la Ville change d'administration à court terme. Personnellement, j'espère contribuer à rebâtir la confiance et la fierté des citoyens. Nous allons laisser les choses aller, et j'ai hâte de voir la suite», a conclu M. Hamelin.

CABINET VEILLEUX
EXPERTS-COMPTABLES
2891, chemin Sainte-Marie, Mascouche, QC J7K 1N6
IMPÔTS DES PARTICULIERS
• Travailleur autonome
• Immeuble à revenu
• Succession
450 325-1530 www.veilleuxcomptable.com

POUR MIEUX ENTENDRE
Julie Kovacs
Audioprothésiste
PROTHÈSES AUDITIVES
• Technologie numérique • Piles • Réparation
• Jour • Soir • Domicile
1093, rue St-Louis, Terrebonne 450 492-7257
3240, 1^{re} Avenue, Rawdon 450 834-2304



Party solde

ANNIVERSAIRE

SAMEDI 21 AVRIL 10H À 17H

20

ANS

En collaboration avec
Rythme FM
105,7

Plusieurs
spéciaux
surprises

Nous sommes
heureux et fier
de vous servir
depuis 1992
et nous
continuons à
installer selon
les normes de la
construction !
Jocelyne et Marcel



Venez juste rencontrer nos professionnels pour discuter conseils.

Rabais de
100\$ à 400\$
sur des appareils



OUVERT AU PUBLIC

1044, rue Nationale, Terrebonne
T: 450 471-8383

WWW.CLIMCO.CA

DU LUNDI AU VENDREDI, DE 8 H À 16 H,
ET EN TOUT TEMPS SUR RENDEZ-VOUS





mazda

AL

☎ 450 474-5555

www.albimazda.com

VOYEZ CES OFFRES... ET IMAGINEZ

CX-5 2013 SKYACTIV UNE TECHNOLOGIE RÉVOLUTIONNAIRE

LIVRAISON RAPIDE!

5.7L/100 KM
SUR ROUTE†

7.8L/100 KM
EN VILLE†



**CX-7
GX 2011**

PVXY81-AA00

- Climatiseur
- Gr. électrique
- Automatique
- «Mags» etc...

**ON VOUS
ATTEND!**

23950\$*

Transport, préparation et taxe d'accise inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif.



MODÈLE GT ILLUSTRÉ

* Taxes, RDPRM, immatriculation et 200\$ blanc perlé en sus si applicable. † Cote de consommation selon «Energide». Les résultats peuvent varier. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT (AVENUE DE LA GARE)



MASCOUCHE

AUTOROUTE 640, SORTIE 44
À 15 MIN DE MIL À 7-8 MIN DE L'AUTOROUTE 15

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE!!!



NOUS-EMBAUCHONS



SANS FRAIS

☎ 1-855-474-5555



750\$



BI LE GÉANT

www.albimazda.com

SANS FRAIS
1-855-474-5555

VOTRE TRANSACTION FINALE!! 😊

mazda 2
GX 2012

B5XB52-AA00

- Manuelle • Gr. électrique
- Système antipatinage
- Contrôle dynamique de la stabilité
- Et beaucoup plus...



MODÈLE GS ILLUSTRÉ

13995\$*

Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif.

COMPAREZ...

mazda 3

BERLINE GX

2012 D4XS52-AA00

WOW!



MODÈLE GT ILLUSTRÉ

LOCATION **36** MOIS

169\$* / MOIS



BASÉ SUR UN PRIX DE 15978,60\$*

SEULEMENT 995\$* COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT

KILOMÉTRAGE ALLOUÉ POUR LA DURÉE DU BAIL 60 000 KM

COÛT DU KILOMÉTRAGE EXCÉDENTAIRE 0.08\$*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

mazda 3
SPORT GX 2012

D5XS52-AA00

- Contrôle dynamique de la stabilité
- Système antipatinage
- Vitres électrique
- Télédéverrouillage
- Et beaucoup plus...



15995\$*

Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif.



MODÈLE GT ILLUSTRÉ

* Taxes, RDPRM, immatriculation et 200\$ blanc perlé en sus si applicable. † Applicable à l'achat ou à la location d'une Mazda3 GX 2012 ou d'une Mazda3 Sport GX 2012. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT (AVENUE DE LA GARE)



44

MASCOUCHE

AUTOROUTE 640, SORTIE 44
À 15 MIN DE MTL À 7-8 MIN DE L'AUTOROUTE 15

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE

ÉCHANGE

TOUTES MARQUES ACCEPTÉES

ÉCHANGE DE 500\$ À 5000\$ MINIMUM 500\$ DE PLUS

ÉCHANGE DE 5000\$ À 10000\$ MINIMUM 750\$ DE PLUS

ÉCHANGE DE 10000\$ À 30000\$ MINIMUM 1000\$ DE PLUS

PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE



NOUS EMBAUCHONS



SANS FRAIS

1-855-474-5555



Actualité

GRÈVE DES ÉTUDIANTS DU CÉGEP DE TERREBONNE

Les grévistes appuyés par divers acteurs de la région



Danielle Perreault, directrice générale de la FADOQ Lanaudière, François Garceau, du Syndicat des enseignants du Cégep de Terrebonne, Mathieu Traversy, député de Terrebonne, Lucas Galarneau, président de l'AGEECLT, Marc-André Michaud, membre de l'AGEECLT, Hugo Valiquette, coordonnateur de la TROCL, et Robert Morin, commissaire à la CSA, se sont réunis pour dénoncer la hausse des droits de scolarité.

Lors de sa quatrième semaine de grève pour lutter contre la hausse des droits de scolarité, l'Association générale des étudiantes et étudiants du Cégep de Lanaudière à Terrebonne (AGEECLT) a reçu, le mercredi 11 avril, de nouveaux appuis venant d'acteurs de différents milieux de la région.

redaction@larevue.qc.ca

ÉLIANE BRISEBOIS

Le député de Terrebonne, Mathieu Traversy, avait réuni pour l'occasion les représentants de divers milieux qui ont décidé de donner leur appui officiel et public aux étudiants du Cégep de Terrebonne. Pour sa part, l'élu du Parti Québécois soutient les étudiants en grève, et ce, depuis le début de la contestation.

Ainsi, Danielle Perreault, directrice générale du Réseau FADOQ Lanaudière, est venue rappeler que la Fédération de l'âge d'or du Québec (FADOQ), qui regroupe plusieurs organismes ayant pour but de faire reconnaître les droits des aînés, a publié, quelque temps avant la contestation

étudiante, un «Manifeste pour la solidarité intergénérationnelle» en partenariat avec la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ) et la Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ).

Ce manifeste prône l'accessibilité en éducation, car comme l'a dit Mme Perreault, «on peut aller à l'école à n'importe quel âge». «Nous ne prenons pas position sur les actions des étudiants dans la rue, mais ce manifeste est notre façon de soutenir leur cause», a-t-elle précisé.

Les organismes communautaires se joignent au mouvement

Un nouvel appui est également venu de la Table régionale des organismes communautaires de Lanaudière (TROCL). «Le milieu communautaire se joint au mouvement étudiant, car nous nous portons à la défense de l'universalité dans les services publics», a annoncé Hugo Valiquette, coordonnateur de la TROCL. M. Valiquette a ainsi dénoncé le manque de cohérence du «double» discours gouvernemental, lequel affirme que la hausse des droits de scolarité n'aura pas d'impact sur la fréquentation des établissements d'études supérieures, mais que la hausse des tarifs d'électricité encouragera les citoyens à diminuer leur

consommation d'énergie.

Des appuis du milieu de l'éducation

Une autre personne à voir une contradiction dans les agissements du gouvernement est Robert Morin, un commissaire de la Commission scolaire des Affluents, présent à titre de «citoyen engagé et de père de famille». «Le gouvernement impose aux commissions scolaires des coupes de 150 M\$ qui vont finir par attaquer les services aux étudiants, et en même temps, on augmente les frais de scolarité. L'éducation semble loin d'être une priorité.»

François Garceau, du Syndicat des enseignants du Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne, était présent au point de presse pour rappeler qu'aux yeux de son organisation syndicale – qui se révèle pour la gratuité scolaire –, l'accessibilité aux études supérieures est une «valeur incontournable». Parlant en son nom et en celui de ses collègues enseignants, il a ajouté : «On comprend mal pourquoi le gouvernement ne veut pas discuter avec les étudiants... Nous dénonçons le mépris dont ils sont victimes, auquel nous répondons par l'amour. Nous sommes impressionnés par la qualité de leurs interventions, ça nous rend très fiers d'eux.»

Une question politique

En réponse au refus de la ministre de l'Éducation, Line Beauchamp, de s'asseoir avec les étudiants et de discuter de la hausse des droits de scolarité, le député Mathieu Traversy affirme qu'à l'Assemblée nationale, il continue de «mettre de la pression sur la ministre pour qu'elle trouve de vraies solutions à cette crise qui perdure depuis trop longtemps».

Il a rappelé que l'enjeu touche l'ensemble de la population québécoise et pourrait avoir un impact sur notre modèle de société.

Lucas Galarneau et Marc-André Michaud, respectivement président et membre de l'AGEECLT, ont conclu en disant que les nouveaux appuis qu'ils ont reçus envoient un «message clair» : le débat n'est pas qu'étudiant.

Ils ont terminé la rencontre en répétant que c'est de la «hausse» qu'ils veulent parler avec la ministre et non pas des prêts et des bourses. Un compromis entre les deux parties qui s'opposent est-il possible? «Dans une négociation, tout est possible, mais on ne mettra pas le genou par terre avant d'avoir négocié», a dit Lucas Galarneau.



À Terrebonne, plus Ford que jamais!



« ESSAYEZ D'EN TROUVER UNE
QUI VOUS EN DONNE PLUS
POUR VOTRE ARGENT. »



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT OU À LA LOCATION*

FOCUS SE BERLINE ZOUZOU
LOUEZ POUR **199\$** PAR MOIS*

UNE FOULE DE CARACTÉRISTIQUES

- Commande automatique des phares
- 160 ch
- Jantes de 16 po
- Obturateurs actifs

Actualité

RETOUR EN CLASSE VISÉ

Ils demandent une injonction

Une vingtaine d'étudiants du Cégep de Terrebonne rencontrent Me Damien Pellerin, avocat pour la firme Pellerin Savitz, ce mercredi 18 avril à 13 h. Les procédures pour obtenir une injonction ont été enclenchées; les étudiants veulent retourner sur les bancs d'école et terminer leur session pour entrer à l'université à l'automne.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

Audrey Parent et Charles Puzé-Robert, porte-parole des étudiants opposés à la grève, souhaitent retourner en classe aussitôt que possible. Inscrits en psychologie à l'université, ils redoutent un conflit d'horaire entre le début de leur première session universitaire et la fin de leurs cours collégiaux qui reprendront le 15 août, selon l'un des scénarios qu'on leur a proposés.

Chacun des étudiants impliqués – une vingtaine aux dires d'Audrey et de Charles – a dû déboursier 140 \$ de ses poches pour couvrir les frais d'avocat. «Même s'il n'y a pas d'annulation de la session, ce n'est pas

mieux si tu es retardé d'un an pour ton entrée à l'université», dénonce Audrey. Charles invoque pour sa part le cas d'étudiants qui iront étudier à Sherbrooke au mois d'août. «Ils ne pourront pas faire des cours à Terrebonne et à Sherbrooke en même temps.»

Ils déplorent la désinformation que fait l'association étudiante, laquelle clame que le retard engendré n'est pas si important à comparer à d'autres établissements. Toutefois, les étudiants du Cégep de Terrebonne ont commencé leurs cours avec deux semaines de retard, soit le 6 février, en raison des travaux au Cégep. «On a donc pris le même retard que les autres, il est urgent d'agir», dit Audrey.

Rencontre avec la ministre?

La Revue a appris que l'Association générale des étudiantes et étudiants du Cégep de Lanaudière à Terrebonne (AGEECLT) négociait avec le Cégep de Joliette pour en venir à une mesure «avant-gardiste». Interrogés à cet effet, Charles et Audrey croient qu'il s'agit d'une rencontre avec la ministre de l'Éducation, Line Beauchamp. L'association indépendante aurait mentionné cette avenue en assemblée générale vendredi. «Je doute de la pertinence de cette rencontre, tranche



Audrey Parent et Charles Puzé-Robert portent le carré vert en appui à la hausse des droits de scolarité. (Photo : Karine Limoges)

5e SEMAINE DE GRÈVE ÉTUDIANTE

Vers un compromis?

Consciente que le mouvement de grève pourrait glisser en mode «haute perturbation», l'Association générale des étudiantes et étudiants du Cégep de Lanaudière à Terrebonne (AGEECLT) discute avec le Cégep de Joliette pour en arriver, d'ici mercredi, à une entente satisfaisante.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

«La solution serait avant-gardiste, témoigne Lucas Galarneau, président de l'AGEECLT. Nous serions les premiers à le faire au Québec.» Sans en dévoiler davantage, Lucas se dit conscient du fait que plusieurs étudiants terminent leur dernière session et iront à l'université à l'automne. «On doit entamer les négociations et ne pas annuler la session,

on veut retourner en classe», dit-il. En attendant, la grève étudiante a atteint sa cinquième semaine à Terrebonne.

En assemblée générale, les étudiants de Terrebonne ont adopté, à main levée, une position claire : ils prônent le gel des droits de scolarité, et non la gratuité complète ni l'indexation. Par la suite, 79 % des étudiants se sont prononcés, toujours par vote secret, et une majorité a voté pour le prolongement de la grève. L'AGEECLT a dénombré 646 votes pour et 549 voix contre sa poursuite. Au total, 42 étudiants se sont abstenus de vote.

Un peu partout dans le Vieux-Terrebonne, on pouvait apercevoir des amas de carrés rouges en des endroits précis, comme sur l'Île-des-Moulins. Quelques pancartes jalonnaient les poteaux également. «On ne revendique pas cette opération visibilité, un groupe a fait cette action durant la nuit», indique Lucas, qui ajoute que des drapeaux entièrement rouges ont aussi été installés.

Audrey. Je doute qu'une mesure spéciale soit instaurée à Terrebonne, et pas à la grandeur du Québec.»

Charles affirme que les étudiants poursuivent la grève avec une mentalité de «jusqu'au-boutisme», qu'ils continuent étant donné que les démarches se sont rendues si loin. «Quand est-ce que ça va arrêter?» questionne-t-il. Audrey renchérit : «Ce n'est pas juste par conviction, la majorité n'est plus motivée, ils prennent ça comme un congé, ils ne seront pas plus motivés après la grève.»

Ils se disent satisfaits des propositions de la ministre Beauchamp, qui propose une bonification du régime de prêts et bourses. «Comment les étudiants peuvent-ils cracher

sur le système de prêts et bourses? lance Audrey. C'est normal de rembourser après ses études, ce n'est pas à la population de payer avec ses impôts pour qu'on fasse un meilleur salaire.»

Une trentaine d'étudiants ont rencontré la direction du Cégep de Terrebonne pour faire part de leurs inquiétudes le lundi 16 avril vers 9 h. «On a senti que la direction avait les mains liées, indique Charles Puzé-Robert. Ils nous ont dit que les seules solutions étaient que le vote ne passe plus ou qu'il y ait injonction.» Le journal La Revue a tenté de joindre Céline Durand, directrice du Cégep de Terrebonne, qui ne nous a pas rendu notre appel avant la mise sous presse.

450 968-9000
TFord.ca

TERREBONNE FORD
2730, chemin Gascon (près 640)



2012 EN ÉQUIPÉE



TAUX DE LOCATION ANNUEL DE 0 %
TERME DE 48 MOIS, LIMITE DE 16 000 KM PAR AN
INCLUSE
925 \$ EN RAJUSTEMENTS DE PRIX
ACCOMPTE DE 2 675 \$, 0 \$ DÉPÔT DE GARANTIE
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

- Climatisation
- Antibrouillards
- Freins antiblocage
- Dispositif AdvanceTrac™ avec contrôle de stabilité antiretournement

Ford
AUCUNE COMPARAISON.
AUCUN COMPROMIS.
FOCUS.

UNE FOULE DE CARACTÉRISTIQUES EXCLUSIVES À LA CATÉGORIE



OU OPTEZ POUR LA
FOCUS SE HATCHBACK 2012

DOTÉE DE L'ENSEMBLE HIVER, DE L'ENSEMBLE SPORT
ET DE L'ENSEMBLE COMMODITÉ INCLUANT LE SYSTÈME SYNC®

POUR SEULEMENT
**40 \$ DE PLUS
PAR MOIS**

- Technologie d'interaction avec le conducteur MyFord^{MC}
- Système SYNC® avec ports USB et deux haut-parleurs supplémentaires
- Freins à disque arrière
- Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs extérieurs et sièges sport chauffants
- Alarme anti-vol à détection périmétrique

Faits et méfaits

Fini l'alcool pour les jeunes conducteurs

Le 15 avril marquait le premier jour de l'implantation d'une mesure interdisant aux conducteurs de 21 ans et moins de prendre le volant s'ils ont bu ne serait-ce qu'une goutte d'alcool. Il s'agit d'un pas dans la bonne direction, mais vise-t-on les bonnes personnes?



journaliste@larevue.qc.ca
PÉNÉLOPE CLERMONT

Sur le site Internet de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), on peut lire que les conducteurs âgés de 16 à 24 ans ne représentent que 10 % des titulaires de permis de conduire, mais ils commettent 30 % des infractions liées à l'alcool, en plus de compter pour 24 % des conducteurs impliqués dans les accidents avec blessures.

D'après une étude menée de 2005 à 2009, 45 % des jeunes conducteurs décédés avaient de l'alcool dans le sang. On a en effet retrouvé de l'alcool dans le sang de 33 % des conducteurs décédés âgés de 16 à 19 ans et de 56 % des conducteurs décédés âgés de 20 ou de 21 ans, dont 48



Selon la SAAQ, les conducteurs âgés de 16 à 24 ans ne représentent que 10 % des titulaires de permis de conduire, mais ils comptent pour 24 % des conducteurs impliqués dans les accidents avec blessures.

PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

Conseils du mois

Il est temps d'appliquer la bouillie et l'huile de dormance. Mais faites bien ATTENTION 24h sans pluie et sans gèle la nuit. Vous pouvez commencer à découvrir nos végétaux, mais ATTENTION pas au gros soleil

POUR VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION

Location de mini-conteneur

6.6 et 10 verges cube

450-471-6860

Fumier de poule

Acti-Sol 4 - 4 - 2

Sac de 10 kg

10⁹⁹\$

Programme d'engrais à gazon naturel

Fafard

sac de 12 kg

Cour 2690pi²

Ensemble 3 étapes pour

8-2-2
7-2-3
4-2-9

72⁹⁵\$

Chaux granulaire

sac de 15kg

Fafard

3 SACS pour

18⁹⁵\$

La vraie place du Vrac

MINI CARRIÈRE

FAITES LIVRER

Prix à la verge aux 6 roues aux 10 roues

5 CAMIONS POUR MIEUX VOUS SERVIR

LIVRAISON

ICI TOUTE NOTRE TERRE EST TAMISÉE

TAMISÉE = QUALITÉ = PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

• Terre à gazon (Top soil) tamisée • Poussière de pierre • Terre mixte préparée tamisée • Pierre 0-3/4 - 3/4 propre • Terre noire tamisée • Sable • Tourbe cultivée

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi 8h à 18h

Samedi - Dimanche et jours fériés 8h à 17h

1560, Chemin Gascon, Terrebonne • (450) 471-6860

% avaient une alcoolémie supérieure à 80 mg d'alcool par 100 ml de sang.

Devant de telles statistiques, le capitaine Sylvain Théorêt, responsable des communications de la police de Terrebonne, ne peut qu'approuver la nouvelle mesure implantée. «Si on tient compte des analyses qui ont été faites, on voit d'un œil positif la nouvelle mesure parce que l'on constate que les jeunes sont souvent surreprésentés dans les accidents avec décès», a-t-il affirmé, indiquant par le fait même que si on ne possède aucune donnée locale sur le sujet, «les chiffres sont assez représentatifs de l'ensemble de la province».

Un pas dans la bonne direction

Si Noëlla St-Gelais, de l'école de conduite Lauzon Terrebonne, rapporte que la nouvelle mesure est «acceptée par les étudiants», Véronique Charlebois, de l'école de conduite Tecnic, fait savoir que d'autres ne «sont pas tout à fait d'accord avec celle-ci», se sentant en quelque sorte brimés dans leur liberté, selon elle.

À cet effet, Martin Imbeault, professeur de conduite chez Tecnic, questionne la nécessité de ne viser qu'un groupe d'âge uniquement, même s'il reconnaît le besoin de la mesure. «Si on regarde les statistiques, c'est un mal nécessaire, et le gouvernement n'avait pas le choix. C'est un pas dans la bonne direction. Le seul défaut par contre, c'est qu'on se bute encore à l'âge. On se borne aux 21 ans et moins, mais ce sont plus les années d'expérience que l'âge à proprement dit qu'il aurait fallu viser», avance-t-il.

L'expérience avant tout

D'après l'instructeur, un automobiliste débutant âgé de 35 ans est autant à risque d'entrer dans les statistiques qu'un jeune de 18 ans, et le niveau de responsabilité serait le même dans les deux tranches d'âge. «À 16 ans, tu as tout ce qu'il faut pour comprendre que tu ne dois pas boire et conduire. Si tu ne comprends pas ça à 18 ans, tu ne le comprendras pas plus à 36 ans», croit-il.

Par ailleurs, M. Imbeault est d'avis qu'on retrouverait autant de jeunes conducteurs que de plus vieux en état d'ébriété sur les routes, mais qu'encore une fois, ce sont les années d'expérience qui les sauvent d'accidents. «Les plus âgés s'en sortent mieux, car leur expérience rachète leur taux d'alcoolémie», suggère l'homme, qui croit tout de même à l'impact positif qu'aura la nouvelle mesure sur le nombre d'accidents liés à l'alcool.

Notons que la mesure «zéro alcool» s'applique à tous les titulaires de permis de conduire âgés de 21 ans ou moins, peu importe la classe de leur permis, et a pour but de réduire le risque d'accidents liés à l'alcool au volant chez les jeunes, tout en préservant leur mobilité, selon la SAAQ.

Un jeune conducteur pris en faute verra son permis être immédiatement suspendu pour une période de 90 jours. En cas de culpabilité, 4 points d'inaptitude seront inscrits dans son dossier de conduite et il devra payer une amende de 300 \$ à 600 \$, plus les frais.



Une nouvelle,
une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

www.larevue.qc.ca 450 964-4444



LIBÉREZ-VOUS ENFIN DE VOS DETTES

Consultation gratuite
Rendez-vous en 48h
3325, boul. de la Pinière
Terrebonne

www.dettes.ca CESSEZ D'ANGOISSER. NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS AIDER! 450 961-0008

Faits et méfaits

Épidémie de vols sur la rue Locas?



Pascal Moisan a retrouvé quelques-unes de ses douilles près de l'endroit où on l'a volé.

Pour une deuxième fois en moins d'un mois, Pascal Moisan s'est fait voler dans son véhicule garé dans le stationnement de l'immeuble d'appartements où il demeure, sur la rue Locas à Mascouche. Comme d'autres de ses voisins qui auraient eux aussi été victimes de vols au cours des derniers mois, il se dit très inquiet devant cette situation.

«Il y a quelques semaines, je me suis fait voler un catalyseur sur mon Jeep Cherokee. Et voilà que maintenant, je me fais voler pour 1 000 \$ de matériel dans ma Honda Civic. J'ai une belle Mustang que je n'ose plus laisser dans le stationnement. J'ai même décidé de déménager tellement je suis inquiet ici», raconte M. Moisan.

Selon ses dires, plusieurs de ses voisins auraient également été victimes de vols et se diraient tout aussi inquiets de la situation. Le journal La Revue n'a toutefois pas pu obtenir leurs commentaires. «Récemment, un de mes voisins s'est fait voler sa radio de voiture. Il y a quelques mois, on a aussi volé un tripoteur dans le cabanon derrière le bloc à appartements. Il y a deux semaines, ma voisine s'est fait défoncer sa Honda Civic et les voleurs sont partis avec ses valises remplies d'effets personnels. Je discutais avec une dame l'autre jour et elle aussi semble très inquiète», ajoute-t-il.

Prudence et prévention

Jointe par le journal La Revue, Céline St-André, du Service de police de Mascouche, précise toutefois qu'on ne parle pas ici d'un cas d'épidémie de vols. «Pour que l'on parle d'épidémie, il faut qu'il y ait eu une dizaine de vols en deux ou trois semaines. On parle ici de petits vols qui se produisent régulièrement sur le territoire, lesquels sont espacés sur plusieurs mois.»

Elle note toutefois que dans des cas comme ceux-là, des patrouilleurs circulent plus fréquemment dans les environs à titre préventif. «C'est malheureusement tout ce que nous pouvons faire, faute de preuves. Mais les gens peuvent aussi prévenir ce genre de situations en verrouillant leurs portes de voitures, en ne laissant pas d'objets à la vue de tous, en optant pour des stationnements bien éclairés et en dénonçant tout genre de crimes, même s'il s'agit de petits vols, pour nous aider à faire progresser nos enquêtes», conclut-elle.

(Texte: Véronick Talbot)

LA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

RABAIS au COMPTANT jusqu'à 3 000 \$
selon modèles

COROLLA 2012

Louez la COROLLA CE 2012 à partir de

195,69\$*

PAR MOIS LOCATION 60 MOIS

0\$ COMPTANT

Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)



Modèle XRS illustré



V/R/C 5,6 L / 100 KM

DANS NOTRE MÉTIER LES ÉTIQUETTES ROUGES C'EST LE PIRE TEMPS DE L'ANNÉE.

RABAIS au COMPTANT jusqu'à 4 000 \$
selon modèles

UN RAV4 À CE PRIX, C'EST DU JAMAIS VU.

RAV4 2012

Louez le RAV4 2RM 2012 à partir de

288,00\$* plus taxes

PAR MOIS LOCATION 60 MOIS

0\$ COMPTANT

Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)

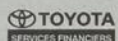


Modèle 4RM V6 Groupe touring



V/R/C 8,3 L / 100 KM

VOUS N'AVEZ ENCORE RIEN VU. NE MANQUEZ PAS NOS OFFRES SUR TOUS LES AUTRES MODÈLES.



Remise additionnelle disponible avec le programme



toyotaquebec.ca

LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC



Léveillé TOYOTA.com

1369, MONTÉE MASSON, TERREBONNE 450 471-4117

Actualité

CAISSE DESJARDINS DE TERREBONNE

Un excédent de 9,4 M\$

La Caisse Desjardins de Terrebonne a ouvert les livres de ses états financiers 2011 aux centaines de membres, sur 37 212, venus s'informer de leur coopérative de services financiers lors de la 61^e assemblée générale annuelle.

redaction@larevue.qc.ca

DANIÈLE MINY

La technologie au service des communications a déployé tous ses feux le mardi 10 avril, dans l'amphithéâtre du Collège Saint-Sacrement de Terrebonne, lors de la livraison de la situation financière de la Caisse en sons et en images sur deux grands écrans. «Globalement, elle a connu de bons résultats», ont annoncé le président et le directeur général de l'institution, Me Robert Gravel et André Shatskoff. Ce dernier a présenté le nouveau siège social aux sociétaires présents à travers un court métrage très réussi. Celui-ci le montrait interagissant avec Alphonse Desjardins, fondateur du mouvement coopératif, visiblement impressionné par l'évolution moderne des choses à Terrebonne.

La Caisse Desjardins de Terrebonne affiche, à la fin de l'exercice financier terminé le 31 décembre 2011, des excédents d'exercice avant ristournes aux membres de 9,4 M\$,

soit une hausse de 33 % par rapport à l'exercice précédent. Une partie de cet excédent est remis aux membres «dans un souci d'équilibre entre son développement, sa capitalisation et sa pérennité, sous forme de ristournes individuelles et collectives. Les membres se partageront donc un montant de 1,8 M\$», précisera le directeur général.

Croissance

La Caisse affiche une croissance de 5,7 % de son volume d'affaires total, et son portefeuille global de prêts a augmenté de 3,9 % par rapport à 2010 pour atteindre une somme de 983 M\$. L'épargne placement a enregistré une augmentation de 5,6 % par rapport à l'an dernier, soit 728 M\$. Les revenus d'intérêts ont augmenté de 5 M\$. Quant aux frais d'intérêts attribuables aux intérêts payés sur les épargnes des membres et sur les emprunts, ils s'élevaient à 3,4 M\$. Les autres revenus provenant en majeure partie de la distribution de produits et services des composantes de Desjardins totalisent 8,8 M\$; c'est une croissance de près de 7 % depuis l'exercice 2010, selon le rapport du directeur général de la Caisse Desjardins de Terrebonne. Toujours d'après ce rapport financier, l'actif de l'institution s'élevait à 900 M\$, comparativement à 828 M\$ l'année précédente.

Appui à la communauté

Me Gravel a souligné l'appui à divers projets importants pour la communauté grâce au Fonds d'aide au développement du



Le bilan financier positif de la Caisse Desjardins de Terrebonne a été présenté entre autres par Rachel Thibault, vice-présidente, Me Robert Gravel, président, André Shatskoff, directeur général, et Claude Morin, secrétaire. (Photo : courtoisie)

milieu, aux commandites et aux dons. «C'est un montant de 349 200 \$ qu'elle a retourné à la collectivité en 2011.» À cette occasion, des remerciements ont été offerts à Claire Messier pour ses 20 ans de dévouement au conseil d'administration, notamment pour le Fonds.

Des hommages ont aussi été rendus à

plusieurs employés pour souligner leur fidélité au poste depuis de nombreuses années, de même qu'au Centre de F.A.M. des Moulins pour ses 30 ans au service des femmes.

Enfin, sur 65 candidats éligibles à une bourse, trois cégépiens ont reçu chacun une bourse de 750 \$ et trois universitaires, une bourse de 1 500 \$.

«LE VIEUX-TERREBONNE SOUS HAUTE PRESSION»

Un quartier tout en rouge pour la saison estivale!

TRANSPORT
de
SPA



TRANSPORT
SÉCUR
SPA

Le transporteur **officiel** de spas

- Déménagement de Spa
- Base de spa
- Montage de gazébo
- Service clés en main

SERVICE, QUALITÉ ET SATISFACTION
GARANTIE
Assurance responsabilité et cargo
12 ans d'expérience

514 349-2709
514 235-7260

Après s'être drapé de rose lors de la dernière saison estivale, le quartier du Vieux-Terrebonne arborera une nouvelle couleur cet été : le rouge! C'est en effet ce qu'a annoncé le Comité communication issu du Comité promoteur du Vieux-Terrebonne qui, à l'initiative de la Chambre de commerce de Terrebonne (CCT), vous a encore une fois préparé toute une campagne promotionnelle.

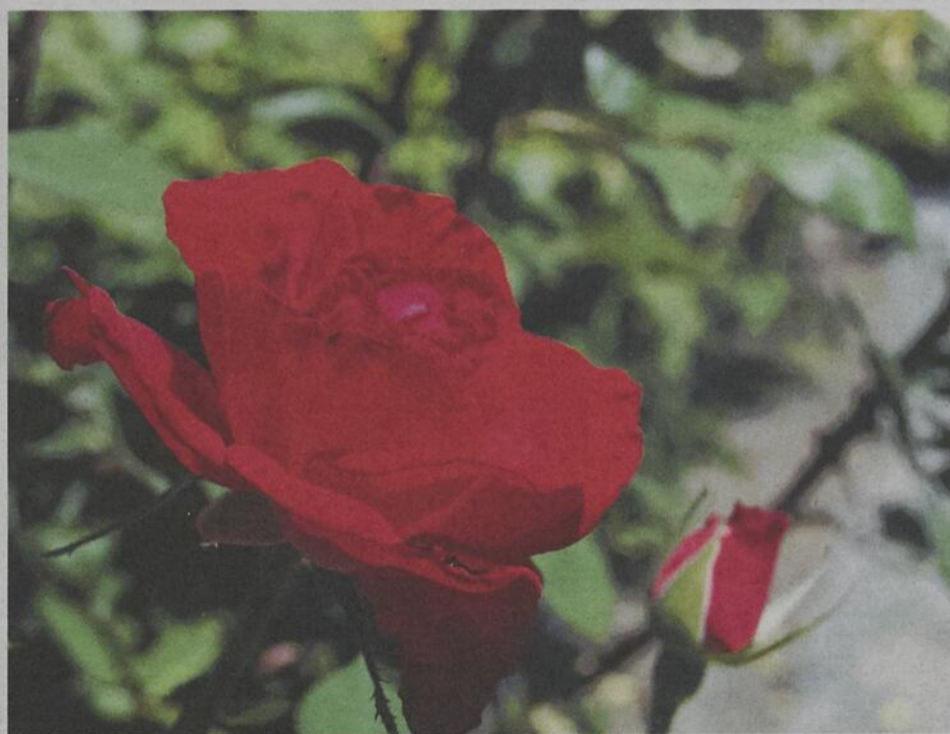


redaction@larevue.qc.ca

VÉRONIQUE TALBOT

Comme cela a été le cas l'an dernier, la thématique de cette nouvelle campagne s'inspire de la pièce qui sera présentée cet été au Théâtre du Vieux-Terrebonne, «Haute pression». Avec «Le Vieux-Terrebonne sous haute pression», on invite donc les commerçants et résidents du secteur à mettre le rouge à l'honneur en décorant de leurs balcons, terrasses et vitrines, en optant par exemple pour des fleurs rouges ou tout autre élément visuel qui saura les distinguer.

Le logo de la campagne, qui n'a pas encore été dévoilé, mettra en relief cette couleur, mais également la thématique choisie, avec un cœur et un électrocardiogramme. Des affiches seront également conçues, de même que des



Cet été, le Vieux-Terrebonne se couvrira de rouge!

cartons qui seront envoyés à tous les commerçants et citoyens du quartier.

Enfin, un nouveau concours sera mis de l'avant dans le cadre de cette campagne. Sous le thème «Identifiez sept merveilles du Vieux-Terrebonne qui font battre votre

cœur», les citoyens et touristes pourront sélectionner sept merveilles sur quatre rues du secteur. Un palmarès sera ensuite rendu public, de même que le nom d'un participant qui remportera des chèques-cadeaux de commerces du quartier.

Un franc succès

Rappelons que l'an dernier, la campagne «Le Vieux-Terrebonne voit rose!», initiée par le Comité promoteur du Vieux-Terrebonne et la CCT à la suite d'un dossier paru dans le journal La Revue, et lancée en grande pompe dans le cadre de la pièce d'été «La Cage aux folles», avait connu un franc succès.

Pour l'occasion, commerçants et résidents avaient répondu à l'appel du Comité et de la Chambre en se couvrant de rose. C'est le Café-Bistro Le Snobinard qui avait été consacré «Coup de cœur en rose» au terme de la campagne.



MÉCANIQUE

Entretien & réparation de freins



450 477-6447
2985 Chemin Gascon, Mascouche

OK PNEUS
Toujours la bonne conduite.

Municipal

CLÔTURE DU DÉFI SANTÉ 5/30 ÉQUILIBRE

2 000 défis relevés célébrés au parc Daunais



Le maire suppléant Clermont Lévesque entouré de quelques citoyens présents à la fête de clôture du Défi Santé 5/30 Équilibre.

L'édition 2012 du Défi Santé 5/30 Équilibre a officiellement pris fin le 14 avril pour les citoyens de Terrebonne. La célébration de clôture a été l'occasion d'inaugurer le parc Daunais de l'île Saint-Jean, qui a offert pour la fête de nombreux divertissements.

L'île Saint-Jean accueillait alors les Terrebonniens pour une journée d'activités familiales. Une ambiance festive et des jeux pour petits et grands ont rempli le parc Daunais : pistes de course de bolides, installations gonflables, ateliers de maquillage et musique... Cette journée en plein air a permis à la fois de clôturer en beauté le Défi Santé 5/30 Équilibre et d'inaugurer un parc revitalisé ces dernières années.

2 500 inscriptions

Depuis 2005, le Défi Santé 5/30 Équilibre invite les Québécois à améliorer leurs habitudes de vie. Son mot d'ordre est : «Mangez mieux, bougez plus et prenez soin de vous». Il encourage les municipalités à relever le Défi, en favorisant la participation du plus grand nombre.

Il s'agit de la deuxième participation de Terrebonne au Défi 5/30, dont le journal La Revue s'est porté partenaire, pour le plus grand plaisir, et la santé, de ses concitoyens. Du 1^{er} mars au 11 avril, la Ville s'est engagée à imaginer diverses occasions de bouger dans la municipalité et à les offrir gracieusement à tous ses résidents. En 2011, ils ont été 1 500 à se présenter aux activités. Cette année, 2 500 ci-

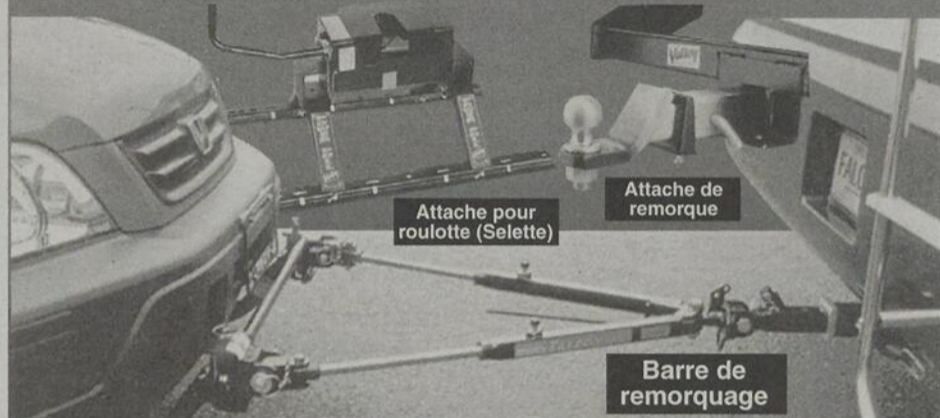
toyens se sont inscrits au Défi, et plus de 2 000 ont participé aux activités organisées.

Investissement de 500 000 \$

Fier de ce bilan record, le maire suppléant de Terrebonne, Clermont Lévesque, était présent à l'événement pour la remise de plusieurs prix de participation. Il en a profité pour vanter les nouveaux atouts d'un parc plus que trentenaire, mais remis en beauté

grâce à un investissement municipal de 500 000 \$. Le parc Daunais est donc plus riche de deux terrains de tennis, mais aussi d'une patinoire et d'un vaste module de jeu pour les 6 à 12 ans acquis à l'automne. Petits et grands pourront donc profiter de ces nouvelles infrastructures destinées, elles aussi, à encourager de saines habitudes de vie. (Texte: Geneviève De Pasqual)

ATTACHES DE TOUTES SORTES



Installation et vente d'attaches de remorques et supports de vélo

Radiateurs La Plaine

LE SPECIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES

NOUS VENDONS AUSSI DES REMORQUES

10,200, boul. LAURIER, (Chemin Gascon) LA PLAINE 450 478-2249

www.radiateurlaplaine.com

FÉLICITATIONS ALEKSANDRA POUR TA 56^E POSITION MONDIALE!

Aleksandra Wozniak
Ambassadrice
Acura Plus Blainville



JUSQU'À
0\$ + 1500\$
EN ACCESSOIRES D'ORIGINE ACURA
SANS FRAIS[†]



TL 2012

PAIEMENT MENSUEL LOCATION 48 MOIS COMPTANT

498\$ **2,5%** **0\$**



Venez essayer le tout nouveau et redessiné
RDX 2013
—MOTEUR V6—

* Taxes en sus. Détails sur place. Photos à titre indicatif. † Sur modèles 2012 sélectionnés.



ACURA Plus
BLAINVILLE

255, boul. de la Seigneurie, Blainville
450 435-4455 | acuraplus.com

Un service **vraiment** remarquable



Municipal

Des programmes pro-environnement victimes de leur succès

Le conseil municipal de Terrebonne a choisi de reconduire pour une année trois de ses programmes environnementaux au succès indéniable. Le budget en 2012 prévoit un investissement de 50 000 \$ pour reconduire les programmes de subvention pour l'achat de couches lavables, de récupérateurs d'eau de



Jean-Luc Labrecque, président de la Commission du développement durable et de l'environnement et conseiller municipal, Daniel Vaillancourt, chef de service de l'environnement et de l'hygiène du milieu, et Marc Léger, coordonnateur au développement durable et à l'environnement à la direction générale à la Ville de Terrebonne. (Photo : Karine Limoges)

MM VENEZ VOIR LE PLUS GRAND CHOIX DE MAÇONNERIE AU CANADA!

VOUS AVEZ UN PROJET? NOUS AVONS DES SPÉCIALISTES POUR VOUS AIDER.

Techo-Bloc

Revêtement extérieur



Pierres décoratives

La pierre ou la brique collée est légère, mince et facile à installer.



Faites-le vous-même et économisez!

Aménagement extérieur



Poêles et foyers

Plus de 150 modèles en salle de montre



pluie et de composteurs domestiques.

Jean-Luc Labrecque, président de la Commission du développement durable et de l'environnement et conseiller municipal, a dévoilé le bilan de ces programmes.

«Avec l'adoption du Plan Vert et sa mise à jour complète, nous nous sommes clairement engagés à atteindre des objectifs clairs pour préserver notre environnement, a résumé M. Labrecque.

Ces trois programmes ont connu un succès dès leur lancement [...] et nous ne pouvons que les reconduire et les rendre disponibles au plus grand nombre.»

Ainsi, potentiellement plus de 180 tonnes métriques de couches souillées – 14,4 tonnes en 2011 – ont été détournées des sites d'enfouissement des déchets depuis 2008. Pas moins de 341 parents terrebonniens ont fait l'acquisition de couches lavables, se prévalant de la subvention de 110 \$ par enfant de moins de deux ans.

M. Labrecque rappelle qu'un enfant nécessite quelque 6 000 couches jetables de la naissance à l'âge de deux ans, soit jusqu'à ce qu'il maîtrise la propreté. «Sachant qu'une seule couche prend 500 ans à se décomposer complètement, ce programme a potentiellement évité le dépôt de plus de deux millions de couches du site d'enfouissement», explique-t-il.

Quant au programme de récupération d'eau de pluie, 1 901 réservoirs ont été remis aux résidents depuis 2009 (470 en 2011), ce qui a permis une économie projetée de 1,9 million de litres.

Du côté des composteurs domestiques, 1 517 ont été distribués à Terrebonne, remplissant l'équivalent de 21 255 sacs de 30 litres de compost (valeur de 140 000 \$) et déviant plus de 200 tonnes métriques des dépotoirs.

Pour de l'information sur les dates des soirées de formation (programmes de récupération d'eau de pluie et de compostage domestique), informez-vous au www.ville.terrebonne.qc.ca, et pour vous inscrire, composez le 450 961-2001.

(Texte : Karine Limoge)



MMontreal
BRIQUE & PIERRE INC.

Pour de nouvelles idées!
mtlbp.com

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi 7h à 18h Samedi 8h à 16h
Licence RBO 1142-7606-29

LAVAL • MONTRÉAL
1070, Montée Masson, Duvernay
450 661-1515 1 800 561-8042

RIVE-NORD
28, boul. Industriel, St-Eustache
450 473-4571 1 800 462-4571

RIVE-SUD
3170, rue Harvey, St-Hubert
450 656-5110 1 866 370-5110

VAUDREUIL-SOULANGES
550, Route Cité Des Jeunes, St-Lazare
450 510 5551 1 855 850-5551



À Terrebonne, plus Ford que jamais!

TERREBONNE FORD
2730, chemin Gascon (près 640)

450 968-9000
TFord.ca

DES SEIGNEURS FORD
893, Léon-Martel (coin boul. des Seigneurs et montée Masson)

« VOUS VOULEZ LE MEILLEUR? VOUS L'AVEZ TROUVÉ. »



« ENCORE AUJOURD'HUI, LE F-150 DEMEURE, ET DE LOIN, LA CAMIONNETTE LA PLUS POPULAIRE AU PAYS. »
JEAN-FRANÇOIS GUAY, L'AUTO 2012

UN DUR DE DUR
LA GAMME DE CAMIONNETTES LA PLUS VENDUE DEPUIS 46 ANS.

OPTÉZ POUR
L'ÉCONOMIE D'ESSENCE
AVEC LE MOTEUR 3,7 L



F-150 XLT 4X4 2012 DOTÉ D'UNE CABINE DOUBLE

9,8 L / 100 km SUR ROUTE
13,4 L / 100 km EN VILLE*

LOUEZ POUR SEULEMENT

369\$*
PAR MOIS

TERME AUSSI COURT QUE
36 MOIS

TAUX DE LOCATION ANNUEL DE 4,99 %

LIMITE DE 20 000 KM PAR AN

8 850\$ EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

- Climatisation
- Contrôle de stabilité antiretournement avec fonction de stabilisation de la remorque
- Entrée sans clé à télécommande
- Verrouillage des portes/glaces électriques
- Radio satellite SIRIUS
- Et bien plus...

ACOMPTE DE 3 995 \$, 0 \$ DÉPÔT DE GARANTIE. FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.



AUCUNE COMPARAISON.
AUCUN COMPROMIS.
SÉRIE F.



OBTENEZ LA PUISSANCE DE
360 CH AVEC LE MOTEUR 5,0 L
DU F-150 SUPERCREW 2012

POUR SEULEMENT

30\$ DE PLUS PAR MOIS

- Clé programmable MyKey
- Régulateur de vitesse
- Système antidémarrage Securilock
- Jantes de 17 po en aluminium usiné

DE RETOUR



LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE **1 000\$**

AUCUNE COMPARAISON, AUCUN COMPROMIS. SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD.



Allons plus loin
|quebecford.ca|

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Credit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au ROPRM pour les véhicules loués, la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSG). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. La Série F est la gamme de camionnettes la plus vendue au pays depuis 46 ans selon les statistiques de vente de décembre 2011 établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. *Taux de F-150 XLT 4x4 2012 équipé d'une cabine double et d'un moteur de 3,7 L / F-150 SUPERCREW XLT 4x4 2012 équipé d'un moteur de 5,0 L au taux d'intérêt annuel de 4,99 % pour un terme allant jusqu'à 36 mois et un acompte de 3 995 \$ pour une mensualité initiale de 369 \$/099 \$ inclusif 7 500 \$/ 8 000 \$ en rabais du constructeur et 1 250 \$/1 000 \$ en contribution du concessionnaire. L'obligation locative totale est de 17 279 \$/18 359 \$. La valeur de rachat optionnelle est de 15 990 \$/16 017 \$ et le prix total d'acquisition est de 30 149 \$/32 809 \$. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de la location, après déduction de tout rajustement de prix. Certaines conditions et une limite de 20 000 km par année pour une période de 36 mois s'appliquent. Un coût de 0,16 \$ par kilomètre s'applique au-delà de la limite permise, en plus des taxes exigibles. *Cotes de consommation de carburant estimatives pour le F-150 XLT 4x4 cabine double 2012 équipé d'un moteur de 3,7 L. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. * Cette offre est en vigueur du 3 avril au 31 mai 2012 (« la période de l'offre ») seulement et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 31 mars 2012 ou avant. Preffrez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 \$ CAN de réduction à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford ou Lincoln 2012 ou 2013 neufs à l'exception des Fiesta, Focus, Raptor, GT 500, Mustang Boss 302, Transit Connect EV et camions de poids moyens (chacun étant un « véhicule admissible »). Le véhicule ne peut être loué ou commandé à moins par votre concessionnaire Ford ou Lincoln participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$ CAN. © 2012 SIRIUS Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc., utilisées en vertu d'une licence.

«LE PLUS GRAND COMPLEXE DE LA RÉGION!»

40 SERRES DE PRODUCTION



Venez voir notre serre de plantes d'intérieur PLEINE À CRAQUER!



Ayez la main heureuse en faisant tourner la fleur chanceuse!



JUSQU'À **25%** DE RABAIS SUR TOUS VOS ACHATS*
2 jours seulement!
21 et 22 avril

*Certaines conditions s'appliquent

BOTANIX
PÉPINIÈRE
LAPOINTE inc.



970, av. Châteaubriant
Mascouche
450.474.1680

Annuelles • Vivaces
Arbres • Arbustes • Conifères
TOUT POUR L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Municipal

Attention : pêche interdite

La Ville de Terrebonne tient à rappeler que la pêche s'avère actuellement interdite sur la rivière des Mille Îles, et ce, entre le 1er avril et le 30 juin.

Selon les informations dont dispose le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF), 12 individus sur le territoire de Terrebonne ont dû répondre à 13 chefs d'accusation concernant l'interdiction de pêcher sur les deux rives de la rivière des Mille Îles en 2011. La «Loi fédérale sur les pêches» protège plus spécifiquement le secteur entre le pont A25 et les rails de chemin de fer du Canadien Pacifique.

«Plusieurs espèces frayent (pondent leurs œufs) durant cette période et protègent leurs nids», explique Patrice Masse, du bureau régional du MRNF. Les amendes, qui oscillent entre 250 \$ et 500 \$, varient selon le type d'infraction (avec filet ou canne à pêche) et selon qu'il s'agit ou non d'une récidive. Une distinction se fait également quant à l'action de pêcher et à la capture d'un poisson. En dehors de la période d'interdiction, les amateurs peuvent s'adonner à la pêche à cet endroit, sauf pour taquiner le chevalier cuivré, une espèce menacée. (KL)

AVOCATS
TALBO KINGSBURY
Société par actions



Pierre-André Viens, avocat

La responsabilité civile

Dans cet article de notre série traitant de la responsabilité civile, nous allons présenter les deux types de responsabilité civile existant au Québec, soit la responsabilité contractuelle, ainsi que la responsabilité extracontractuelle.

La responsabilité contractuelle intervient lorsqu'il existe un contrat entre les personnes concernées, alors que la responsabilité extracontractuelle intervient plutôt en l'absence de contrat entre ces mêmes personnes.

En ce qui concerne la responsabilité extracontractuelle, la loi prévoit que « toute personne a le devoir de respecter les règles de conduite qui, suivant les circonstances, les usages ou la loi, s'imposent à elle, de manière à ne pas causer de préjudice à autrui. Elle est, lorsqu'elle est douée de raison et qu'elle manque à ce devoir, responsable du préjudice qu'elle cause par cette faute à autrui et tenue de réparer ce préjudice, qu'il soit corporel, moral ou matériel ».

Pour mettre en œuvre la responsabilité extracontractuelle, il doit donc y avoir une faute, un dommage, ainsi qu'un lien de causalité entre ces deux derniers éléments.

Dans notre prochain article, nous présenterons plus amplement une des trois composantes de la responsabilité civile extracontractuelle, à savoir la faute.

AVOCATS
TALBO KINGSBURY
Société par actions

227, boul. des Braves, bureau 101
Terrebonne J6W 3H6
450 964-0414
paviens@tkavocats.com
www.TKavocats.com

Municipal

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DE MASCOUCHE

Les citoyens s'impatientent

Dans une salle du conseil bondée à Mascouche, les élus municipaux ont tenu leur séance ordinaire le 10 avril. La soirée marquait le retour au conseil de Serge Hamelin, élu à l'élection partielle le 1^{er} avril. À l'ordre du jour : concept d'aménagement pour le projet Cité de la Gare et installation de services en vue de la nouvelle école, rue de Versailles.



presse@larevue.qc.ca

KARINE LIMOGES

Le conseil municipal a décidé de ne pas densifier davantage le secteur piscine du projet Cité de la Gare. Le promoteur avait proposé de transformer ses quatre résidences bifamiliales en huit. Le règlement d'emprunt s'effectuera à la charge de l'entrepreneur. Jean-Daniel Cossette, en période de questions, s'est inquiété de la vision du conseil de Mascouche quant à la préservation du paysage naturel qui disparaît peu à peu sur le terrain de ce projet.

Le conseil a également adopté un règlement pour l'installation des services publics visant à desservir la future école sur la rue de Versailles. Ce règlement prévoit de plus la reconstruction de l'émissaire pluvial du boulevard Mascouche ainsi que l'aménagement du stationnement du centre sportif René-Lévesque. La Ville y consacrera plus de 1 M\$, et le promoteur du projet de la rue de Versailles participera à hauteur de 543 601 \$. Le nouveau directeur général de la Ville, Claude Perrotte, a connu son baptême de l'assemblée municipale de Mascouche. Prenant bonne note des

réclamations et inquiétudes des citoyens en période de questions, il a même calmé le jeu à quelques reprises, s'engageant personnellement à mettre en lien Vicky Garofano avec un évaluateur de bâtiment. Celle-ci, propriétaire d'une garderie en milieu familial accréditée par le CPE Gamin-Gamine, aurait erronément reçu une facture de 3 500 \$ à payer en taxes foncières.

Écolosol et chemin Pincourt

En période de questions, le dossier Écolosol en a fait réagir plus d'un. La sortie médiatique du conseiller municipal Sylvain Picard a rebuté les citoyens qui l'avaient interrogé à ce sujet lors de la dernière séance. Celui qui présidait le conseil en l'absence du maire avait alors refusé d'émettre tout commentaire en invoquant que le dossier avait toujours cours. Il a toutefois confirmé à La Revue qu'une entente hors cour se préparait dans ce dossier, alors que le conseil avait décidé d'en appeler de la décision de la juge Diane Marcelin. «La meilleure entente se règle souvent hors cour», a tempéré le maire, Richard Marcotte.

À son tour, Henri Lebarbé, porte-parole des citoyens pour la réfection du chemin Pincourt, a pris la parole pour interpeller le conseil quant à sa position à ce sujet, citant un article de La Revue. «Les citoyens veulent une réponse claire», a-t-il tonné. «Ce n'est pas nous qui allons décider, cette décision doit passer par le gouvernement, a répondu le maire. Le directeur général va voir à ce qu'on vous communique l'état du processus.» Ce secteur ne s'avère pas un «milieu urbanisé» dans le schéma d'aménagement, qui pourrait être modifié éventuellement. «On fera le débat au conseil», a conclu la conseillère Lise Gagnon, qui affirme avoir également besoin de budget pour la réfection des rues de son quartier.



Le premier magistrat, Richard Marcotte, a répondu aux nombreuses interventions des citoyens. Derrière lui, le nouveau directeur général de la Ville, Claude Perrotte prenant dûment des notes. (Photo : Karine Limoges)

Du côté des dossiers du Domaine seigneurial et de l'aéroport, «on attend toujours» a été la réponse que M. Marcotte a pu don-

ner aux citoyens. L'un d'entre eux, Dominic Bellemare, s'est exclamé : «Je suis éceuré que les dossiers n'avancent pas!»

JUSQU'À
0\$ + 1500\$
 EN ACCESSOIRES D'ORIGINE ACURA
 SANS FRAIS[†]
 COMPTANT



MDX 2012 toutes roues motrices

PAIEMENT MENSUEL LOCATION 48 MOIS COMPTANT
668\$* 1,5% 0\$



Venez essayer le tout nouveau et redessiné
RDX 2013
 -MOTEUR V6-

* Taxes en sus. Détails sur place. Photos à titre indicatif. † Sur modèles 2012 sélectionnés.



ACURA Plus
BLAINVILLE

255, boul. de la Seigneurie, Blainville
 450 435-4455 | acraplus.com

Un service
vraiment
 remarquable



Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:
Si votre solde quotidien moyen est de: 100\$ 500\$ 1000\$
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de: 1.60\$ 8.01\$ 16.03\$

Offre en vigueur du lundi 16 avril au dimanche 22 avril 2012. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. "Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin."
*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum du de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum du est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucun frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.



Faites escale en magasin!
On paie les taxes et le voyage!



Gagnez* l'un des 50 voyages au Mexique
pour deux personnes au Hard Rock Hotel Cancun en formule tout inclus Valeur en prix de 161000\$

*Aucun achat requis. Ce concours est ouvert aux résidents du Québec et de l'Ontario seulement. Le voyage aura lieu du samedi 17 novembre au samedi 24 novembre 2012. Règlements et détails en magasin.

Serta
CABRIO
Matelas semi-ferme/1 po de mousse confort/Rembourrage de mousse convolutive/Ressorts Verti-Coil Premier/Dessus à coussinet Euro Top
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie du fabricant de 1 an complet et prorata de 4 ans. Livraison gratuite

- 1 place/252 ressorts 5,58 \$*/mois ou 279 \$
- Grand lit/460 ressorts 6,58 \$*/mois ou 329 \$

nous payons la tps et la tvq! **

5,98 \$*/mois
OU
299 \$
2 places/357 ressorts

Simmons
Beautyrest
LANAUDIÈRE
Matelas ferme/Ressorts enséchés Evolution/Mousse encadrée BeautyEdge
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/464 ressorts 9,98 \$*/mois ou 499 \$
- Grand lit/800 ressorts 13,98 \$*/mois ou 699 \$
- Très grand lit/1024 ressorts 18,98 \$*/mois ou 949 \$

nous payons la tps et la tvq! **

11,98 \$*/mois
OU
599 \$
2 places/638 ressorts

Zedbed
ZEDBED PEDIC
Matelas semi-ferme/Matériau ZedPur Enviro, infusé de gel et perforé pour une aération incomparable/Mousse fabriquée à partir d'extraits de soya
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place 20,98 \$*/mois ou 1049 \$
- Grand lit 29,98 \$*/mois ou 1499 \$
- Très grand lit 37,98 \$*/mois ou 1899 \$

nous payons la tps et la tvq! **

27,98 \$*/mois
OU
1399 \$
2 places

90 jours d'essai sur TOUS nos matelas

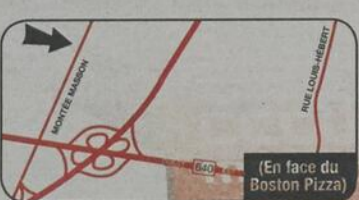
Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous réchangerons contre un modèle de valeur égale ou supérieure. Détails en magasin.

La garantie confort, **UNE EXCLUSIVITÉ** des Galeries du sommeil Brault & Martineau



nous payons la **tps et la tvq** ** + **50** Payez en **versements sans intérêt** jusqu'en juin 2016 sur les matelas!

LIVRAISON GRATUITE 7 jours sur 7, même le dimanche! Dans un rayon de 200km. Détails en magasin.



HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU MERCREDI 9 H À 18 H • JEUDI ET VENDREDI 9 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H

MASCOUCHE 450 474-8531
braultmartineau.com



Municipal

SÉANCE DU CONSEIL À TERREBONNE

Vos districts électoraux délimités

Une trentaine de citoyens ont assisté à la plus récente séance régulière du conseil municipal de Terrebonne, le 10 avril. Les élus ont alors rapidement défilé les points inscrits à l'ordre du jour, adoptant notamment le projet de règlement divisant la ville en 16 districts électoraux.

La nouvelle carte électorale, constituée en fonction de la croissance démographique du territoire, entrera en vigueur le 31 octobre 2012 en vue des prochaines élections municipales. Un avis public de consultation est d'ailleurs publié dans la présente édition du journal.

Par ailleurs, le conseil municipal a procédé à l'adoption de nouveaux organigrammes du côté de la Direction de l'administration et des finances, de même que de la Direction de l'entretien du territoire, après l'abolition et la création de postes.

Tel que le journal La Revue vous l'a annoncé en primeur dans sa dernière édition, les conseillers ont, par le fait même, autorisé la signature de deux protocoles d'entente pour la construction et la gestion d'une nouvelle ère de stationnement contiguë à celle de la Cité du Sport. Ces ententes ont été signées avec le Cégep de Terrebonne et les Complexes sportifs Terrebonne.

Élargissement de la 337

Du côté de la sécurité publique, on a d'abord refusé aux clubs de VTT (quad) d'obtenir un sentier permanent sur le territoire de Terrebonne. On a également décidé de faire la demande auprès du ministère des Transports de réduire la vitesse à 50 km/h sur une portion du boulevard Laurier, entre les rues Rodrigue et de l'Hortensia.

On a par ailleurs appris, à la suite de l'intervention d'une citoyenne, que le tronçon de 0,5 km de la route 337 n'ayant pas en-



Plusieurs citoyens se sont adressés aux membres du conseil municipal de Terrebonne le 10 avril.

core été élargi pourrait bien l'être au printemps 2013. «Nous avons passé beaucoup de résolutions nous permettant de faire des demandes auprès du Ministère pour régler ce dossier, puisque la 337 est une route provinciale. Actuellement, le gouvernement procède à des études de comptage et nous devrions avoir des nouvelles sous peu. Nous espérons que les travaux soient menés au printemps prochain», a révélé le premier magistrat, Jean-Marc Robitaille.

Période de questions

Outre cette citoyenne, huit autres personnes ont pris la parole à l'occasion de la période de questions. Les interventions ont notamment porté sur les états généraux sur la culture, la nouvelle carte électorale et la perfection des rues.

La prochaine séance régulière du conseil se tiendra le lundi 14 mai à 19 h 30 à l'édifice Louis-Lepage, au 754, rue Saint-Pierre, dans le Vieux-Terrebonne.

(Texte: Véronick Talbot)

Concept beauté

derma solutions

Épilation permanente à la lumière pulsée

PROMOTION EN VIGUEUR
AISELLES GRATUITES avec tout traitement

BIKINI
Ligne de maillot **99\$** tx incl.

BIKINI
artistique **129\$** tx incl.

BIKINI
brésilien **169\$** tx incl.

Plus rapide et plus confortable que le laser

MASCOUCHE

www.dermasolutions.ca

Lisa Poliseno 450 **477-4839**
 Technicienne certifiée Palomar

Honda de Terrebonne

Civic DX 2012
16 485\$

À l'achat
97\$* / 2 semaines
 84 mois
 Financement à 1,99% à l'achat
 Transport et préparation inclus

En location
178\$* / mois
 60 mois
 850\$ comptant
 Transport et préparation inclus

CRV LX 2012
 En location ⁴⁸ mois
328\$*

2 260\$ comptant
 Transport préparation et taxe d'air inclus

Honda de Terrebonne

2850, chemin Gascon, Terrebonne
450 477-0555
www.hondaterrebonne.com

* Cette offre porte sur la Civic hybride DX manuelle 2012, neuve (modèle FB2E2CEX). Acompte de 850\$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Cette offre porte sur la Civic DX 2012, neuve (modèle FB2E2CEX). Offre d'une durée limitée et sujette à l'approbation du crédit de Services Financiers Honda Inc. (SFHI). Par exemple, un montant de 16 467 \$ au taux de crédit annuel de 1,99 % pour un terme de 84 mois représente 97 \$ aux deux semaines, des frais de transport et de préparation. Le paiement périodique mentionné tient compte du fait que les taxes sur le prix total sont payées au moment de la livraison. Sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic LX 2012, neuve (modèle FB2E2CEX). Acompte de 850\$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Cette offre porte sur la CRV LX 2012, neuve (modèle FB2E2CEX). Acompte de 850\$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Cette offre porte sur la CRV LX 2012, neuve (modèle FB2E2CEX). Acompte de 850\$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Photos à titre indicatif seulement.

Économie

Gala d'excellence, gala de reconnaissance

L'organisation du Gala du Griffon d'Or de Terrebonne a dévoilé les détails de sa programmation le jeudi 12 avril en plein sur la scène de la salle de spectacles du Collège Saint-Sacrement. La 17^e édition du gala de reconnaissance du talent local sera marquée par du nouveau : le logo a été repensé et on tiendra une première «Journée de l'excellence – volet communautaire».

autour du piano, habilement joué des doigts d'Alain Duhamel. Ainsi, Michel Leroux, président du gala, Jacques Noury, président des comités de sélection, Miriane Majeau, lauréate du dernier Gala du Griffon d'Or, et Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, ont tour à tour répondu aux questions incisives, mais teintées d'humour de l'animateur.

Par ces entrevues, les invités ont appris tous les détails concernant la soirée du 20 octobre – à laquelle La Revue s'associe –, qui se déroulera au Théâtre du Vieux-Terrebonne. Les 16 catégories habituelles reviennent encore une fois cette année. Et les prétendants à l'Excellence peuvent s'inscrire jusqu'au 30 juin inclusivement. Les finalistes retenus courront la chance de remporter la bourse d'excellence d'une valeur de 1 000 \$.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

Dans une formule de type «talk-show», Gilles Guindon, directeur général du gala et animateur de la soirée, a reçu divers invités



Gilles Guindon, Johanne Cormier-Groulx, Line Marcotte, Denis Poitras, Jacques Noury, Michel Leroux, Sylviane Langovisth, Jean-Marc Robitaille, Marie-Josée Beaupré, Chantale Corbeil, Rachel Thibeault, Noël Therrien et Denise Boyer. (Photo : Karine Limoges)

gens dont l'excellence mérite d'être soulignée, laissez-nous la chance de les faire connaître!» a invité M. Guindon.

Le Gala du Griffon d'Or innove en 2012 et tiendra la première édition de la «Journée de l'Excellence – volet communautaire» le 9 septembre au Collège Saint-Sacrement. Cette journée permettra de mieux connaître les ressources du milieu communautaire par le biais de conférences et de kiosques d'information. En un même lieu, on retrouvera les divers acteurs qui font grandir la communauté de Terrebonne. Dans la même veine de l'innovation, le directeur général a présenté le logo inédit du Gala, «plus actuel, mais aussi sobre et prestigieux que l'ancien».

Tournoi de golf du maire

Le Tournoi de golf du maire de Terrebonne, qui réunit chaque année diverses en-

treprises de la région, reprend du service pour une 15^e édition, au Centre de golf Le Versant. L'événement, réalisé au profit du Griffon d'Or, permettra donc d'accorder une reconnaissance à l'excellence ainsi qu'à la persévérance d'individus qui se distinguent dans les domaines du sport, des arts et de la culture et du milieu communautaire. C'est ainsi sous le thème «Bal de Neige» que se tiendra le tournoi de golf le 14 août, en plein durant la saison estivale.

Soulignons également la présence, lors du dévoilement du gala et du tournoi de golf, de lauréats 2011, dont l'artiste peintre André Roy, qui a, pour l'occasion, exposé trois de ses toiles, et de l'athlète en patinage de vitesse Olivier Jean.

Pour déposer votre candidature, remplissez le formulaire en ligne : www.galadugriffondor.com.



Michel Leroux, président du Gala du Griffon d'Or, Gilles Bordonado, du journal La Revue de Terrebonne, partenaire d'excellence, Paolo Mori, du Groupe Paolo Mori, partenaire d'excellence, Gilles Guindon, directeur général du Gala du Griffon d'Or, Jacques Noury, de Jacques Noury, arpenteur-géomètre, partenaire d'excellence, et Alain Duhamel, pianiste. (Photo : Karine Limoges)

VICTORY

DÉFI

100\$

ESSAI ROUTIER

PARIONS 100\$

QUE VOUS

NE TROUVEREZ PAS

DE MEILLEURE MOTO.

VICTORY

MOTORCYCLES

ESSAIS

ROUTIERS VICTORY

LES 11 ET 12 MAI

Les valeurs sont données et seront payées en USD. Certaines restrictions et exclusions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire Victory pour obtenir tous les détails. Victory et Victory Motorcycles sont des marques déposées de Polaris Industries Inc. Portez toujours un casque, une protection oculaire et des vêtements de protection et respectez les limites de vitesse. Ne conduisez jamais sous l'effet de médicaments, de drogues ou de l'alcool. ©2012 Polaris Industries Inc.



MOTOS

ILLIMITÉES

3250, boul. des Entreprises, Terrebonne 450 477-4000

motosillimitées.com

Mascouche – À VENDRE par le PROPRIÉTAIRE

PRIX RÉDUIT Cause : TRANSFERT

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Rivière à l'arrière

954, avenue Dupuis, Mascouche J7K 3P7

YVON BOLDUC – 514 726-6361

LEEROC

PAVÉS, BRIQUES & PIERRES

490 rue Sicard, Mascouche (Parc industriel)
450 474-7888 - LEEROC.com

facebook .com/LEEROCBPB twitter @LEEROCBPB



Planchers 500 Design

500 RUE SICARD, MASCOUCHE, QC
450-474-5002 450-474-1223

PLANCHERS BOIS FRANC - COMPTOIRS
PLANCHERS FLOTTANTS - CÉRAMIQUE



Nous vous invitons à nos PORTES OUVERTES

Ce vendredi et samedi, 20 et 21 avril. Nous payons l'équivalent des deux taxes.

* BBQ gratuit, jeux gonflables pour enfants et spécialistes sur place pour des conseils ! *

Fier distributeur



Pour une soumission GRATUITE!



Ricard Maçonnerie inc.

Jean-Claude Ricard

- ✓ Briques
- ✓ Blocs
- ✓ Pierres
- ✓ Joints

Cell. 514-891-6485
Fax 450-964-8513

Appelez nos experts

Maître Ex-Scellant

Accrédité Techniseal
ESTIMATION GRATUITE
Ghislain Gentes
Tél. 450 475-8763
Cel. 514 758-2140

PAVÉ UNI- ASPHALTE
■ Scellant protecteur
■ Nettoyage
■ Réparation

Paysagement
LES 2 RIVES ENR.
Alex Bygeand
514 402-8412 514 349-3286
SPÉCIALITÉ: PIERRE TAILLÉE
PIERRE TAILLÉ PAVÉ UNI- MURET - TOURNE JARDIN D'EAU
paysagement-2-rives.com

Yukka
AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS
CONCEPTION ET RÉALISATION
excavation / pavé / muret / horticulture
entretien / macaronie alternative
coupe de gazon / bassin d'eau / plan
David Collin Jessica Baillargeon
450 755-8785 450 898-4254
yukka.paysager@hotmail.com

PAVÉ XOTIC
CONCEPTION ET RÉALISATION D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER COMPLET
NOS SERVICES:
Pavé uni - Mini excavation
Muret - Terrassement
Fontaine - Jardin à eau
Contrôle de glace
François
514 794-7386

PAVÉ supérieur 514.577.9551
ESTIMATION GRATUITE
NOS SERVICES:
- pavé uni
- muret
- plantation
- conception du plan d'aménagement
ICPI

Programme minceur

Soirée d'information et dégustation



TOUS LES LUNDIS 18 H 30
Salon Fema
Terrebonne
450 471-1950

TOUS LES LUNDIS 18 H 30
Salon Michel Ange
Saint-Lin-Laurentides
450 439-1771

Entrée
gratuite

RÉSERVEZ VOTRE PLACE
PAR TÉLÉPHONE



Reçus d'assurance disponibles pour ceux qui débutent

Étude de huissiers
Galarneau Sauvé



SERVICE DISPONIBLE POUR
RÉGIE DU LOGEMENT
PETITES CRÉANCES

- DÉPISTAGE D'INDIVIDUS
- RÉDACTION DE PROCÉDURES
- SIGNIFICATION
- STRATÉGIE D'EXÉCUTION
- ÉVICTION
- CONSTAT

UNE ÉQUIPE D'EXPÉRIENCE

La mission de cette dynamique équipe est de vous offrir un service rapide, personnalisé et professionnel.

Nous vous guiderons dans l'exécution de votre jugement dans le but de faire respecter vos droits.

450 471-8078

955, boul. des Seigneurs, Terrebonne
2810, boul. Saint-Martin est, bureau 104, Laval (Québec) H7E 4Y6

Politique

Charmaine Borg à la défense de Katimavik



La députée Charmaine Borg condamne haut et fort la décision du gouvernement de Stephen Harper de couper les vivres au programme d'échange jeunesse Katimavik qui, depuis 1970, permet à de jeunes Canadiens de découvrir leur pays tout en faisant du travail bénévole. La néo-démocrate de la circonscription de Terrebonne-Blainville a d'ailleurs présenté une motion à la Chambre des communes demandant au gouvernement de travailler en collaboration avec tous les députés afin de répondre à leurs inquiétudes au sujet du fonctionnement du programme et d'en restaurer le financement. De plus, l'équipe de la députée développe actuellement un site Internet sur lequel une pétition sera disponible. Mme Borg déposera les pétitions à la Chambre ce printemps. Le lien vers ce site est disponible sur le site de la néo-démocrate au www.charmaineborg.info/sauvons-katimavik. «Katimavik apprend aux jeunes qu'ils sont importants et qu'ils peuvent faire une différence. Le programme forme des citoyens responsables et engagés, qui seront à leur tour des "leaders" dans nos communautés», croit-elle. (VT)

PROGRAMME DE RÉCUPÉRATION DE L'EAU DE PLUIE

VOUS DÉSIREZ RÉDUIRE VOTRE CONSOMMATION D'EAU POTABLE?

LA VILLE DE TERREBONNE VOUS PERMET D'ACQUÉRIR UN RÉCUPÉRATEUR D'EAU DE PLUIE À 42 \$.

Ceux et celles qui assisteront à l'une des soirées d'information pourront se le procurer à 31,50 \$.
Pour ceux et celles qui possèdent déjà un réservoir, il vous est possible d'en obtenir un deuxième à 55,65 \$ (un par année pour un maximum de deux par compte de taxes).

Dates des soirées d'information : 14, 16 et 31 mai 2012

Accueil et paiement : à compter de 18 h

Lieu : Auditorium de l'école Armand-Corbeil
située au 795, rue John-F.-Kennedy à Terrebonne

Payable lors de la soirée par chèque seulement. • Certaines conditions s'appliquent.

Pour inscription et information : 450 961-2001



Terrebonne

Une histoire de vie

Économie

Osez avec Otentik



Otentik
communications et événements

Image corporative
Graphisme
Brochures et dépliants
Design graphique
Conception Web
Conférence de presse
Spectacles et galas

Otentik Communications a maintenant pignon sur rue, au 825, rue Saint-Pierre, bâtiment qui vise à bonifier l'offre culturelle dans le Vieux-Terrebonne. (Photo : Karine Limoges)

« **A**gir, c'est oser! » dicte le slogan de la boîte de communications ayant nouvellement pignon sur rue au 825, rue Saint-Pierre, dans le Vieux-Terrebonne. Otentik Communications se spécialise dans la conception web, le design graphique et l'organisation d'événements.



presse@larevue.qc.ca

KARINE LIMOGES

Christian Desrosiers, travailleur autonome depuis cinq ans, qui a d'abord œuvré dans la location d'équipements de sonorisation, développe depuis 2008 Otentik Communications. Seul à la barre de son entreprise en développement, il accueillera un stagiaire au mois de mai. «La vocation de l'entreprise a changé», explique M. Desrosiers, qui rapporte la création d'une extension des communications pour les municipalités.

Ses deux principaux clients, la Ville de Terrebonne et la Ville de L'Assomption l'emploient pour divers événements. Par exemple, il a travaillé à l'installation d'un kiosque promotionnel au dernier Salon international de l'habitation de Montréal pour la première, et à l'élaboration du guide des matières résiduelles pour la deuxième. «Je travaille également à l'image de marque de ma clientèle», ajoute l'entrepreneur.

L'entreprise en communications vise une approche conviviale avec sa clientèle, et se donne le mandat d'offrir un service personnalisé afin de se rapprocher des gens et de leurs préoccupations.

Otentik Communications s'avère un jalon de plus vers la formation d'un bâtiment aux assises culturelles. «Nous sommes un groupe d'associés – Pierre Moreau, Martin Véronneau de Local9 et moi – et nous cherchons à donner une vocation culturelle au 825, rue Saint-Pierre», poursuit Christian Desrosiers. Le trio demeure actuellement à la recherche d'un quatrième complice (ils ont un local disponible) qui viendrait apporter une touche culturelle complémentaire à la bâtisse.

PAS 5 ANS, PAS 7 ANS... 10 ANS DE GARANTIE!

LANCER 2012

10 ANS
160 000 km
GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE*



à partir de **0.9%** / 60 MOIS ou **195\$** / MOIS

Photo à titre indicatif, comptant de 995\$ inclus achat à taux fixe de 4.77%, sur amortissement de 96 mois. Intérêt total 3 678\$ inclus. **TOUT INCLUS • TAXES EN SUS**

JUSQU'À 1000 KM*
AVEC UN PLEIN D'ESSENCE



OUTLANDER 2012



à partir de **0%** / 72 MOIS ou **339\$** / MOIS



PROMOTION
TRIPLE
DIAMANT

Photo à titre indicatif, comptant de 1 499\$ inclus achat à taux fixe de 1,9%, sur amortissement de 84 mois. Intérêt total 2 101\$ inclus

TOUT INCLUS • TAXES EN SUS

Terrebonne Mitsubishi

1095, chemin du Coteau, Terrebonne
(Gascon/aut. 25) Voisin du cinéma

450 961-0000

terrebonnemitsubishi.ca



Voyez votre concessionnaire Terrebonne Mitsubishi pour obtenir tous les détails. (+) Les modèles illustrés Outlander XLS 2012/ Lancer GT 2012 illustrés ont un PDSF de 34 498 \$/23 998\$ et un prix de vente de 36 313 \$/25 598 \$. Taxes, immatriculation, assurance, frais de permis et droits sur les pneus neufs en sus. (+) (s) L'affirmation "Les véhicules les mieux protégés au monde" ne concerne pas les modèles de la Lancer Evolution, la Lander Ralliantet la I-Miev. © MITSUBISHI MOTORS, LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE sont des marques de commerce déposées de Mitsubishi Motors North America Inc. et sont utilisées sous licence. **Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. * Pour l'autonomie de la Lancer 2012.

Résidentiel - Commercial - Industriel
3318, Jacob Jordan, Terrebonne J6X 4J6



*laissez-nous vous
faire la cour!*

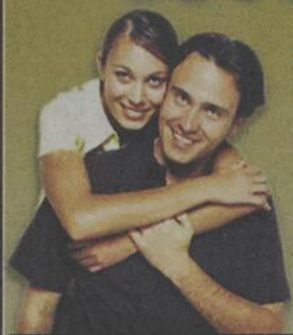
**OUVERT
7 JOURS**

“ACHETEZ DU FABRICANT!”

Directement de l'usine

- Service d'installation
- Comptoir pièces
- Porteau corde à linge

Économisez!
Faites-le vous-même!



Vous serez satisfait
d'avoir fait le
bon choix avec



TOUT EN STOCK

- Lattes intimités
- Clôtures ornementales
- Barrières et portails
- Clôtures de mailles
- Poteaux corde à linge....



On paye les taxes
sur les lattes
« **PAYEZ ET EMPORTEZ** »
sur présentation de ce coupon



Rampe de balcon



**En aluminium
ou en acier
galvalume**



www.cloturesfrontenac.com | 450.968.1000

Économie

Le Centre dentaire des Moulins revitalisé



Sébastien Bertrand, coordonnateur au service du développement économique de Terrebonne, Philippe D'Astous, de Brago Construction, Clermont Lévesque, maire suppléant de Terrebonne, le Dr Nicolas Cohade et Sébastien Martel, propriétaires de la clinique, et Alain Charpentier, représentant du CFE Desjardins Lanaudière Sud-Ouest, devant les futurs locaux du Centre dentaire des Moulins. (Photo : Pénélope Clermont)

Dans sa volonté de revitaliser les grands axes commerciaux, la Ville de Terrebonne ne chôme pas. La Municipalité a en effet procédé à une pelletée de terre officielle le 16 avril, annonçant la construction d'une nouvelle clinique dentaire sur la montée Masson.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Établi depuis 1994 au 885, rue Saint-Pierre, le Centre dentaire des Moulins prendra place dans de tout nouveaux locaux situés au 959, montée Masson, dès juillet. La clientèle aura droit aux mêmes services, selon les propriétaires, soit le Dr Nicolas Cohade et Sébastien Martel.

Parmi ceux-ci, on note l'implantologie et les mini-implants, les soins des gencives, l'orthodontie et les prothèses dentaires bio-fonctionnelles, de même que plusieurs autres soins d'esthétique pour toute la famille. «Votre sourire est le reflet de votre santé et nous avons à cœur de la préserver», a souligné M. Martel.

Totalisant un investissement de 1,2 M\$, le bâtiment s'inscrit dans la volonté de la Ville de revitaliser les grands axes que sont la montée Masson, le chemin Gascon, et les boulevards des Seigneurs et Moody.

«Il s'agit du 3e bâtiment à faire partie de la revitalisation de la montée Masson. À ce jour, ce sont plus de 5 M\$ qui ont été investis sur cette rue et plus de 32 M\$ dans la revitalisation des artères commerciales, revitalisation qui a pour but de stimuler le développement économique harmonieux et de

continuer à attirer les investisseurs à Terrebonne», a mentionné le maire suppléant, Clermont Lévesque, en plus de souhaiter aux propriétaires la bienvenue dans leur nouveau quartier.

Pour plus d'information ou pour prendre rendez-vous au Centre dentaire des Moulins, composez le 450 471-3231 (pour le dentiste) ou le 450 471-3368 (pour le denturologiste).

BOUTIQUE Option
VETEMENTS

SPANNER

Pour un style inspiré!

Pour recevoir nos promotions, inscrivez-vous à notre info-mode : www.boutiqueoption.com

Boutique Option : 570 Montée Masson, Mascouche 450.474.0377

\$15 **COUPON RABAIS**

Coupon rabais d'une valeur de \$15, applicable sur tout achat de \$100 et plus, avant taxes. Ne peut être jumelé à toute autre offre ou coupon.

Expiration 31 juillet 2012

Option
570 Montée Masson
Mascouche
450.474.0377

PNEU 337

PERFORMANCE

MAGS EN ALLIAGE
à partir de **79.95\$**

AZOTE
Pression de pneu plus constante
5.95\$ ch

Stéphane Gignac, propriétaire

Dépositaire autorisé de toutes les grandes marques de pneus

INSTALLATION DE PNEUS à partir de 39.95\$ pour 4	ROUES D'ACIER NEUVES à partir de 29.95\$ chacune
ENJOLIVEURS DE ROUES à partir de 19.95\$ pour 4	ROUES D'ACIER USAGÉES à partir de 14.95\$
PNEUS USAGÉS à partir de 14.95\$	

POSE ET BALANCEMENT INCLUS!

PNEUS D'ÉTÉ

185/65/14	74.99\$
175/65/14	74.95\$
185/65/15	79.95\$
185/60/15	79.95\$
195/60/15	79.95\$
195/65/15	79.95\$
205/55/16	89.99\$
215/45/17	99.95\$
205/50/17	114.95\$
225/45/17	99.95\$

Autres grandeurs disponibles

450 722-7638
3185 chemin Gascon, Mascouche

ACCESSOIRES D'AUTOS DISPONIBLES

Photos peuvent différer.

Économie

GALA DES MERCURIADES 2012

À la mode de SHAN

Véritable référence dans l'industrie du maillot de bain et du vêtement balnéaire, SHAN vient d'ajouter un important prix à sa collection de reconnaissances. Après avoir été nommée

«Créateur de mode 2011» par le jury du salon international Mode City de Paris, voilà que la société a remporté le prix «Exportation et développement des marchés internationaux - PME» lors du



La grande famille de SHAN, fière d'avoir remporté le prix «Exportation et développement des marchés internationaux - PME» au Gala des Mercuriades 2012. Représentant SHAN, on reconnaît la présidente, Chantal Lévesque (2e rangée, 6e à partir de la gauche, avec les lunettes noires), et le vice-président, Jean-François Sigouin, de Terrebonne (2e rangée, 8e à partir de la droite).

Qualité assurée avec New Balance

Pour enfant - Lacé ou velcro



Confortable

Semelle "ABZORB"

Largeur disponible



Plusieurs choix
mèche
ou cuir



Homme - Femme - Enfant

Chaussures Miracle

564, des Seigneurs, Terrebonne

LE PLUS GRAND ENTREPÔT DE LA RÉGION

450 471-1977



Gala des Mercuriades 2012.

Organisé par la Fédération des chambres de commerce du Québec, le Gala des Mercuriades est ni plus ni moins que le plus prestigieux concours d'affaires de la province. C'est donc avec beaucoup de fierté que la grande famille de SHAN a accepté ce prix le 12 avril.

«Depuis sa fondation en 1985, SHAN s'est toujours distinguée par la qualité de ses produits entièrement créés et fabriqués au Québec, mais aussi par sa vision : celle d'une société spécialisée en création et confection de maillots couture, de tenues balnéaires, d'articles de lingerie et d'accessoires de luxe pour hommes et femmes qui allaient s'imposer sur le marché international de la mode. Et cet honneur vient confirmer que l'entreprise se classe désormais parmi les sociétés exportatrices les plus dynamiques au Québec, avec un rayonnement exceptionnel sur les marchés canadien et international», de dire Jean-François Sigouin, vice-président de SHAN et résidant de Terrebonne.

«Préoccupés par une signature unique, une conception créative et innovatrice, un savoir-faire rigoureux au plan de la confection, nous sommes des plus honorés que le positionnement de la marque SHAN à l'international soit ainsi reconnu», d'ajouter Chantal Lévesque, fondatrice et designer de la société.

Cap sur l'Asie

Figurant au nombre des plus importants exportateurs de l'industrie de la mode au Canada, SHAN réalise 70 % de ses ventes à l'étranger et compte plus de 400 points de vente dans 25 pays, dont la France, l'Italie, l'Angleterre, le Benelux, la Russie, l'Ukraine, en plus de disposer de salles de démonstration à New York et Paris.

Au cours des prochaines années, la société entend profiter de sa notoriété acquise en Amérique du Nord et en Europe pour poursuivre son expansion vers l'Asie, notamment dans le cadre d'un partenariat avec Lane Crawford, grand magasin de luxe de Hong Kong. (Texte: Véronick Talbot)

Programme de Composteurs domestiques

La Ville de Terrebonne vous permet :

- d'acquérir un composteur domestique
- d'assister à une soirée de formation obligatoire* les 28, 29 ou 30 mai prochains à l'auditorium de l'école Armand-Corbeil située au 795, rue John-F.-Kennedy à Terrebonne (accueil et paiement dès 18 h, début de la soirée à 18 h 30)
- d'obtenir un livre de référence sur le sujet

Et le tout, à 33,60 \$.

Pour ceux et celles qui possèdent déjà un composteur, il vous est possible de vous en procurer un deuxième à 55,65 \$ (un par année pour un maximum de deux par compte de taxes).

* Selon la disponibilité. Certaines conditions s'appliquent.

Payable le soir de la formation par chèque seulement.

À noter que le composteur doit être installé à l'adresse de la demande.

Inscription et information au 450 961-2001

Le Plan Vert
c'est mon affaire!



Terrebonne
Une histoire de vie

Économie

PROJET : MESURE DE L'EMPREINTE CARBONE

Une entreprise locale écoresponsable



François St-Louis, directeur des opérations, Mélissa Bergeron, contrôleur, Chantal Fréjeau, superviseur - groupe graphique & design, et Germain Archambault, directeur général.

Emballages Interplast, une entreprise de Terrebonne spécialisée dans la fabrication de boîtes à œufs de plastique et d'emballages pour l'industrie agroalimentaire, emboîte le pas à un projet pilote écolo.

L'entreprise a été sélectionnée pour participer au projet «Initiative sur l'empreinte carbone» du Centre interuniversitaire de recherche sur le cycle de vie des produits, procédés et services (CIRAIG). Le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation supervise son implantation. Interplast a été choisie, par le CIRAIG, parmi 10 entreprises innovantes québécoises.

«Nous sommes fiers d'avoir été choisis par le CIRAIG afin de participer aux efforts d'harmonisation des méthodologies de quantification et de développement d'une base de données d'inventaires québécoise,

soutient Germain Archambault, directeur général d'Interplast Inc. Cette initiative confirme le leadership du Québec en matière de développement durable et d'affichage environnemental.» La phase pilote, à laquelle participe Interplast, s'étendra de 10 à 12 mois. Elle pourra parfaire ses connaissances en matière d'empreinte carbone de même que partager celles-ci avec ses partenaires d'affaires. «Cette démarche permettra à nos clients de comparer les différents produits disponibles sur le marché par le biais d'un même système de valeurs. Nous sommes confiants de l'avantage compétitif que revêt la commercialisation de produits étiquetés d'une empreinte : les produits écoresponsables sont assurément mieux perçus dans le marché», conclut l'homme d'affaires.

(Texte: Karine Limoges)



0%

de financement

84 mois

sur modèles sélectionnés
(excluant la versa à hayon 1,8 S)



INCLUS :

- ✓ TRANSPORT / PRÉPARATION
- ✓ SOURIRE ET SERVICE COURTOIS

Sentra 2.0 2012

Prix à l'achat

16 990\$* ou **209\$***

Financement à l'achat

/84 mois



Versa à hayon 1.8 S 2012

Prix à l'achat

13 410\$* ou **0%*** jusqu'à 84 mois

Financement à l'achat



Rogue S 2012

304\$* /mois **0%** Financement 84 mois



Juke SV 2012

Prix à l'achat

21 808\$* ou **297\$**** /60 mois 0\$ comptant

Financement à l'achat

GRENIER NISSAN

Les Japonaises les plus abordables!

50, montée Masson, Mascouche | 450 474-0578 | www.greniernissan.com



C'EST LA LOI DU GROS BON SENS L'événement OPÉRATION PRINTEMPS NISSAN est en vigueur du 3 au 30 avril 2012 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Offres disponibles uniquement chez les concessionnaires participants. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Tous les prix comprennent les frais de transport et de préparation, les taxes sur l'air (climat) (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent faire leurs propres prix. Les modèles illustrés ne sont qu'à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. * L'offre de 0% de financement à l'achat jusqu'à 84 mois est applicable à l'achat d'une Altima ou Versa à hayon (à l'exception de la version 1.8 S) neuve 2012. 0% de financement à l'achat jusqu'à 72 mois aussi offert à l'achat d'une Sentra (à l'exception de la version SR) 2012 neuve. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre de rabais au comptant. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. ** L'offre de 0,9% / 0% de financement à l'achat pour un terme de 84 mois est applicable à l'achat d'une Sentra 2.0 2012 (CALG52 AA00), transmission manuelle / Altima 2.5 S 2012 (1AR652 AA00), transmission manuelle neuve. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 16 960 \$ / 25 708 \$ à un taux de crédit de 0,9% / 0% pour un terme de 84 mois. Les mensualités sont de 198 \$ / 299 \$ avec 610 \$ / 595 \$ en comptant initial. Les frais de crédit sont de 519,80 \$ / 0 \$ pour une obligation totale de 17 479,80 \$ / 25 708 \$. Prix à l'achat de 25 708 \$ pour l'Altima 3.5 SR 2012 (1AR652 AA00), transmission manuelle / 33 808 \$ pour l'Altima 3.5 SR 2012 telle qu'illustrée (1AR652 AA00), transmission CVT / 16 960 \$ pour la Sentra 2.0 2012 (CALG52 AA00), transmission manuelle / 23 565 \$ pour la Sentra SE-R 2012 telle qu'illustrée (CALG52 AA00), transmission CVT / 13 410 \$ (incluant 2 750 \$ en rabais du fabricant) pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (BS8G52 AA00), transmission manuelle / 21 808 \$ pour le Juke SV 2012 (NS8T52 AA00), transmission manuelle / 29 388 \$ pour le Juke SV 2012 telle qu'illustrée (NS8T52 LN00), transmission CVT. ** Offre de location pour le Juke SV 2012 (NS8T52 AA00), transmission manuelle. Mensualités de 297 \$ pour un terme de 60 mois avec 0 \$ en comptant initial ou échange équivalent. Taux de location de 3,9%. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km supplémentaire. L'obligation totale de location est 17 806 \$. 2. Selon le rapport de l'AIAMC (l'Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada) publié en décembre 2011. 3. Programme de fidélisation préférentielle. Si vous louez ou financez présentement votre véhicule Nissan chez nous, vous bénéficiez peut-être déjà d'une location ou d'un financement préférentiel pour votre prochain véhicule Nissan neuf. La réduction de taux pouvant atteindre 1% s'applique aux modèles 2012 suivants : Versa à hayon, Versa berline, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, Rogue, Murano et Quest neufs. La réduction s'applique au taux en vigueur offert par Nissan Canada Finance au moment de l'achat et ne peut réduire le taux à moins de 0%. Consultez votre concessionnaire Nissan pour connaître tous les détails du programme. Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. *Taxes en sus. † Offre valide sur les véhicules Nissan, Altima, berline 2012 en inventaire seulement.

FABRICANT DE LITS AJUSTABLES & DE MATELAS

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

LEQUEL CONVIENT VRAIMENT À VOS BESOINS ?

OUVERT AU PUBLIC

1000\$*
DE RABAIS

* À l'achat d'un ensemble de deux lits ajustables de la collection personnalisée.



C'est vrai, il n'est pas facile de s'y retrouver...

POUR UN CONFORT SANTÉ



- Avez-vous besoin de deux lits ajustables côte à côte?
- D'un lit ajustable à tête séparée?
- Un lit ajustable et un lit régulier?
- Un lit ajustable à tête lecture?
- Un lit ajustable à glissoire?
- Un lit ajustable médical ou résidentiel? etc.

NOUS AVONS LA SOLUTION



UNE ÉVALUATION COMPLÈTE ET GRATUITE SELON VOS BESOINS, EN SALLE DE MONTRE OU À DOMICILE PAR L'UN DE NOS SPÉCIALISTES, VOUS APPORTERA UN MAXIMUM DE SATISFACTION.

GRATUIT*



Recevez gratuitement un ou deux oreillers ajustables 3-dans-1 LUXURA, à l'achat d'un lit ajustable ou d'un ensemble de matelas régulier. (minimum d'achat 700 \$)



SANS FRAIS

DEMANDEZ VOTRE TROUSSE D'INFORMATION

SERVICE PERSONNALISÉ

Nos spécialistes sont dotés de la meilleure formation pour vous offrir un service personnalisé qui saura répondre à vos besoins.

FAUTEUILS AUTO-SOULEVEUR

400\$*
DE RABAIS



FAUTEUILS DE MESSAGES

500\$*
DE RABAIS



SERVICE À DOMICILE GRATUIT ET SANS OBLIGATION



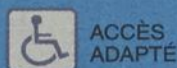
FINANCEMENT DISPONIBLE

450 477-5538

SANS FRAIS 1 800 667-3689

3471 boul. des Entreprises Terrebonne
www.MatelasALHorizontal.com

LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC



ACCÈS ADAPTÉ

LES MATELAS À L'HORIZONTAL

* Pour un temps limité. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

Lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h & Samedi de 9 h à 17 h

40 ans d'expérience en constante évolution...

Économie

Pour un emploi stimulant, découvrez Placement étudiant



Quantité de postes devront être comblés cet été – déjà 55 emplois ont été affichés dans Lanaudière sur le site d'Emploi-Québec –, dont les plus populaires se trouvent à l'animation et dans la restauration. (Photo : archives La Revue)

La campagne Placement étudiant reprend du service dans la région des Moulins, comme ailleurs dans Lanaudière. L'an dernier, 1 562 candidats de Terrebonne avaient soumis leur candidature par le biais du site de recherche d'emploi étudiant gouvernemental. Et 209 postes ont été affichés pour Terrebonne seulement.



presse@larevue.qc.ca

KARINE LIMOGES

Les agents de promotion d'Emploi-Québec avaient réussi à rallier quantité d'employeurs dans Lanaudière qui ont affiché 991 postes à pourvoir en 2011. Du côté des étudiants, le programme Placement étudiant avait reçu 4 271 jeunes à travers toute la région. «J'ai déjà fait un premier envoi par Internet et je commence une deuxième "attaque" par téléphone pour relancer les employeurs», explique Alexandre Millette, agent de promotion. Il tiendra également des kiosques d'information dans les écoles de la région. D'ailleurs, il se rendra les 8 et 9 mai au Collège Saint-Sacrement à Terrebonne. Là-bas, il rencontrera un potentiel de 279 élèves répartis en huit groupes. L'école a choisi de cibler particulièrement les élèves de 3e secondaire. Pour une première fois cette année, les agents d'Emploi-Québec visiteront les maisons de jeunes pour recruter du personnel d'été.

L'argument premier que M. Millette sert aux étudiants? «C'est une bonne expérience de travail dans de grosses compagnies qui ne demandent pas d'expérience préalable», résume-t-il. Il rappelle cependant que l'inscription à la banque de candidatures d'Emploi-Québec ne permet pas de décrocher instantanément un emploi. «C'est comme envoyer un CV, on peut te rappeler ou pas.» Pour plus de renseignements, visitez le emploiétudiant.gouv.qc.ca.

Économie

Club Piscine Tropicana informe ses clients



Le 11 avril en soirée, Club Piscine Tropicana du boulevard de La Pinière, à Terrebonne, avait convié plusieurs de ses clients pour une soirée d'information sur la façon d'ouvrir sa piscine pour la nouvelle saison. Une bonne centaine s'y sont rendus et ont apprécié la soirée. Sylvain Lajeunesse, de Sani Marc, était le conférencier. Il a donné des informations sur les différentes étapes à suivre pour l'ouverture d'une piscine et des conseils pour éviter les problèmes plus tard en saison. Les invités ont porté une oreille attentive à ses propos, et à la fin de son exposé, ils lui ont posé plusieurs questions pertinentes. Un buffet avec vins, fromages et autres amuse-gueules était offert aux convives. Plusieurs rabais ont en outre été proposés exclusivement aux invités spéciaux de cette soirée. Plusieurs prix de présence, allant d'un service de fermeture de piscine jusqu'à un superbe sac de golf, en passant par une chaise flottante, ont été offerts aux participants. Club Piscine Tropicana, une entreprise familiale établie dans la région depuis 1975, est située au 3255, boulevard de la Pinière, le long de l'autoroute 640. On peut joindre l'équipe au 450 477-0865. Sur la photo, on aperçoit France Thibodeau, propriétaire de Club Piscine Terrebonne, Linda Larocque, directrice aux ventes, Sylvain Lajeunesse, de Sani Marc, David Grenier, directeurs des pièces et service technique, et Johanne Lepage, directrice du marketing et de la publicité au siège social de Club Piscine Super Fitness. (Texte et photo: Paul Laverdière)

Prenez soin de vos yeux....

Du 1^{er} au 31^{er} mai 2012

20 à 50 % de Rabais

Sur toutes les montures en magasin à l'achat de lunettes complètes. (Les montures signées incluses)

Prendre rendez-vous avec mon optométriste

www.mesyeux.ca

OPTOMÉTRISTES
LAMBERT & OPTICIENS

Les Galeries de Terrebonne • 450.471.1668
3080 Ch. Ste-Marie, Mascouche • 450.966.1252

PERFORMANCE

PNEUS 5 ÉTOILES

Spécialiste en «mags» et accessoires

Depuis 20 ans
Toujours au même endroit!

Toujours les meilleurs prix!

Changement de pneus
Installation et balancement
4 roues
À partir de **39⁹⁹\$***

PNEUS D'ÉTÉ

185/60-14 = 69.95\$	205/40-17 = 89.95\$
175/65-14 = 69.95\$	215/45-17 = 89.95\$
185/65-14 = 69.95\$	225/45-17 = 89.95\$
185/60-15 = 74.95\$	205/50-17 = 109.95\$
195/60-15 = 74.95\$	215/50-17 = 109.95\$
185/65-15 = 74.95\$	225/50-17 = 119.95\$
195/65-15 = 79.95\$	225/40-18 = 124.95\$

Autres grandeurs disponibles

4761 Boul. Laurier, Terrebonne (secteur La Plaine)
www.performance5etoiles.com **450 964-2246**

*Prix et offres pour un temps limité, taxes en sus.

Art du Scrapbooking

NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS

TAXES SUR TOUT EN MAGASIN TAXES

Cours et ateliers
Cours de photographie

Consultez l'horaire des cours sur notre site

Papier et **Billes**

Ouvert 7 jours

Papier et billes vous offre un choix de billes et accessoires pour la confection de bijoux artisanaux à des prix très compétitifs

1687, Chemin Gascon, Terrebonne
450.961.2233
www.artduscrapbooking.com

Économie

PARTY EXPERT OUVRE SES PORTES

Une grande fête d'enfants



Les robots Transformers accompagnés de Lynda Bouvier, propriétaire de Party Expert et de Groupe Festi-Fêtes Location. (Photo : Laurie Prud'Homme)

Superhéros, structures gonflables et service de maquillage attendaient enfants et parents le samedi 14 avril pour célébrer l'ouverture du Party Expert à Mascouche, au 180, montée Masson.

L'un des plus grands fournisseurs d'accessoires, de décorations et de dégagements pour l'organisation de fêtes a implanté un nouveau magasin à Mascouche. Il va sans dire que la journée d'ouverture a donné lieu à une belle célébration!

Petits et grands étaient invités à défiler sur le tapis rouge à partir de 13 h, où les attendaient nuls autres que Spider-Man et les célèbres robots Transformers pour une prise de photos. «Aujourd'hui, c'est la fête! On veut que les enfants s'amuse, et comme vous le voyez, c'est le cas des parents aussi. Les superhéros touchent tout le monde», lance Lynda Bouvier, propriétaire de Party Expert et de Groupe Festi-Fêtes Location.

Plusieurs ont pris plaisir à se faire maquiller à l'intérieur du magasin. Les structures gonflables, qui ont pris place devant le magasin, dans l'aire de stationnement, ont visiblement été très populaires.

Spécialement pour l'ouverture, une réduction de 20 % était accordée sur toute la marchandise en magasin, lequel étonne par la diversité de produits offerts, classés selon différentes thématiques. «C'est important, pour nous, d'en donner plus pour moins cher. Nos prix sont plus bas que ceux des concurrents, vous pouvez trouver plusieurs articles pour 99 cents. Pour ce qui est de la boutique, on veut que les gens s'y retrouvent rapidement, dès leur entrée», souligne Lynda Bouvier, tout sourire.

Restez à l'affût du «Party de princesses», une fête qui permettra aux enfants de rencontrer les princesses de leurs contes favoris. La date reste à déterminer. (Texte : Laurie Prud'Homme)

OUVERT

V PIZZERIA
BAR À VIN



1171, montée des Pionniers, Terrebonne
• www.vpizzeria.ca •
450 582-1222



MAINTENANT OUVERT

MINI CARRIÈRE
Entreprise Guy Bélanger
LIVRAISON DE PETITES & GROSSES QUANTITES
TERRE - PIERRE - SABLE
PIERRES DÉCORATIVES
VRAC

Entreprise Guy Bélanger



Semaine 7h à 20h
Fin de semaine 7h à 17h

1892, ch. St-Henri, Mascouche 450 474-0392

Économie

Entre bois et design



Le président d'honneur du Colloque Design & Bois 2012, Patrick Messier, de Messier designers inc. (Photo : courtoisie)

Près de 80 personnes, dont des manufacturiers, des représentants d'associations sectorielles, des développeurs économiques, des chercheurs et des étudiants, se trouvaient au Centre de golf Le Versant de Terrebonne le 28 mars lors du Colloque Design & Bois 2012 portant le thème «Sortir du bois – Rentrer le design!».

L'événement, né d'une collaboration entre ACCORD secteur meuble et transformation du bois et l'Association forestière de Lanaudière, a permis aux invités de «parler du design comme un moteur économique qui amène des bénéfices», selon le président d'honneur, Patrick Messier, designer industriel et président de Messier designers inc.

«La journée permettait aussi de démystifier la profession, qui est vue comme

une boîte noire fermée, mais qui, dans la réalité, fait partie d'un processus structuré qui apporte des bénéfices et des résultats tangibles à une entreprise», a ajouté le président d'honneur.

Ainsi, les convives ont eu droit à plusieurs conférences offertes par des designers industriels et un directeur de recherche et planificateur stratégique.

La journée a été rendue possible notamment grâce au soutien financier du gouvernement du Québec, du caucus des députés de Lanaudière, du caucus du NPD, du Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM), de la Fédération des caisses Desjardins de Lanaudière et de Hettich, et à la collaboration de plusieurs partenaires, dont Lanaudière économique.

(Texte: Pénélope Clermont)



Centre Dentaire Familial



Douceur et Courtoisie

Venez rejoindre le club des amis sans carie.

 Angelica et Maelie	 Audrey	 Charles	 Charlotte
 Christopher	 Hemrik	 Livia	 Maeva

Orthodontie Invisible

Vous songez aux broches, mais l'aspect métallique vous arrête. Il est maintenant possible d'embellir votre sourire avec le traitement Invisalign (coquilles transparentes). Venez nous rencontrer afin d'évaluer si cette nouvelle technologie vous convient.

Orthodontiste sur place

**385, montée Masson #200
Mascouche 450 474-8880**



Votre sécurité avant tout!

Jusqu'à
70\$

de remise sur une carte prépayée.
Du 15 mars au 15 mai 2012,
à l'achat de 4 pneus sélectionnés



Gonflage de pneus à l'azote 4,95\$



 zonenokian.com

CENTRE DU PNEU
Villemaire

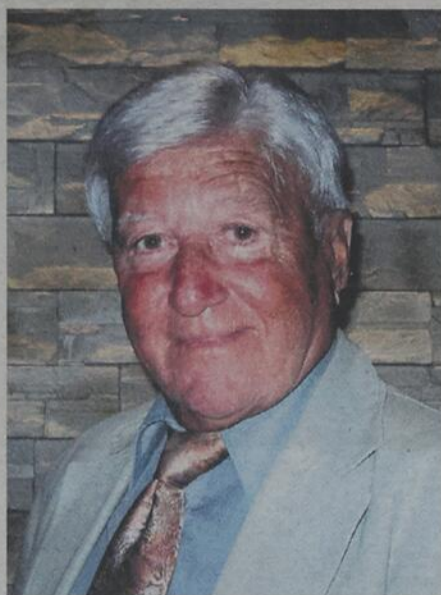
450 471-3345

1595 chemin Gascon,
Terrebonne



Experts en calfeutrage de père en fils

Donat Doganieri a de quoi être fier : son fils et son petit-fils travaillent dans l'entreprise qu'il a fondée il y a aujourd'hui 40 ans, soit en 1972. Bientôt âgé de 80 ans, il œuvre encore à titre de président-directeur général chez Calfeutrage Experts. Lorsqu'il partira, la pérennité de son entreprise sera assurée.



Donat Doganieri, président-directeur général de Calfeutrage Experts, entreprise qu'il a fondée il y a 40 ans.



La relève de M. Doganieri (au milieu) : à sa droite, son fils Jean, et à sa gauche, son petit-fils Yannick.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

D'origine italienne, M. Doganieri est toutefois natif de Montréal. Vers 19 ans, il a débuté dans le domaine de la construction, sans s'y tailler une place, puisque la conjoncture ne s'avérait pas favorable à ce moment-là. Après un détour dans la vente à titre de représentant de machines à coudre, puis dans l'administration de cafétéria d'école et enfin en politique (municipale et provinciale), il revient à ses premières amours et s'établit dans l'entretien de bâtiment, plus spécifiquement le calfeutrage des portes et fenêtres.

Il s'agit de la pose de joints-scellant au périmètre des cadrages de portes et fenêtres de même qu'aux joints de rencontre extérieurs. Calfeutrage Experts dessert le Québec en entier de Val-d'Or au Saguenay en passant par Québec. L'entreprise se spécialise dans l'installation autant résidentielle que commerciale. Qu'il s'agisse d'un condo, d'un édifice, d'une verrière, d'un mur (béton, brique, ciment ou préfabriqué), Calfeu-

trage Experts se donne le mandat d'appliquer un traitement d'imperméabilisation sans faille.

Donat Doganieri a démarré sobrement son entreprise. D'abord PDG et seul employé de l'industrie, il a vu ses effectifs gonfler au fil des ans jusqu'à atteindre un sommet de 16 employés. Aujourd'hui, il opère avec huit ouvriers en tout. Ses bras droits? Jean Doganieri, qui l'appuie en tant qu'évaluateur et estimateur, et Yannick, en tant qu'ouvrier depuis maintenant trois ans. Lui comme

tout employé détient une formation de «Manœuvre spécialisée» conformément au règlement de la Régie du bâtiment du Québec (RBQ).

«J'aime le travail, confie-t-il, je ne suis pas le genre à prendre ma retraite à 65 ans et à regarder dehors s'il neige ou s'il pleut.» Aucun doute pour lui : il demeure convaincu que «le travail le garde en forme. «Je vais continuer tant que j'ai la santé, résume-t-il. L'âge n'est qu'un chiffre, et chaque année, je retourne le chèque de pension de vieillesse.» Et par la suite, il pourra compter sur son fils pour prendre la relève de Calfeu-

trage Experts. «Je suis fier, ils sont travailleurs et ponctuels», encense le patriarche.

Bref, pour vous assurer d'une tranquillité d'esprit, faites appel à l'expertise de Calfeutrage Experts, l'évaluation reste gratuite en tout temps. L'entreprise offre un service et des prix compétitifs, en plus de garantir l'étanchéité durant cinq ans. «Pour un certain client, c'est la 11^e résidence que je lui fais», indique M. Doganieri, qui affirme compter sur de fidèles clients.

Publi reportage

RBQ : 3422-8769-81
Calfeutrage Experts Inc.

Donat Doganieri, président

**5900, rue Labrèche
Laval
450 666-7117**

CABANON PENTAGONE 10'X10'

3 400\$ livré, installé, tx incluses



RBQ: 8349-3353-30

SPÉCIAL 8'x12' 2 150\$

Modèle non illustré, livré, installé, tx incluses

CABANON S.A.

450 661-3519
1362, montée Masson,
Laval

www.cabanonsa.com

DÉJÀ DEPUIS 11 ANS À VOTRE SERVICE

MÉCANIQUE Véhicules lourds et diesel



- Mécanique générale
- Alignement
- Suspension
- Direction
- Soudure
- Freins
- Réparation de systèmes ABS

**Certifié
PEP**

Les vrais spécialistes!



Diesel Terrebonne

SUSPENSION **STEDAN**

450 477-5131

450 966-6666

300 de l'Aéroport Mascouche

Économie

Le Restaurant Chez Mart's s'implante à Mascouche



Le Restaurant Chez Mart's a ouvert ses portes à Mascouche.

Le nouveau Restaurant Chez Mart's a ouvert ses portes et à l'occasion de la préouverture, ses propriétaires, Anne-Marie Bélanger et Martin Brodeur, ont eu droit à une soirée achalandée le samedi 7 avril, puisque nombreux ont été les amis et membres de la famille à venir déguster la variété de plats maison proposée.

C'est au 3085, boulevard Mascouche que se situe le nouveau Restaurant Chez Mart's, lequel saura très certainement plaire aux amoureux de poisson avec sa spécialité, le fish 'n' chips maison.

Bien qu'un léger retard soit survenu en soirée pour l'assignation des tables aux nouveaux arrivants en raison d'une salle à manger déjà comble, c'est un excellent

service à la clientèle et un menu bien prometteur qui ont été offerts aux invités lors de la préouverture.

Le menu, composé de poissons grillés, de pâtes, de fruits de mer et de grillades, a proposé un choix difficile entre la longe de saumon grillé, le filet de doré, la casserole de fruits de mer gratinée et le filet mignon, pour ne nommer que ceux-là.

Une visite incite au dessert, et on se laisse tenter parmi une grande variété allant du pudding chômeur au mille-feuille de biscuits Graham. Ce petit restaurant, que l'on peut apprécier pour son ambiance intime et décontractée, adhère au concept «apportez votre vin».

Pour toute information, téléphonez au 450 918-FISH. (Texte: Laurie Prud'Homme)

Spa thérapeutique à partir de 4 495 \$



www.piscinenggravel.com

Piscines N.G. Gravel
5641, boul. Laurier
La Plaine (Terrebonne)
450 477-8102

accord D
BANQUE NATIONALE
Financement disponible
SIMA

Photos à titre indicatif seulement. Le prix indiqué dans cette publicité est avant taxes et est valide jusqu'au 29 avril 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks.

MATÉRIO

CONSTRUCTION-RÉNOVATION-SERVICES

À NE PAS MANQUER

PLUSIEURS PROMOTIONS EN MAGASIN
OFFRE EN VIGUEUR DU 19 AU 25 AVRIL

GRANDE
VENTE
D'OUTILS

Saint-Jérôme, 2159, boul. Curé-LABELLE | 450.438.3577
 Prévost, 3020, boul. Curé-LABELLE | 450.224.8555
 Terrebonne, 7700, boul. LAURIER | 450.478.7557

Économie

Un horizon prometteur

L'assemblée générale annuelle du Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM), qui s'est tenue à Impéria Hôtel et Suites le jeudi 12 avril, a permis de faire le bilan économique de l'année 2011, mais aussi de donner un aperçu les développements de l'année qui s'amorce.



Les membres du conseil d'administration du CLDEM et plusieurs acteurs du milieu ont pris part à l'assemblée générale annuelle de l'organisme.

redaction@larevue.qc.ca

ÉLIANE BRISEBOIS

«On peut se souhaiter que le succès de notre région soit copié», a indiqué Michel Morin, conseiller municipal à la Ville de Terrebonne et membre du conseil d'administration du CLDEM, en parlant du bilan économique très encourageant de la dernière année.

Comme l'a dit Claude Robichaud, directeur général du CLDEM, plusieurs «éléments déclencheurs donnent des ailes à la région», d'où l'emblème du papillon - qui signifie aussi l'évolution - qui accompagne tous les documents du Rapport d'activités 2011. Les «éléments déclencheurs» sont nombreux : nouveau parc industriel, mise en chantier du Train de l'Est, agrandissement du cégep, installation du centre régional de l'UQAM, nombreux investissements en tourisme... La liste s'étire.

Le développement économique florissant permet donc aux entreprises de créer de

l'emploi dans la région, ce qui est salué par le CLDEM. On a aussi souligné qu'en 2011, la MRC a vu naître 24 nouvelles entreprises représentant des investissements de 3,2 M\$. De plus, le taux de réussite des entreprises après cinq ans serait de 68 %, «quand souvent la moyenne ailleurs est de 32 ou 33 %», selon M. Robichaud.

Le CLDEM s'est implanté dans les réseaux sociaux en 2011 pour «créer une communauté virtuelle et ainsi favoriser le partage entre les membres», a dit M. Robichaud. Le Plan d'action 2012 veut continuer dans cette voie. Diverses stratégies sont également élaborées pour soutenir l'entrepreneuriat et assurer les conditions propices au développement de la région. Et le milieu économique des Moulins reste tourné vers le futur avec «Horizon 2020», une stratégie de développement qui entre dans sa 3^e phase.

Finalement, lors de l'assemblée, le budget 2012 du CLDEM a été présenté, ce dernier atteignant l'équilibre. On a aussi procédé à l'élection de membres au conseil d'administration, la plupart reconduisant leur mandat.

Un hiver doux annonce des CANICULES!

CONFORT ABSOLU depuis 1924
jusqu'à 26.1 SEER



DAIKIN AC
absolute comfort

GARANTIE
5 ANS / 60 000 HEURES
10 GARANTIE
GARANTIE COMPLÉMENTAIRE

SERVICE À DOMICILE

Réparation de climatiseurs muraux
Échangeurs d'air et thermopompes
Contrats d'entretien résidentiel
et commercial disponibles
Filtres de remplacement pour systèmes centraux et
échangeurs d'air disponibles.



RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

CLIMATISATION DES BIENS

RBQ : 8296-4289-54

SERVICE

VENTE

450 477-1140 514 297-6639

www.climatisationdesbiens.com

ERRATUM

Dans l'annonce publicitaire de

SAJ
AUTO.COM

publié dans l'édition du journal

La Revue du 11 avril 2012,

nous aurions dû lire :

969-C boul. Terrebonne à Terrebonne.

Toutes nos excuses pour les

inconvenients causés par cette erreur.

la **Revue**
DE COEUR ET D'ACTION

Une nouvelle, une opinion à
nous transmettre

redaction@larevue.qc.ca

SPÉCIAL PRINTEMPS

- ★ Lavage intérieur/ extérieur
- ★ Lavage sous le véhicule
- ★ Décontamination de peinture
- ★ Cire carnauba à l'orbital
- ★ Shampooing du tapis (côté chauffeur)
- ★ Traitement **vision Perfect Clear**

79.95\$
+taxes

Dr Spa c'est aussi:

Des vitres teintées, débosselage sans peinture, polissage (compound),
restauration des phares, réparation de pare-brise, antirouille,
réparation d'intérieur de véhicule (cuir, plastique, vinyle, tissus)

- Supplément de 20\$ pour camion, van, mini-van.
- 16\$ pour tapis additionnels
- Prix spéciaux sur shampooing complet. • Expire le 30 juin 2012

DR SPA
ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE

Dr SPA Terrebonne

1300 Rue des Saules
Terrebonne (Québec) J6X 4G5

SUR RENDEZ-VOUS
(450) 824-7727

www.dr-spa.com

Scolaire

Le Printemps des Arts aux rythmes de la jungle

Il restait à peine quelques centimètres pour se mouvoir dans le gymnase de l'école Le Castelet, à Terrebonne, transformé pour le lancement du Printemps des Arts 2012. Les enfants, leurs parents et amis, les enseignants, se sont réunis pour souligner cet événement important dans la vie de la Commission scolaire des Affluents, sous les flashes des caméras pour conserver à jamais en mémoire cette belle fête printanière.

redaction@larevue.qc.ca

DANIÈLE MINY

Le 12 avril, Alexandra Boulianne, Marie-Paule Poitras, Guylaine Jacques, Marie-Pier Ferland-Trépanier et Steve Foisy mettaient la touche finale au spectacle que le public, en attente dans le hall d'entrée de l'école Le Castelet, s'apprêtait à voir. Dans une ambiance de jungle, les jeunes du primaire et du secondaire peaufinaient leurs dernières chorégraphies, ajustaient leurs masques de Zoulous ou d'autres tribus, leurs pagnes, leurs costumes sortis de leur imaginaire, mais totalement en accord avec les vêtements traditionnels africains. Des sons de la jungle émis par de petits groupes musicaux installés aux coins du cœur de l'action artistique donnaient le ton à cette fête des arts.

D'avril à juin

Célébrer les élans artistiques des élèves, la Commission scolaire des Affluents semble s'en faire un devoir, tel que le soulignait le directeur général adjoint, Alain Vézina. Le Printemps des Arts 2012 a pour thème la jungle artistique. Du 25 au 29 avril, une exposition d'arts plastiques, d'art et de multi-



Une jungle moderne à l'intérieur du gymnase du Castelet a permis à plusieurs élèves du primaire et du secondaire des Affluents de pousser leur imagination au maximum. On se serait cru en pleine jungle. (Photo : Danièle Miny)

média pour les élèves de la MRC de L'Assomption se tiendra aux Galeries Rive-Nord, à Repentigny. Un spectacle multidisciplinaire de 200 élèves prendra place le mardi 1er mai à 19 h au Théâtre du Vieux-Terrebonne et enfin, du 30 mai au 3 juin, aux Galeries Terrebonne, les élèves de la MRC Les Moulins exposeront leurs œuvres.

Jean Villeneuve
SABLIÈRES
Certifié ISO-9000-2008
450 478-1616

2 camions
de **TOP SOIL**
étendu

seulement
450 \$*
+ tps

*Camion 10 roues / Secteur La Plaine supplément pour villes avoisinantes.



LOU-TEC Experts en location

Y'en a des p'tits, y'en a des gros!

- * Propane
- * Béton
- * Location Camions
- * Livraison

Location A. et C. Inc.	WWW.LOUTEC.COM
Terrebonne	1720, chemin Gascon 450-471-2330
La Plaine	6560, boul. Laurier 450-477-0353
Montréal	1646, Henri-Bourassa E. 514-381-4439

LOU-TEC

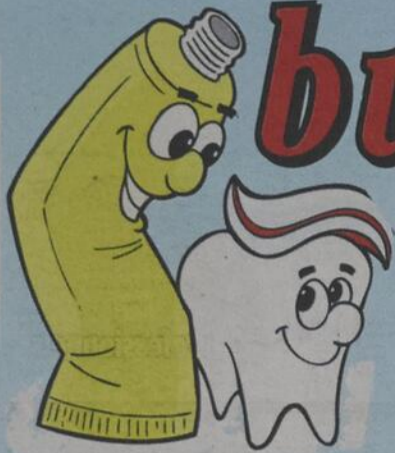
Coupon-rabais 5\$

*Applicable en tout temps.
*Applicable sur location (20\$ et +).
*Non jumelable à une autre promotion.
Revue2012

Avril

Mois de la santé

SPÉCIAL DENTISTES



buccodentaire

Des sourires HD pour les jeunes

Centre Dentaire Familial
 Douceur et Courtoisie
 385, montée Masson #200
 Mascouche
450 474-8880

MARTIN LEBLOND
 Dr. Martin Leblond d.m.d.
 3395, boul. de La Pinière
 suite 210, Terrebonne
450 477-0408

Centre Dentaire St-Louis
 Dre Tram Nguyen
 Dr Cyrille Laflamme
 900, boul. Moody
 Bureau 200
 Terrebonne
 J6W 3K8
 Tél.: 450 471-3232

Bordeleau Lacroix
 Clinique dentaire
 Dentistes généralistes
 Confiance ♦ Douceur ♦ Intégrité
 Dr Alexandre Bordeleau Dr Jean-Noël Lacroix
 Dr Jean Bordeleau Dr Jean-Philippe Lacroix
 3100, boul. Mascouche suite 245 Mascouche
450 474-2461

CLINIQUE DENTAIRE CAROLE TANGUAY
 Dr. Carole Tanguay, dmd
450 966-0300
 880 montée Masson, Suite 220, Mascouche, QC J7K 2L7

Centre dentaire Lavallée Lavergne
 Dre. Annie Lavergne
 Dr. Martin Lavallée
 Dr. Pascal Pronovost
 450 477 1881
 450 477 8211
 3055, Boul. de la Pinière
 Terrebonne (Québec)
 J6X 4V5
 www.centredentairelavalleeLavergne.com

BIENVENUE DANS NOS NOUVEAUX LOCAUX
Clinique dentaire au Beau Sourire
 6000 boul. Laurier
 Bureau 200, Terrebonne **450 477-3444**

ORTHODONTISTE
 Dre Nathalie Beaulne
 1423, chemin Gascon
 Terrebonne Bureau #200 **450 964-7072**

DR YVES BÉLANGER
 DR LOUIS VAILLANCOURT DR MANON FORTIN
 DR FRANCE TRUDEL DR ALI-REZA RAMGINKAR
CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER & VAILLANCOURT
 800, montée Masson, suite A
 Mascouche
 Québec J7K 3B6
450 474-4177

CLINIQUE DENTAIRE DANIEL DESCHÊNES
 Dr Daniel Deschênes
 1432 Grande-Allée
 Lachenaie, Québec
 J6W 6B7
URGENCE SUR APPEL 450 961-9834

CLINIQUE DENTAIRE JOSÉE GAUDET
 25 années d'expérience et de constance
 Le patient d'abord
 JOURS • SOIRS • URGENCE
450 492-2800
 jgaudetdmd@live.ca
 4445, boul. de Hauteville

Dr Gilles Choquette, d.m.d.
 Dentiste
 Polyclinique de Terrebonne
 901, boul. des Seigneurs, suite 102
 Terrebonne, Québec J6W 1T8
Tél. : 450 471-5352

Pierre Mayrand
 Urgences - Jours - Soirs
 1275, Boul des Seigneurs,
 coin Moody
 J6W 4P7 Terrebonne
450 471-1737
 Dr Pierre Mayrand, d.m.d.
 Chirurgien-dentiste

L'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec (OHDQ) fait une grande place aux adolescents, cette année, dans le cadre du Mois de la santé buccodentaire 2012 qui se tient en avril sous le thème «Jeunes en santé – Sourires HD!».

L'OHDQ souhaite, par cette activité, sensibiliser la population et en particulier les jeunes à l'importance d'une bonne santé buccodentaire et aux dangers du laisser-aller. Voici donc quelques-unes des 20 recommandations tirées du «Top 20 des trucs et conseils de ton hygiéniste dentaire».

- Jus et boissons acides : ils rongent l'émail des dents et cette usure par érosion est irréversible. Donc, limite ta quantité.
- Perçage buccal : il peut avoir des conséquences néfastes sur la santé de ta bouche et ta santé générale.
- Tabac et drogues : l'utilisation est visible en bouche et ton hygiéniste dentaire est en mesure de répondre à tes interrogations.
- Blanchiment des dents : choisis de le faire en clinique dentaire afin de recevoir les meilleurs conseils possibles.
- Mauvaise haleine : comme 90 % des causes viennent de la bouche, l'hygiène buccodentaire quotidienne, de bonnes habitudes de vie et un nettoyage de dents par ton hygiéniste dentaire en éliminent une grande partie.
- Nouvelle brosse : ne prête jamais ta brosse et change-la chaque saison ou dès que les soies en sont aplaties, usées ou contaminées suite à une fièvre ou une maladie contagieuse.
- Solution temporaire en attendant de pouvoir brosser tes dents : rince ta bouche avec de l'eau, prends un fruit, un légume croquant ou un morceau de fromage à pâte ferme comme du cheddar.
- Collation : choisis les fruits, les légumes frais et le fromage. Riche en calcium, ce dernier est un aliment protecteur qui aide à prévenir la carie en diminuant l'acidité de la salive et en ralentissant l'activité des bactéries.
- Grincement des dents : il peut causer l'usure des dents et la douleur aux



En attendant de pouvoir brosser tes dents, tu peux rincer ta bouche avec de l'eau, prendre un morceau de fromage à pâte ferme, un légume croquant ou un fruit, comme une pomme.

mâchoires, une plaque occlusale peut être une bonne solution.

• Soie dentaire : utilise une fois par jour entre tes dents, pour enlever les aliments coincés et le biofilm que la brosse ne peut jamais déloger. Tu préviens ainsi mauvaise haleine, caries et maladies de gencives!

• Langue : nettoie ta langue une fois par jour avec ta brosse ou un gratte-langue.

• Visite régulière avec ton hygiéniste dentaire : profite de son expertise et sa complicité pour toujours garder ton sourire HD!

(Source : «Jeunes en santé = Sourires en HD» de l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec – www.ohdq.com)

Tous les soins à une même adresse
BLANCHIMENT GRATUIT*
 à tous les nouveaux patients
 (Certaines conditions s'appliquent)
 Soins orthodontiques sans broches
 5821, boul. Laurier, suite 202
 La Plaine **450 477-7722**
 www.centredentaireelie.ca

Nouveau BLANCHIMENT 60 minutes!
 Clinique Dentaire Chantal Cloutier
 Tél. 450.477.2222
 5171, boul. Laurier, suite 201
 La Plaine Qc J7M 1W2
 www.dentistechantalcloutier.net

Urgences et nouveaux patients acceptés
 Dentisterie générale, esthétique et de spécialités
 Service d'orthodontie
 Financement Accord D
450 477-7777
 sans frais: 1 866-477-7745
 LUN - VEN 10H À 20H • SAMEDI 9H À 15H
 2760 montée Major bureau 100 (coin Rodrigue)
CLINIQUE DENTAIRE LAPLAINE
 cliniquedent@videotron.ca

Scolaire

CONCOURS RÉGIONAL « CHAPEAU, LES FILLES! »

Chapeau, Coralie!



La Mascouchoise Coralie Thibault (deuxième à partir de la gauche) a remporté le prix du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. Elle a également été recommandée comme finaliste au concours national qui se tiendra le 7 mai à Montréal.

La Mascouchoise Coralie Thibault a été la seule Moulinoise à recevoir les honneurs au concours «Chapeau, les filles!» 2011-2012 le 4 avril au Centre de formation professionnelle des Moulins à Terrebonne. Celle-ci a été récompensée parmi 36 femmes des régions de Laval, des Laurentides et de Lanaudière qui se sont distinguées par leur choix de carrière audacieux, embrassant un métier traditionnellement masculin.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

La jeune femme de 24 ans a décroché une bourse de 500 \$, somme qu'elle consacrera en partie à son prochain déménagement à La Minerve, paisible municipalité des Hautes-Laurentides implantée en pleine nature. En effet, la nature et les animaux ont motivé Coralie dans son choix de carrière lorsqu'elle a entrepris une formation en protection et exploitation de territoires fauniques. Pour ce faire, elle a dû s'exiler à Mont-Laurier, où l'on offre cet enseignement.

«J'ai hésité à aller dans ce domaine, confie la jeune femme en entrevue. Ça a été une longue année, j'ai quitté ma famille et mes amis.» C'est vraiment son amour des animaux qui a eu le dernier mot. «Si je m'écoutais, j'aurais un zoo», lance-t-elle. Ayant terminé sa formation en janvier, elle a déjà obtenu un emploi à la réserve faunique de Papineau-Labelle de la SÉPAQ à titre de gardienne de territoire.

Qu'a-t-elle appris sur elle-même durant cette dernière année? «À me faire confiance, répond Coralie. La décision a été difficile à prendre, mais je suis aujourd'hui plus débrouillarde. Lorsqu'on est bien ancré dans sa routine, c'est difficile de sauter et de tout lâcher.» Malgré tout, celle qui occupait auparavant des fonctions de gérante dans un club vidéo de Laval depuis l'âge de 18 ans ne regrette aucunement son choix. «Je ne voulais pas me lever le matin et aller de reculons au travail», résume Coralie.

Rempoter ce concours représente une «tape dans le dos», selon ses dires. «Je voulais me démarquer pour moi-même, me féliciter, en quelque sorte.» Ses proches présents lors du dévoilement des lauréates, elle a pris cet honneur comme la concrétisation, l'aboutissement, de ses efforts déployés. Fière de cet accomplissement, elle signale que plusieurs personnes ont entendu parler d'elle grâce à ce concours. «C'est un beau concours, et même plus gros que ce que je pensais...»

ARMOIRES AGLY INC.

Manufacturier d'armoires de cuisine et salle de bains

Venez visiter notre salle de montre

- Service à domicile
- Estimation gratuite

Armoires sur mesure :

- Bois
- Thermoplastique
- Mélamine
- Polyester

OUVERT
Du lundi au vendredi
8h à 17h
Le samedi sur R.D.V.
seulement de 9h à 13h

RBQ: 2961-0631-49

1124, rue Lévis (jonction aut. 640 & 25) Lachenaie 450 492-4234

Pour vos rénovations consultez nos professionnels





*Nous partageons une véritable passion
La réalisation de vos rêves...*

Nouveau Plan en 3D
(3 dimensions)
Visualisez votre futur aménagement

Visitez notre site web
www.andryves.com

Gagnant du prix
«Milan-Hawlin»
La plus haute distinction en aménagement paysager

Depuis plus de 26 ans 35 fois Lauréats au concours de l'Association des paysagistes professionnels du Québec



AMÉNAGEMENT COMPLET • PAVÉ-UNI
www.andryves.com
(450) 474-4618



RECOMMANDE
Paysagiste CERTIFIÉ

maître paysagiste

Scolaire

Festin nutritif à Léopold-Gravel

Plus de 400 élèves de l'école secondaire Léopold-Gravel, à Terrebonne, ont eu droit à un festin coloré et nutritif au terme de la Semaine de la nutrition le 23 mars. Tout un buffet trônait dans le gymnase de l'école. Des fruits, du pain, des crudités, des tremettes Fontaine Santé et du fromage ont ravi les jeunes. Certains emportaient leur assiette à l'extérieur pour profiter du beau temps.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

L'activité, qui en est à sa 5e édition, a pour objectif de sensibiliser les adolescents à se nourrir sainement et à adopter au quotidien des aliments nutritifs. Tous les jours de la semaine du 19 au 23 mars, les élèves ont eu



Le comité organisateur, de gauche à droite, Marie-Soleil Dupuis, technicienne en laboratoire, Élizabéth Gagné, technicienne en loisirs, Julie Quevillon, directrice adjointe, et Benoit Malo, enseignant en sciences. (Photo : Karine Limoges)

JUSQU'AU SAMEDI 5 MAI

VENTE ANNIVERSAIRE

NOUS PAYONS LES TAXES!

SUR UNE SÉLECTION DE MEUBLES

À partir de **299⁹⁹\$**

LIT CAPITAINE
Lit simple avec tête bibliothèque
44.5x9.5x36.5 p
Choix de couleurs

SEULEMENT 329⁹⁹\$
TAXES INCLUSES

EN PLUS ! ÉCONOMISEZ 40\$
SI PAYÉ ET EMPORTÉ

TABLE EN BOIS
4 chaises

SEULEMENT 467⁹³\$
TAXES INCLUSES

EN PLUS ! ÉCONOMISEZ 40\$
SI PAYÉ ET EMPORTÉ

MEUBLE TÉLÉ
MOBIART 60 po
Chêne massif

SEULEMENT 719⁹⁹\$
TAXES INCLUSES

EN PLUS ! ÉCONOMISEZ 40\$
SI PAYÉ ET EMPORTÉ

DIVAN
Tout cuir avec sièges inclinables.
Disponible en plusieurs couleurs de cuir et tissu

SEULEMENT 1799⁹⁹\$
TAXES INCLUSES

EN PLUS ! ÉCONOMISEZ 40\$
SI PAYÉ ET EMPORTÉ

À partir de 399\$

QUEEN
Matelas grand lit de Posture Pedic

MATELAS
Grand (Queen)
Euro Top

À partir de 499\$

Au choix LAVE-VAISSELLE

MAYTAG avec broyeur d'aliments durs et cuve en inox

75 MILLES

Whirlpool

75 MILLES

À PARTIR DE 269\$

ameublements 640

C'est bien moins cher!

MEUBLES • ÉLECTROMÉNAGERS • MATELAS

96, montée Masson, Mascouche
(SORTIE 42, AU SUD DE L'AUTOROUTE 640)

450 474-3840 MEGA

Livraison dans un rayon de 200 km

droit à un verre de lait ou de lait au chocolat et un fruit, que ce soit une clémentine, une pomme ou une banane. De plus, on leur a offert des dégustations gratuites de produits Fontaine Santé, de légumes, de biscuits au blé et fruits, tout cela sur l'heure du dîner. Des activités physiques dirigées ont complété le programme du midi.

Technicienne en loisirs, Élizabéth Gagné a coordonné cette Semaine de la nutrition. Elle rappelle que 65 % des élèves de l'établissement proviennent de milieu défavorisé, et soutient que cette semaine s'avère «très attendue, et surtout, très appréciée». Elle indique qu'il arrive souvent, dans l'année, que des élèves n'apportent pas de lunch, faute de moyens financiers. «On connaît ces élèves, leurs collègues le savent et s'il reste des aliments dans leur lunch, ils les rapportent et on les refait à d'autres. Nous avons une belle entraide.»

Mme Gagné se dit convaincue que cette semaine annuelle de la nutrition contribue à faire de meilleurs choix alimentaires. «Habituellement, en parallèle avec la Semaine de la nutrition, on fait la vérification des lunchs à la cafétéria pour s'assurer que les cinq groupes alimentaires s'y retrouvent.» Et c'est le cas, certifie Mme Gagné. Elle remercie les commanditaires ayant contribué à nourrir les jeunes : Fontaine santé, Première Moisson, IGA Extra Rolland Lavallée et les Producteurs de lait de Lanaudière.



Près de 400 élèves ont fait la file pour remplir leur assiette de bonnes denrées, au terme de la 5e Semaine de la nutrition à l'école Léopold-Gravel. (Photo : Karine Limoges)

Communautaire

Chantal Dupuis : une étoile montante aux FrancoFolies?



La Lachenoise Chantal Dupuis participe au concours «L'Étoile montante Ford», concours initié par les FrancoFolies de Montréal. Pour son audition, elle a interprété «Je vais t'aimer» de Michel Sardou. Elle occupe présentement la 14e position – ayant récolté 37 votes – sur les 50 artistes qui ont auditionné à Québec. Celle qui a chanté en 2009 et 2010 au Théâtre [acac] de Mascouche jouit d'un fidèle public dans Les Moulins. «Depuis 20 ans, je chante pour gagner ma vie», a-t-elle écrit dans sa biographie en ligne sur le site des FrancoFolies. Ses fans des 20 dernières années peuvent donc dès maintenant voter pour sa prestation sur Internet. Ceci constitue une occasion de visibilité pour la chanteuse de la relève, qui court ainsi la chance de performer devant un jury issu du milieu artistique. Si elle est retenue parmi les quatre finalistes, elle se produira le 16 juin sur la scène Ford. La demi-finale se déroulera à L'Astral le dimanche 27 mai au terme du vote du public, qui choisira trois candidats finalistes pour chaque région. Le jury choisira, pour sa part, huit candidats aux auditions préliminaires. Pour voter pour Chantal D., visitez le site etoilemontante.francofolies.com/participants/217. (Texte : Karine Limoges / Photo : archives)

Cours de musique

Session mai-juin

8 cours privés

159\$ 30 minutes
tx incluses

Faites votre choix :

guitare, piano, clavier,
basse, violon, chant,
batterie, percussions,
coaching, éveil musical

Cours de 45 et 60 minutes
disponibles

Magasin sur place



www.centremusicalallegria.com

1092-3, Levis Terrebonne
(près Grande-Allée et Mtée Masson)

450 961-2027

Le gazon pousse mais les PRIX BAISSENT



**Piscine
creusée**
Équipée et
installée
Marche,
lumières,
trottoir

**Pour
14 995\$**



Piscine hors terre 54"

Équipée, installée et TAXES INCLUSES

18' x 54" = **3 250\$** ou **66^{44\$}**/mois*

21' x 54" = **3 400\$** ou **69^{51\$}**/mois*

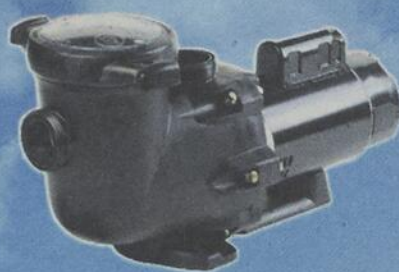
24' x 54" = **3 665\$** ou **74^{83\$}**/mois*

**Piscine
de cèdre
« City »**
ÉQUIPÉE
à partir de
3 699\$**



COUPON RABAIS DE 20\$ POUR UN CHANGEMENT DE TOILE

Un coupon par client. Non transférable. Non monnayable. Valide seulement pour un changement de toile effectué par notre équipe. Valide jusqu'au 29 avril 2012.



Pompe 1.5 HP
Pour **189^{95\$}**



Thermopompe
Efficace & écoénergétique
Réversible 50 200 BTU **1879^{06\$}**
Non-réversible 50 200 BTU **1479^{06\$}**

www.piscinesnggravel.com

FINANCEMENT
DISPONIBLE



450 477-8102

5641, boul. Laurier à Terrebonne



*Les montants mensuels indiqués tiennent compte d'un taux de 8,35% sur un terme de 60 mois. **Le prix indiqué est valide seulement avec une installation par l'une de nos équipes. Nous ne sommes pas responsable des erreurs de calculateur de prêt. Ces taux peuvent changer à tout moment. Prix sujet à changement sans préavis. Photos à titre indicatif. Prix valides jusqu'au 29 avril 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Chronique environnementale

www.bficanada-quebec.com

BFI Usine de Triage Lachenaie ltée

Quarante-deux bougies pour le Jour de la Terre!

Le 22 avril 1970, le sénateur américain Gaylord Nelson encourageait des étudiants à mettre sur pied des projets de sensibilisation à l'environnement dans leurs communautés. Cette forme de protestation contre l'inertie politique et collective a marqué le premier Jour de la Terre.

En 40 ans, le Jour de la Terre est devenu un mouvement planétaire : au-delà d'un milliard de personnes se mobilisent dans 192 pays pour souligner l'événement. Mais le plus beau de la fête, c'est que l'idée initiale a ouvert la voie aux discussions sur les enjeux climatiques, à la protection de la faune et de la flore, à l'agriculture biologique, au recyclage et à la réutilisation, notamment. C'est littéralement devenu une invitation à prendre soin de notre planète toute l'année!



Au Québec, on célèbre ce jour depuis 1995. Au fil des ans, le Jour de la Terre Québec a enclenché de nombreuses initiatives telles que : gestion des bandes riveraines, surveillance des algues bleues, reforestation (386 000 arbres et arbustes ont été plantés), aménagement de haies brise-vent, reconnues pour contribuer non seulement à la sécurité routière, mais également pour freiner l'érosion des sols. Mais l'avenir de la planète se joue aussi à notre échelle individuelle, à titre de consommateur. Le vice-président et directeur du Jour de la Terre Québec lance un cri d'alarme : « Il est bon de rappeler que 2012 sera l'année où le nombre d'appareils mobiles connectés à Internet dépassera la population mondiale actuelle ».

Que faire sur le plan individuel?

Les idées pratiques pour montrer sa solidarité avec les amoureux de la planète ne manquent pas sur le site <www.jourdelaterre.org> :

- Nettoyer et verdir son quartier avec des plantes économes en eau
- Faire du co-voiturage et privilégier les modes de transport plus actifs
- Organiser une journée de récupération de vêtements et d'articles usagés à offrir à une friperie
- Composter et prévoir un système de récupération de l'eau de pluie pour son jardin
- Rappporter les appareils électroniques désuets dans un centre autorisé. On peut téléphoner à sa municipalité pour connaître les points de collecte.

Le 22 avril prochain, c'est l'occasion de prendre des habitudes qui améliorent notre environnement actuel... et celui que nous laisserons à nos enfants. Soyez du mouvement en célébrant vous aussi le Jour de la Terre!



Pour consulter une de nos chroniques déjà parues, visitez notre site Internet à www.bficanada-quebec.com. Afin de visiter le lieu d'enfouissement technique de BFI Canada, à Terrebonne, contactez André Chulak au 450 474-7222, ou à andre.chulak@bficanada.com

Le développement durable, ça commence
chez vous et ça se poursuit chez nous.

Communautaire

La sensibilisation par le cinéma

Le 25 avril, le CAVAC Lanaudière soulignera la Semaine nationale de sensibilisation aux victimes d'actes criminels par une représentation spéciale au cinéma Triomphe à Terrebonne.

L'organisme souhaite profiter de l'occasion pour échanger avec l'assistance et faire connaître ses services gratuits et confidentiels offerts par des professionnels en relation d'aide. Cet événement s'adresse aux intervenants de tous les milieux et à la population. À cette occasion, le CAVAC (Centre d'aide aux victimes d'actes criminels) procédera au lancement d'un nouvel outil de sensibilisation. Il s'agit d'un court-métrage pro-

duit avec la collaboration du Théâtre Parninon, chef de file du théâtre d'intervention au Québec depuis 40 ans. De manière originale, la vidéo «Êtes-vous seule ce soir?» illustre les relations entre une victime et son entourage à la suite d'un vol dans un domicile, un crime banal en apparence, mais qui n'est pas sans conséquence. Il montre aussi l'aide et le cheminement qui permettront à la victime de reprendre sa vie en main.

Pour s'inscrire à l'activité ou avoir plus d'information sur les services du CAVAC de Lanaudière, téléphonez au 1 866 LE CAVAC ou consultez le site Internet www.cavac.qc.ca.

GARDERIE ÉDUCATIVE Le Temps du Bonheur



Garderie bilingue pouponnière

- Programme éducatif
- Programme sportif
- Salle de motricité
- Programme de musique

PLACES DISPONIBLES



1460, ch. Gascon,
suite 101

450 961-0961

www.garderieletempsdubonheur.com

Communautaire

Partager son jardin, partager sa culture

Depuis cinq ans déjà, les Jardins des rêveurs proposent à la population un espace pour cultiver leur petit coin de terre. Cette année ne faisant pas exception, les Jardins s'associent à la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM) pour qu'ainsi se partage encore plus la culture.

Afin de souligner leur nouveau partenariat, les Jardins des rêveurs et la SODAM – volet agrotourisme invitent les jardiniers de Mascouche à venir découvrir ce qui pourrait devenir une parcelle de leur terre à l'occasion d'une journée porte ouverte le 22 avril, dès 10 h, au 1412, chemin de la Côte-Georges à Mascouche.

Cela fait cinq ans que la conseillère municipale Denise Paquette et son conjoint, Daniel Bérard, partagent leur terre avec des résidents de Mascouche. «Je suis productrice agricole depuis 35 ans, et mon mari

l'est depuis plus de 60 ans. La ferme grandit et la production diminue à cause de l'âge, alors nous mettons à la disposition des citoyens une partie de notre terre de manière à ce qu'ils puissent se faire un jardin», a expliqué Mme Paquette, assurant que le site est biologique et ne comporte aucun engrais chimique.

Plus qu'un simple terrain, les Jardins des rêveurs offrent un espace pour bouger et se détendre en donnant notamment accès à une aire de pique-nique. L'outillage et les commodités nécessaires à l'entretien des jardins se trouvent également sur place.

De plus, lors de la journée porte ouverte, comme durant la saison estivale, les jardiniers amateurs peuvent profiter des conseils de René Bélanger. Ce dernier partagera sa passion pour l'horticulture et les connaissances qu'il a acquises au fil du temps.

En location au coût de 50 \$ dès la période

des semences jusqu'à celle des récoltes, les jardinets couvrent une superficie de 15 pieds sur 20. Pour plus de renseignements, pour visiter le site ou pour s'inscrire, il suffit de se présenter le 22 avril au 1412, chemin de la Côte-Georges. Vous pouvez aussi con-

tacter Mme Paquette ou M. Bérard au 450 966-6044 ou leur écrire à jardinsdesreveurs@videotron.ca. Sinon, communiquez avec la SODAM au 450 417-1277 ou visitez le www.sodam.qc.ca/jardins. (Texte: Pénélope Clermon)

À vos paniers de légumes!



La Ferme Aux Légumes d'Hiverts, membre du réseau des fermiers de famille d'Équiterre, invite le public à une réunion d'information le samedi 21 avril à 11 h à la boutique Un Monde à Vie, située au 1075, montée Masson, à Mascouche. Les citoyens pourront en apprendre davantage sur la formule de l'Agriculture soutenue par la communauté, qui permet de recevoir des légumes frais, sains et locaux pendant la période estivale à un point de chute déterminé. La ferme expliquera les détails sur le fonctionnement des paniers de légumes et les modalités d'inscription pour la saison 2012. Pour tout renseignement, communiquez avec Caroline Larin au 450 758-6334 ou visitez le site d'Équiterre au www.equiterre.org. Par ailleurs, la Ferme Ô Saine Terre, également membre du réseau des fermiers de famille d'Équiterre, invite le public à une réunion d'information le dimanche 22 avril à 15 h, aussi à la boutique Un Monde à Vie. Pour toute information, communiquez avec Benoit Duval au 514 654-2428.

RESTAURANT CHEZ MART'S

FISH'N'CHIPS

Cuisine maison

Nouveau restaurant à Mascouche

- Spécialité Fish'N'Chips
- Cuisine maison
- Pâtes
- Filet mignon
- Fruits de mer
- Poisson grillé

20 ans d'expérience

APPORTEZ votre vin!

Concept table d'hôte à partir de 12\$ tout inclus

Spécial du midi Table d'hôte 11\$
Inclus soupe, dessert et infusions

3085, boul. Mascouche Mascouche Qc J7K 3B7

Réservez tôt 450 918-FISH

Vos hôtes Anne-Marie et Martin

SOLDE PRINTANIER DU FABRICANT PADERNO

Économisez de 32 à 78%! Du 18 au 22 avril



ÉCONOMISEZ 71%! NOUVEAU

Notre batterie **CLASSIC de 10 pièces** comporte les améliorations les plus récentes apportées à notre produit phare. Ces casseroles sont fabriquées en acier inoxydable 18/10, et leur fond est muni d'un tampon qui convient à toutes les surfaces de cuisson des cuisines modernes, y compris les cuisinières à induction.

Comprend : deux casseroles (1,5 et 3 litres), une cuisinière de 5 litres, une sauteuse de 4 litres, une poêle à frire de 20 cm et une de 24 cm ainsi que 4 couvercles. **Prix courant : 779 \$.**

PADERNO Classic
Code 1200-10-01
219,99 \$

Fait au Canada

ARTICLE EN PROMOTION D'OUVERTURE!

Casserole Classic de 1 litre/couvercle. Prix courant : 92 \$.

ÉCONOMISEZ 78%! Essayez-Moi!
Code 1206-14-01
19,99 \$

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 78%! NOUVELLES casseroles Classic de Paderno.

Fabriquées à l'Î.-P.-E.

ÉCONOMISEZ 56%! Coutellerie Strathgarny de 20 pièces.
79,99 \$.
Code 8024.
34,99 \$

ÉCONOMISEZ 68%! Poêle à frire antiadhésive Paramount de 25 cm/10 po.
199,99 \$.
Code 6500.
34,99 \$

ÉCONOMISEZ 63%! Théière Roseberry de 1 litre.
134,99 \$.
Code 2600.
49,99 \$

DU 18 AU 22 AVRIL SEULEMENT DANS LES MAGASINS SUIVANTS :

MASCOUCHE
Cuisine & Vous
340 Montée Masson
(450) 417-0628



Information et liste des détaillants : 1-800-263-9768 ou www.paderno.com. Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Les articles en magasin pourraient différer de ceux qui sont illustrés.

Communautaire

19^e GRAND MCDON

Mettez les bouchées doubles pour l'APETL

Les généreux restaurants McDonald's de la région se joindront aux 1 400 succursales du pays pour célébrer la 19^e édition du Grand McDon, le 2 mai. En profitant d'un bon repas, les Mousinois pourront alors faire d'une pierre deux coups en contribuant aussi à la mission de l'Association de parents d'enfant trisomique-21 de Lanaudière (APETL).



redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Chaque année, le Grand McDon permet d'amasser des fonds pour un organisme local de bienfaisance dédié à la jeunesse. Si plus de 52 000 \$ ont pu être remis l'an dernier au Centre Le Diapason de Mascouche grâce à la générosité des citoyens, c'est en effet l'APETL qui bénéficiera cette année des recettes de cette grande campagne.

«Nous avons déjà eu cette chance il y a quelques années et nous avons été emballés lorsque nous avons appris que nous avons été choisis pour cette édition par les franchisés de Terrebonne et Mascouche. Le montant amassé nous permettra d'enclencher la

deuxième phase de la Maison Sutton-Synergie Trisomie-21, qui consiste en l'aménagement extérieur de la demeure, en plus de nous aider à améliorer les services aux membres», confie Chantal Crivello, coordonnatrice de l'organisme.

Aider les familles d'ici
Avec plus de 170 familles membres, l'APETL a pour mission de soutenir les parents d'enfant trisomique par divers services, dont des ateliers de stimulation, des cafés-rencontres, de la formation, des activités socioculturelles, et plus encore. «J'invite la population à être généreuse le 2 mai. Nous avons besoin de son aide», ajoute Mme Crivello.

Pour participer au Grand McDon, il suffit de faire un saut dans l'un des restaurants McDonald's de Terrebonne et Mascouche le mercredi 2 mai. Sur chaque vente d'un sandwich Big Mac, d'un repas Joyeux Festin et d'une boisson McCafé chaude, 1 \$ sera versé à l'APETL. Il vous sera aussi possible de faire des dons sur place.

Comme c'est le cas chaque année, les franchisés et les employés des restaurants accueillent plusieurs invités de marque de la scène locale pour servir les clients et aider à amasser des fonds. Selon la tradition, des représentants du journal La Revue seront de la partie. C'est donc un rendez-vous le 2 mai!



L'an dernier, les restaurants de Terrebonne et Mascouche avaient amassé plus de 52 000 \$ à l'occasion du Grand McDon. On aperçoit ici les humoristes Martin Cloutier et Dominic Sillon en compagnie du propriétaire des succursales de Mascouche, Guy Michaud, du président de la Croix-Rouge des Moulins, Denis Poitras, de la policière Céline St-André et du directeur du Service des incendies de la Ville de Mascouche, Jean-Pierre Boudreau. (Photo : archives La Revue)

CLIMATISATION

Plus de 40 ans d'expérience

Vente et service

Thermopompe 2 tonnes

10 ans sur les pièces

Financement disponible

- Ventilation
- Climatisation
- Chauffage
- Thermopompe
- Échangeur d'air
- Remplacement de fournaise

Unités murales à partir de 995\$

Dix ans de garantie

www.airclimatiselg.com

4761 Bl. des Laurentides, Place Monteuil
450 937-2303 • 514-965-2357

ENTREPRISE FAMILIALE

Sur les verts pour la trisomie 21

Tous sont invités à participer à la 21^e édition du tournoi de golf de la Sûreté du Québec et de Home Hardware de Rawdon qui se tiendra le 8 juin au Club de golf Rawdon. Les fonds amassés au cours de l'événement seront remis à l'Association de parents d'enfant trisomique-21 Lanaudière (APETL). Depuis que le tournoi existe, un montant de 445 000 \$ a été remis à l'APETL. L'association, qui existe depuis 1990, apporte support et entraide aux personnes trisomiques et à ceux qui les entourent. Les gens qui désirent contribuer à cette cause sont donc invités à offrir une commandite ou à participer au tournoi. Les billets sont présentement en vente au 450 477-4116 au coût de 100 \$ par personne pour le golf et le souper ou 40 \$ pour le souper uniquement. (ÉB)

ALBI LE GÉANT KIA

☎ 514 593-3033
LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX!
☎ 450 474-3333

FINANCEMENT FACILE!

Rio LX 2012

AUTOMATIQUE

14995\$*

TOUT INCLUS PLUS TAXES. PRIX D'ACHAT COMPTANT, TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER COMPÉTITIF.

3601 AVENUE DE LA GARE, MASCOCHE

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
www.albilegeant.com

Communautaire

Rendez-vous écoresponsable pour tous

Le Collège Saint-Sacrement s'associe au Groupe d'action d'Équiterre de Lanaudière et sera l'hôte d'une conférence portant sur l'économie verte qui sera offerte par Steven Guilbeault le 4 mai à 19 h.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Présentée dans le cadre d'une tournée québécoise de conférences en vue du Sommet mondial du développement durable qui aura lieu en juin à Rio de Janeiro, la conférence abordera plusieurs questions d'actualité entourant les négociations internationales en ce qui concerne les changements climatiques, annonce Marianne Girard, présidente du Groupe d'action d'Équiterre de Lanaudière.

À cet effet, plusieurs questions seront traitées par Steven Guilbeault, coordonnateur général adjoint et cofondateur d'Équiterre, notamment : quelles sont les leçons des différentes rencontres internationales sur les changements climatiques? Que pouvons-nous attendre de Rio+20? Quelle est la place du Canada dans ces négociations et quelle est la place des provinces, des instances municipales et des citoyens dans le système?

Premier événement d'envergure organisé par le Groupe d'action d'Équiterre de Lanaudière, la conférence constitue en contrepartie l'un des nombreux projets réalisés par le Comité environnemental du Collège Saint-Sacrement de Terrebonne au cours des dernières années. Lors de la soirée, l'institution fera d'ailleurs état des actions qui ont été posées par les élèves.

Le retour des paniers de légumes locaux

Par ailleurs, un cinq à sept avec dégustations culinaires précédera la rencontre. Des fermes du réseau de l'Agriculture soutenue par la communauté tiendront des kiosques permettant aux gens de s'inscrire aux paniers de légumes locaux pour la saison 2012 ou encore, pour répondre aux questions des familles désirant connaître ce concept au-



Michelle Houde, du Comité environnemental du Collège Saint-Sacrement, Luc Saint-Louis, directeur général du Collège, Marianne Girard, présidente du Groupe d'action d'Équiterre de Lanaudière, Maxime-Karl Gilbert, de Bellemare & Gilbert Architectes (partenaire de l'événement), et Jean-Christophe Guay, également du Comité environnemental. (Photo : Pénélope Clermont)

quel plus de 300 familles moulinoises adhèrent déjà.

Chaque semaine durant l'été, les paniers de légumes locaux offrent aux familles inscrites un choix de 6 à 12 variétés de légumes fraîchement cueillis et exempts de pesticides de synthèse. Tout ce qu'elles ont à faire, c'est de se présenter à l'un des points de chute de la région.

La soirée écoresponsable proposée par Équiterre et le Collège Saint-Sacrement est gratuite pour tous. Pour s'inscrire, on écrit à lanaudiere@equiterre.org.

OUVERTURE de Piscines et SPAS

On s'occupe de tout!

SPA

Nettoyage - Entretien
Réparation
Vente et installation

PISCINE HORS TERRE ET CREUSÉE

Réparation • Vente • Installation
Changement de toile
Vente et installation de système au sel et automatisation
Vente et installation de chauffe-eau

Nous sommes les spécialistes

Service de
Piscine et Spa
J.E.
inc.



www.piscineetspaje.com • info@piscineetspaje.com

514 838-9SPA
9772

ALBI LE GÉANT KIA

514 593-3033

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX!

450 474-3333

**LIVRAISON
RAPIDE!**



SORENTO LX 2012

22660\$*

TOUT INCLUS PLUS TAXES. PRIX D'ACHAT COMPTANT,
TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER COMPÉTITIF.

3601 AVENUE DE LA GARE,
MASCOUCHE



5



Le Programme
MObilité

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
www.albilegeant.com



www.education-coup-de-fil.com

Coup de pouce pour l'éducation

ÉDUCATION COUP-DE-FIL : 514 525-2573

Ça ne règle pas le problème? Vous avez besoin d'en parler?
 Appelez ÉDUCATION-COUP-DE-FIL : 514 525-2573 ou 1 866 329-4223.
 Service gratuit et anonyme
 de consultations professionnelles par téléphone,
 subventionné par Centraide.
 Site Web : www.education-coup-de-fil.com.

Jouer, c'est aussi apprendre (partie 1)

Pour un adulte, jouer veut d'abord dire s'amuser. Pour le petit enfant, le jeu contient, en plus, un trésor inestimable de développement et d'apprentissage. Voyons, très sommairement, comment évolue chez le jeune enfant l'aptitude à jouer.

Chez le tout-petit, on parle de jeu individuel. On le voit palper un jouet, le porter à sa bouche, le jeter par terre, le reprendre, etc. sans tenir compte le moins du monde d'un autre enfant qui serait à ses côtés.

Plus tard vient le jeu parallèle. Par exemple, deux jeunes enfants ou plus sont assis au sol et s'amuse avec les mêmes jouets à leur disposition. Chacun en choisit un, le délaisse pour un autre, prend celui de son voisin, lui en offre un, mais cela reste du chacun-pour-soi.

C'est à partir d'environ trois ans que commence, en général, à s'installer le jeu coopératif. Très sommaire au début, l'organisation va se structurer de plus en plus et de mieux en mieux. Les enfants deviendront graduellement capables d'inventer des rôles, de les partager entre eux et de mener des scénarios de plus en plus complexes à mesure qu'ils grandiront. Il est passionnant, pour qui s'y intéresse, d'observer incognito des enfants en jeu libre.

On peut, bien sûr, s'attendre à de mini-accrochages sans conséquence, mais on peut surtout admirer l'intérêt – on pourrait même dire la ferveur! – qu'ils

mettent durant de longues minutes dans ce processus ludique.

Un développement harmonieux

Dans ce qui précède, on a vu comment se développe l'aspect social du jeu. Mais les jeunes enfants sont aussi tout à fait capables de jouer seuls, et ce, à tous les âges. On les voit explorer, se concentrer sur une activité intéressante pour eux, et ici encore, de plus en plus longtemps à mesure qu'ils grandissent. Un développement harmonieux suppose d'ailleurs ces deux modalités de jeu.

Le jeu coopératif trouvera naturellement à s'exercer en garderie, à la maternelle, de même qu'à la maison quand il y a une fratrie dont les âges le permettent. Que se passe-t-il alors pour les enfants uniques qui n'ont pas trouvé de place en garderie? Ou pour les enfants d'une fratrie ayant un écart d'âges ne le permettant pas? Il serait avantageux pour eux qu'on trouve le moyen de les mettre fréquemment en contact avec d'autres enfants.

Par ailleurs, on sait que les bambins adorent jouer avec leurs parents. Si cela vous plaît (ou ne vous déplaît pas trop!), c'est un immense plaisir à leur faire. Nul besoin d'y consacrer un temps considérable. Si vous dites à l'enfant : «Maman (ou papa) a 15 belles minutes pour jouer avec toi», vous le comblerez de joie. Vous craignez qu'il refuse ensuite d'arrêter, alors que de multiples tâches vous réclament? Une minuterie ou un réveille-matin pourrait vous être un précieux allié : «Quand la petite cloche sonnera, papa (ou maman) va aller



Les jeunes enfants sont fascinants à regarder jouer.

faire telle chose.» Et vous y allez, même s'il y a protestation. Dans notre prochaine chronique, nous verrons comment on peut utiliser le jeu pour faciliter certains apprentissages moins agréables aux yeux des tout-petits.

Avoir une carrière à l'international?
Oui, c'est possible!

La formation en
secrétariat et comptabilité

offre quelques places pour un stage
 dans les Antilles françaises à l'hiver 2013.



Rencontre d'information

Mercredi 18 avril 2012
 à 18 h 30 au bistro du
 CFP des Riverains
 120, Valmont, Repentigny

Veuillez confirmer
 votre présence auprès
 de M. Michel Rancourt
 au 450 492-3538 poste 2789

SURVOL DE CE QUE VOUS APPRENDREZ ET RÉALISEREZ

- le métier de secrétaire et comptable;
- l'organisation d'un projet à l'international;
- comment composer avec des méthodes de travail d'autres cultures.



CENTRE DE FORMATION
 PROFESSIONNELLE
DES RIVERAINS

www.cfpriverains.qc.ca



ACADÉMIE DE MASSAGE
 SCIENTIFIQUE

Devenez orthothérapeute spécialisé!

**Soulagez les douleurs musculaires
 et articulaires communes**

L'orthothérapie est une spécialité
 de la massothérapie avancée,
 ce qui confère aux soins une
 approche biomécanique
 des plus relaxantes.

FIER PARTENAIRE DE
 opération
 enfant
 soleil

ALLIANCE
 spas
 relais
 santé
 CERTIFICATION
 D'EXCELLENCE

Contactez-nous!

www.academiedemassage.com • 1 800 475.1964



DES GENS DE  ET D'ACTION!

LAPOINTE-HUARD

Échanges culturels et amitiés naissent chez AMINATE

La famille Lapointe-Huard a développé une amitié bien spéciale dans un contexte inhabituel. Le couple formé d'Hugo Lapointe et Anne Huard a choisi de participer au programme de jumelage d'AMINATE (Accueil multiethnique et intégration de nouveaux arrivants à Terrebonne et ses environs). En plus d'y découvrir la satisfaction du bénévolat, les familles jumelées se sont découvertes des affinités, des liens d'amitié se sont tissés.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

Un article publié dans le journal La Revue en 2010 a retenu l'attention de la famille Lapointe-Huard. On présentait le nouvel organisme d'intégration culturelle AMINATE, une initiative de Barthélémy Lokoka. Hugo, qui a travaillé longtemps en milieu culturel (et multiculturel) à Montréal – collaborant notamment à la politique d'intégration culturelle de la Commission scolaire de Montréal –, n'a pas hésité longtemps avant de se lancer.

Sa conjointe, psychoéducatrice, auparavant intervenante jeunesse, s'est aussitôt ralliée au projet de jumelage. Ils souhaitaient par la même occasion permettre à leurs enfants de côtoyer des personnes différentes, issues de milieux culturels étrangers.

La petite Zoé, trois ans, a été la première à tisser d'étroits liens avec la famille Mwabi, originaire du Congo, qui a une fillette du même âge, Thésie. «C'est mon amie Thésie», clame Zoé, qui écoute distraitemment l'entrevue. Montrant un peu de gêne au début, les parents n'ont pas eu

à attendre longtemps avant que les deux fillettes s'amuse ensemble. Adèle, la plus vieille de la famille Lapointe-Huard, a exprimé davantage de réserves que sa sœur. Elle a apprivoisé les nouveaux venus plus tranquillement.

C'est ainsi que la relation entre les Lapointe et les Mwabi s'est développée, elle qui avait commencé par un acte bénévole et qui a évolué au stade amical.

«On s'appelle comme le feraient des amis, on organise des soupers, des sorties», dévoile Anne. Le bénévolat s'avérant un don de soi, elle affirme avoir vraiment compris, en fréquentant la famille Mwabi, ce qu'est le don de soi.

«Elle était médecin, lui, sociologue, raconte-t-elle, et leurs diplômes ne sont pas reconnus ici. Ils sont venus pour leurs enfants, afin de leur offrir un avenir, ils ont eu le courage de repartir à zéro. C'est s'oublier complètement pour ses enfants.» Son conjoint renchérit : «Ils nous ont fait confiance par leur ouverture, c'est un beau partage».

Quand ça compte vraiment

Malgré que les deux familles partagent parfois des valeurs différentes, cela ne les a pas empêchées de se rapprocher. «Ce jumelage a été facile, raconte Hugo. Il s'agit d'une famille avec de jeunes enfants comme les nôtres, ils parlent la même langue et ont la même religion.»

Dans les moments difficiles, les Lapointe ont été présents pour la famille Mwabi. Thésie a subi une greffe de moelle osseuse, et Anne s'est rendue à son chevet à l'hôpital, aux côtés de la mère, Victorine, pour les soutenir dans cette épreuve. «On a pleuré ensemble en pressant le bouton pour déclencher le traitement», se rappelle Victorine.

«Nous avons été présents lorsque Victorine était enceinte, se rappelle Anne. Nous avons vécu sa grossesse, son



À l'avant, Hugo Lapointe et Anne Huard, et derrière, Zoé, trois ans, Adèle, huit ans, et Louis, cinq ans. (Photo : Karine Limoges)

accouchement, les premiers mois, le baptême...» Tous ces événements ont contribué à rapprocher les deux familles, à créer des liens. Qu'importe les questions qui les assaillaient, les Mwabi savaient qu'ils pouvaient compter sur la famille québécoise à qui on les a jumelés. «On pose beaucoup de questions sur le système d'éducation québécois, explique Victorine. C'est une famille à qui on peut se référer.»

Intervenante chez AMINATE, Hassiba Idir

témoigne que «la magie a opéré entre les deux familles». Elle poursuit : «Les Lapointe ne m'ont pas donné de critères de sélection, ils m'ont dit : "On veut aider une famille à traverser le chemin si difficile de l'immigration, on veut que nos enfants vivent avec d'autres couleurs, s'ouvrent sur la diversité."» En tant qu'immigrante elle-même, elle peut comprendre ce besoin de briser l'isolement et de s'intégrer aux us et coutumes de sa société d'adoption.

Rencontre de mœurs vue par les Lapointe-Huard

Qu'est-ce que le programme de jumelage d'AMINATE?

On organise des activités ensemble : une visite à la cabane à sucre, participation à la journée des papas, en plus de s'appeler régulièrement. Il y a aussi les ateliers de cuisine collective chez AMINATE pour n'importe qui s'intéresse à connaître d'autres cultures.

Pourquoi avoir choisi de participer au programme de jumelage d'AMINATE?

Nous avions un intérêt, mais aussi pour que les enfants aient à côtoyer des gens d'ailleurs. C'était important qu'ils soient aussi ouverts que nous.

Qu'est-ce que le bonheur entre vos deux familles?

L'humour et la bonne nourriture. Ce sont des gens qui apprécient ce qu'on leur offre. Que ce soit le vin, l'apéritif ou le fait qu'on leur ait apporté de la nourriture à l'hôpital. Et la simplicité de notre relation.

Que vous a apporté ce jumelage culturel?

La découverte de l'autre : une autre culture, une autre histoire. Des moments extraordinaires que nous n'aurions pas pu vivre autrement. Nous réalisons plus ce qui se passe dans le monde.

Vous souhaitez souligner l'implication d'une personne de cœur et d'action qui se distingue par ses valeurs, son engagement et sa persévérance? Qu'il s'agisse de l'un de vos proches, d'une connaissance, d'un organisme ou même d'une personnalité de la région, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos suggestions à redaction@larevue.qc.ca.



Zoé et Thésie n'ont pas mis de temps à nouer des liens d'amitié. (Photo : courtoisie)

DENTUROLOGISTE

linda kovacs d.d.
DENTUROLOGISTE

- Fabrication de prothèses dentaires
- Prothèses sur implants
- Partiels

1093 St-Louis, Terrebonne
450 471-2974



julie kovacs
AUDIOPROTHÉSISTE

- Aide auditive
- Technologie numérique
- Piles • Réparation

1093 rue St-Louis Terrebonne
450 492-7257

**AUDIOPROTHÉSISTE**



Prestige

piscines, spas et patios



Modèle Liberté
 15'x28' **15 999\$** + taxes
 17'x30' **16 999\$** + taxes
 Inclus : éclairage, marche 6',
 trottoir, tout équipée, installée

**Nous
 avons rénové
 pour mieux vous
 servir!**

Dépositaire du
 chauffe-eau le plus
 efficace pour piscine



Solarium Tahiti 4 saison 12'x15' SOJAG



Spa Maya

74,5' x 74,5' x 32'
 6 places, pompe 2 ph
 28 jets hydrothérapie

À partir de
3 699\$ + tx
 Rég. 3 999\$



**PRIX
 CHOC!** **2 599\$** + tx
 Rég. 3 499\$

**RABAIS
 de 10%**
 sur les produits
 chimiques
 Bioguard



Piscine
 hors terre 54"
 12' 2 499\$*
 15' 2 799\$*
 18' 2 999\$*
 21' 3 299\$*
 24' 3 499\$*
 27' 3 699\$*

*Quantité limitée



**Tout équipée,
 drain de fond,
 installée, taxes
 incluses**

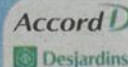
www.piscinesprestige.ca

Chez nous, vous êtes chez vous!

2009, autoroute 440 Ouest, Laval (Coin le Corbusier)

Porte voisine du B-4 (anciennement Le Lover's) 450 973-8444

Malgré le soin apporté lors de l'impression
 de cette annonce, certaines erreurs peuvent s'y glisser.
 Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans notre magasin.
 *Prix à sujet au changement. Photo à titre indicatif.



NOUVEL HORAIRE
 Lundi au mercredi : 9h à 18h
 Jeudi et vendredi : 9h30 à 21h
 Samedi : 9h à 17h
 Dimanche : 10h à 17h



Une histoire de prestige

L'entreprise lavalloise Prestige piscines, spas & patios a démontré avec les années qu'elle mérite bien son nom. Què ce soit pour son service impeccable, pour la qualité de ses produits ou pour le professionnalisme de ses employés, elle fait l'envie des concurrents et la satisfaction de la clientèle depuis plus de 30 ans.



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONIQUE TALBOT

Jacques Farah Lajoie connaît bien son métier. Lui qui est détenteur d'un baccalauréat en commerce, il a été longtemps administrateur dans un centre de piscines avant de se lancer à son compte. «J'avais l'intention d'ouvrir mon propre commerce depuis des années», se souvient M. Lajoie. L'année 1979 a marqué pour lui un tournant, alors que son ambition lui a permis de fonder Prestige piscines, spas & patios, sur le boulevard Labelle à Laval. Depuis, de nombreux changements ont jalonné l'évolution de cette entreprise à succès. En 1991, le commerce a d'ailleurs déménagé au 2009, autoroute Laval-Ouest, où il a toujours pignon sur rue.

Aujourd'hui, visiter ce magasin est une expérience en soi. «Venir nous visiter, c'est avoir le désir de vivre une expérience, de découvrir de nouveaux produits exclusifs développés en synergie avec l'environnement et d'être conseillé par des spécialistes qui partagent la même passion que vous, celle d'aménager votre cour arrière à votre image», promet M. Lajoie.

Comme chez vous

Dès son premier souffle, Prestige s'est donné le mandat de répondre aux besoins de la clientèle et de se distinguer par son service impeccable. C'est la raison pour laquelle elle souhaite que la clientèle s'y sente comme chez elle, d'où son slogan : «Chez nous, vous êtes chez vous».

«L'équipe de Prestige est une belle grande



Venir chez Prestige, c'est avoir le désir de vivre une expérience, de découvrir de nouveaux produits exclusifs développés en synergie avec l'environnement et d'être conseillé par des spécialistes qui partagent la même passion que vous.



Prestige piscines, spas & patios est le fruit de l'ambition de Jacques Farah Lajoie, qui l'a fondée en 1979 à Laval. Depuis 1991, l'entreprise a pignon sur rue au 2009, autoroute Laval-Ouest, à Chomedey.

famille au sein de laquelle règnent la confiance et la complicité, et nous voulons qu'il en soit de même à l'égard de nos clients. Ainsi, lorsqu'ils viennent nous voir, nous les accueillons avec plaisir, honnêteté et respect, comme s'ils faisaient partie de notre belle grande famille», soutient Bertin Dionne, qui y travaille depuis plus de 25 ans.

En ce qui concerne l'honnêteté, M. Dionne souligne d'ailleurs qu'il n'y a jamais de surprises chez Prestige. «Dès le départ, nous offrons à la clientèle notre meilleur prix», promet-il.

L'expérience à votre service

Si le nom de Prestige est ainsi associé aux produits de qualité et au service incomparable qu'offre l'entreprise à sa clientèle, il témoigne également du professionnalisme et de l'expérience de l'équipe qui y œuvre. En effet, la grande majorité des employés possèdent plus de 15 ans d'ancienneté et connaissent leur métier sur le bout de leurs doigts. C'est notamment le cas de Diane Laporte, de Danielle Mourez et de l'ensemble du personnel du département des piscines creusées, qui comptent entre 19 et 25 ans d'expérience au sein du commerce de Laval.

De grands honneurs

Afin de souligner l'excellence de l'entreprise, l'Association des commerçants

de piscines du Québec lui a octroyé de nombreux prix au cours des dernières années. Plus récemment, Prestige a par ailleurs été nommée à titre de finaliste dans la catégorie «Piscines creusées» pour l'obtention des prix «Meilleur détaillant», «Meilleur installateur» et «Meilleur

vendeur» dans le cadre des Méritas 2011.

Rappelons que Prestige piscines, spas & patios se spécialise dans la vente de piscines hors terre et creusées, de spas, de meubles de jardin et de produits d'entretien, et dans les services d'installation, d'entretien et de réparation.



Si le nom de Prestige est associé aux produits de qualité et au service incomparable qu'offre l'entreprise à sa clientèle, il témoigne également du professionnalisme et de l'expérience de l'équipe qui y travaille.

En quelques mots...

Nom du propriétaire : Jacques Farah Lajoie

Année de fondation : 1979

Nombre d'employés : 20

Mission : Répondre aux besoins de la clientèle et nous distinguer par notre service impeccable.

Produits et services principaux : Vente de piscines hors terre et creusées, de spas, de meubles de jardin et de produits d'entretien, et services d'installation, d'entretien et de réparation.

Prestige piscines, spas & patios

2009, autoroute Laval-Ouest (440)
Chomedey, Laval (Québec) H7L 3W3
Téléphone : 450 973-8444
Télécopieur : 450 973-8035
Site Web : www.piscinesprestige.ca



En plus de se spécialiser dans la vente de piscines et de spas, le commerce vous offre une gamme importante de meubles de jardin. Prestige vient d'ailleurs de rénover sa salle d'exposition, pour votre plus grand plaisir.



C'EST LE TEMPS! D'UNE SOUMISSION!

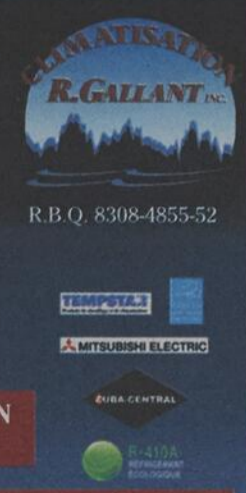


CLIMATISATION

CLIMATISATION - VENTILATION-CHAUFFAGE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Vente - Installation - Service

- Thermopompe
- Climatiseur
- Climatiseur mural
- Géothermie
- Zuba-Central alternative à la géothermie
- Échangeur d'air
- Conversion de l'huile à électricité



ESTIMATION
GRATUITE

cell.: 514 702-6841 • climgallant@hotmail.com

CLÔTURES

Les clôtures Jack Bast

15 ans
d'expérience

JACK LABRIE, propriétaire



10% de rabais sur mention
de cette annonce

- Frost et ornementale
- Lattes de PVC 5 couleurs
- Installation et réparation
- Service personnalisé
- Estimation gratuite

514 943-0788

COUVREUR

R.B.Q. 8301-7327-30



- Toiture de tous genres
 - Résidentiel et commercial
 - Réparation et maintenance générale
- Estimation gratuite

Mark Kavanagh
Propriétaire installateur

Bur.: 450 477-8155 Cell.: 514 898-2456

COUVREUR

Problèmes de toiture?



- ▲ Réfection complète de toiture
- ▲ Service de qualité exécuté par des professionnels
- ▲ Règlement équitable avec votre assureur
- ▲ Soumission gratuite

R.B.Q. : 8275-1561-05



514 434-5945

ENTRETIEN DE TERRAINS

ENTRETIEN
DE TERRAINS ALAIN
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

TONTE DE PELOUSE / AÉRATION / ENGRAIS / DÉCHAUMAGE
AJOUT DE TERRE / PAILLIS AUX PLATES-BANDES
INSTALLATION DE TOURBE
RAMASSAGE DE FEUILLES
OUVERTURE / FERMETURE DE TERRAIN
ASSURANCE RESPONSABILITÉ

Qualité &
Service

ALAIN ST-ONGE 514 462-2146

ENTRETIEN DE TERRAINS

Entretien paysager
des Moulins

Tonte de pelouse
Taille de haie
Taille d'arbuste
Aération de terrain
Déchaumage
Déneigement

1130, avenue Dupuis
Mascouche, Québec J7K 2S8
ent.paysagerdesmoulins@hotmail.com

Claudia & Yves

450.417.1611

PAYSAGEMENT

Les entreprises



Aménagement extérieur

- Pavé-uni
- Murets
- Bordures
- Murets de soutien
- Patio de bois
- Installation de pelouse
- Assurance responsabilité

TRAVAUX
GARANTIS

1940, montée du Domaine
Mascouche
514 756-4362

kevinpoulin@hotmail.ca

PAYSAGISTE

SPÉCIAL
AÉRATION 40\$ (valeur 80\$)

pour terrain 6 000p.c. et-

- Conception et réalisation d'aménagement paysager complet
- Pavé uni et muret
- Pose tourbe et haie
- Asphalte
- Entretien de pelouse

DESJARDINS

Depuis 1991

450 471-1111

www.paysagiste-desjardins.com

www.guideroUGE.ca une collaboration spéciale du




Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca



La région en activité

MÉLANIE SAVAGE



« Avril fait la fleur, mai en a l'honneur. »
- Dictionnaire français

CHEMINEMENT PERSONNEL

RENAÎTRE
Soirée conférence: «Construire et maintenir une estime de soi» par Luc St-Amour, coach de vie, le 19 avril à 19h30 au 3000, ch. Ste-Marie à Mascouche (salle Aurélien-Breault) pour tous... Info: Laurence au 450 474-3952, Joël au 450 474-5635 ou Louise au 450 474-7618.

SANTÉ MENTALE
Vous aidez une personne qui a un problème de santé mentale? La lueur du phare de Lanaudière offre chaleur et réconfort avec ses Cafés-Echanges gratuits une fois par mois. Une intervenante vous apporte soutien et information. Venez rencontrer et partager avec des gens vivant une situation semblable à la vôtre. Prochaine rencontre : 25 avril de 9h à 12h à l'école La Sablière, 4125, rue d'Argenson, Terrebonne, Centre Angora, salle 107-108. Info : 450 752-4544.

On s'amuse à la FADOQ - Club de Lachenaie

FADOQ - Club de Lachenaie vous invite à sa prochaine danse qui aura lieu le samedi 21 avril à 20 h à l'école Bernard-Corbin (1747, rue Rochon, Terrebonne). Il y aura un goûter en fin de soirée. Aussi, il est temps de réserver vos places pour deux voyages organisés avec Groupe Voyage Québec : train touristique de Charlevoix les 12 et 13 juillet au coût de 469 \$ en occupation double, puis Baie Georgienne du 7 au 13 août au coût de 1299 \$ en occupation double. Réservez le plus tôt possible auprès de Monique Beaulieu au 450 471-1411 ou de Jacqueline Sabourin au 450 964-2963.

VENTE DE SACS BRUNS
Le Centre d'entraide de Mascouche fera une vente de sacs bruns à 3\$ et de sacs blancs à 10\$ à la section «Vêtements» le 26 avril aux heures habituelles. Les vêtements d'été seront en magasin le 28 avril. Le Centre est situé au 3320, ch. Ste-Marie à Mascouche. Info : 450 474-6588. Bienvenue à tous!

BÉNÉVOLAT

FAIRE LA DIFFÉRENCE
Un petit geste bénévole fait toute une différence. Le Parrainage civique Lanaudière a pour mission de favoriser la participation sociale de personnes vivant avec une incapacité. Le jumelage heureux d'un bénévole parrain/marraine avec une personne filleule constitue la base du service du Parrainage. Les services offerts à nos filleuls se situent du côté de l'accompagnement loisir, utilitaire, éducatif ou culturel. Votre disponibilité est respectée. Info: Nathalie Nadeau au 450 834-1728 ou au 450 417-0922.

POUR LA SANTÉ
Le CAUSAL est une petite équipe dynamique qui travaille à trouver des moyens pour rétablir l'équité en soins de santé dans Lanaudière. Vous êtes conscients des problèmes vécus et voulez aider cette cause? C'est en connaissant les problèmes vécus (manque de services à domicile, manque de médecins, délais d'attente exagérés, etc.) que nous réussirons à étudier des solutions et à les soumettre aux responsables. Joignez-vous à notre équipe quelques heures par mois! Info : info@causalsite.com.

promenade en train avec dîner à bord. Prix : 257\$ en occ. double, comprend taxes, service, pourboires, etc. Info : Jacques ou Micheline Bannon au 450 588-7109.

ÂGE D'OR ST-SYLVAIN
Le Club de l'Âge d'Or St-Sylvain vous invite à danser tous les mardis. Danse en ligne avec Ronald Lacoste et danse sociale avec Micheline et Roger au sous-sol de l'église St-Sylvain (750, boul. St-Sylvain, près de Concorde à Laval). Coût: 5\$/membre, 7\$/non-membre. Aussi, ne manquez pas le prochain souper le 28 avril sous le thème «Bal en noir et blanc». Buffet chaud et froid. Souper à 18h, danse de 19h30 à 23h30. Coût : 18\$/membre, 22\$/non-membre. Pour la soirée seulement : 8\$/membre, 10 \$/non-membre. Réservation : Francine Lauzon au 450 665-0774 ou Richard Martel au 450 964-7307.

POUR SE DIVERTIR

GEORGES VI
Le Comité des Loisirs Georges VI tiendra sa 30e assemblée générale annuelle au Centre Marie-Victorin (460, rue de Neuilly, voisin de l'école Jeunes du Monde à Terrebonne) le 24 avril à 19h. En plus de faire le point sur nos activités et de vos présenter nos résultats, l'assemblée annuelle constitue l'occasion privilégiée d'échanger entre voisins. Vous avez du temps pour vous impliquer comme bénévole? La fête champêtre du 25 août est une belle occasion. Info : 450 471-1808, poste 7781 ou www.loisirsgeorgesvi.com.

TEXAS HOLD'EM
Amateurs de Texas hold'em, le Club Optimiste de Lachenaie vous invite le 28 avril dès 11h à participer à son tournoi annuel de Texas hold'em au profit des jeunes de Lachenaie. Seulement 60 billets en ventes. Buy-in: 35\$. Faites vite! Pour réservation, rendez-vous sur notre page Facebook Événements Mitch ou téléphonez au 450 918-1825. Pour une bonne cause, pour le plaisir. Prix de présence et tirage moitié-moitié. Les promotions Mitch souhaitent la bienvenue à tous!

CORDEM

Le Club d'ornithologie de la région des Moulins, le CORDEM, vous invite le 24 avril à une visite guidée au parc régional de l'île Label, à Repentigny. Puis, le 26 avril, visite en soirée au bois de la Coulée à Terrebonne. Enfin, le 28 avril, vous êtes convié à une excursion d'une journée dans la région de Beauharnois, à Maple Grove et Saint-Timothée en Montérégie. Coût : 3\$ par activité pour les non-membres. Info : www.cordem.quebecoiseaux.org ou 514 590-4707.

DIVERS

EN MARCHÉ!
Uniatox (organisme en prévention des toxicomanies) vous invite à ses marches d'entraînements tous les mardis de 16h30 à 17h30. Le départ est chez Uniatox au 185, ch. des Anglais à Mascouche. Nous marchons en vue de notre marchathon du 27 mai. Venez soutenir la cause et marcher avec nous pour le plaisir. Info : 450 968-0363.

SOUTIEN AUX AIDANTS NATURELS
Un groupe de soutien aux aidants naturels débutera le 2 mai. Session de 8 rencontres, du 2 mai au 20 juin, de 10h à 12h, au Centre d'Action Bénévole des Moulins, 298, Joseph-Guay à Terrebonne, pour un groupe de 12 personnes maximum. Animé par Isabelle Paré et Jodie Bélanger-Sanscartier, intervenantes sociales du CLSC Lamater. Info et inscription : Isabelle Paré au 450 471-2881 (poste 4332) ou Jodie Bélanger-Sanscartier (poste 4017) avant le 25 avril.

COLLECTE DE SANG
Le 19 avril de 10h à 20h, prenez environ 1h de votre temps pour venir faire un don de vie à la Collecte de sang de la directrice de Galilée, Danyelle Dubé, aux Galeries Terrebonne. Un don peut sauver jusqu'à quatre vies! Info : 1 800 847-2525.

CAFÉ-RENCONTRE DES PROCHES AIDANTS
Le Réseau des Proches Aidants et Aidantes de la MRC Les Moulins a pour objectifs de sortir de l'isolement les aidants qui vivent des situations similaires et de créer une force solidaire pour pouvoir mieux s'organiser. Les membres tentent de combler différents besoins, qu'ils soient d'ordre informatif, d'activités de loisir, s'outiller pour affronter les difficultés vécues au quotidien ou tout simplement prendre un café et échanger. Prochain café : 24 avril à 10h. Les aidants intéressés s'inscrivent au Centre d'Action Bénévole des Moulins au 450 964-9898, poste 222, auprès de France Lefebvre.

AGA TOURISME
Tourisme des Moulins tiendra son assemblée générale annuelle le 25 avril dès 7h30 à l'hôtel Impéria (2935, boul. de la Pinière, Terrebonne). Bilan financier, rapport d'activités, période de questions et élection du conseil d'administration 2012-2013 figurent entre autres à l'ordre du jour.

AREQ TERREBONNE
Le 2 mai, le conseil sectoriel de l'AREQ vous invite à leur assemblée générale pour les membres du secteur. Endroit: SERM, 575, montée Masson, Mascouche. Heure de l'assemblée : 9h45. Petit déjeuner offert aux membres à 8h30. Réservation obligatoire : Josée Bertrand au 450 585-3529.

MANGIAMO!
rend hommage
AUX GENS D'ICI
Depuis 1996



Yolande Geoffrion

Le Comptoir d'entraide de Terrebonne lève son chapeau à une bénévole exceptionnelle, Yolande Geoffrion. Bénévole depuis 1994, Yolande consacre trois avant-midis par semaine au Comptoir d'entraide de Terrebonne. Souriante et dévouée, elle s'occupe du recyclage des vêtements afin de faire de la place pour les nouveaux arrivages. Toute l'équipe du Comptoir est fière du bon travail de Yolande et tient à souligner sa générosité et ses 18 années d'implication. Merci Yolande!

1460, chemin Gascon, Terrebonne
450 492-5225
Mangiamo ! est heureux d'offrir
UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

L'AMICALE À VANIER
Tous les membres du personnel, anciens et actuels, de l'école Georges-Vanier de Laval sont invités à la 4e amicale de l'école le 4 mai à 16h30. Si nous ne les avons pas déjà, veuillez nous transmettre vos coordonnées à amicalevanier@gmail.com ou contactez Johanne Richard au 450 662-7000, poste 4745. Nous vous ferons parvenir l'information pertinente.

JOURNÉE DE LA FIBROMYALGIE
La Journée internationale de la fibromyalgie est une occasion de démystifier la maladie. Des activités se tiendront le 5 mai de 9h30 à 15h au Centre à Nous (50, rue Thoun, Repentigny) au coût de 20\$, tout inclus. Il y aura entre autres présentation du film-documentaire «La fibromyalgie pas à pas», dîner, conférence «Comment vivre avec la fibromyalgie» du thérapeute Claude Lalonde, périodes de questions. Inscription avant le 27 avril au 450 582-3075. Aucun billet disponible à la porte. Venez nombreux!

Les pièges du français

EXTRACTEUR DE JUS
Voilà un anglicisme à éviter; c'est une mauvaise traduction de *juice extractor*. Le terme français est CENTRIFUGEUSE.

Camil Chouinard
« Les 1500 pièges du français parlé et écrit »
Éditions La Presse

Écolo-Aide est de retour!



C'est avec une toute nouvelle équipe qu'Écolo-Aide reprend du service! Chantal Daviau et Myriam Tremblay Boisvert, enseignantes en adaptation scolaire, relèvent maintenant le défi. Écolo-Aide est un organisme à but non lucratif qui vient en aide aux familles d'enfants handicapés. Écolo-Aide récupère les goupilles de canettes afin d'en vendre le matériau. Les fonds amassés permettent d'apporter une aide financière aux familles d'enfants handicapés. Vous souhaitez faire une demande d'aide financière? Vous pouvez joindre l'organisme en visitant le site Internet www.ecolo-aide.siteweb.com. Pour cette année, Écolo-Aide recevra vos demandes jusqu'au 11 mai. Pour faire un don de goupilles, visitez également le site Internet.

PRÉPARATION AU MARIAGE
L'Unité Saint Paul Apôtre des paroisses St-Charles-Borromée et St-Louis-de-France vous propose «Le couple à Trois, un projet pour la vie», des sessions de préparation au sacrement du mariage dans la MRC Les Moulins. Dates: 4, 5 et 6 mai. Heures: vendredi de 19h à 22h, samedi de 10h à 16h, dimanche de 9h à 15h30. Info et inscription auprès de Joanne Gauvreau, a.p., au 450 471-3940 (présente mardi et mercredi de 9h à 12h, mais vous pouvez laisser un message) ou à mariagesunitessaintpaul@yahoo.ca.

ALBATROS 14
Une formation de 45 heures pour l'accompagnement de personnes en fin de vie est prévue dans la région de Terrebonne, débutant les 28-29 avril, avec des personnes compétentes. Joignez-vous à ce groupe. Ouvert aux personnes de 18 ans et plus. Il vous suffit de nous contacter au 450 966-9508.

DE MEILLEURES DÉCISIONS
D.R.E.A.M.S. vous invite à la conférence «Comment prendre de meilleures décisions», donnée par Karine Duperré, coach certifiée post-maître PNL, le 23 avril à 19h30 au Centre Angora de l'école de la Sablière (4125, rue d'Argenson, Terrebonne). Entrée : 5\$/membre, 8\$/non-membre. Info : coaching-dreams.com. Réservez votre place auprès de Marc au 514 708-8171.

ON OFFRE / ON DEMANDE

TIRAGE HARLEY-DAVIDSON
À tous les cœurs de roqueurs, le Comptoir d'entraide de Terrebonne vous propose son tirage «Harley-Davidson» au profit de la campagne 2012 de Centraide Laurentides. Procurez-vous vos billets au coût de 0,99 \$ et vous pourriez remporter plusieurs prix à l'effigie du célèbre fabricant de motos Harley-Davidson : vêtements, peluches, cadres, casquettes, boucles de ceintures et beaucoup plus. Le tirage aura lieu le 11 mai. Le Comptoir est un service de Centraide Laurentides et est situé au 421, rue Léveillé. Info : 450 471-1067.

PARENTS, ADOS, ENFANTS

LA GARDE LACHENAIE RECRUTE
Pour sa saison d'été, la garde Lachenaie est à la recherche de membres pour rehausser son effectif. Si tu aimes jouer de la musique, être en groupe et faire de petits voyages, tu es le candidat idéal. Nos pratiques se déroulent tous les lundis à l'école Bernard-Corbin (1747, rue Rochon à Lachenaie) de 19h30 à 21h30. Âge requis : 9 ans et plus. Coût : 24\$ par année. Info : Denis Paquette au 450 471-6053 ou garde.lachenaie@hotmail.com et Daniel Noël au 514 945-8854 et danoel29@gmail.com.

HALTE ALLAITEMENT NOURRI SOURCE
Une rencontre à lieu tous les lundis de 9h à 10h45 (sauf congé férié) à la Salle Joseph-Masson au CLSC Lamater pour les mères qui allaitent leur bébé de moins d'un mois. Pour les mères de bébés allaités de un mois et plus, une rencontre d'échange et de soutien est offerte le mercredi aux deux semaines de 9h à 10h45 au même endroit. Prochaine halte allaitement : mercredi 25 avril. Entrée gratuite, inscription non nécessaire. Des marraines d'allaitement vous y attendent et, vers 10h, nous discutons d'un thème particulier sur l'allaitement.

DÉCO-DÉLICES 7-10
Atelier de décoration de cupcakes, biscuits et compagnie, pour les jeunes de 7 à 10 ans. Avec quelques accessoires et un peu de créativité, des fantaisies sucrées seront vite réalisées! Info et inscription : Carrefour Familial des Moulins au 450 492-1257.

AÎNÉS

AGE D'OR ST-JEAN-BAPTISTE
L'Âge d'Or St-Jean-Baptiste de Terrebonne organise un voyage les 18 et 19 juillet dans les Cantons de l'Est. Transport aller-retour en autocar de luxe, hôtel, repas, spectacle en soirée (Showboat),

Communautaire

Se mettre au défi pour réduire les GES

Toutes les organisations de la région – entreprises ou établissements scolaires – sont invitées à participer au Défi Climat dans Lanaudière qui se tiendra du 1^{er} mai au 8 juin, contribuant ainsi à lutter contre les changements climatiques.

En date du 12 avril, 25 organisations de la région de Lanaudière s'étaient déjà inscrites. «On espère que des organismes qui n'ont jamais participé au Défi vont décider de le faire cette année», a dit Alexandre Désy, chargé de projet pour le Défi Climat 2012 au Conseil régional de l'environnement de Lanaudière, qui précise que c'est la troisième fois que cet événement national se tient à l'échelle locale dans Lanaudière.

Les entreprises et établissements qui s'inscrivent doivent s'engager d'une quelconque façon à collaborer à la

redaction@larevue.qc.ca

ÉLIANE BRISEBOIS



Le Défi Climat 2012 s'adresse aux entreprises et établissements de la région. Il les incite à réduire leurs émissions de GES et à encourager leurs employés à le faire.

réduction des émissions de gaz à effet de serre. Plusieurs options leur sont offertes : par exemple, s'engager à mobiliser leurs employés ou élèves pour le Défi en organisant des activités collectives. Une autre option est de choisir un des dix «gestes organisationnels» proposés pour réduire l'empreinte écologique de l'entreprise, comme réduire l'impact environnemental de ses déplacements corporatifs ou gérer les matières résiduelles au travail de façon responsable.

Alexandre Désy s'enthousiasme que plusieurs organisations choisissent plus d'une option à la fois, les entreprises étant

également encouragées à répandre les informations sur la campagne à leurs clients, membres et fournisseurs.

L'an dernier, ces efforts ont permis d'éviter l'émission de 1 900 tonnes de CO₂ dans Lanaudière, soit l'équivalent de ce qu'émettent 500 voitures. Quatre-vingt-deux organisations avaient décidé de relever le défi dans la région, comptant 1 828 participants.

Il est encore temps pour les organisations de tout genre de s'inscrire en allant au www.deficlimat.qc.ca. Dans la lutte contre les changements climatiques, chaque geste compte!



LA GRANDE COLLECTE

Pour combattre la faim

Ici, dans les Laurentides, plus de 27 000 personnes, chaque semaine, ne mangent pas à leur faim.

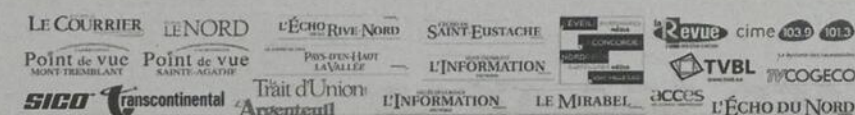
Vous avez le pouvoir de les aider.

Les 27 et 28 avril 2012

nous recueillerons vos denrées non périssables aux endroits suivants :



Merci à nos collaborateurs :



Grand rassemblement en l'honneur de notre planète

Le Comité Environnement les Moulins (CEM) invite la population de la MRC à prendre part au grand rassemblement pour le Jour de la Terre le 22 avril à 14 h à la Place des festivals de Montréal.

Lors de cette journée nationale où l'on promeut l'importance des actions positives pour l'environnement, près de 100 000 personnes sont attendues pour le

rassemblement qui se révélera peut-être un événement historique pour cette cause au Québec. Le CEM encourage ceux qui veulent se joindre à l'événement à y aller en transport en commun. Un départ collectif se fera au terminus de Terrebonne à 12 h 22 (autobus, trajet 19) et le reste se fera en métro. Pour confirmer sa présence au départ du terminus, il faut écrire un courriel à nbucci@cemoulins.org. (ÉB)



Club Optimiste de Terrebonne



MARC PELLETIER
La jeunesse au cœur de sa mission

J'ai été invité par un ami à devenir membre du Club Optimiste de Terrebonne il y a de cela 4 ans.

Au début d'une nouvelle année, des comités se forment pour réaliser des activités. J'ai décidé d'organiser le premier tournoi hockey cosom du club optimiste. Cet événement me permettait de conjuguer deux de mes passions : le hockey et l'implication sociale.

Qui n'a jamais reproduit, dans sa petite rue de quartier, le but victorieux qui donna la Coupe Stanley à nos Glorieux ? Il part en échappé, déjoue le gardien, tire et c'est le but !

Le hockey est une partie importante de la nation québécoise et même les organismes de bienfaisance n'y échappent pas.

Pourquoi j'ai choisi de m'impliquer dans cet organisme ? Parce qu'au centre de sa mission se retrouve la plus belle richesse d'une collectivité, c'est-à-dire les jeunes. Celle qui fera de demain un monde meilleur !

Le fait de redonner à sa communauté est grandement gratifiant et lorsqu'on peut le faire en organisant un tournoi de hockey, on ne peut pas passer à côté !

En juin, j'organise de nouveau un autre tournoi de hockey cosom. Pour plus d'informations sur le tournoi ou sur le Club Optimiste, contactez-nous. Au plaisir de vous rencontrer !



Pour joindre nos rangs :
450 965-0838

Communautaire

De personnalités publiques à bénévoles

Depuis lundi, le Centre d'action bénévole des Moulins et la MRC tout entière vibrent au rythme de la Semaine de l'action bénévole. Pour l'occasion, organismes communautaires et personnalités du milieu s'allient pour faire la promotion de l'action bénévole aux quatre coins du territoire. Le projet vise également à sensibiliser le milieu à l'importance du bénévolat et de sa reconnaissance.



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONICK TALBOT

Pour une 8e année consécutive, le Centre d'action bénévole des Moulins a en effet profité de cette semaine spéciale pour lancer son projet «Partenaires au cœur de l'action bénévole dans la MRC Les Moulins». De fait, 29 personnalités publiques de la région sont invitées à participer à une activité régulière dans un des 23 organismes qui ont accepté de prendre part à la campagne.

Parmi elles, les députées fédérales Manon Perreault et Charmaine Borg, les députés provinciaux Guillaume Tremblay et Mathieu Traversy, le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, et le président-directeur général du journal La Revue, Gilles Bordonado, relèveront leurs manches et contribueront au rayonnement de l'action bénévole.

Soirée de reconnaissance

La clôture de ces activités sera soulignée le 20 avril en soirée lors d'une Soirée reconnaissance des bénévoles, sous la présidence d'honneur de Simon Paquin, grand bénévole de la région. «J'ai été très honoré qu'on me fasse cette offre. L'action bénévole fait partie de ma vie depuis 15 ans et je suis conscient de son importance dans notre communauté. Je suis donc fier de pouvoir contribuer à en faire la promotion», de dire celui qui a notamment mis la main sur le Griffon d'Or de l'année 2011 pour son engagement social.

L'événement se tiendra à compter de 17 h 30 à la salle La Québécoise où un vibrant hommage sera notamment rendu à de grands bénévoles.



Encore une fois cette année, le Centre d'action bénévole des Moulins a fait appel aux organismes communautaires et personnalités publiques du milieu pour faire rayonner l'action bénévole aux quatre coins du territoire.

Des mots et des couleurs

Le Centre d'action bénévole des Moulins a aussi profité de cette semaine pour renouveler son concours «L'action bénévole en slogan et en dessin», adressé aux élèves de 5e et 6e année de la région. Au total, 12 classes réparties dans 7 écoles ont participé au concours, pour un total de 150 dessins.

Ce sont finalement Laerna Charles Pierre, de l'école de la Sablière, ainsi que Gabrielle Prénoveau et Ariane Bourget, de l'école l'Arc-en-ciel, qui ont respectivement remporté les prix de 100 \$, 75 \$ et 50 \$ associés au concours, gracieuseté de la Librairie Lu-Lu. Louise Fournané Bordonado, membre du jury, s'est montrée très émue «de constater à quel point les jeunes, malgré leur âge, comprennent le sens du bénévolat».

Nos PROS à la carte

DÉCORATRICE-CUISINISTE

M.-J. Beaulieu
DÉCORATRICE-CUISINISTE

- Décoration et aménagement de cuisine
- Fabrication sur mesure au Québec
- Service personnalisé
- Consultation à domicile
- Appels de service local
- En collaboration avec les armoires Dupuis Senecal

Sur rendez-vous seulement :
514 506-1868

Professionnels abonnez-vous
à la carte des pros
et obtenez un

reportage GRATUIT

Pour une insertion contactez
Annie Perron 450 964-4444

Les PROS de la RÉNO

CRÉPI X TRÈME

- Crépi de fondation
- Réparation de contre marche

Estimation gratuite
R.B.Q. : 8355-7306-01
Pascal Domingue
514 755-6335

LES PAVÉS SMBL
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

10% DE RABAIS
Avril

- Pavé uni • Muret • Tourbe • Asphalte

450 966-9944 • 514 586-5654
www.pavesmbl.com

LES CONSTRUCTIONS ALEX COUSINEAU L'ÉCÉ
Qualité depuis 1997

- GÉRANCE DE PROJET
- RÉNOVATION LÉGÈRE ET MAJEURE
- AGRANDISSEMENT
- SPÉCIALISTE EN FINITION INTÉRIEURE
- ADAPTATION À DOMICILE OU AUTRES
- RÉFECTION DE FAÇADE

R.B.Q. : 8260-2186-47
450 966-0944
WWW.CONSTRUC-ALEXCOUSINEAU.COM

TECHNO-PAVÉ
Claude St-Denis, propriétaire
depuis 1999

Travaux garantis,
Estimation gratuite
514 966-0516

Licence: RBQ230-1189-55
SPÉCIALITÉ ASPHALTE et/ou PAVÉ UNI
ENTRÉE • PATIO • CONTOUR DE PISCINE

Depuis 45 ans
PAVAGE CLÉMENT CÔTÉ & FILS INC.

Excavation • Asphalte
Résidentiel et commercial Estimation gratuite
Ouvrage garanti
R.B.Q. : 2156-1857-09
Terrebonne 450 471-8264

MINI EXCAVATION DE TOUS GENRES

Équipements Nova
mini excavation

- Perçage de trous de 6" à 24"
- Service propre et rapide
- Jour et fin de semaine

Marie-Claude 514 792-1476

PLANCHER MARCEL BARIL

Déjà 40 ans d'expérience

- Pose bois franc et flottant
- Sablage
- Finition de plancher

514 592-1026 • 450 477-0266

Pour une visibilité dans cette section,
contactez Annie Perron au **450 964-4444**

boutique *le Présent*



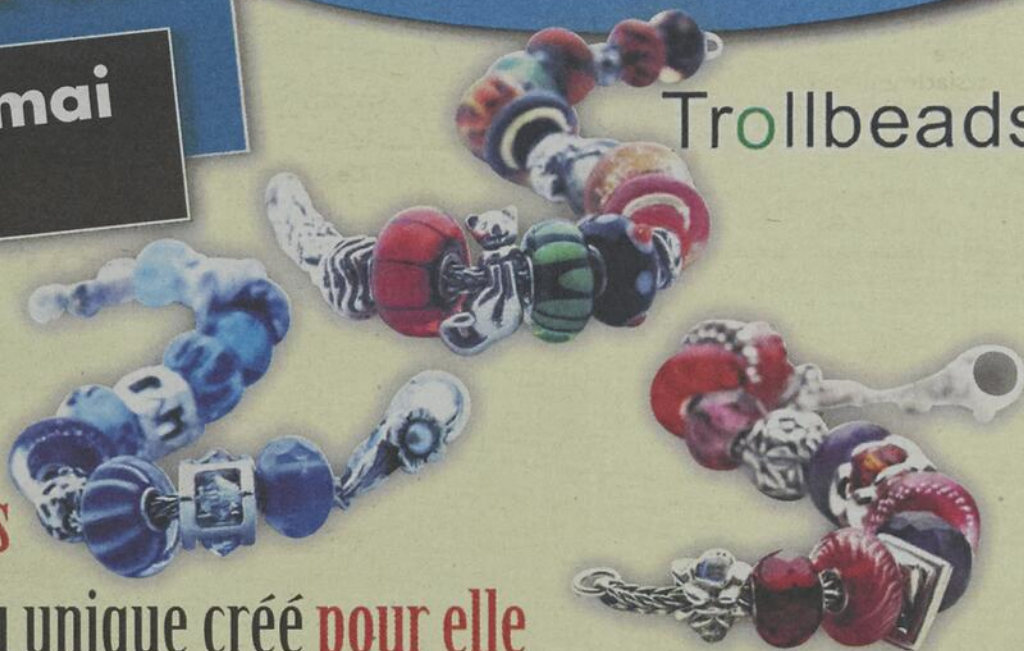
Promotion Fête des Mères

Du 18 avril au 13 mai
inclusivement

Bracelet Trollbeads
avec fermoir
de votre choix **99\$**

À l'achat de deux billes, obtenez une
bille GRATUITE de la collection Fleur!

Trollbeads



... À chaque perle, son **symbole**

... À chaque bracelet, ses **perles**

... À chaque femme, un bijou unique créé **pour elle**

Collection de vêtements, importations.

ELLE
BIJOUX

CRABTREE
& EVELYN

Deaigual
Christian Lacroix

JOANEL

Lanne marie
chagnon

Au plaisir
de vous accueillir
Jo-Anne Hébert
Propriétaire

155, Saint-André, Vieux-Terrebonne
450 492-6096

Dimanche 10h à 18h

Lundi 10h à 17h

Mardi 10h 18h

Les mercredis, jeudis, vendredis et samedis

10h à 21h

Communautaire

Êtes-vous prêts?

Le Club Optimiste Lachenaie et la boutique Microplay du SuperClub Vidéotron s'associent pour faire vivre à 150 participants une journée de «Jeux en folie». À l'honneur, le 29 avril, les consoles de jeu Xbox, Kinect, PS3 Move et la Wii. «Êtes-vous prêts à relever les défis?» lancent les organisateurs à titre d'invitation.



presse@larevue.qc.ca

KARINE LIMOGES

«Il s'agit d'une journée de découverte des jeux vidéo pour les jeunes», explique Jérôme Brien, franchisé du SuperClub Vidéotron du boulevard Moody à Terrebonne et partenaire de l'événement. Il y a maintenant quatre ans, le SuperClub s'est joint à l'activité annuelle.

Ainsi, l'organisation prévoit accueillir 150 jeunes à l'école Bernard-Corbin (1747, rue Rochon, dans le secteur Lachenaie, Terrebonne), et ce, dès 12 h 30.

Sur place, dans le gymnase de l'école, 15 stations de jeu à essayer en rotation et plusieurs centaines de dollars en prix de présence.

On fera notamment tirer des consoles de jeu, dont un ensemble d'écran 3D, une paire de lunettes 3D, une console PS3 et un jeu de course 3D ainsi que des cartes-cadeaux valides au SuperClub Vidéotron. Toutefois, seuls les jeunes de moins de 17 ans pourront être éligibles au tirage.

À ses sobres débuts, il y a sept ans, la journée «Jeux en folie» déployait trois kiosques de jeu, mais déjà 65 jeunes s'y présentaient.

En 2012, l'ampleur de l'événement a quintuplé et on se fixe l'objectif d'attirer 150 jeunes ce dimanche-là. Une nouveauté fait également son entrée cette année : le jeu de course sur écran 3D. Tout au long de la journée, il y aura des défis à relever. Par exemple, le défi parent-enfant et le défi Mario Kart.

Pour inscription, contactez Mélanie Beaucage, responsable de l'activité au Club Optimiste Lachenaie, au 450 508-1610 ou 514 452-8010.



L'année dernière, les jeunes ont eu l'occasion de prendre part à un défi «Guitar Hero», alors que cette année, le 3D demeure à l'honneur.

Cliquez pour la cause

Le CALACS La Chrysalide vous invite, en un seul clic, à supporter l'organisme, qui vient en aide aux victimes d'agressions sexuelles dans la région du sud de Lanaudière. Le don en ligne est maintenant possible à partir du site Internet au www.calacslachrysalide.org. Il suffit de cliquer sur «Faites un don par Canadon.org».

La plupart des gens se sentent peu concernés par cette problématique, mais il suffit d'échanger sur le sujet pour se rendre compte que l'agression sexuelle peut toucher votre mère, votre sœur, votre amie, votre fille, votre voisine, votre collègue de travail, rapporte le Centre d'aide et de lutte aux agressions à caractère sexuel (CALACS) La Chrysalide.

La réalité de cette problématique sociale est qu'elle touche une grande partie de la population, entre autres beaucoup de jeunes enfants, d'adolescentes et de femmes. L'inceste, le voyeurisme, le harcèlement sexuel, le viol, l'exploitation sexuelle, l'exhibitionnisme sont quelques exemples d'agressions vécues pour lesquelles les personnes recherchent de l'aide.

Malgré l'ampleur de la problématique, l'organisme fait face à un manque cruel de ressources. Cette année, le CALACS aura enregistré un nombre record de demandes d'aide dans toute son histoire. Un fait important à souligner est qu'il existe une réelle iniquité dans le financement des ressources d'aide pour les victimes d'agressions sexuelles comparativement à d'autres régions telles que la région de Laval et des Laurentides, indique l'organisme par voie de communiqué. Le CALACS du sud de Lanaudière figure parmi les centres d'aide les moins financés au Québec.

En plus de son service d'aide directe, le CALACS donne des ateliers de prévention et de sensibilisation dans le milieu scolaire, communautaire et public. Il travaille à enrayer cette problématique afin qu'il y ait de réels changements sociaux.

Pour le service... et pour le prix



Vous allez comprendre l'expression

Ce printemps, les freins d'origine Volkswagen sont offerts à partir de 169\$*.

Freins arrière à partir de **169\$***

Freins avant à partir de **189\$***

Obtenez

75\$ de rabais

sur le service de boîte DSG
D'origine Volkswagen

Obtenez

10% de rabais

à l'achat d'une batterie d'origine
D'origine Volkswagen



À votre service

Volkswagen Le client avant tout

Nous n'utilisons que des pièces d'origine Volkswagen et tous nos techniciens sont formés par le constructeur.

Grenier Volkswagen • 118, montée Masson, Mascouche
450 474-2428

www.greniervw.com



D'origine Volkswagen

Pièces. Service. Accessoires.



Communautaire

Relevez vos manches : une question de vie!



C'est ce jeudi 19 avril que se tiendra l'édition 2012 de la collecte de sang de la directrice générale de Galilée, Danyelle Dubé. Pour l'occasion, les généreux donateurs sont conviés aux Galeries Terrebonne (1185, boulevard Moody) entre 10 h et 20 h. Mme Dubé espère y accueillir 200 citoyens. Rappelons que pour participer à l'événement, il faut être âgé de 18 ans et plus et répondre aux critères d'admissibilité d'Héma-Québec, disponibles au www.hema-quebec.qc.ca, dans la section «Don de sang». Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez aussi communiquer avec le Service à la clientèle-donneurs en composant le 1 800 847-2525. (Texte : Véronick Talbot / Photo : archives)

Sucrez-vous le bec, ça rapporte!

Cabane à sucre D'Amours



- PETITE FERME
- PROMENADE DE CHEVAUX
- Permis S.A.Q.
- Service aux tables rapide et courtois
- Danse et animation
- MAISON HANTÉE
- MAQUILLEUSE PROFESSIONNELLE POUR ENFANTS
- CARROUSEL DE PONEY



Un groupe d'amis de la région des Moulins invite la population à une soirée à la cabane à sucre au profit de la Société canadienne du cancer le 28 avril. L'activité se déroulera à compter de 18 h à la cabane à sucre Au sentier de l'érable, située à Sainte-Julienne. Tous les fonds amassés lors de cette soirée seront directement remis à la Société canadienne du cancer alors que le groupe d'amis qui organise la soirée participera au Relais pour la vie de Terrebonne le 8 juin. «Cette année, deux de nos amis ont été touchés de près par cette cause alors qu'une personne proche d'elles est décédée d'un cancer à l'âge de 24 ans. La soirée du 28 avril permettra d'amasser des fonds pour faire avancer la recherche et sera sous le signe de la fête alors qu'un DJ fera danser les invités après le repas typique du temps des sucres», mentionne Hugo Valiquette, membre du comité organisateur. Durant la soirée, plusieurs tirages seront effectués grâce à la collaboration de généreux commanditaires. «On pense notamment à une fin de semaine dans un condo à Mont-Tremblant de même qu'à des séances de photos avec un photographe professionnel pour ne mentionner que ceux-là», précise Marie-Ève Pouliot, membre du comité organisateur. Au coût de 25 \$ par billet pour les adultes, l'invitation est donc lancée aux gens qui souhaitent participer à cette noble cause. On réserve sa place auprès de Hugo Valiquette au 514 802-4846.

Super spécial fin de saison

Les 20-21-22-27-28 et 29 avril
MIDI et SOIR

Un seul prix

15\$

Taxes incluses

Enfants 12 ans et moins : 7.50\$ - 3 ans et moins GRATUIT

427, 5^e Avenue, Ste-Anne-des-Plaines

www.damours.ca

450 478-1377

Actualité

12^e ÉDITION DE MUSIQUALITÉ

Et les finalistes sont

C'est dans un décor et une ambiance rétro que la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM) – volet musique, a dévoilé les finalistes qui se produiront sur scène à l'occasion de la finale du concours MusiQualité le 2 juin. Tous s'étaient donné rendez-vous le 17 avril pour une soirée des plus animées.

journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

De nombreux invités ont déambulé au Pavillon du Grand-Coteau de Mascouche, devenu un salon «vintage» l'instant d'une soirée, afin de découvrir les 16 finalistes. Âgés de 12 à 35 ans, ils avaient été sélectionnés à la suite d'une première série d'auditions tenues le 1er avril et auxquelles avaient pris part 32 participants.

Ainsi, parmi les artistes qui participeront à la finale de la 12^e édition de MusiQualité, laquelle se tiendra à la salle L'Alizé de Mascouche le 2 juin, on compte Maëla LeRoy (Terrebonne), Élizabeth Rémillard (Mascouche), Claudia Marsan (Lavaltrie) et Lauriane Lauzon (Mascouche) dans la catégorie «Interprète jeunesse 12-17 ans».

Du côté des «Interprètes adultes 18-35



MusiQualité donne la chance aux finalistes de cheminer au contact de professionnels de la musique, en plus de leur offrir une vitrine supplémentaire auprès du public. (Photo : Pénélope Clermont)



Le porte-parole de la 12^e édition de MusiQualité, Christian Marc Gendron, entouré de la directrice générale de la SODAM, Patricia Lebel, de la présidente, Lyne Chauvette, et de la directrice du volet musique, Karine Laprise. (Photo : Pénélope Clermont)



De plus en plus populaires dans la région, Les Tirebouchons sont finalistes dans la catégorie «Groupe». (Photo : Pénélope Clermont)

ans», Mylène Houle (Terrebonne), Marie-Eve Fournier (Mascouche), Isabelle Morin (Repentigny) et Caroline Dubé (Terrebonne) se sont démarquées de leurs opposants, alors que Nos Deux, composé de Tanya Langlois et David Pelletier (Rawdon), Simon Lacas (Terrebonne), Sophie Michaud (Mascouche) et Marie-Lyne Mathon (Sainte-Marceline) ont fait de même chez les «Auteurs-compositeurs-interprètes».

Puis, dans la catégorie «Groupe», le public aura la chance de voir sur scène Les Happycuriens, God against god, Vanupied et Les Tirebouchons.

Aide au développement de l'artiste

Avant de savoir s'ils remporteront les grands honneurs, tous les finalistes auront la chance de bénéficier d'ateliers de formation, de conférences et de sessions préparatoires. «La mission du concours va au-delà de la finale du 2 juin. Elle permet également le cheminement des musiciens, en plus de les aider à établir des contacts dans le milieu et à prendre de l'expérience», a déclaré Patricia Lebel, directrice générale de la SODAM.

C'est donc dans cette optique que les finalistes auront droit à un atelier sur la promotion de projets culturels offert par Local 9, une conférence sur l'industrie de la musique donnée par Marc-André Bourbonnais et enfin, un atelier de perfectionnement suivi d'un «jam session» proposé par le porte-parole de l'événement, Christian Marc Gendron.

Visiblement heureux d'être sur place le 16 avril, M. Gendron a encouragé les finalistes à persévérer, et ce, même s'ils ne remportaient pas la finale. «J'ai perdu tous les concours auxquels j'ai participé, mais il m'arrive plein de belles choses quand même», a-t-il insisté, citant en exemple la première partie de Mario Pelchat qu'il a eu la chance de faire.

Nombreux prix en jeu

D'autres prix et récompenses seront aussi en jeu lors de la grande finale, soit une session d'enregistrement en studio au Studio Monocube, une session de photos avec Ferland Photo, une conception et l'hébergement d'un site Internet par Groupe KD, un prix coup de cœur du jury et plusieurs prestations sur des scènes populaires, telles qu'à la fête nationale du Québec à Mascouche, au grand Rassemblement hivernal, à l'Oktoberfest des Québécois, avec la Scène 1425, au Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne, à la Centrale des Artistes, à l'atelier Un café,



Le Groupe Fade out a offert une prestation musicale durant la soirée. (Photo : Pénélope Clermont)



Le porte-parole de l'événement : Christian Marc Gendron. (Photo : Pénélope Clermont)

une chanson et au Café culturel de la Chasse-Galerie.

De plus, pour une troisième année, le prix Louis-Duval sera donné à l'artiste ou au bénévole s'étant le plus démarqué par sa générosité ou son implication auprès de la

SODAM – volet Musique.

Pour de l'information sur MusiQualité ou pour acheter des billets pour la finale du 2 juin à 19 h, contactez la SODAM au 450 417-1277 ou à info@sodam.qc.ca. (Texte: Pénélope Clermont)

www.larevue.qc.ca

Commerce en la Revue

Vous êtes commerçants ou professionnels et avez une nouvelle à partager? Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous !
ventes@larevue.qc.ca • 450 964-4444

Le bonheur de vos enfants à portée de main

En tant que parents, Marie-Claude Lelièvre et Yanick Lachapelle savent combien il est précieux d'offrir de petits instants de magie aux enfants, mais à quel point cela peut parfois être difficile par manque de temps ou d'organisation. Heureusement, ils ont la solution pour vous! Grâce à Mini-Jeux gonflables des Moulins, le couple vous offre la possibilité de louer des structures gonflables qui enchanteront vos tout-petits. Que ce soit pour gâter vos enfants, pour une réunion de famille hors de l'ordinaire, pour une fête de garderie ou toute autre occasion, profitez dès maintenant de ces produits qui se glissent facilement dans un coffre de voiture et qui s'installent en un tour de main! Si vous demeurez dans la région des Moulins, vous pouvez également



bénéficier d'un service de livraison et de ramassage moyennant un montant supplémentaire, hormis pour les CPE. Que ce soit pour une activité intérieure ou extérieure, visitez dès maintenant le site Internet de l'entreprise pour voir toutes les possibilités qui s'offrent à vous, au www.mini-jeuxgonflablesdesmoulins.com. Par téléphone, composez le 450 707-0870 ou le 514 292-0864. Comme quoi un peu de magie, c'est facilement accessible! (VT)

Créer l'effet « wow »



La passion et le désir de satisfaire la clientèle. Voilà ce qui a toujours guidé les actions de Louis-Philippe Traiteur, qui célèbre cette année son 25^e anniversaire. Pour créer l'effet «wow» recherché par la clientèle, les deux propriétaires, Philippe et Frédéric Paiement, ont beaucoup investi depuis qu'ils ont acquis l'entreprise familiale, notamment dans la mise en place de nouvelles salles. En effet, quel que soit l'événement que vous préparez, Louis-Philippe Traiteur vous offre la chance de recevoir vos convives à votre domicile ou dans l'une de ses trois salles uniques : la Ballroom, une salle au décor feutré et inspirant pouvant accueillir entre 100 et 120 personnes, la Sky, une salle au décor digne du Vieux-Montréal pouvant recevoir une centaine de convives, et la Tourelle, située au deuxième étage, idéale pour les petits groupes de 20 à 30 personnes. Côté cuisine, la variété, la présentation et la qualité des produits offerts par l'entreprise familiale font l'envie de tous. «Depuis 25 ans, nous perpétons l'art de recevoir en associant le savoir-faire et les techniques événementielles au métier de la gastronomie et du traiteur. Nous créons de nouveaux concepts et développons des idées, afin de tout mettre en œuvre pour faire de vos réceptions des moments d'exception. Chaque événement est comme un spectacle en soi.» Sise au 1170, rue Lévis, porte 2, à Terrebonne, l'entreprise a beaucoup à vous offrir. Pour plus d'information, visitez le www.louisphilippetraiteur.com ou composez le 450 471-7659. (VT)

LA référence en implantologie

Diplômé en médecine dentaire de l'Université de Montréal en 1980, le Dr François Bourdeau offre des services de chirurgie et de prothèses sur implants à sa clinique de Mascouche depuis 2000. Il offre aussi un service de facettes afin de réhabiliter l'esthétique dentaire de vos dents naturelles. Diplômé du Mish Implant Institute et de l'Institut canadien d'implantologie en 1995, où il a acquis les connaissances théoriques et pratiques pour prodiguer les services d'implantologie, le Dr Bourdeau est aussi Fellow de l'International Congress of Oral Implantologist depuis 2002. Il fait partie du cercle d'étude de l'Institut canadien d'implantologie et est le fondateur d'un fonds d'étude et de recherche en implantologie. Situé au 2694, chemin Sainte-Marie, bureau 101, à Mascouche, le Centre d'implantologie dentaire des Moulins est le seul centre de la région qui se consacre à l'implantologie et qui en est le pionnier.



Il possède d'ailleurs un appareil de radiographie tomographique, l'un des meilleurs outils de diagnostic en implantologie. Le Dr Bourdeau sera heureux de vous rencontrer lors d'une consultation gratuite, sans obligation de votre part. C'est d'ailleurs lui qui vous prendra en charge du diagnostic à la mise en bouche de vos prothèses sur implants, sans autre intervenant. Pour plus d'information : 450 474-0666 ou www.drfrancoisbourdeau.com. Rendez-vous au kiosque 26 du Salon Pharmaprix 50 + en Action.

La DYNAMIQUE Personnalité de la SEMAINE

Marie-Gabrielle Racine et Céline Maisonneuve



Boules et billes
 1963, ch. Gascon, Terrebonne 450 729-1161



1504, chemin Gascon, Terrebonne
 (450) 964-7665
CERTIFICAT-CADEAU DE 20\$

La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE

											GUIDE ROUGE	
GILLES Bordonado	DANIEL Soucy	PAUL Laverdière	JOCELYNE Fontaine	YVES Chamberland	FRANCINE Genest	JULIE Gordian	GAÉTAN Lachapelle	ANNIE Perron	DIANE Roch	JONATHAN Lessard		
											MIREILLE Cyr	VIVIANNE Morin

image

Salon de beauté

450-474-7225

NOUVELLEMENT RÉNOVÉ

HORAIRE

LUNDI 10H00 À 17H00
 MARDI 9H00 À 20H00
 MERCREDI 9H00 À 17H00
 JEUDI 9H00 À 20H00
 VENDREDI 9H00 À 20H00

COIFFURE

ELLE & LUI

RALLONGES CAPILLAIRE
 CONSULTATION GRATUITE
 (SUR RENDEZ-VOUS)

SANDRA VOUS OFFRE
 LA POSE DE CILS COMPLÈTE
À 75\$ (PRIX RÉGULIER DE 150\$)
 ET
 DUO RECOUVREMENT D'ONGLES NATURELS
 + PÉDICURE (GEL) **À 60\$**
 (*VALIDE JUSQU'AU 30 AVRIL 2012)

COMBO
 COUPE/MISE EN PLUS ET COLORATION
70.00\$

COMBO
 COUPE/MISE EN PLUS POUR FEMME ET OBTENEZ LA COUPE ENFANT
8.00\$

COMBO
 10 PAPIERS/MÊCHES + COUPE/MISE EN PLUS ET COLORATION
100.00\$

VENEZ VOIR NOS NOMBREUX SPÉCIAUX

3550 RUE BLÉRIOT (AVENUE DE LA GARE), MASCOUCHE
AUTOROUTE 640, SORTIE 44
À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE ENTRÉE DU SERVICE

Les Experts pour votre pelouse



Contrôle des VERS BLANCS

À partir de

75\$

+ taxes

N'attendez pas le ravage, appelez-nous dès maintenant



1096, unité 3, rue Lévis, Terrebonne

514 447-VERT
(8378)

expertsverts.com

Sports

Victoire à l'arrachée en prolongation



Les Gouverneurs de Terrebonne Midget A ont remporté les honneurs au tournoi de hockey de Baie-Saint-Paul le 11 février. Ils ont raflé le titre de champions à la toute dernière minute, en prolongation. Sur la photo, on aperçoit l'équipe composée des joueurs Alex Lapierre, Jérémy Gauthier, Charles Bélair-Gagnon, Félix Beauséjour, Sébastien Thériault, Antoine Fafard, Alex Moisan, Guillaume Ouellette, Mikael Champagne, Olivier Champagne, Guillaume Brière, Michael Gilbert, Francis Brouillard, Benjamin Brooman, Cédric Aucoin, Mickael Gratton, Steven Wilcox. Absents de la photo, les entraîneurs Scott Wilcox, Henri Brière, Claude Thériault, Marc Champagne et Alain Motard.

MATCH DES CÉLÉBRITÉS

Venez voir vos étoiles sur glace

Pour une deuxième année consécutive, des artistes de tous les horizons viendront chausser leurs patins pour un match amical au profit de Leucan Laurentides-Lanaudière.

Présenté au Multiglace du secteur Lachenaie par les Complexes sportifs de Terrebonne, le match sera disputé contre trois équipes participant au Tournoi de hockey amateur de Lachenaie le 21 avril à 11 h.

Pour assister à ce match, vous pouvez vous procurer des billets en vente au coût de 5 \$ à la porte lors de l'événement. Rappelons que Leucan est une organisation à but non

lucratif ayant comme mission d'accroître la confiance en l'avenir des enfants atteints de cancer et de leur famille. Les dons recueillis permettront à l'organisme d'offrir à ces enfants et aux 547 familles qu'elle dessert dans la région de nombreux services et programmes, soit le soutien affectif et financier, la massothérapie, les activités sociorécréatives, la sensibilisation scolaire, en plus du soutien à la recherche clinique, dont les pas de géant ont contribué à améliorer le taux de guérison. Pour plus de détails, visitez le www.thalachenaie.ca/celebrities.html ou le www.leucan.qc.ca.

FERMETURE

de notre département de soccer

40%



de rabais

sur tous les souliers et acc. de soccer

André Jac Sport

5520, boul. des Laurentides, Laval (450) 622-2410

Aubaines du mois



Découvrez les meilleures aubaines locales dans les publicités du journal La Revue

Kingston
8GB
DataTraveler 108 **9,89\$** rég. 19,95\$

Provincial Informatique
Terrebonne
OPÉRÉ PAR BYTE-MOBILE INC.
Terrebonne : 450 961-3280
La Plaine : 450 417-3157

69,00\$ + tx
Sur sélection en magasin

LE LUNETIER
103 montée Masson
Mascouche
450 966-0086
Pierre Bouchard O.O.D.

299\$ rég. 399\$ + tx
Chaise confort inclinable avec repose-pied
3 unités disponibles

Style cuirette brun
ameublements
640
96, montée Masson, Mascouche
(SORTIE 42 DE L'AUTOROUTE 640)
450 474-3840

Système réducteur de symptômes d'allergies
745\$ + tx rég. 845,00

GARANTIE SANS
Climco
Climatisation & chauffage
1044, rue Nationale à Terrebonne
471-8383
RBQ: 8215-9823-37

Changement d'huile à moteur
4 LITRES D'HUILE
1 FILTRE
Pour un temps limité
42\$ + tx

Garage Crisci et frères
3535, chemin Gascon
Mascouche 450 477-0112

Certaines aubaines sont aussi offertes en ligne sur boutiquelarevue.com

Les conseillers de La Revue parcourent la région pour vous dénicher les meilleures aubaines

L'achat local par Internet pour économiser

Certificats-cadeaux exclusifs www.boutiquelarevue.com

- | | | | | | |
|---|--|--------------------------------|----|---|--------------------------------|
| 1 |  Académie Beauté
Linda Robichaud
1102, boul. Moody bureau 207
Terrebonne J6W 3K9
450 964-3064 | Réduction Blitz
-75% | 10 |  Spa Santé
Le Nénuphar
704, rue St-Pierre
Terrebonne J6W 1E1
450 471-7193 | -50% |
| 2 |  Adresse Gourmande
813, Montée Masson
Mascouche J7K 3G1
450 722-0585 | -40% | 11 |  RESTAURANT
MIKES
RESTAURANT
Mikes Terrebonne
1115, boul. des Seigneurs
Terrebonne J6W 1V2
450 961-4683 | -50% |
| 3 |  ANIMALERIE
BOUFFE-TOUT.
CENTRE DE NUTRITION
POUR ANIMAUX
Animalerie Bouffe tout
905 boul. des Seigneurs
Terrebonne J6W 1T8
450 961-4999 | -28% | 12 |  Francine Bernier, infirmière en soins de pieds
Centre de santé Terrebourg, 877, rue St-Pierre,
Vieux Terrebonne, Qc. J6W 1E6
Sur rendez-vous : 514 519-5881 | -50% |
| 4 |  Scrapbooking
Papier et Billes!
Art du Scrapbooking
1687, Chemin Gascon
Terrebonne J6X 3Z6
450 961-2233 | Réduction Blitz
-60% | 13 |  Concept
Creation
Beauté
Ongles en création
1345, boul. Grande-Allée
Lachenaie J6W 4K6
450 416-1844 | Réduction Blitz
-90% |
| 5 |  LES P'TITS
MONSTRES
Boutique Les p'tits monstres
5333 boulevard Laurier, local 124
Terrebonne, Qc. J7M 2C8
450 417-6206 | Réduction Blitz
-60% | 14 |  pasta fresca
Pasta Fresca
172, montée Masson,
Mascouche J7K 3B5
450 966-2882 | Réduction Blitz
-60% |
| 6 |  Bronzage
Cayo Coco
Bronzage Cayo Coco
2024 chemin Gascon
Terrebonne J6X 2E5
450 492-5078 | Réduction Blitz
-70% | 15 |  DP SPA
ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE
Dr Spa, esthétique automobile
4100, chemin Gascon
Terrebonne, Qc. J6X 4T5
450 824-7727 | -50% |
| 7 |  BRONZAGE
J'adore
Bronzage j'adore
1288, boul. des Seigneurs
Terrebonne J6W 4Z1
450 961-0150 | Réduction Blitz
-90% | 16 |  Steak frites
Apportez votre vin!
Steak Frites St-Paul
760, montée Masson local 101
Mascouche J7K 3B6
450 966-0666
De retour le 30 avril 2012 | -25% |
| 8 |  Grizzly's
PIZZA PASTA GRILL
Grizzly's pasta grill
1421, chemin Gascon
Terrebonne J6X 4L9
450 964-4046 | -28% | 17 |  Salon Elliott
Toilette et toilettage
Toilettage Elliott
220, chemin des Anglais
Mascouche J7L 3N9
450 477-7368 | -50% |
| 9 |  LE LUNETIER
Le Lunetier Mascouche
103, montée Masson
Mascouche J7K 3B4
450 966-0086 | Réduction Blitz
-70% | 18 |  Vilain Plaisir
1933 chemin Gascon
Terrebonne J6X 4H2
450 326-0595 | Réduction Blitz
-75% |

PROCHAINE MISE A JOUR DU SITE LE 30 AVRIL 2012

GROS

RABAIS D'AVRIL !

* Jusqu'au 30 avril 2012

- 19

Vitalité Minceur
3215 de La Pinière, bureau 107
Terrebonne J6X 4P7
514 268-6703

-90%
- 20

Épi Laser
Terrebonne et Mascouche
Sur rendez-vous
450 325-0621

-80%
- 21

Mides Photocopier et fax
1045, rue Lévis,
Terrebonne (Lachenaie), Qc. J6W 4L2
450 471-9941

-80%
- 22

Belmont peinture et décoration
984, boulevard Moody, Terrebonne
J6W 3K8
450 471-1156

-60%
- 23

Restaurant Chez Dad
2109, boulevard des Seigneurs,
Terrebonne, Qc.
J6X 4A7
450 824-1426

-66%
- 24

Fleuriste Lit des Roses
184, montée Masson,
Mascouche, Qc.
J7K 3B5
450 966-1234

-50%
- 25

Restaurant Blù Eno
1354, boulevard Moody,
Terrebonne, Qc.
J6W 3K9
450 961-1999

-40%
- 26

Lavalex, lave-auto
1984, chemin Gascon,
Terrebonne, Qc.
J6X 2C9
450 964-9090

-50%
- 27

Coiffure tandem
780, boulevard des Seigneurs,
Terrebonne, Qc.
J6W 1T7
450 471-8606

-50%
- 28

Boutique Macabou
1695, chemin Gascon,
Terrebonne, Qc.
J6X 3Z6
450 416-3416

-50%

Sports

Expérience renouvelée pour Johana Vasquez

Pour une deuxième année consécutive, la Terrebonnoise Johana Vasquez a été nommée assistante-entraîneuse sur l'équipe nationale junior de nage synchronisée, qui représentera le pays aux Championnats mondiaux juniors de la FINA du 12 au 16 septembre à Volos, en Grèce.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

En plus d'avoir contribué à la récolte de médailles d'or de la formation junior lors des Championnats panaméricains de nage synchronisée de l'U.A.N.A. en 2011, Johana Vasquez possède un solide bagage en tant qu'entraîneuse, ce qui, selon elle, lui a permis d'être à nouveau sélectionnée aux côtés de Maude Pelchat et de Jenn Tregale.

Entraîneuse en chef du club Synchro Laval, Mme Vasquez collaborera avec ses deux acolytes dans la mise en place d'une stratégie en vue des championnats mondiaux. «La stratégie est déjà réfléchie et elle est plutôt simple. C'est de trouver le meilleur équilibre entre les aspects technique et artistique parce que c'est un sport qui se complète dans ces deux sphères», avance celle qui a été nommée «Entraîneuse de l'année» par Synchro Québec lors de la saison 2000-2001.

Certaine que l'équipe canadienne se distinguera en septembre, la spécialiste avoue cependant conserver des objectifs plus réalistes que les quatre médailles d'or remportées aux panaméricains l'an dernier. «La compétition sera plus relevée. Les grandes puissances, comme la Russie et l'Espagne, n'étaient pas là l'an dernier. Ce sera difficile d'aller chercher l'or. On vise par contre le podium», affirme celle qui voit d'un bon œil le fait que le trio d'entraîneuses se connaît déjà et que plusieurs filles de l'an dernier seront de retour.

Les sélections officielles de l'équipe junior devraient commencer au début du mois de mai, et l'entraînement, au cours de l'été.



Johana Vasquez agira pour une deuxième année comme assistante-entraîneuse de l'équipe nationale junior de nage synchronisée. (Photo : courtoisie)



Une nouvelle, une opinion à nous transmettre

redaction@larevue.qc.ca

AVIS PUBLIC



PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 524

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné, que lors de sa séance tenue le 13 février 2012, le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 524

Règlement décrétant l'aménagement incluant l'achat d'équipements sportifs et de loisir pour divers parcs de la Ville et prévoyant un emprunt n'excédant pas 4 014 220 \$.

QUE ledit règlement numéro 524, après avoir été présenté aux personnes habiles à se prononcer sur ce règlement, selon les procédures d'enregistrement prévues à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, a été réputé approuvé par telles personnes.

QUE le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, Monsieur Laurent Lessard, a approuvé en date du 28 mars 2012, le règlement numéro 524 décrétant un emprunt de 4 014 220\$.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement numéro 524 au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 18 avril 2012.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

C'EST LE RETOUR DE LA CRUZE-MANIA 2012



0%

CRUZE 2012

VOITURE DE L'ANNÉE EN 2011

selon



ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

0%

**

ORLANDO 2012



* 72 mois
** 60 mois

GRENIER



CHEVROLET BUICK GMC



GMC

CENTRE DU CAMION GRENIER

1325, carré Masson Terrebonne 450 471-3746

WWW.GRENIER-CHEVROLET.COM

Sports

KARATÉ SPORTIF MASCOUCHE

Sacré « École recrue de l'année »

L'école Karaté Sportif Mascouche a remporté le titre d'«École recrue de l'année» au Gala Excellence du groupe Karaté Sportif le 10 avril. Elle a su se distinguer par la croissance fulgurante du nombre de ses membres et par son respect de la philosophie du groupe Karaté Sportif.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

«On aborde la politesse, le respect, on renforce ce que les parents leur apprennent, indique le directeur de la bannière à Mascouche, Jean Presseault. À la fin du cours, on fait un retour avec l'enfant et ses parents pour valoriser ses bons coups et expliquer ce qui a moins bien été.» Les instructeurs prennent également le temps d'enseigner à l'enfant à gérer sa colère, en plus de lui transmettre des trucs pour qu'il sache comment réagir si la situation conflictuelle se représente.

À l'âge de 22 ans, François, fils et associé de M. Presseault, enseigne le karaté aux jeunes de 5 à 12 ans. Par son jeune âge, il exerce «énormément» un rôle de modèle auprès de ses élèves, selon les dires de son père. Pour ce qui est du groupe des plus jeunes (3 à 5 ans), ils peuvent compter sur Lucas, un instructeur de 8 ans. L'école s'appuie également sur un volet parascolaire, puisqu'elle enseigne en dehors des heures de classe aux écoles de Mascouche La Menais et Pinewood.



De gauche à droite, Jean Presseault, directeur de Karaté Sportif Mascouche, Jordan Massé, «Leader de l'année», Benjamin Mallette, «Aide-instructeur de l'année», Janick Massé, François-Maurice Presseault, associé et instructeur principal.

L'école de Karaté Sportif mascouchoise, dont l'ouverture a eu lieu le 15 août, a atteint les 160 membres en huit mois d'existence. Victime de son succès, l'académie déménagera ses pénates en juillet dans un espace trois fois plus vaste,

soit de 4 980 pieds carrés, où deux salles d'entraînement pourront être aménagées. Les adeptes retrouveront

facilement leur école, car elle se déplace à quatre portes seulement de son actuel emplacement, au 1100, montée Masson.

Soyez au frais cet été!

Nous PAYONS les 2 TAXES
Jusqu'au 28 avril 2012



Unité murale 12 000 BTU

30 ans d'expérience à votre service

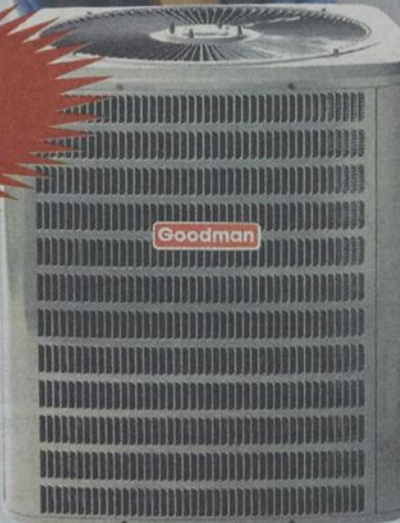
Plusieurs autres marques disponibles



Financement disponible
1^{er} versement dans 6 mois (sur approbation)

- Thermopompe -
- Système plafonnier -
- Échangeur d'air -
- Unité murale -

Goodman



ESTIMATION GRATUITE

UNI-COMFORT
VENTILATION-CLIMATISATION-CHAUFFAGE
34438-0304-2010

503, Montée Masson, Mascouche
450 966-1714 • 1 800 966-1714
uni-confort@videotron.ca
Lundi au vendredi de 9h à 17h • Samedi de 9h à 14h
Dimanche sur rendez-vous seulement

RECYC-FRIGO
ENVIRONNEMENT

VOTRE VIEUX FRIGO POURRAIT CONSOMMER JUSQU'À
4,8 fois plus d'énergie
qu'un nouvel appareil homologué ENERGY STAR!

Appelez RECYC-FRIGO. Votre appareil sera recyclé de manière sécuritaire et selon les normes les plus strictes en matière de protection de l'environnement, et vous recevrez 30 \$ par la poste!

Pour un ramassage gratuit:
www.hydroquebec.com/recyc-frigo
ou 1 855 668-1247

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

* L'appareil doit avoir plus de 10 ans, avoir un volume intérieur d'entre 10 pi³ et 25 pi³, ainsi qu'être fonctionnel, branché et facilement accessible et déplaçable. Une limite de trois appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

Sports

Marcher en famille pour l'espoir



Charles V. Moreau, artiste peintre, Dany Franche, représentant du député Guillaume Tremblay, Émilie Goupil, coordonnatrice de la SCSP Section Lanaudière, Benoît Ménard, président d'honneur de la Marche de l'espoir, Michel Arsenault, du conseil d'administration de la SCSP, et Cécile Villeneuve, présidente du même conseil, entourent l'automobile Harvey's décorée en l'honneur de la Marche de l'espoir 2012.

La Société canadienne de la sclérose en plaques (SCSP) invite la population de la région à participer à la Marche de l'espoir de Lanaudière le dimanche 29 avril à Repentigny.

| redaction@larevue.qc.ca

ÉLISA-ANN SOURDIF

L'événement, qui permet d'amasser des fonds pour le soutien aux personnes atteintes de sclérose en plaques et à leur famille, ainsi que pour la recherche sur la maladie, se veut avant tout un rassemblement familial. Le départ de la marche de 6 kilomètres, accessible aux personnes en fauteuil roulant, sera lancé à 10 h. Il y aura par la suite un dîner et une classe de zumba pour se réchauffer et s'amuser.

Cette année, le président d'honneur de la Marche est Benoît Ménard, propriétaire du Harvey's de Mascouche. La cause de la SP lui tient à cœur, car son père est décédé de cette maladie en 2004.

Un autre Lanaudois qui s'implique pour la cause de la maladie neurologique la plus répandue chez les jeunes adultes au Canada est l'artiste peintre Charles Vincent Moreau. Ce dernier offre une toile à la SCSP Section Lanaudière, qui la fera tirer au hasard la journée de la Marche parmi tous ceux qui auront acheté des billets à cet effet. M. Moreau expose également une vingtaine de toiles au bureau du député de l'Assomption, Scott McKay, jusqu'au 30 avril. Il offrira 35 % des profits de la vente de ces tableaux à la SCSP.

* Toute cette générosité, cet argent et ce temps donnés le sont dans l'espoir qu'un jour, la SP puisse être guérie. «C'est beau, de voir que des gens de différents milieux, les affaires et les arts, par exemple, s'impliquent», a indiqué à ce sujet Dany Franche, du bureau du député de Masson, Guillaume Tremblay, lors du lancement de la Marche.

C'est donc un rendez-vous le 29 avril à Repentigny! Tout le monde est invité à s'inscrire à la Marche au coût de 20 \$ et à amasser des fonds ou à se trouver des commandites personnelles pour cet événement. On peut s'inscrire en visitant le marchedelespoir.ca ou en composant le 450 417-3562.

C'EST

GRATUIT



L'ENTREPOSAGE DE VOS PNEUS D'HIVER
Avec tout achat de vos pneus d'été



320 montée Masson, Mascouche
450 474-2611

NE LAISSEZ PAS LA MÉCANIQUE VOUS ARRÊTER.

Petites annonces de



La couleur pour un p'tit

2\$

450 964-4444

• Valide pour un temps limité.

Sports

CHARLES-ÉTIENNE NADEAU

Champion provincial



Le Club de patinage de vitesse Région Lanaudière comptait six patineurs à l'œuvre au Championnat provincial de patinage de vitesse, qui se déroulait les 17 et 18 mars à Rivière-du-Loup. Chez les cadets, Charles-Étienne Nadeau, de Terrebonne, a terminé au premier rang, devenant ainsi champion provincial de sa catégorie.

Toujours chez les cadets, Antoine Caillé, Charles-Émile Gélinas-Dion et Jakob Savard ont respectivement terminé quatrième, sixième et douzième. Du côté des cadettes, Roxanne Beaudry, aussi de Terrebonne, a remporté la médaille d'argent, alors que Maude-Émilie Beausoleil a terminé en quatrième position. Notons que les deux patineuses se sont classées pour les championnats canadiens de l'est du Canada, qui se tenaient les 23 et 24 mars à Sherbrooke.

Sur la photo : Charles-Étienne Nadeau, champion provincial cadet masculin. (PC)



CAMPS DE JOURS KARATÉ SPORTIF

Encadrement professionnel depuis 1992

Choisissez le nombre de semaines qui vous convient

Offerts pendant 4 semaines

Semaine 1 :
3 au 6 juillet

Semaine 3 :
16 au 20 juillet

Semaine 2 :
9 au 13 juillet

Semaine 4 :
13 au 17 août

Tarifs disponibles à la semaine avec ou sans service de garde.

Comprend :

- Graduation de ceinture;
- Kimono et T-shirt gratuit*;
- Karaté et arts martiaux en avant-midi;
- Sport et jeux en après-midi;
- 1 sortie éducative par semaine.

*Certaines conditions s'appliquent

FAITES VITE
PLACES
LIMITÉES



UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE
POUR LES JEUNES DE 5 À 13 ANS!

Des semaines complètes de plaisir où le karaté, le sport et le développement se soi sont à l'honneur!

Lachenaie | Terrebonne | Charlemagne

1 877 687-8064

100 rue de Bruant Terrebonne

www.karatesportif.com

Avec **Beaucage**
sauvez des centaines de dollars
en assurance !

Jusqu'à
40%*
de rabais

Appelez et comparez!

	Limite d'assurance	Prime
Valeur de la résidence	250 000 \$	821,00 \$
Limite globale	500 000 \$	inclus
Tous risques bâtiment & contenu	inclus	inclus
Valeur à neuf		inclus
Refoulement des égouts	20 000 \$	inclus
Dompage par l'eau incluant eau de surface		inclus
Entrée d'eau	10 000 \$	inclus
Incendie, explosion suite à un tremblement de terre	inclus	inclus
Franchise applicable	500 \$	

Code postal J7M-1L9 – les primes varient selon le code postal -1000 pieds d'une borne incendie

Crédits applicables

- 1) Si vos avez + de 50 ans -15 %
- 2) Si alarme incendie & vol reliée -10 %
- 3) Aucun créancier -10 %

Si vous avez entre 35 et 49 ans
Crédit applicable 2 et 3 votre prime serait de : 665,00 \$

Si vous avez plus de 50 ans
Crédit applicable 1-2 et 3 votre prime serait de : 565,00 \$

Basée sur une bonne cote de crédit

Autres crédits applicables (un seul des deux exemples s'appliquent)

-5 % à -15 %

Crédit pour professionnel et leurs employés
(incluant policiers – pompiers et employés municipaux)

-15 %

Crédit pour les propriétaires et les employés d'une entreprise membre de la Chambre de commerce de Terrebonne et de la Chambre de commerce de Mascouche



BEAUCAGE ASSURANCES

12 000 clients • 40 employés • 16 assureurs

1190, rue Lévis, Terrebonne (Québec) J6W 5S6

Tél.: 450 961-4567 • Sans frais: 1 800 643-1853

Sports

L'or pour Sabrina Vigneault



À la suite d'une brillante performance lors de la finale régionale, pour laquelle elle a obtenu la médaille d'argent, Sabrina Vigneault a su se dépasser en allant chercher l'or chez les prénovices à la Finale provinciale des Jeux de la participation, qui se déroulait du 9 au 11 mars. Bravo à la jeune patineuse de Mascouche qui, grâce à sa discipline et à sa persévérance, a vu ses efforts être récompensés. L'athlète de 14 ans fait figure d'exemple pour les jeunes patineuses et patineurs du Club de patinage artistique de Mascouche, qui ont participé à la Finale Star Michel Proulx du 16 au 18 mars à Québec. Soulignons par ailleurs les performances de Laurie Goupil (préliminaire), Marianne Haineault (pré-préliminaire) et Gabriel Champagne (préliminaire messieurs), qui ont respectivement terminé sixième en demi-finale, neuvième en finale et sixième en demi-finale. (PC)

Manufacture de bijoux



**NOUS
ACHETONS
VOTRE**

OR

**Payons en
ARGENT COMPTANT**

3 jours seulement 19-20-21 avril

Heures d'ouverture : Jeudi-Vendredi 10h à 17h : Samedi 9h à 15h

\$\$\$ NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN ARGENT POUR VOS BIJOUX ET TOUT OBJET EN OR OU EN ARGENT \$\$\$\$



"Nous achetons le monnaie d'avant 1969"

(bracelets de charmes, bagues, bagues de mariage, boucles d'oreilles (paires ou seules), colliers, chaînes, broches, bijoux antiques, épinglettes, chaînes de montres, boîtiers à cigarettes, dents en or, poussières et résidus d'or, etc.)



PIÈCES CAN. 10¢ - 25¢ - 50¢ - 1\$ avant 1969
PIÈCES AMÉRICAINES AVANT 1965
PIÈCES INTERNATIONALES EN ARGENT
MONNAIE OLYMPIQUE MONTRÉOAL 1976
TOUTES LES PIÈCES D'OR ET D'ARGENT
TOUTES PROVENANCES ET CONDITIONS

9k - 10k - 14k - 18k - 19.2K - 24k - Or pur MÊME LES BIJOUX BRISÉS ET LAIDS

NOUS ACHETONS TOUS LES BIJOUX OR-ARGENT-PLATINE

Vendez votre or directement au manufacturier et obtenez plus

**L'OR A ATTEINT UNE
VALEUR RECORD !!**

NOUS PAYONS JUSQU'À 55\$/GR

(montant appelé à changer selon le marché)

"Nous payons plus que nos concurrents!"

PIÈCES - LINGOTS - BIJOUX
.9999 - DENTS - ETC!
POUSSIÈRE ET RÉSIDUS D'OR
TOUT CE QUI EST EN OR
TOUS TYPES D'OR
PETITE OU GRANDES QUANTITÉS

**NOUS ACHETONS LES MONTRES EN OR
PROFITEZ DES \$\$ QUE PEUVENT
VOUS RAPPORTER VOS BIJOUX EN OR !**

NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ

RIEN À ENVOYER PAR LA POSTE
RECEVEZ VOTRE PAIEMENT EN
ARGENT COMPTANT IMMÉDIATEMENT
VENEZ NOUS RENCONTRER,
AUCUNE QUANTITÉ N'EST TROP PETITE
DANS L'INCERTITUDE (BIJOUX EN OR OU NON)
APPORTEZ-LES ET NOUS LES VÉRIFIONS

1425, Chemin Gascon à Terrebonne (sortie 23 de l'autoroute 25) • 514-809-3489

www.bijouterieleternel.com

Sports

Les cadets visent juste



Affrontant des équipes provenant de partout dans Lanaudière, cinq cadets de Mascouche ont obtenu la médaille d'argent au niveau régional de la compétition nationale de tir de précision à la carabine à air comprimé du mouvement des cadets du Canada le 17 mars. La compétition consistait à tirer 40 plombs en position couchée et 20 plombs en position debout sur des cibles situées à 10 mètres. L'objectif était d'atteindre le centre, d'une dimension de 0,5 mm. Il est à noter que quatre des cinq membres de l'équipe étaient à leur première expérience à cette compétition.

Les cadets de Mascouche s'en sont finalement sortis avec un résultat de près de 80 %. Sur la photo, on reconnaît les médaillés d'argent : Sébastien Chaput-Bélisle, entraîneur, Cédric Lagrenade, Ignacio Oyaneder, Bastien Vallières, Alexis Bélanger et Jade Sanscartier. Il est possible de gonfler les rangs de l'escadron 757 de la région de la Basse-Lanaudière du mois de septembre jusqu'au mois de mai.

Pour information, composez le 450 474-6144. (PC)

LE PLUS GRAND^{MC}, pour la valorisation



Chaque semaine, lisez sur des gens qui mettent en commun leurs connaissances et leurs aptitudes pour s'entraider et réaliser de grandes choses.

Le journal La Revue valorise les organismes culturels, sportifs, jeunesse ainsi que les initiatives sociales.



larevue.qc.ca
450 964-4444

facebook.com/revueterbonne
twitter.com/revueterbonne

L'édition papier du journal La Revue est distribuée dans la 9^e région la plus peuplée du Québec.

Luxeux et spacieux condos à prix abordable à Terrebonne



Phase I
100% vendu
Phase II
en vente livraison
août 2012



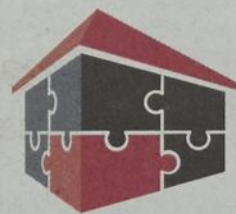
Venez visiter notre condo modèle

À partir de **194 900\$ + tx**

2-3 chambres à coucher – Jusqu'à 1 400p.c., - Qualité et finition supérieures - Plafonds de 9 pieds – Insonorisation supérieure, planchers en béton – Comptoir de cuisine en granit – Terrasse exceptionnelle de 10 pi par 20 pieds – Vaste douche en céramique – Rangement intérieur et extérieur – Robinetterie haut de gamme – Garde de robe style « Walk-in » dans la chambre des maitres – Planchers de bois d'ingénierie – Possibilité de garage – Emplacement de choix et facile d'accès.

Dépêchez-vous de réserver pour la phase 2 et 3 !

Un espace de vie... Invitant!



G R O U P E
TOGI

Rue Camus et chemin St-Roch à Terrebonne

Contactez-nous pour un rendez-vous en semaine ou présentez-vous à notre bureau des ventes tous les samedis et dimanches entre 13h et 17h pour une visite!

www.groupetogi.com | 514 835-8833 • 514 919-TOGI (8644)

Sports

Champions régionaux Laurentides-Lanaudière



AVIS PUBLIC

À TOUS LES CONTRIBUABLES DES VILLES DE MASCOUCHE ET TERREBONNE

Avis est donné par le soussigné, secrétaire trésorier de la Régie d'Aqueduc Intermunicipale des Moulins, que la prochaine assemblée régulière de la RAIM, aura lieu le mardi 22 mai 2012 à 9h30, à la station de production d'eau potable de la RAIM au 4445, Côte Terrebonne à Terrebonne.

Donné à Terrebonne, ce 18 avril 2012

GILLES COMTOIS
Secrétaire-trésorier



Terrebonne
Une histoire de vie

APPEL D'OFFRES

SOU-2012-56 FOURNITURE DE PIÈCES DE FONTE ET DE BÉTON POUR ÉGOUT 2012 ET 2013

Des soumissions publiques seront reçues au bureau de la *Direction de l'administration et des finances, situé au 3060 chemin St-Charles, Terrebonne*, jusqu'au 8 mai 2012 avant 11h00.

Les cahiers des charges et formules de soumissions pourront être obtenus par le *Système électronique d'appel d'offres (Seao)*, téléphone 1-866-669-7326.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

L'ouverture des soumissions aura lieu le 8 mai 2012 à 11h01, au bureau de la *Direction de l'administration et des finances, situé au 3060 chemin St-Charles, Terrebonne*.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 17 avril, 2012

André Plourde, responsable soutien aux approvisionnements
andre.plourde@ville.terrebonne.qc.ca

Les Chevaliers de Lachenaie bantam B ont travaillé en équipe de manière remarquable en n'accordant que cinq buts à l'adversaire en six parties lors des Championnats régionaux Laurentides-Lanaudière. Un exploit qui n'aurait sans doute pas été possible sans l'excellente performance du gardien Alexandre Lagacé. L'équipe de Lachenaie a remporté les grands honneurs après une victoire de 2 à 1 en prolongation contre les Cobras de La Plaine 1, en finale du tournoi. Les champions régionaux : (rangée du haut) Kevin Sosa-Minetti, Charles-Olivier Martin, Stéphane Leblanc, entraîneur-chef, Guy Anctil, entraîneur adjoint, Yannick Brouillard, Michel Poirier, entraîneur adjoint, (au centre) Alexis Chouinard, Ronaldo Perez-Rosales, Gabriel Leblanc, David Poirier, Alexandre Rousseau, (rangée du bas) Félix Léveillé, Charles-Etienne Lebrun, Jonathan Deslongchamps, Samuel Venditti, Maxime Martin, Nicolas Therrien, ainsi que le gardien de but Alexandre Lagacé. Absente de la photo : Josée Gingras, gérante. (PC)



Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca



Terrebonne
Une histoire de vie

APPEL D'OFFRES

SOU-2012-50 NETTOYAGE DES PUISARDS ET DES CONDUITES D'ÉGOUTS PLUVIAUX

SOU-2012-52 NETTOYAGE DES ÉGOUTS SANITAIRES ET COMBINÉS AVEC CAMION ÉCUREUR

Des soumissions publiques seront reçues au bureau de la *Direction de l'administration et des finances, situé au 3060 chemin St-Charles, Terrebonne*, jusqu'au 8 mai 2012 avant 11h00.

Les cahiers des charges et formules de soumissions pourront être obtenus par le *Système électronique d'appel d'offres (Seao)*, téléphone 1-866-669-7326.

Les soumissions proposées devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission fait à l'ordre de la Ville de Terrebonne, d'une valeur minimale de dix (10%) pour cent du montant total de la soumission présentée.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

L'ouverture des soumissions aura lieu le 8 mai 2012 à 11h01, au bureau de la *Direction de l'administration et des finances, situé au 3060 chemin St-Charles, Terrebonne*.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 17 avril, 2012

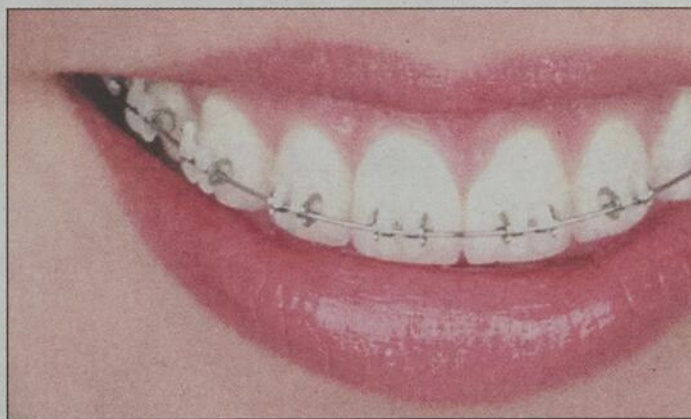
André Plourde, responsable soutien aux approvisionnements
andre.plourde@ville.terrebonne.qc.ca



Dr Maurice ST-PIERRE
ORTHODONTISTE
www.OrthoTerrebonne.com



19 ans de pratique et une équipe attentive qui vous offre des traitements de haute qualité. Consultation suite à la recommandation de votre dentiste, la référence n'est toutefois pas obligatoire.



invisalign

Technique sans aucun boîtier
Membre de :
L'Association Québécoise des Orthodontistes
L'Association Canadienne des Orthodontistes

3M Unitek CLARITY

Boîtiers de céramique translucide

450 477-0808

3015, boul. De La Pinière (face à l'autoroute 640)
Terrebonne, Québec J6X 4V5

MAINTENANT OUVERT

CLUB DE GOLF MASCOUCHE

2 PERSONNES AVEC VOITURETTE OBLIGATOIRE.

Lundi au vendredi : **36.00\$** par personne
taxes incluses.

Fin de semaine
et jours fériés : **42.00\$** par personne
taxes incluses.

PRIX IMBATTABLES POUR TOUTE LA SAISON 2012

Apportez votre collation (lunch)

NOTRE CASSE-CROUTE EST OUVERT
(Boisson alcoolisée non permise)

450 477-0590

Laissez-vous le soin de prendre votre réservation téléphonique

Réservation et heure de départ

Sports




Les Gouverneurs à la Coupe Dodge

Les Gouverneurs de Terbonne bantam CC sont maintenant champions régionaux. Ils représenteront ainsi la municipalité lors de la Coupe Dodge, qui se déroulera du 18 au 22 avril. Rappelons que lors des championnats régionaux, les Gouverneurs ont joué six parties, à travers lesquelles ils n'ont accordé que 4 buts à l'adversaire. En contrepartie, ils en ont compté 31 durant le tournoi. Bravo à Alexandre Mercier, Mikael Charrette, Antoine Brisebois-Roy, William Léveillé-Froment, Jordan Bélisle, Samuel Laviolette, Jérémy Girouard, Kevin Aubin, Vincent Bruyère, Antoine Champagne, Michaël Kemp, Ian Bilodeau, Julien Parent-Maisonueve, David Garneau, Steven Tourangeau, Tristan Déry, Jean-François Garon, de même qu'aux entraîneurs Sylvain Bruyère, Philippe Garneau, Martin Laviolette et Richard Charrette. (PC)

Nécrologie Prières et remerciements

La Revue offre aux familles en deuil ses plus sincères condoléances

AVIS DE DÉCÈS
RONALD BOISCLAIR
1951-2012



Mardi le 27 mars 2012 à la Maison Adhémar-Dion, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Ronald Boisclair, époux de Mme Micheline Boisclair (née Bérubé).

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sébastien (Nathalie), Vincent et Marie-Eve (Maxime), ses petits-enfants Gabriel, Alexis et Liam, sa mère Jeannine Driscoll, feu son père Jacques Boisclair (Huguette), ses frères Serge et Alain (Lisa), ses sœurs Danielle (André) et Chantal (Robert), ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents, collègues et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 21 avril dès 13 heures au : **LES SALONS FUNÉRAIRES QUAY INC. Complexe Funéraire Guay 850, Montée Masson Mascouche**

Une réunion de prières aura lieu, le même jour à 16 heures, au salon. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Maison Adhémar-Dion.

AVIS DE DÉCÈS
M. Guy Poirier



Au Centre Hospitalier Pierre-Le-Gardeur, le 28 mars 2012, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Guy Poirier, époux de Mme Ghislaine David. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Sylvie (Daniel) et Josée (Bernard), ses petites-filles Audrey Anne et Charlene, son frère et ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Une réunion de prières a eu lieu le 14 avril au salon.

Réseau Dignité
850, MONTÉE MASSON, MASOUCHE

AVIS DE DÉCÈS
ETHIER, Raymond
1927-2012




À Laval, le 12 avril 2012, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Raymond Ethier. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Monique Simoneau Fontaine, son fils Ronald Ethier, sa petite-fille Isabelle Ethier ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu le mercredi 18 avril à 11h00 en l'église Saint-François-de-Sales, 7070 boul. des Mille-Îles, Laval. La famille sera présente à l'église dès 10h30 pour recevoir les condoléances.

Direction funéraire : **RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC. 939 RUE ST-LOUIS TERREBONNE**

AVIS DE DÉCÈS
AUBRY, Émile
1928-2012




À Terrebonne, le 6 avril 2012, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Émile Aubry, époux de feu Mme Jeannine Falardeau.

Il laisse dans le deuil ses filles Ginette (Gilles Lamoureux) et Nicole (Maurice Chiasson), ses petits-enfants Julie, Christine, Ioan, Michelaine, son arrière-petit-fils Félix ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Une réunion de prières a eu lieu le lundi 9 avril au salon. Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer ou à la Maison Adhémar-Dion.

Direction funéraire : **RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC. 939 RUE ST-LOUIS TERREBONNE**

AVIS DE DÉCÈS
HARRIS, Cédric
1996-2012



À Montréal, le 13 avril 2012, à l'âge de 15 ans, est décédé Cédric Harris.

Il laisse dans le deuil ses parents M. Stéphane Harris et Mme Christine Lamarre, ses frères Jonathan et William, ses grands-parents, son parrain, sa marraine ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 19 avril de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Les funérailles seront célébrées le vendredi 20 avril à 11h00 en l'église Saint-Louis-de-France de Terrebonne. Ouverture du salon, journée des funérailles, dès 9h30. L'inhumation suivra au cimetière de Laval.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation canadienne Rêves d'Enfants, à la Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau et à Leucan seraient appréciés, cartes disponibles au salon.

Direction funéraire : **RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC. 939 RUE ST-LOUIS TERREBONNE**

AVIS DE DÉCÈS
GOSSELIN GUINARD, Jeannine
1931-2012



À Laval, le 9 avril 2012, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Jeannine Gosselin Guinard, autrefois mairesse durant plusieurs années de la municipalité du Lac du Cerf.

Elle laisse dans le deuil son époux M. Jean Guinard, anciennement bijoutier de Terrebonne, ses enfants Francine (Yves), Christian (Lyne), Sylvie (Martin) et Isabelle (Jacques), ses petits-enfants Karine, Édith, Lawrence, Jean-Kristen, Amélie, Ève et Nicolas, ses arrière-petits-enfants Coralie, Olivier, Julia et Marc ainsi que de nombreux autres parents et amis. Une réunion de prières a eu lieu le vendredi 13 avril au salon. L'inhumation des cendres aura lieu le samedi 2 juin à 11h00 au cimetière de Terrebonne.

Direction funéraire : **RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC. 939 RUE ST-LOUIS TERREBONNE**

AVIS DE DÉCÈS
FORGET, Hélène
1950-2012



À Terrebonne, le 10 avril 2012, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Hélène Forget.

Elle laisse dans le deuil plusieurs parents et amis ainsi que les amis de Lamater.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Direction funéraire : **RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC. 939 RUE ST-LOUIS TERREBONNE**

Prières et Remerciements

Prière au Sacré-Cœur
Remerciement au Sacré-Cœur pour la faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles. Amen
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos vœux seront exaucés même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

Prière au Sacré-Cœur
Remerciement au Sacré-Cœur pour la faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles. Amen
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos vœux seront exaucés même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

R.C.
C.L.

MRC Les Moulins
TERREBONNE • MASCOUCHE

Avis est par la présente donné qu'à une séance ordinaire du conseil de la Municipalité régionale de comté Les Moulins tenue le 11 avril 2012, un avis de motion a été donné et un projet de règlement n° 114-24 a été déposé pour l'adoption d'un règlement intitulé « Règlement modifiant les articles 2, 3 et 4 du règlement n° 114 organisant un service de transport en commun établissant une liaison avec des points situés à l'extérieur du territoire de la Municipalité régionale de comté Les Moulins, afin de créer le circuit numéro A25G et de modifier le trajet du circuit numéro A25 ».

Les personnes intéressées à consulter ce projet de règlement peuvent s'adresser au bureau de la MRC Les Moulins situé au 710, boulevard des Seigneurs, Terrebonne, Québec ou au bureau des greffiers des villes de Mascouche et Terrebonne.

Donné à Terrebonne, Québec ce 18 avril 2012

Daniel Pilon
Directeur général et secrétaire-trésorier

MRC Les Moulins
TERREBONNE • MASCOUCHE

Avis est par la présente donné qu'à une séance ordinaire du conseil de la Municipalité régionale de comté Les Moulins tenue le 11 avril 2012 un avis de motion a été donné et un projet de règlement n° 113-24 a été déposé pour l'adoption d'un règlement intitulé : « Règlement modifiant l'article 4 du règlement numéro 113 organisant un service de transport en commun établissant une liaison avec des points situés à l'intérieur du territoire de la MRC Les Moulins afin de modifier l'horaire des circuits numéros 1, 11 et 15 à partir du 24 juin 2012 ».

Les personnes intéressées à consulter ce projet de règlement peuvent s'adresser au bureau de la MRC Les Moulins situé au 710, boul. des Seigneurs, Terrebonne ou au bureau des greffiers des villes de Mascouche et Terrebonne.

Donné à Terrebonne ce 18 avril 2012

Daniel Pilon
Directeur général et secrétaire trésorier

MRC Les Moulins
TERREBONNE • MASCOUCHE

Avis est par la présente donné qu'à une séance ordinaire du conseil de la Municipalité régionale de comté Les Moulins tenue le 11 avril 2012, un avis de motion a été donné et un projet de règlement n° 114-23 a été déposé pour l'adoption d'un règlement intitulé « Règlement modifiant les articles 2 et 4 du règlement numéro 114 organisant un service de transport en commun établissant une liaison avec des points situés à l'extérieur du territoire de la MRC Les Moulins et l'article 2 du règlement numéro 114-19 créant le circuit numéro 19GUZZO afin de renommer le circuit numéro 19GUZZO et de modifier l'horaire des circuits numéros 19, 19G, 25 et 35 du 24 juin 2012 au 25 août 2012 inclusivement ».

Les personnes intéressées à consulter ce projet de règlement peuvent s'adresser au bureau de la MRC Les Moulins situé au 710, boulevard des Seigneurs, Terrebonne, Québec ou au bureau des greffiers des villes de Mascouche et Terrebonne.

Donné à Terrebonne, Québec ce 18 avril 2012

Daniel Pilon
Directeur général et secrétaire-trésorier

Sports

Un face-à-face mémorable

Julien Groleau a réalisé un rêve d'enfance le 4 mars, alors qu'il a agi comme assistant-entraîneur de Michel Therrien lors de la première édition du Face-à-Face des célébrités Ford propulsé par CKOI.



journaliste@larevue.qc.ca
PÉNÉLOPE CLERMONT

C'est après avoir gagné un concours organisé par RDS que l'homme de 22 ans a pu prendre part au match réunissant des célébrités québécoises de différents horizons, qui s'affrontaient au profit de la Fondation des Canadiens pour l'Enfance. «J'avais la liste des joueurs de l'équipe de Michel Therrien et je devais faire l'alignement. Ils ont pris les meilleurs pour ensuite piger un gagnant», raconte-t-il.

Et comment a-t-il trouvé son expérience? «C'était très plaisant, lance le Mascouchois. Avant le match, Michel Therrien et moi avons parlé. Il m'a expliqué qu'il allait s'occuper des attaquants et moi, des défenseurs. On a travaillé l'alignement pour décider des joueurs qu'on allait mettre ensemble.» L'assistant-entraîneur a ainsi dirigé Roch Voisine, Patrick Lalime, Stefano Faita, Yann Perreau, Louis-Philippe Dandenault et Jonathan Painchaud pendant toute la partie. «Les joueurs étaient gentils et ils se laissaient faire, rapporte-t-il. Il faut dire que Lalime (ancien gardien de la LNH) connaît le jeu depuis longtemps.»

15 000 personnes pour applaudir

Heureux de se trouver derrière le banc, l'amateur des Canadiens de Montréal affirme avoir été très bien accueilli par les joueurs. «Au moment d'entrer dans le vestiaire avec 20 personnalités publiques, je m'attendais à être intimidé, mais ils ont tous été gentils», relate le principal intéressé.

Il faut dire que plusieurs des joueurs invités vivaient eux aussi un rêve, soit de prendre part à un match au Centre Bell. «J'ai développé une belle complicité avec certains, dont Alexandre Goyette. Il me disait que lui aussi vivait un rêve de petit gars, alors on vivait ça ensemble.»

L'émotion a donc été à son comble lors des présentations officielles. «Quand je suis



On retrouve Julien Groleau à côté du trophée de la victoire et tout juste devant le capitaine de l'équipe, Patrice Bélanger, avec qui le Mascouchois a eu beaucoup de plaisir le jour du match. (Photo : courtoisie)

entré derrière le banc des joueurs, on m'a présenté comme entraîneur adjoint. J'étais un peu gêné, mais on s'habitue vite», explique-t-il en soulignant l'ambiance incroyable qui régnait avec 15 000 personnes dans les gradins.

Le jeune homme se souviendra longtemps de son expérience. En plus de s'être fait offrir un chandail officiel du match de la part de Michel Therrien, il gardera sans doute en tête la victoire qu'il est allé chercher à ses côtés. «J'ai remporté ma première victoire en titre d'entraîneur», a-t-il noté avec fierté.



L'entraîneur adjoint Julien Groleau avec Michel Therrien à gauche et Dave Morissette à droite. (Photo : courtoisie)



- ▶ Spécialité système septique
- ▶ Centre de tamisage de terre
- ▶ Mini carrière
- ▶ Sable / Terre / Pierre



LICENCE RBO: 2859-3630-77

**27, chemin Pincourt
Mascouche
Tél.: 450 477-5709**

Le tableau indicateur

MORDUS DE LA PÉTANQUE

Les Mordus de la pétanque invitent leurs membres et tous les nouveaux membres qui voudront s'inscrire pour la nouvelle saison 2012 à venir se joindre à eux pour l'inscription le 30 avril au local du 840, ch. Pincourt à Mascouche de 18 h 30 à 20 h 30. Les joutes régulières débutent le lundi 7 mai. Arrivez au local pour 18 h 30 et les joutes débutent à 19 h. Coût : 30 \$ pour la saison. Venez nous rencontrer, nous sommes une belle famille! À bientôt! Info : Jean-Marc Leblanc, président, au 450 966-9404.

JOUEURS ET LANCEURS

La Ligue des Moulins recherche des joueurs et des lanceurs pour la saison de balle-molle 2012. Les joutes ont lieu les dimanches matin au parc de l'Étincelle de Terrebonne. Info : Jean-François Pion au 450 471-1261.

COPAINS DE LA PLAINE

Les Copains de La Plaine tiendront leur soirée d'inscription le 15 mai de 19 h à 21 h au Centre Guérin, Salle Grenon, 6900, rue Guérin à La Plaine. Venez en grand nombre vous inscrire pour jouer à la pétanque

cet été. Les joutes débuteront le 22 mai à 19 h (arrivez avant 18 h 45) au parc Napoléon-Gauthier, 5900, rue Rodrigue, coin des Chouettes, à La Plaine. Info : Serge De La Madeleine au 450 478-2583.

BALLE-MOLLE AMICALE

La ligue de balle-molle Amicale 4/Quarante recherche des joueurs habitant Terrebonne, calibre C, ayant 40 ans et plus pour la saison 2012. Les parties sont jouées les mercredi et vendredi soir à Terrebonne. Coût : 175 \$. Info : Denis St-Onge au 450 492-7284 ou à denisstonge@videotron.ca.

HOCKEY MINEUR DE LACHENAIE

Les personnes voulant faire partie du comité de l'Association de Hockey Mineur de Lachenaie doivent poser leur candidature en se procurant le formulaire au bureau de l'A.H.M.L. Le formulaire rempli doit être retourné au bureau du Hockey Mineur (si le bureau est fermé, glissez-le sous la porte), à l'attention de la secrétaire de l'Association au plus tard le 6 mai en inscrivant «Postulant». Le candidat doit avoir été bénévole reconnu dans l'Association toute la saison 2011-2012, ou durant les trois des cinq dernières saisons. Tout formulaire qui ne respectera pas les règles ci-haut ne sera pas considéré. L'assemblée générale annuelle aura lieu le 16 mai à la salle des Optimistes de Lachenaie à 19h30.

WEEK-END PORTES OUVERTES

VISITE DE L'USINE • VISITE DES MAISONS MODÈLES
TIRAGE SUR PLACE • MAISONS EN STOCK À LIQUIDER

EN PROLONGATION

2 JOURS
DE PLUS

21 et 22 avril



FAITES VOTRE CHOIX!*

ON VOUS CONSTRUIT
EN PROMOTION
SUR MESURE!

OBTENEZ UNE
REMISE
EN ARGENT

OBTENEZ DES
OPTIONS
SUPPLÉMENTAIRES
SANS FRAIS

OBTENEZ DES
PIEDS²
SUPPLÉMENTAIRES
SANS FRAIS

STRUCTURE
XTREMECLIMAT

388, RUE SAINT-ISIDORE (ROUTE 335)
SAINT-LIN-LAURENTIDES
1 800 896-CÔTÉ (2683)

maisonsusineescote.com

Côté
MAISONS
USINÉES

* RBQ 2742-6345-41

* Pour un temps limité.
Voir détails en succursale.

Sports

Elles jouent... et triomphent!

La saison de soccer intérieur a été positive pour les équipes de l'Ulysse benjamine et juvénile de l'école de l'Odyssée, qui ont remporté respectivement le titre de championne et de vice-championne lors des séries organisées par le Sport étudiant de la région Laurentides-Lanaudière.

Avec leur fiche de huit victoires, aucune défaite et deux parties nulles, les athlètes de l'école de l'Odyssée ont d'abord terminé la saison au premier rang de la catégorie benjamin féminin division 3, ce qui a donné à l'équipe un laissez-passer pour le premier tour des séries éliminatoires.

En demi-finale, les filles ont blanchi 2 à 0 la formation de l'école secondaire Jean-Jacques-Rousseau. En finale, elles ont récidivé en infligeant une correction de 6 à 0 à l'école secondaire de La Rive, mettant du même coup la main sur la banderole de championnat régional.

Des finalistes juvéniles

Du côté juvénile féminin division 3, l'équipe de l'Ulysse de l'école de Terrebonne a elle aussi connu une belle fin de saison. Malgré leur fiche de quatre victoires, sept défaites et un match nul leur donnant le quatrième rang sur sept équipes, les joueuses ont affiché une confiance inébranlable lors de la première ronde des séries en lessivant au compte de 8 à 0 la formation de Joliette High School.



L'équipe juvénile de l'Ulysse de l'école de l'Odyssée a conclu la saison à titre de vice-championne régionale.

En demi-finale, les filles ont disposé de la meilleure équipe au classement général en saison régulière, l'Externat Sacré-Cœur, au compte de 8 à 3. L'équipe de l'Odyssée a

cependant connu une baisse de régime qui lui a été fatale lors de la finale, rencontre qu'elle a perdue face à l'école secondaire Cap-Jeunesse.

Avec cette défaite, les joueuses de l'Odyssée concluent la saison avec le titre de vice-championnes régionales pour la région Laurentides-Lanaudière. (VT)

Viagym confirme son talent au national



Émilie Dumont a terminé première au cumulatif du côté du senior national, en plus de remporter l'or aux barres asymétriques. (Photo : courtoisie)

La classique Gymnix, qui se déroulait à Montréal du 8 au 11 mars, a permis aux gymnastes de Viagym de confirmer leur talent. Plusieurs athlètes se sont en effet démarqués lors de la compétition nationale.

Dans la catégorie pré-novice espoir, Rosalie Comtois a remporté deux médailles d'or aux engins, à la poutre et au sol, en plus de terminer première au cumulatif dans cette catégorie. Elle était suivie de Monica Palumbo, qui a réussi à mettre la main sur l'or aux barres et l'argent à la poutre et au sol.

Toujours dans le pré-novice espoir, An-

nie-Pier Thériault a pour sa part remporté le bronze à la poutre.

Du côté du senior national, Émilie Dumont a fait belle figure en terminant en tête au cumulatif de sa vague, en plus de gagner l'or aux barres asymétriques, alors que sa compatriote Léa Mei Chicoine a décroché

l'argent au même engin.

Par ailleurs, pendant que Marjory Bastien terminait troisième au cumulatif, aux barres et au sol dans le novice national, Sandrine Ouellet prenait la première position aux barres asymétriques parmi le provincial 5 senior. Soulignons que Marie-Jeanne Fortier pre-

nait part au Challenge Gymnix International. Elle a ainsi pu se mesurer à des gymnastes provenant de plusieurs pays, notamment l'Australie, l'Espagne, la France, la Finlande, la Jamaïque, le Pérou et Porto Rico. Une expérience des plus profitables pour la jeune protégée de Viagym.

Avis public

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenant en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1 rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
4397797 Canada Inc. RESTAURANT CHEZ LAN 1421, chemin Gascon, local 2 Terrebonne (Québec) J6X 4L9 Dossier : 1430-644	Permis additionnel 1 Restaurant pour servir sur terrasse	1421, chemin Gascon, local 2 Terrebonne (Québec) J6X 4L9
9259-2427 Québec Inc. RESTAURANT YAKUZA SUSHI BAR 1200, boul. des Seigneurs Terrebonne (Québec) J6W 3W4 Dossier : 3285-707	2 Restaurants pour servir dont 1 sur terrasse	1200, boul. des Seigneurs Terrebonne (Québec) J6W 3W4

Québec On prépare l'avenir



Association Softball féminine mineure de Lachenaie, La Plaine, Terrebonne / Nomades de Terrebonne



Les Nomades fêtent leurs 25 ans !

Venez nous encourager le samedi 21 avril 2012 à 11h30 alors qu'aura lieu une partie de balle-molle intérieure aura lieu au Centre multifonctionnel de soccer de Terrebonne, (2475, boulevard des Entreprises, Terrebonne, Qc. J6X 4J9 sortie 35 de la 640)

Nous formons une super belle gang de filles entre 7 ans et 25 ans qui ont une passion : la balle-molle !

Pour en savoir plus, visitez notre site : www.nomadessoftball.org ou contactez Christine St-Pierre au 514 718-3225

TRIVIOM
À CHARLEMAGNE

des **Condos de choix!**

à partir de **215 000 \$**

20% vendus

Occupation été 2012

TRIVIOM.COM

Promotion premiers acheteurs

✓ comptoirs de granite
✓ armoires en polyester
✓ planchers de bois franc

une valeur de 15 000 \$!

INCLUS DANS LE PRIX

(Quantité limitée)

Venez visiter notre condo témoin!

3 tours de 4 étages
72 condos
1, 2 ou 3 chambres
Plain-pied, avec mezzanine ou sur 2 étages

450.932.4019

Les prix, les spécifications et les promotions sont sujets à changement sans préavis.

à proximité de la gare

259, rue Notre-Dame
Charlemagne QC J5Z 1H7

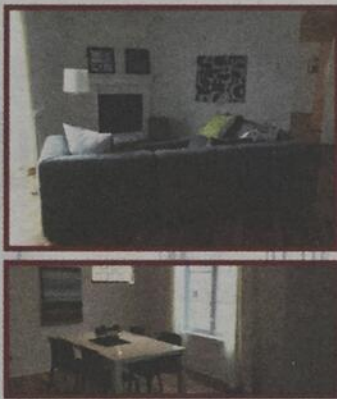
SILVER SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT INC.



**HABITATION
SERVICES IMMOBILIERS**

2398 BOUL. MARIE-VICTORIN, SUITE 201, LONGUEUIL (QC) J4G 1B6
RECEPTION.CDH@GMAIL.COM, 514.592.4542, 514.442.4469

VENEZ VISITER NOTRE CONDO MODÈLE
AU 215 RUE BOHÉMIER # 403, MASCOUCHE
**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
D'UN MAGNIFIQUE CONDO**
GRAND 4 1/2 À PARTIR DE 195 000\$ TAXES INCLUSES!



CONSTRUCTION DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
FOYER AU GAZ
CHAUFFAGE ET CLIMATISATION CENTRALE
BALAYEUSE CENTRALE
ASCENSEUR & BEAUCOUP PLUS

VISITE DU CONDO MODÈLE SUR RENDEZ-VOUS

f CDH IMMOBILIER f

Sports

Essais olympiques pour Sabourin-Germain



De nombreux plongeurs québécois seront présents aux essais olympiques qui auront lieu au Parc olympique de Montréal du 25 au 27 mai. Parmi eux sautera le Mascouchois Marc Sabourin-Germain. L'athlète de 18 ans fait partie des 32 plongeurs québécois sur 80 Canadiens qui seront à l'œuvre aux essais olympiques 2012. Le Mascouchois sera des épreuves individuelles du 3 m et du 10 m et tentera de se tailler une place pour les Jeux olympiques de Londres cet été. Rappelons que Marc Sabourin-Germain était finaliste en tant que plongeur de l'année chez les seniors lors du dernier Gala annuel de plongeon Québec. (PC)

En harmonie avec
la NATURE!

le Jardin des
Laurentides

Saint-Lin-Laurentides

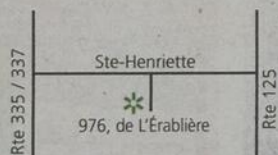
MAISON
TÉMOIN
À VISITER



A PARTIR DE
239,900 \$
TAXES INCLUSES

- CHAUFFAGE CENTRAL À AIR PULSÉ
- PLANCHERS DE BOIS FRANC TEINTÉS
- MINIMUM DE 1,200 PI² HABITABLE
- ET BIEN PLUS ENCORE...

TERRAINS
BOISÉS DE
16,000 pi²
et +



BUREAU DE VENTES

Samedi au mercredi de 12h à 17h



abritat
VOTRE GARANTIE

514 831-2988

Limitées pour les dates et les prix indiqués. Voir conseiller pour les détails. Promotion d'une durée limitée. Centre de services clients. Disponibilité.

Sports

La première de Sasquatch à Terrebonne



Le 50 Sasquatch, compétition de planche à neige organisée par le premier Club Optimiste de jeunes de 18 à 25 ans à caractère sportif né d'un Club Optimiste, celui de Terrebonne, a attiré quelques centaines de jeunes. À suivre sur YouTube : escapeproduction18, Le 50 Sasquatch. (Photo : Danièle Miny)

Le 17 mars, des jeunes venus de partout dans Lanaudière profitaient d'un redoux exceptionnel pour clôturer la saison hivernale du Groupe Plein Air Terrebonne (GPAT) en participant à la première édition de la compétition de planche à neige Le 50 Sasquatch.

Le nouveau Club Optimiste Escape MRC Les Moulins a couronné les trois gagnants : le premier prix de 500 \$ est allé à Zach Aller, le deuxième de 300 \$, à Ghislain Montpetit, et le troisième de 200 \$, à Vincent Desrochers. «Nos principaux commanditaires sont le GPAT, Labatt 50, Atlas, Ron Snowboard et le Centre Hamel Honda», insiste Maxime Laforest, propriétaire du McTavish de Terrebonne, «mentor très apprécié des

jeunes de ce Club Optimiste», de dire Pierrette Ricard, marraine de cette aile jeunesse du Club Optimiste de Terrebonne.

De la haute voltige

Planche à neige sous les pieds, les concurrents devaient s'élancer d'une piste enneigée pour ensuite poursuivre leur élan vers une rampe de métal. De la haute voltige appréciée des jeunes adultes de 18 à 25 ans. «Ce n'est que le début», concluent les organisateurs réunis dans le Vieux-Terrebonne, le 5 avril, pour un retour sur l'événement. Simon Dumoulin, Christopher Baker, Marc-Antoine Cassy, Jean-Simon Gaudette, le président du Club Escape, Christopher Deblois, Maxime Bramoulée ont déjà des projets «sur la planche» pour l'édition 2013. (Texte: Danièle Miny)

Un havre de paix !!!

À Saint-Alexis-de-Montcalm
20 minutes de Terrebonne



Le Manoir

Spécial «Maison modèle»

239 000\$* + tx

- Terrain 38 000 pi ca
- 3 chambres
- Garage
- Planchers latte/céramique
- Salle de jeu finie au sous-sol
- Salle de bain luxueuse
- Finition de luxe
- Fixtures électriques incluses
- ... et plus encore !!!



La Fauvette

Spécial prévente

271 900\$* + tx

- Terrain 38 000 pi ca
- 4 chambres
- Garage double
- Superbe cuisine
- Foyer au salon
- Planchers latte/céramique
- Salle de jeu finie au sous-sol
- Salle de bain de rêve
- Finition luxueuse
- ... et plus encore !!!

* prix sujets à changement sans préavis. Photos à titre indicatif.

LES CONSTRUCTIONS RIVIERA **CONDOS NEUFS 4 1/2**
Près de la 640 en bordure d'un boisé

PROMOTION D'UNE DURÉE LIMITÉE

5000\$ DE RABAIS
sur les forfaits Confort Plus et Confort Total



Visite virtuelle sur mamaisonriviera.ca

514-710-2553

1261, Boul. Rodrigue (sortie 38 de la 640, route 337 Nord)

Promotion d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Disponibilités limitées pour les dates et les prix indiqués. Voir conseiller pour les détails.



Médiane
construction inc.

VENEZ VISITER AU
132, RUE MASSE
SAINT-ALEXIS-DE-MONTCALM
J0K 1T0

Visites :

Lundi 13 h à 16 h 30

Mardi à

Mercredi

Samedi 16 h 30

Dimanche

ou sur rendez-vous

514 244-3673

514 449-7478

ConstructionMediane.com

RUE PRINCIPALE

RUE MASSE

25 NORD

158 EST

SAINT-ALEXIS-DE-MONTCALM

Petites annonces



450 964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:
231, Ste-Marie, Terrebonne

Vos petites annonces

SONT SUR INTERNET

GRATUITEMENT AVEC LA REVUE

www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.



Depuis 1960: Famille Benny

LIVRAISON
MASCOCHE 940 M² M². MASSON (coin des Ancêtres)
450 966-4419
TERREBONNE 2370 Ch. GASCON (angle 640)
450 964-4419

4 REPAS À GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ
Renée Bergeron / Martin Grondin

Autos à vendre



ENCAN D'AUTO POUR LE PUBLIC
Samedi 21 avril 2012 à 9h30

ENCAN INTÉRIEUR

Jusqu'à 100 unités – 2004 à 2012

Autos / Vans / Pick-Ups

(Plusieurs avec balance de garantie du manufacturier)

Chaque véhicule est soumis à un essai routier

Liste partielle

Toyota Yaris 2009, 2x Ford F-150 2006, Chevrolet Aveo 2005, Kia Forte 2010, Dodge Ram 2007, Chrysler 200 2011, Mitsubishi Lancer Ralliart 2009, Jeep Wrangler 2008, Hyundai Tucson 2005, Acura MDX 2004, Kia Sportage 2009

****SPÉCIAL RÉCRÉATIF****

TENTES-ROULOTTES : Starcraft 2410L '02, Flagstaff HW825D '05, Fleetwood Arcadia '07, Starcraft 1701 '08
ROULOTTES HYBRIDES : Flagstaff FT419 '03 Trail-Lite LTX170T '07, Starcraft Antigua 195CK '08, Forest River SPT19 '09
ROULOTTES : Dutchmen Aristocrat 29Q '10, Forest River SP 186 '09, Dutchmen 36F-DSL '07, Dutchmen 25F '07, Skyline Nomad 372LTD '09
Roulottes à sellette (5th Wheel) Durango 315 BH '05, Gulfstream Canyon 25 FRBH '10
PONTON : Princecraft Vantage 20' '08
BATEAU : Rinker 300 Fiesta Vee '05, Mariag SX18C '09, Regal Bowrider 1900 '07, SeaRay 210 '99, Malibu Wakesetter XT1 '04, Monterey 298C '04.

Inspection et vérification par les acheteurs

Vendredi 20 avril 2012 de 12h à 20h

Conditions : Dépôt de 10% à l'adjudication (min 500\$)

Mandats : Banques - Caisses Pop - Inst. Fin. - Syndics de Faillite - Successions - Crédit Bail - Saisies légales et ventes sous contrôle de justice (aucun véhicule de particuliers) liste sujette à changement.



Les Enchères Automobiles de Laval
2380, montée Masson, Laval
Tél : 450 666-1254 Fax : 450 666-8129
www.groupefournier.com

Autos à vendre

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7 jours, vendons auto 300\$ à 3,000\$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, DE 200\$ à 1,000\$ COMPTANT. PNEUS USAGÉS, RECUS SAAQ REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE TERREBONNE, 450-820-8106, 514-232-3431.

ALTIMA 2003, 133,300km, impeccable, très bonne condition, faut voir, prix à discuter. 450-439-3445.

PIÈCES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

Réparation

REPARATION ET ENTRETIEN de tondeuse, souffleuse et petit moteur de toutes marques, possibilité achat et vente, Jacques 450-707-1361.

Roulottes & tente-roulottes à vendre

ROULOTTE PROWLER 29', avec cuisinette, patio tout équipé, installer au camping Shamrock à Rawdon, 10,000\$, très très propre, 450-474-2966.

Ferraille

ACHAT AUTO CAMION pour route et pièces
• Payons 250\$ minimum
• Reçu SAAQ
• Service de remorquage
• Vendons pièces avec garantie
450 478-7998
514 586-7998

À donner Divers

RAMASSONS DE LA CAVE AU GRENIER pour les gens dans le besoin, linge, meubles etc., merci, 514-703-7527.

À vendre Divers

Divan-lit rouge, style moderne, 2 coussins, bonne condition 125\$, 450-666-3139, 514-247-8150

LATTES DE CLOTURE au prix du gros, choix de couleurs et hauteur, meilleur prix du marché, Isabelle 514-559-6808.

SET DE PATIO, grande table de verre, 6 chaises dont 2 capitaines, acheté chez Club piscine, 325\$, 450-964-5889.

2 ROBES DE bal, comme neuve, grandeur 4 ans et 20 ans, 450-966-9025.

CABANON (remise à jardin) 10X12 1,699\$, 10X16 1,949\$, 12X16 2,199\$, 15X20 3,099\$, 15X30 4,599\$, 20X30 5,899\$ autres grandeurs disponibles, livraison gratuite et installation gratuite. RBO 8213-9338-04, 450-632-0007.

CEDRES POUR HAIES, semi cultivés de qualité supérieure, 2 à 3 pi. et plus, 3,95\$/ch. livr. 1-888-986-2593.

CHAISE ROULANTE à vendre, 3 mois d'usage, 200\$. 450-471-3186.

CUISINIÈRES, LAVEUSES, sècheuses, ensemble, séparé ou superposés, lave-vaisselle. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0312.

ENSEMBLE DE SALLE à manger, buffet-vaisselier, table 42" x 60" + 2 panneaux de 15" chacun avec 6 chaises dont 2 capitaines, couleur acajou, 475\$, (pour vente rapide), 450-964-2007.

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect. 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com.

REFRIGÉRATEUR AMANA 18.5 pi.cu blanc, cuisinière Frigidaire 30po. blanc, servi 1 an, 975\$, 450-964-3088, 514-827-7115.

TONDEUSE A GAZ avec sac, 21po., 110\$. Tondeuse à gaz, pas de sac, 21po., 70\$, 450-474-2966.

TONDEUSES à gaz et électrique 60\$. 450-666-9835.

Bois de chauffage

Merisier en rondelle provenant d'une usine de déroulage à Sainte-Thérèse
Bois de 1^{re} qualité
514 918-9305

Vente de garage

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS. Grange remplie de meubles, articles de maison, vaisselles, pianos, classeurs, outils, 21, 22 avril, 436 Léveillé, Terrebonne.

Animaux à vendre

PLUSIEURS ADORABLES chatons vaccinés cherchent bonne famille, et plusieurs autres chats en attente d'une seconde chance. Prix d'adoption varié Jacinthe, 450-666-0271.

Perdu-trouvé

TROUVE DOBERMAN, secteur La Plaine, 450-477-5492.

On demande

*****RAMASSONS GRATUITEMENT POUR AIDER LES PERSONNES DANS LE BESOIN***** de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matériaux et divan. 450-471-6193, page: 514-212-7076.

Avis légaux

Avis de clôture d'inventaire

(C.c.Q art. 795)

Prenez avis que suite au décès de feu Anna Tremblay (née Labelle) en son vivant domiciliée au 4492 Bld Pierre Legardeur Terrebonne Qc J6V 1K6, le 22 Décembre deux mille onze (22 Décembre 2011) à Terrebonne, un inventaire des biens a été dressé par la liquidatrice, conformément à la loi. Ledit inventaire successoral peut être consulté par les intéressés, chez l'exécutrice testamentaire au 8380 #5 rue Ontario est Montréal Québec H1L 3E0.

Donné ce 11 Avril 2012

Pierrette Tremblay Liquidatrice

Cours

COURS DE MUSIQUE PRIVÉS pour adulte. Piano et/ou clavier. Domicile ou studio. 21 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude 450-964-7162.

LA CIGALE MUSICALE pour un enseignement de qualité, cours de guitare, basse, piano, batterie, chant, et plus, cours musique d'ensemble, info: 514-966-4742.

Chambres à louer

1 CHAMBRE meublée, toute équipée, téléphone, câble, TV, internet, accès à tout, stationnement, Mascouche, 514-817-1440.

CHAMBRE A LOUER, meublée, travailleur, étudiant, non-fumeur, 380\$/mois. 450-964-3498.

CHAMBRE, NON-FUMEUR, pas d'alcool, pas drogues, entre terminus et centre d'achat, travailleur seulement, références, 450-492-5711.

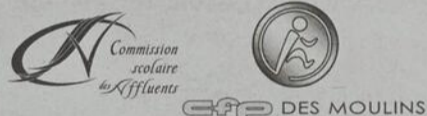
HAUT DE DUPLEX, a/c, cuisine à partager, accès balcon/porch, 100\$/semaine, 450-961-0541.

ILE-ST-JEAN, cuisinette, personne tranquille, travailleur, près autobus, non-fumeur, 450-961-0688, 514-708-6240.

RESIDENCE POUR personnes âgées 9 personnes et moins, autonome et semi autonome, à Mascouche, 450-968-0716.

TERREBONNE, CENTRE-VILLE, près de tout, chambre meublée, propre, téléphone, hydro, câble, laveuse, sècheuse incluses, cuisine à partager, terrain aménagé, stationnement, bienvenue aux gens de 45 ans et plus, pas drogues et alcools, informations: 450-471-2423.

TERREBONNE, chemin Gascon des Anglais, grande chambre, câble, t.v. stationnement, 360\$/mois, 450-492-5151.



Cours santé et sécurité générale sur les chantiers de construction

(carte A.S.P. construction)

FORMATION DE 30 HEURES
lundi, mercredi et jeudi
de 19h à 22h15

Centre de formation professionnelle des Moulins
450 492-3551, poste 2536

Agence de rencontres

SERVICE RENCONTRE Relations Long-terme/Court-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

Impôts

COMPTABILITE S.M.+ transmission direct TED, particulier, travailleur autonome, 450-824-7800. comptabilitesmplus.com

MASCOCHE, BUREAU professionnel, transmission électronique. Célibataires 45\$/ Couples 1 revenu 70\$/ Couples 2 revenus 80\$, taxes incluses. Sur rendez-vous de préférence. Interac, Visa, Mastercard, Amex acceptés. 800 Grande-Allée, Mascouche 450-477-1899 ou 1-888-347-3910.

RAPPORT D'IMPOT fait par ordinateur en toute confidentialité, envoi par internet (service TED) prêt en 24 heures 35\$. Plus de 15 ans d'expérience et 400 clients satisfaits. Nancy 514-258-0558.

IMPÔTS

Particuliers **19.50\$** et + par comptable + Finances + Emplois
2022, chemin Gascon Terrebonne
Professionnel Inc. 514-754-5677 www.professionnelinc.ca

IMPÔTS DES PARTICULIERS

- 30 ans d'expérience
- Transmission informatisée TED
- Comptabilité, TPS, TVQ
Pierre Langelier
450 964-0477

COMPTABILITE DP services impôts et comptabilité générale, prix compétitif, Diana 450-968-1394.

RAPPORT D'IMPOT, demande de TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. Impôt Direct Ted 450-471-7615.

SERVICES D'IMPOTS, et comptabilité générale, incluant les rapports de TPS, TVQ, CCO, CSST, DAS, service impeccable au meilleur tarif, 450-492-5106.

Couturière

117



• Réparation de machine à coudre de toutes marques
• Vente de machine à coudre

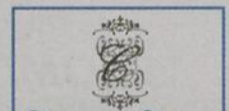
JANOME

Machine à coudre L'Attension Inc. 2061, ch. Gascon, Terrebonne **450 964-3777**

Services divers

GARDERAI enfants pendant congé scolaire (été) 25\$/jour, minimum 3 jours. Inclus dîner et 2 collations. Mascouche, 450-966-0460.

HOMME A TOUT FAIRE, travaux de tous genres, conciergerie, maintenance en bâtiment, Robert, 514-773-2669.



Christine Fortin

• Secrétariat épisodique pour PME, travailleur autonome et particulier
• Rédaction générale et c.v.
• Formulaire à calculs automatiques
• Facturation informatisée
450 824-0952

Petites annonces de la Revue

La couleur pour un p'tit **2\$**

450 964-4444
• Valide pour un temps limité.

CARTES professionnelles

ARPEUTEURS

Groupe Meunier
ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES INC.
450-471-0388
Téléphone
1428, Grande-Allée
Terrebonne (Québec) J6W 6B7

NOTAIRES

450 492-0561
louise roy
notaire - médiateur
744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

SOLUTION SUDOKU DU 18 AVRIL 2012

7								
1	4	6	7	5	3	9	2	8
2	5	3	4	8	9	7	1	6
9	8	7	1	2	6	5	4	3
6	3	5	2	7	8	1	9	4
7	9	1	3	6	4	2	8	5
4	2	8	9	1	5	6	3	7
5	6	4	8	9	2	3	7	1
3	1	2	5	4	7	8	6	9
8	7	9	6	3	1	4	5	2

8								
4	1	5	7	9	8	2	3	6
7	3	6	1	5	2	4	8	9
8	2	9	6	4	3	5	7	1
5	4	2	9	8	6	3	1	7
6	8	7	3	2	1	9	5	4
1	9	3	5	7	4	8	6	2
2	5	4	8	6	7	1	9	3
3	7	8	2	1	9	6	4	5
9	6	1	4	3	5	7	2	8



MENUISIER-APPRENTI
1^{ère} année

Travail en usine pour maisons usinées.
Secteur Mascouche

Envoyez c.v. à l'att. de Daniel Gascon
par télécopieur au 450 474-2167

**CHAUFFEURS
DEMANDÉS
CLASSE 1**

avec expérience
pour transport d'acier à
Montréal en remorque
Bi-train.

Envoyez C.V. par télécopieur au
450 492-7123

OFFRES D'EMPLOIS • OFFRES D'EMPLOIS



Marché Roland Lavallée
**Commis d'épicerie
de jour et de nuit**
Disponible en tout temps

Envoyer votre c.v. par télécopieur
au **450 492-6846**
ou par courriel à
iga08276compt@sobeys.com

CHAISE A LOUER dans
nouveau salon de coiffure
bien situé, ouverture fin
avril, contactez Diane
450-964-7743,
438-888-9422.

PARADOXE COIFFURE
recherche coiffeuse autonome
pour location de chaise.
Contactez Nathalie au
514-923-9376.

**TECHNICIENNE EN toilet-
tage** avec 1 an d'expé-
rience, temps plein ou partiel, à
Terrebonne, 450-492-2224.

ATTENTION ETUDIANT(E)
fais-toi jusqu'à 250\$/semaine
en vendant de super bons pro-
duits en chocolat, tablettes et
amandes enrobées. Horaire
flexible, dans ton secteur. Tel
514-277-0083
1-800-561-2395.

AU COQ MASCOUCHE et
Terrebonne recherche li-
vriers avec connaissance du
secteur, Martin,
514-452-2537.

AVOIN! DEVENEZ représentan-
te et vous pouvez recevoir 75¢
de produits gratuits, temps
plein, temps partiel pour infos:
514-239-9392.



**Artilleurs
recherchés!**

Emplois à temps partiel
Séances d'information à
Mascouche : lundis 2, 16
et 23 avril à 19h30,
225 ch. des Anglais
Questions :
2RCAdesMoulins@hotmail.ca
Infos :
www.youtube.com/2ndFdRegt ;
www.canonmtl.com



**LE PLUS
GRAND**
hebdo indépendant
et **GRATUIT**
au Québec



Est à la recherche de

**• 2 assembleurs
• 2 préparateurs de petits matériels**

Exigences:

- 5 ans d'expérience en structure d'acier obligatoire
- Lecture de plan de structure d'acier obligatoire

Avantages sociaux:

- Salaire selon expérience - Très bonne ambiance de travail
- Assurance, Reer collectif, etc.

Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
450-623-8562 ou par courriel achats@acierrobel.com

**REPRÉSENTANT
AVEC EXPÉRIENCE**

pour produits
pétroliers
Région Lanaudière
et Mauricie

Faites parvenir votre c.v.
avant le 30 avril 2012
par télécopieur au
450 588-3954



Nous sommes présentement à la recherche
d'une **personne responsable et dynamique**
pour occuper le poste de :

Caissier(e)
25-30 hrs / sem

Exigences :

- Min de 3 à 6 mois d'expérience pertinente
 - Doit être disponible semaine et fin de semaine.
 - Possibilité d'avancement :
- Expérience de supervision : un atout

Lieu de travail :

1562, chemin Gascon, Terrebonne

Faire parvenir votre C.V.
À l'attention de France Turcot
Par télécopieur au 450 471-5145
Par e-mail à : ultraturcot@videotron.ca
Ou par téléphone au : 450 471-6860

Petites annonces de



*La couleur
pour un p'tit*

2\$

450 964-4444

• Valide pour un temps limité.

**Réseau des Proches
Aidants
Les Moulins**

Le Réseau des proches aidants MRC Les Moulins (RPA), est à la recherche d'un(e)
AGENT (E) DE LIAISON

- Pour offrir un service d'écoute, d'information et de référence pour les proches aidants de la MRC Les Moulins.
- Accompagner individuellement des proches aidants dans l'obtention de réponses à leurs besoins.
- Développer le membership du RPA, rejoindre et recruter de nouveaux membres.
- Promouvoir et diffuser les services aux partenaires.

EXIGENCES

DEC ou BAC en psychoéducation, éducation spécialisée, travail social ou autre.
Connaissance de la cause des proches aidants.
Écoute, respect, discrétion, esprit d'initiative, animation.

CONDITIONS DE TRAVAIL

21 heures semaine à 16\$/h : durée d'un an.
Entrée en fonction 7 mai 2012.

Envoyez votre CV au plus tard le 19 avril au
298 rue Joseph-Guay, Terrebonne Québec, J6W 4S3
Par courriel : cabdesmoulins@videotron.ca ou
Par télécopieur au 450 964-3028

Veuillez noter que seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.



Afin de continuer la progression des 30 dernières années, l'équipe Fransyl est à la recherche de :

- **1 Représentant des ventes interne (basé à Montréal)**
- **2 Représentants des ventes sur la route**
- **1 Directeur des Ventes**

Vous voulez joindre une équipe dynamique, avoir une carrière à long terme et vous avez les aptitudes suivantes :

- Minimum de 2 ans d'expérience dans la vente en général
- Posséder un permis de conduire valide
- Posséder une voiture
- Avoir un minimum de connaissances informatiques
- Aptitude à faire du développement de marché
- Être passionné(e) par la vente
- Bilinguisme un atout
- Connaissance du domaine de la construction un atout
- Disponible rapidement

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à
emploi@fransyl.com ou par fax au **450-471-0760**
ou par la poste au 671 rue Léveillé, Terrebonne (Qc) J6X 1Z9
et nous vous contacterons pour une rencontre éventuelle !

Notes : Le salaire sera selon les compétences.
(salaire de base plus commissions et/ou bonis).

Offres d'emplois • Offres d'emplois • Offres d'emplois • Offres d'emplois
Offres d'emplois • Offres d'emplois



RECHERCHONS Pizzaman et Aide cuisinier (pâtissier(ière))

Temps plein
 Vous présenter mardi et mercredi
Demandez Jackie



Le Buffet des Continents
 2929, chemin Gascon, Mascouche



RECHERCHE BARMAID
 avec expérience
 soir et fin de semaine

Contactez Julie
514 239-6910
 Avant 20h

BESOIN D'UN REVENU SUPPLÉMENTAIRE?
 Vous cherchez un produits de vente répétitive?
 Devenez distributeur de Nouriture pour Animaux Domestique.

- Profit de 40%, supérieur à la moyenne
- Aucun investissement mis à part vos produits qui sont garantis à 100%

ÇA VOUS INTÉRESSE ?
 Mylène Alarie, 514 826-4633
 1 877 462-0056 sans frais

Chauffeurs classe 5
 - De préférence retraités
 - Ayant passeport valide pour transport de voiture région Montréal et Champlain, NY

Contactez Steve
450 681-9181

ON RECHERCHE
 Personnes avec expérience pour :

- Beauté des pieds
- Pose d'ongles
- Épilation à la cire
- Maquillage
- Perçage
- Tatouage
- Autres


Jadore Information :
 Nancy 450 961-0150
 ou 514 240-9199

MISENCIL ACADEMIE

Esthéticienne ou maquilleuse demandée

Un atout : maquillage permanent et/ou extensions de cils
 Salaire + commissions.

Envoyez votre cv à
 drh@bgbeaute.com



Terrebonne
 Une histoire de vie

La Ville de Terrebonne, qui regroupe plus de 106 000 habitants, est née du regroupement des villes de La Plaine, Lachenaie et Terrebonne. La Ville de Terrebonne constitue au sein de la Communauté Métropolitaine de Montréal (CMM) un pôle d'attraction de la région de Lanaudière. La Ville est consciente de l'importance de soutenir le développement durable et d'offrir à ses citoyens un milieu de vie attrayant et sûr. Ouverte sur la région métropolitaine, elle favorise la concertation et le partenariat. Animée par des valeurs de respect, de responsabilisation, d'innovation et de qualité de service, la Ville de Terrebonne désire s'adjoindre un(e) :

TECHNICIEN, TECHNICIENNE ANALYSTE D'AFFAIRES
POSTE RÉGULIER À TEMPS COMPLET
DIRECTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

SOMMAIRE DES TÂCHES:

Le titulaire collabore à l'identification et à la définition des besoins en logiciel ou en progiciel. Il participe et intervient lors d'études ou d'analyses particulièrement dans les études de besoins ou de rentabilité, d'évolution des progiciels ou des logiciels corporatifs ainsi que dans les processus de travail. Il est appelé à travailler sur des sujets variés impliquant des intervenants multiples dans des secteurs d'activité très diversifiés.

- Collaborer aux analyses des demandes et/ou besoins des clients et à la réalisation d'études d'opportunités, de façon structurée et systématique; fournir des conseils ponctuels;
- Collaborer à l'accompagnement des Directions dans l'identification des besoins préalables à l'acquisition de logiciels dans le but de faire des recommandations sur le choix et l'utilisation.
- Participer à l'établissement des spécifications techniques en vue de l'acquisition des logiciels;
- Dans le cadre de nouvelles acquisitions de logiciels, participer à l'évaluation, aux études d'impacts, au calendrier d'implantation, à la documentation de chacune des étapes et à l'installation, aux études de conversion des données, à la direction des essais et voir à leur intégration dans le portefeuille des applications;
- Effectuer des analyses d'impacts et participer à l'installation de nouvelles versions de logiciels;
- Assurer le suivi de certains appels de support technique reliés aux problèmes de fonctionnalités des logiciels;
- Agir comme personne ressource et fournir l'assistance propre à ses attributions, et ce, tant à l'endroit de ses supérieurs que des clients;
- Participer aux études de fonctionnement des processus d'affaires existant au sein des Directions en vue d'optimiser l'efficacité du travail par des interfaces logiciels ou par des bases de données communes;
- Faire la conception de l'architecture des traitements (diagramme de flux) et effectuer l'analyse fonctionnelle des systèmes;
- Collaborer à la réorganisation des tâches lors de la mise en place de nouvelles technologies et à la définition des standards applicables à son secteur d'intervention.

EXIGENCES :

Vous possédez un certificat de premier cycle en informatique ou en système d'information et analyse d'affaires et un minimum de quarante (42) mois d'expérience pertinente. (Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée pertinente et équivalente pourra être considérée).


- Esprit d'analyse;
- Autonomie et jugement;
- Sens du service à la clientèle;
- Habileté en communication verbale;
- Habileté en rédaction;
- Sens des relations interpersonnelles.

LA VILLE DE TERREBONNE SOUSCRIT AU PRINCIPE D'ÉGALITÉ EN EMPLOI.

La Ville de Terrebonne offre une rémunération concurrentielle jumelée à une gamme complète d'avantages sociaux. Les personnes intéressées sont invitées à faire suivre leur curriculum vitae, accompagné d'une copie de leur diplôme, en indiquant le titre du poste, **au plus tard le 27 avril 2012** à l'adresse suivante :

dotation@ville.terrebonne.qc.ca
 ou par la poste
 À la Direction des ressources humaines
 3630, rue Émile Roy
 Ville de Terrebonne Québec, J7M 1A1
 Télécopieur : (450) 471-7713

Nous vous remercions de votre intérêt, mais veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.



Terrebonne
 Une histoire de vie

La Ville de Terrebonne, qui regroupe plus de 106 000 habitants, est née du regroupement des villes de La Plaine, Lachenaie et Terrebonne. La Ville de Terrebonne constitue au sein de la Communauté Métropolitaine de Montréal (CMM) un pôle d'attraction de la région de Lanaudière. La Ville est consciente de l'importance de soutenir le développement durable et d'offrir à ses citoyens un milieu de vie attrayant et sûr. Ouverte sur la région métropolitaine, elle favorise la concertation et le partenariat. Animée par des valeurs de respect, de responsabilisation, d'innovation et de qualité de service, la Ville de Terrebonne désire s'adjoindre un(e) :

TECHNICIEN, TECHNICIENNE APPROVISIONNEMENT
POSTE RÉGULIER À TEMPS COMPLET
DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES

Sous la responsabilité du supérieur immédiat, le titulaire accomplit et exécute diverses tâches reliées à l'acquisition des biens et services requis par la Ville.

Principales responsabilités :

- Procède à l'acquisition des biens et services requis par les directions de la Ville en conformité avec les politiques et normes en vigueur;
- Élabore et rédige les appels d'offres (sur invitation ou publics); analyse les offres; détermine celle qui est la plus avantageuse et produit les recommandations d'octroi d'acquisitions au supérieur immédiat;
- Effectue le suivi du calendrier des activités d'approvisionnement déterminé par les usagers;
- Apporte un soutien aux directions en matière d'acquisition, de devis généraux ou spécifiques et de suivi des contrats;
- Recommande, avec le concours des personnes ressources, les solutions aux litiges commerciaux, légaux, de solvabilité, de réclamation ou autre nature pouvant affecter l'exécution des contrats sous son contrôle;
- Procède à la publication des appels d'offres sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO) et en assure les suivis;
- Effectue les recherches et prend connaissance des données courantes du marché, des lois et des règlements;
- Solutionne, avec le concours des personnes ressources, les problèmes de qualité, de livraison, de délai, de paiements ou autres situations affectant les commandes sous son contrôle;
- Cumule diverses données, prépare des statistiques et rédige des rapports relatifs à son secteur d'activité;
- Collabore au développement de nouvelles normes ou procédés menant à l'amélioration des activités du service;
- Développe de nouvelles sources d'approvisionnement et l'expertise de son secteur d'activité et des divers marchés par des visites industrielles, des salons d'affaires, des foires commerciales, des associations d'approvisionneurs ou autres.

Exigences du poste :

DEC en gestion de l'approvisionnement et un minimum de trois (3) ans d'expérience pertinente. (Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée pertinente et équivalente pourra être considérée).

- Habileté en rédaction;
- Sens de l'organisation et du suivi;
- Autonomie et jugement;
- Sens du service à la clientèle;
- Tolérance au stress.

LA VILLE DE TERREBONNE SOUSCRIT AU PRINCIPE D'ÉGALITÉ EN EMPLOI.

Les personnes répondant aux exigences et intéressées à présenter leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné d'une copie du diplôme demandé, en indiquant le titre du poste, **au plus tard le 27 avril 2012** à l'adresse suivante :

dotation@ville.terrebonne.qc.ca
 ou par la poste à la :
 Ville de Terrebonne
 Direction des ressources humaines
 3630, rue Émile-Roy
 Terrebonne, Québec, J7M 1A1
 Télécopieur : (450) 471-7713

Nous vous remercions de votre intérêt, mais veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Esthétique 122

Besoin de modèles pour maquillage permanent fait par des esthéticiennes
450 492-9984 poste 51



BEAUTÉ

Services divers 120

Réparation d'air climatisé automobile à domicile

- ★ Inspection
 - ★ Récupération
 - ★ Remplissage
- 514 990-5456**

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLIQUES ANONYMES
TÉL.: 450-629-6635

Déménagement 130

DÉMÉNAGEMENT
en toute confiance

- Déménagement de tout genre
- Local ou extérieur
- 10 ans d'expérience
- Assurance responsabilité

Transport LAMPRON
450 474-2542



www.transportlampron.com

Santé 121

FATIGUE vous avez besoin de répit, j'ai un cours de préposée avec P.D.S.B. et R.C.R. J'offre mes services à mon domicile Terrebonne. Téléphonez au 450-492-6961 demande Johanne.

Massages 123

"450-304-3101" La Plaine, massage détente à l'huile chaude, table double pour meilleur confort, lumière ambiance rouge, musique, télévision, laser, douche disponible, 50\$ matinée, 60\$ pm, tout inclus.

EXCELLENT MASSAGE, femme expérimentée, Terrebonne, 514-207-0215.

Massothérapeutes 124

MASSAGE suédois, thérapeutique ou détente, 45\$/1h ou 60\$/1h30, reçu, Sylvie 450-477-1930.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurances, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655, Page, 514-853-6575.

Rénovation 135

11AAA RENOVATION travail général, céramique, revêtement de sol, plancher flottant, bois franc, toiture, armoires de cuisine, bon prix, estimation gratuite, 25 ans d'expérience, 514-995-4230, 450-471-7250.

MAÎTRE CIMENTIER CORRIVEAU INC.

- Revêtement acrylique
 - Crépi, trottoir, balcon, marche à l'époxy
 - Joint, brique, pierre
 - Infiltration d'eau
 - Membrane d'imperméabilisation
 - Injection fissure
 - Drain français
 - Calfeutrage portes et fenêtres
- RBO: #8294-7896-31
450 477-3220

VOUS RÉNOVEZ?

Construction A A
MENUISERIE GÉNÉRALE

Installation :
Portes et fenêtres
Planchers bois franc et flottant
Boiserie, cimaise, caisson et o'gee
Armoires de cuisine
Balcon bois traité
Partition intérieure
Plafond suspendu

André Arseneault
514 792-6921
domeli@videotron.ca

RBO 5622411601

1AAA D.R. RENOVATION. Terrasse et balcon en bois traité, finition de sous-sol, salle-de-bains, cuisine, plancher flottant, céramique, bois franc et peinture. 514-434-7372.

A RENOVATION PEINTURE. RBO 8340-6595-31, joints, plancher flottant, finition sous-sol, Pascal, 514-292-7487.

!!!BESOIN DE PLATRIER. tireur de joints, gypse, peinture, appelez martin, 514-586-5840, Nick, 514-952-3741.

COFFRAGE, POUR agrandissement de maison, garage, descente de sous-sol et balcon en béton. Marc, 450-477-1410.

CONSTRUCTION ET RENOVATION TOUS GENRES. résidentiels et commerciaux, sous-sol, finition intérieure et extérieure, peinture, joints, céramique, plancher, etc...35 ans d'expérience, RBO #81031403-14, 450-477-4747, cellulaire: 514-591-3550.

CREPI de solage et réparation de balcon, marches et trottoir en ciment. Réparation d'agrégat, 30 ans d'expérience. Très bon prix, 450-477-6795.

Entretien Rénovation, joint, gypse et menuiserie, 25 ans d'expérience, Alain 514-802-0031

E.R. GESTION RENOVATION inc. rénovation de tous genres. Satisfaction garantie, 450-477-3776, ergestion.com

FERAIS PETITS ET GROS TRAVAUX de rénovation, consciencieux, travaillant, lettres de référence sur demande, Richard, 514-713-6946.

MAINTENANCE LAGACE enr. Peinture résidentielle intérieure, extérieure. Réparation plâtre, Estimation gratuite, 35 ans d'expérience, à l'heure ou au contrat. 450-961-3234.

TRAVAUX de tous genres, accomplis par inspecteur en bâtiment. Important! Réservez maintenant pour votre patio. Sûr-inspect 514-649-1424.

S.L. RENOVATION, sous-sol, salle de bain, peinture, plancher flottant, petits et gros travaux, 514-865-7203.

SUPER BON PRIX selon votre budget, -pose de gypse -tirage de joints -pose de céramique plancher flottant, etc., Daniel, 514-835-2219, 450-729-1323.

Paysagement 136

SERVICE DE MÉNAGE À DOMICILE
Vous aurez une personne de confiance, travail minutieux, et références.
Guylaine 514 952-9460

LE SAGE PAYSAGISTE. pavé, asphalte, muret, dalle, bordure, rocaille, plantation, terrassement, 25 ans d'expérience, 450-968-1291.

MINI-EXCAVATION S.B., pose et extraction de gazon, pavé-uni et muret, nivelage de terrain, paysagement, fermeture de fossés, agrandissement de fondation, entrée neuve ou réparation d'asphalte, livraison terre, pierre, sable, topsoil petite ou grande quantité, extraction de pierre, racines ou débris ou remplissage de terrain, remplacement drain français. Spécialisé en endroit restreint, 514-823-7506 service rapide.

TIMOTHY paysager. Pose et tonte de gazon, coupe de haie et arbuste, excavation, pavé unis, muret, capage de marche, réparation de pavé. 514-267-1764.

COUPE EXPERT TREMBLAY, taille haies et coupe de gazon, commercial et résidentiel. Pour estimation 450-964-4228.

PRO-VERT
Fertilisation plus
• Fertilisation de pelouse
• Taille de haies de cèdres
450 962-1002
514 817-1002

PRIX COMPÉTITIFS

Vert-puc
Entretien paysager

- Tonte de pelouse
- Fertilisation
- Mauvaises herbes
- Vers blancs
- Aération

514.629.4052

Au fil des saisons enr.

Depuis 1997

Residentiel Commercial Institutionnel

- Coupe de pelouse avec équipement professionnel
- Taille de haies

514 952-6394 • 450 961-2021
www.aufildessaisons-enr.e-monsite.com

LES ENTREPRISES SORB

- Tonte de pelouse
- Aération / Déchaumage
- Ramassage de feuilles
- Assurance responsabilité
- Résidentiel et commercial

514 243-4243 • 450 585-3961

ALAIN RENOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

HOMME A TOUT FAIRE, travail de qualité, 30 ans d'expérience en amélioration, transformation et maintenance de bâtiment résidentiel et commercial, Rémi, 514-668-3038, 450-471-4356.

PATIO PRESTIGE 514-583-2769, patio, terrasse, pergola, finition sous-sol, douche de verre, cuisine, plancher flottant, céramique, peinture, travail soigné. RBO 5635-0317-01.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

FERAIS ENTRETIEN MENAGER, résidentiel, Mascouche, Terrebonne, non-fumeur, 450-968-8931.

LAVAGE DE VITRES à partir 150\$, grand et petit ménage, lavage: mur, plafond, armoires, 514-292-1917.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche, Occupation immédiate et juillet, pour informations: 450-964-6901.

ILE ST-JEAN ET LA PLAINE, luxueux 4-1/2, à partir de 745\$/mois, libre juillet, 514-991-4805, www.appartementsles-sard.ca.

LA PLAINE bachelors 3-1/2, chauffé, éclairé, entrée laveuse/sècheuse/lave-vaisselles, câble, internet, entrée privée, stationnement, idéal personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement, 700\$/mois, 450-416-1498, 514-567-1425.

LA PLAINE: GRANDS 3-1/2, styles condos, très éclairés, 2 stationnements, libre immédiatement et juillet, de 610\$/mois à 660\$/mois, pas de chien, 450-302-1561.

MASCOCHE, 4-1/2, condo, construction 2004, air climatisé, lave-vaisselles, espace de rangement intérieur et extérieur, 2 places de stationnement, libre immédiatement, 640\$/mois, 450-961-9585.

MASCOCHE 4-1/2 nouvelle construction luxueuse, secteur paisible, accès facile autoroute 25, msonsonation supérieure, plancher céramique et flottant, locker intégré au logement, pas de chien, à partir 760\$/mois non chauffé, non éclairé, enquête de crédit et références demandées, occupation juillet, 514-927-3566.

LA TERREBONNE, garderie milieu familial, 75, de 6h30 à 16h30, 18/mois et plus, 1 place disponible, Demandez France, 450-964-0518.

LA PLAINE MILIEU familial à 75, enfants 2-1/2 ans et plus, 2 à 4 jours semaine, programme et activités éducatives, 450-968-2361.

LA PLAINE, place à 75, 18 mois et plus, 7h à 16h30, Suzanne, 450-478-3342.

Logements à louer 175

3-1/2 BACHELOR, réfrigérateur et cuisinière inclus, centre ville Terrebonne, 610\$/mois, libre 1er mai, 514-235-3286.

4-1/2 MASCOCHE, style condo, const. 2009 luxueux, air climatisé, foyer, inconforté, bien situé, 825\$/mois, libre juillet, 514-796-0519.

4-1/2 TERREBONNE, rue Théberge, 720\$/mois, libre 1er juillet, 450-492-9023.

A MASCOCHE, 2-1/2, meublé, laveuse, sècheuse, chauffé, éclairé, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, idéal personne retraitée, libre immédiatement, 575\$/mois, 450-474-0680.

BACHELOR 3-1/2, à Terrebonne près chemin Gascon et Napoléon aspirateur central, non-chauffé, non-éclairé, entrée privée 2 autos, idéal personne tranquille et sérieuse. Référence requise, pas d'animaux, 560\$/mois, libre 1er juillet, 450-968-2253.

À LOUER 3-1/2 - 4-1/2 - 6-1/2 avec garage

3-1/2 TERREBONNE, beau secteur paisible, grandes fenêtres, stationnement déneigé, 550\$/mois, 514-603-2326.

3-1/2 TERREBONNE triplex, 2 stationnements, déneigement compris, 610\$/mois, libre juin ou juillet, enquête crédit, 514-212-0658.

3-1/2 VIEUX-TERREBONNE, construction neuve, style condo, chambre fermée, salle de lavage, près des services, idéal personne seule, faut voir, libre juillet, 700\$/mois, 514-346-2394.

4-1/2 MASCOCHE, niveau terrasse, 2 stationnements, accès cour, remise, 825\$/mois, 514-772-9519.

4-1/2 TERREBONNE 660 Place Théberge, renové, ensoleillé, 2 lockers, armoires chêne, pas d'animaux, enquête, références, 705\$/mois, 1er juillet, 514-755-3517.

5-1/2 A TERREBONNE, haut duplex, renové, 3 chambres fermées, juillet, 995\$/mois, 514-400-3131.

5-1/2 TERREBONNE, près de tous les services, 725\$/mois, libre immédiatement Monsieur Couture après 17h 450-492-2298.

A L'ILE ST-JEAN grand 4-1/2 style condo avec garage, pas d'animaux, enquête, 700\$/mois, juillet, 514-222-4131.

A TERREBONNE, 4-1/2 1er étage, cour, sous-sol, pas d'animaux, 660\$/mois, 720\$/mois, 450-477-0421.

A TERREBONNE, 4-1/2, sous-sol, 1 stationnement, 635\$/mois, libre 1er juillet, 514-863-7816.

TERREBONNE, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 grandes chambres, salle à dîner grand salon aires ouvertes, remise intérieure, stationnement double, prix compétitif, proximité: autobus, lie des Moulins, piste cyclable, 4 5 0 - 6 5 4 - 4 9 5 8, 514-999-7606.

TERREBONNE 3-1/2, bord de l'eau, avec grand patio de 10X12pi., très éclairé, plancher céramique, 555\$/mois. Pour information 450-492-9438.

TERREBONNE, CH. des Anglais et 640, Beaux demi sous-sol, libre en juin, pas d'animaux, 3-1/2 580\$/mois et 4-1/2 610\$/mois, jour 450-471-7733.

TERREBONNE ILE-ST-JEAN, 4-1/2 640\$/MOIS, PLANCHERS BOIS FLOTTANT, CONCIERGERIE SUR LES LIEUX, 450 471-2565.

3-1/2 BACHELOR TERREBONNE, entrée laveuse sècheuse, libre 1er juillet ou avant, 2 stationnements, près des autoroutes 640/25, 575\$/mois, enquête de crédit, contactez Josée 450-477-7672.

3-1/2, 4-1/2 LIBRE immédiatement boul. Grande-Allée, 1er plancher arrière, 645\$/mois à 745\$/mois, 450-961-9585.

3-1/2, 5-1/2, BOIS-DES-FILLON, PROPRE, PLANCHER bois franc, libre immédiatement, 450-818-3343.

3-1/2 580\$/mois, 4-1/2 780\$/mois, Terrebonne (La Plaine), grand, peint, 514-230-8781.

3-1/2 BACHELOR TERREBONNE, libre 1er juillet, 525\$/mois, secteur tranquille, devant un parc, grandes fenestration, stationnement, près cégep et 640, non-fumeur, pas d'animaux, 514-944-6581.

3-1/2 NEUF A TERREBONNE, non chauffé, 600\$/mois, libre 1er mai, 514-323-3682.

3-1/2 NEUF TERREBONNE, près terminus autobus, CLSC, Métro, Caisse Pop., etc., entrée laveuse, sècheuse, plancher flottant, stationnement inclus, pas d'animaux, libre juillet, 514-592-3582.

3-1/2 près sortie 20, autoroute 25, St-François, semi sous-sol, stationnement, références, 485\$/mois, juillet, 514-253-1276.

3-1/2 SUPER GRAND bachelors moderne, chauffé, éclairé, Terrebonne, près 25/640, idéal personne seule, non fumeur, stationnement déneigé, référence, 675\$/mois, 450-492-2731.

3-1/2 TERREBONNE, beau secteur paisible, grandes fenêtres, stationnement déneigé, 550\$/mois, 514-603-2326.

3-1/2 TERREBONNE triplex, 2 stationnements, déneigement compris, 610\$/mois, libre juin ou juillet, enquête crédit, 514-212-0658.

3-1/2 VIEUX-TERREBONNE, construction neuve, style condo, chambre fermée, salle de lavage, près des services, idéal personne seule, faut voir, libre juillet, 700\$/mois, 514-346-2394.

4-1/2 MASCOCHE, niveau terrasse, 2 stationnements, accès cour, remise, 825\$/mois, 514-772-9519.

4-1/2 TERREBONNE 660 Place Théberge, renové, ensoleillé, 2 lockers, armoires chêne, pas d'animaux, enquête, références, 705\$/mois, 1er juillet, 514-755-3517.

5-1/2 A TERREBONNE, haut duplex, renové, 3 chambres fermées, juillet, 995\$/mois, 514-400-3131.

5-1/2 TERREBONNE, près de tous les services, 725\$/mois, libre immédiatement Monsieur Couture après 17h 450-492-2298.

A L'ILE ST-JEAN grand 4-1/2 style condo avec garage, pas d'animaux, enquête, 700\$/mois, juillet, 514-222-4131.

A TERREBONNE, 4-1/2 1er étage, cour, sous-sol, pas d'animaux, 660\$/mois, 720\$/mois, 450-477-0421.

A TERREBONNE, 4-1/2, sous-sol, 1 stationnement, 635\$/mois, libre 1er juillet, 514-863-7816.

GRAND 3-1/2 sous-sol bungalow, chauffé, éclairé, électros inclus, stationnement privé, rue Rodrigue, La Plaine, 680\$/mois, 450-707-0907.

GRAND 3-1/2 St-Lin, entrée laveuse, sècheuse, cuisinière et réfrigérateur inclus, 2 stationnements, espace rangement dans cabanon, idéal non-fumeur. Pas d'animaux, enquête de crédit demandé, 425\$/mois, libre immédiatement. 450-964-3513.

GRAND 4-1/2 1623, rue d'Aquitaine, Terrebonne, Lachenaie, 450-666-6538.

GRAND BACHELOR 2-1/2, chauffé, éclairé, câble, entrée laveuse, sècheuse, Boul. des Mille-iles (entre Vieux pont et la 25), 625\$/mois, 450-666-9225.

GRAND BACHELOR 4-1/2 St-Lin, renové en 2008, planchers flottant et céramique, entrée laveuse sècheuse, stationnement, 540\$/mois, 450-439-9949.

ILE ST-JEAN, 2-1/2, 500\$/mois, stationnement, conciergerie, www.locationappartement.ca appelez Madame Quevillon 450-964-6818.

ILE ST-JEAN, immeuble neuf, bord de l'eau, 4-1/2, 750\$/mois, entrée laveuse, sècheuse, a/c, stationnement, www.locationappartement.ca Mme Quevillon, 514-207-0483.

ILE ST-JEAN, logement, 4-1/2, 698\$/mois, entrée laveuse, sècheuse, Mme Quevillon, www.locationappartement.ca 514-207-0483.

ILE-ST-JEAN, GRAND 3-1/2, sous-sol, 550\$/mois, entrée laveuse, sècheuse, plancher flottant, stationnement, cour, très propre, 450-964-0447, 514-824-4017.

LA PLAINE, 4-1/2, renové 2012, secteur tranquille, à 1 min du terrain de jeu, près Canadian Tire et Caisse Populaire, très éclairé, pas d'animaux, enquête de crédit et références, libre 1er juin, 735\$/mois, 514-943-4373.

LA PLAINE, 4-1/2, style condo, arrière du Maxi, près école secondaire, rue du Faucon, pas d'animaux, enquête de crédit, 745\$/mois, 514-585-0032.

La Plaine, beau grand 3-1/2, chauffé, éclairé, câble inclus, stationnement, 695\$/mois, 450-478-8503.

LA PLAINE, GRANDS 4-1/2, 2 portes patio, libre, près des services, références, 625\$/mois et 660\$/mois, 450-477-1976.

LA PLAINE village, 3-1/2, chauffé, éclairé, câble, stationnement, entrée privé, idéal personne seule, libre immédiatement, pas d'animaux, très bien éclairé, 650\$/mois, 450-478-8261.

LACHENAIE, SECTEUR Grande-Allée, grand 4-1/2, style condo, 1er étage ou semi-sol, libre 1er juillet, 780\$/mois, 514-602-3022.

LACHENAIE TERREBONNE, (grande-Allée), luxueux 3-1/2 style loft, grande terrasse arrière, 640\$/mois, libre 1er juillet, 514-863-0519.

MASCOCHE, BACHELOR, grand 3-1/2, grand stationnement, coin de rue, non-fumeur, pas d'animaux, secteur récent, 650\$/mois 514-893-5116.

MASCOCHE, bachelors 3-1/2, personne tranquille, non-fumeur, chauffé, éclairé, entrée laveuse sècheuse, libre 1er juillet ou avant, 580\$/mois, 450-477-4795.

MASCOCHE DUPLEX neuf, 2 chambres, un bureau, autobus, près services, accès terrain, libre, 875\$/mois, 450-474-7950.

MASCOCHE GRAND BACHELOR, 3-1/2, 800pi.ca, entrée double pour auto, non-fumeur, entrée laveuse, sècheuse, 620\$/mois, libre 1er mai, contactez Yves 450-474-2898, 514-458-6753.

MASCOCHE, RUE Bohémier, 3-1/2 juillet, stationnement déneigé, pas d'animaux, près de la 25/640, 450-964-0777.

MASCOCHE, TRES grand 3-1/2, sous-sol duplex, renové, bien éclairé, stationnement, entrée laveuse sècheuse, libre 1er juillet, 570\$/mois non-fumeur, 450-474-4787.

STE-ANNE-DES-PLAINES, 4-1/2 585\$/mois et 5-1/2 680\$/mois, grand, ensoleillé, propre, plancher flottant, entrée laveuse sècheuse, pas de chien, disponible 1er juillet, 450-434-2064.

ST-LIN, 4-1/2 neuf, 725\$/mois dans bungalow, pas de chien, 514-258-2850.

TERREBONNE, 2-1/2

Logements à louer 175

TERREBONNE, 4-1/2, boul. des Seigneurs, près de toutes commodités, 675\$/mois, juillet, 514-705-9505.

TERREBONNE, 5-1/2 (835\$/mois) 2e étage duplex, non chauffé, 2 stationnements, remise 8x8, entrée laveuse/sécheuse/lave-vaisselles, pas d'animaux, 514-973-4703.

TERREBONNE, BACHELOR, sous-sol, 3-1/2, très propre, très clair, stationnement 2 places, libre juin, 595\$/mois, 450-477-4203.

TERREBONNE, GRAND 5-1/2, 810\$/mois, libre 1er juillet, plancher flottant, céramique, entrée laveuse, sècheuse, 450-471-1861.

TERREBONNE, GRAND 4-1/2 720\$/mois, libre 1er juillet, plancher flottant, céramique, entrée laveuse, sècheuse, 450-471-1861.

TERREBONNE grand 4-1/2, 640 Place Thérèse, libre juillet, d'animaux, **LOUÉ**

TERREBONNE HAUT duplex 5-1/2, non-fumeur, pas d'animaux, idéal pour couple, propriétaire occupant, 775\$/mois, libre 1er juillet appeler après 18h, 450-471-7786.

TERREBONNE, ILE ST-JEAN, 3-1/2 et 4-1/2, aucun tapis, stationnement, 450-416-4074.

TERREBONNE ILE ST-JEAN, joli 5-1/2 triplex, demi sous-sol, près des services, 720\$/mois, 1er juin, 514-688-5440.

TERREBONNE LACHENAIE, 3-1/2, cabanon, stationnement déneigé, sécuritaire, balcon, terrasse, libre, 580\$/mois, 450-492-7102.

TERREBONNE OUEST, à 5 minutes de Bois-des-Filons, grand 4-1/2, 850\$/mois, chauffé, éclairé, enquête de crédit, libre immédiatement et juillet pas d'animaux, 450-434-7141.

TERREBONNE, PRÈS du Vieux, haut duplex, grand 4-1/2, 720\$/mois, libre 1er juin, ensoleillé, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, idéal pour couple, non-fumeur, références demandées, 450-471-1483.

TERREBONNE r.d.c. 3-1/2 dans intergénération, enquête de crédit et références demandées AUCUN STATIONNEMENT, pas d'animaux, 650\$/mois, 514-777-2294.

TERREBONNE rue Chartrand, grand 4-1/2, r.d.c. triplex, cour privée, cabanon, pas d'animaux, références, 750\$/mois, libre juillet, 450-961-9117.

TERREBONNE TRES BEAU 4-1/2, 1er juillet, stationnement, balcon, 2ème étage, rien d'inclus, 710\$/mois, 450-824-1088, 514-238-2750.

TERREBONNE (VIEUX) 5-1/2, un stationnement extérieur, non chauffé, entrée laveuse, sècheuse, libre 1er juillet 725\$/mois, 514-602-3022.

VIEUX-TERREBONNE, 4-1/2, bas de duplex, face à la rivière/parc, secteur enchanteur, 685 rue Du Pont, libre 1er juillet, 750\$/mois, 514-244-9573.

VIEUX-TERREBONNE, appartement air ouverte (loft), chambre fermée, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, stationnement, 690\$/mois, Info: 514-777-2648.

VIEUX-TERREBONNE pour 1er mai, 4-1/2 2ème, 800\$/mois, 4-1/2 sous-sol, 680\$/mois, 1er mai et 1er juillet, 450-416-0678, 514-473-2089.

Locaux à louer 180

À LOUER, AU Salon Coiffe Plus, un espace ouvert et intime pour manucuriste et pose d'ongles, également une cabine fermée et insonorisée 8x13 meublée avec lavabo pour esthéticienne ou service professionnel connexe, demandez Hélène 450-474-0433.

CENTRE DE BEAUTE vous offre un local à louer, 450-474-1282.

LOCAL A LOUER Mascouche 475, montée Masson, bureau 100. Local 1,600p.c., divisé en 3 bureaux, libre 1er mai, Gilles Dupuis, 514-757-2265.

MAGASIN A LOUER à Lachenaie, 840p.c., 1,000\$/mois, 1731, boul. St-Charles, 514-846-9390.

TRES BEAUX LOCAUX à louer, à Terrebonne, "Parc industriel secteur La Plaine", avec cafeteria, super concept, 1,000p.c. 975\$/mois, 514-770-1414.

LOCAUX Industriels et bureaux

1,200 à 8,000 p.c.
En bordure de l'autoroute 25
Contactez Alex
514 794-9649
450 471-7275

Condos à louer 190

GRAND CONDO 4-1/2 secteur champêtre de Mascouche, air climatisé, foyer au gaz, rangement intérieur extérieur, 2 stationnements, niveau du sol, neuf de 2 ans, 860\$/mois, libre 1er juillet, 514-865-2209.

Condo à louer

Neuf à Mascouche, voisin du Métro près de tous les services
4-1/2
• 2 stationnements
• Air climatisé
• Foyer au gaz naturel
Contactez Michel
514 910-8557

Maisons à louer 195

GRAND 6-1/2 non chauffé, piscine creusée, secteur Plaisance/Des Seigneurs, non-fumeur, pas d'animaux, 1100\$/mois, 514-531-7133.

ST-LIN, 3 càc, 1 sdb, 1s. d'eau, piscine, cabanon, aucun voisin à l'arrière, dans un rond-point, pas d'animaux, enquête de crédit 980\$/mois, 514-797-5489.

TERREBONNE OUEST, à 5 minutes de Bois-des-Filons, grand 4-1/2, 850\$/mois, chauffé, éclairé, enquête de crédit, libre immédiatement et juillet pas d'animaux, 450-434-7141.

Terrains à vendre 225

TERRAINS PRET A BATIR ST-LIN, 450-477-9339.

Maisons à vendre 245

DEPART ETRANGE, VENDS MAISON plein-pied, 32piX8pi., terrain 17,800pi.ca., garage attaché double 700pi.ca., 4 c.à.c. 2 s.d.b. sous-sol de 4 pieds, portes et fenêtres neuves, évaluation municipale, 246,500\$ vendrais, 250,000\$, 1374 Croissant de la tamise (mascouche), 450-477-1779.

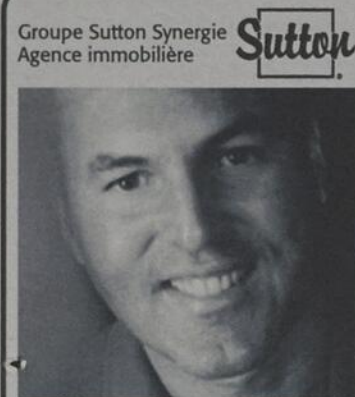
GRANDE MAISON plain pied, Mascouche Height, bachelor, coin de rue, clé en mains, Duproprio.com #313131, 450-477-4467.

ST-LIN DUPLEX NEUF, 2x4-1/2, REVENU 18,300\$, PRIX 240,500\$, pas d'agent, 514-258-2850.

Services financiers 254

PROBLEME DE DETTES? Solution: une CONSOLIDATION regroupant vos dettes en un seul versement minimum par mois: CARTE DE CREDIT, HYDRO, IMPOTS, PRETS, RECouvreMENT, SAISIES, ETC., consultation sans frais et confidentiel, refaites votre crédit! 7j/7, 8/20h., 1-877-797-8046.

Besoin d'argent? Vous possédez REER, CRI, Fonds de pension ex-employeur, nous pouvons vous aider. 514-589-6024 et 418-800-2914.

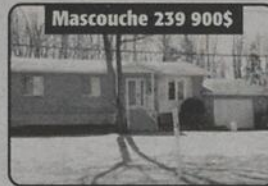


Serge Sirois.com
Courtier immobilier agréé
Pour vendre ou acheter
25 ans d'expérience
C.: 514 823-7743
B.: 450 964-0333
sergesirois.com



St-Lin/Laurentides 174 900\$
Joli bungalow jumelé, secteur familial, idéal pour jeune famille, propriété très éclairée, dos au parc, 2 chambres à l'étage plus une très grande chambre au sous-sol, salle de lavage au sous-sol avec base de plomberie pour 2ème salle de bains, grande salle familiale, près des services, parc, écoles, garderie...

St-Lin/Laurentides 159 000\$
Terrain 57 422 p.c., zonage industriel. Secteur en expansion, idéal pour mini entrepôt, plusieurs autres possibilités.



Mascouche 239 900\$
Bon rapport qualité/prix, terrain 10000 p.c., pas de voisin arrière, balcon béton, briqueté 4 côtés, ilot central, ccp agrandie, s-sol semi aménagé communique au garage, nouveaux champs d'épuration 2010 conforme, près autoroute 640/25 et à 5 minutes futur train de banlieue.

Ste-Anne-des-Plaines 339 000\$
Vous serez comblé par la beauté du bois et des moulures, cette demeure est chaleureuse dans un environnement clair et semi-boisé à la fois. Situé sur coin de rue, garage détaché chauffé, le sous-sol non fini pourra se terminer au goût de l'acheteur, à voir une clés en main impeccable.

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC

Consolidez vos dettes en 1 seul versement



Line Dandurand
Courtier hypothécaire
514 214-2703

HYPOTHÈQUE 150,000\$ à 5,50%	915\$/mois
CARTE DE CRÉDIT 15,000\$ à 18%	600\$/mois
AUTRE PRÊT PERSONNEL 20,000\$ à 10%	505\$/mois
TOTAL MENSUEL	2020\$/mois
REFINANCEZ VOTRE HYPOTHÈQUE 185,000\$ à 2,99%*	777\$/mois
ÉCONOMIE	1243\$/mois

Service gratuit à domicile
*Taux sujets à changement sans préavis.



Steve Bélard
Courtier hypothécaire
514 574-5038



Pascal Lamy
Courtier immobilier agréé
514 831-5013

VISITE LIBRE

Dimanche 22 avril 14h à 16h
2755, rue Desportes Mascouche



Beau cottage de 1989, 3 chambres à l'étage, à 2 min. de la montée Masson et du chemin Sainte-Marie, piscine h/t, porche.
MLS: 8719258

Comparez les avantages que vous offre Pascal Lamy

Michel Dumas
Courtier immobilier

514 594-6158

VISITE LIBRE
dimanche 22 avril 2012
14h à 16h

6931, rue Guérin La Plaine (Terrebonne)



*** À La Plaine, votre première maison? Simple et fonctionnelle, 2 chambres à coucher possibilité d'une troisième chambre au sous-sol, aucun tapis, piscine hors terre, confort douillet, à proximité de tous les services, prête à vous accueillir! 189 900\$ mls 8628290

PROMOTION CERTIFICAT EXCLUSIF VALEUR DE 500\$*
Cette offre est valide uniquement si le prêt hypothécaire est déboursé



Gino Cisterra
Courtier immobilier hypothécaire
514 823-2324
gcisterra@multi-prets.com

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE



Yvon Rioux, CHA
Courtier immobilier hypothécaire
514 402-2470
yrioux@multi-prets.com



*Certaines conditions s'appliquent, quantité limitée.

Maison à vendre 245



Maison de prestige 2011 à Mascouche
Plain pied 3 c.à.c au rez-de-chaussée + 1 au sous-sol, 2 s.d.b. foyer, garage double
Magnifique terrain de + de 35,000pièds carrés.
415,000\$ discutable
Gilles au 514 394-1322 ou 514 983-0922

Financement 265

Meilleur taux 2,85%*
Taux variable
Certaines conditions s'appliquent

Multi-Prêts
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Gilles Dupuis c.h.a.
Courtier immobilier hypothécaire
Cell: 514 757-2265
dupuisgilles@videotron.ca

2296, chemin Gascon, Terrebonne
475, mtée Masson, Mascouche

904 CH. DES ANGLAIS, MASCOUCHE
Charmante maison canadienne d'autrefois,
3 c.à.c., 10 889p.c., revenu potentiel additionnel.
MLS 8734443

M. Paul Béland, CI Groupe Sutton - Sélect, Ste-Thérèse
Courtier immobilier
Agence immobilière
Cell 514 991-4663

MASCOUCHE

Joli bungalow clés en main, 3 c.à.c, concept aire ouverte, beaucoup de luminosité, planchers de lattes, grande salle familiale, foyer, cour intime gazonnée côté soleil, toiture, fenêtres, drain français refais. Une visite s'impose! Prix 199 900\$

Frédéric LeBire Les Services Immobiliers Versailles D.B. Inc.
Courtier immobilier
514 354-4777 Agence immobilière

Centres Hypothécaires Dominion
Solution Hypothèque Express inc.

Agence hypothécaire franchisée

En primeur au Québec

POUR UN ACHAT OU UN REFINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE

VOTRE HYPOTHÈQUE... VOUS HYPOTHÈQUE ??

Consolider, c'est payant !
Je vous démontrerai comment !

LA SOLUTION : *À titre d'exemple seulement

	SOLDE	TAUX*	PAIEMENT
Hypothèque actuelle	175,000\$	5%	933,96\$
Marge de crédit	17,000\$	18%	499,37\$
Prêt personnel	20,000\$	12%	526,68\$
Carte de crédit	12,000\$	12%	316,01\$

TOTAL PAIEMENTS MENSUELS **2 276,02 \$**
Emprunt total de 224 000 \$ - 2,99%* - Paiement 940,96 \$
Économie mensuelle 1 335,06 \$

NOUS AVONS LE MEILLEUR TAUX SELON VOTRE SITUATION FINANCIÈRE

Nous finançons :

- Travailleur autonome en affaire depuis 2 ans et plus
- Proposition de créanciers
- Libéré de faillite
- Marge hypothécaire, 50% de la valeur de votre propriété. Sans preuve de revenus. Notaire payé

Réjean Fillion
courtier hypothécaire agréé

À partir de **2,79%***
Selon crédit et secteur

VOS DETTES VOUS ÉTOUFFENT ?
Avant l'ultime décision de faillite ou de proposition aux créanciers.
Appelez-nous ou écrivez-nous sans tarder ! Service bilingue !

514 800-2173 | 514 800-2184

www.rejeanfillion.ca
Centre Laval, 1600, boul. Le Corbusier, suite 208, H7S 1Y9

Chantal AUGER 450 471-5503
Courtier immobilier

514 730-2221

RE/MAX des Mille-Îles inc.

NOUVEAU PRIX • NOUVEAU PRIX

LA PLAINE - Cottage jumelé, 3+1 chambres, toit refait en 2010 et fenestration en 2008. Sous-sol complètement aménagé avec un poêle à bois. Rare sur le marché...
MLS 8679372
178 900\$

NOUVEAU PRIX • NOUVEAU PRIX

LA PLAINE - Maison à paliers multiples, 4 c.à.c. de bonnes dimensions. Aménagement extérieur complet: pergola, piscine. Véritable clés en main. Plusieurs rénovations ont été faites dont la toiture.
MLS 8686495
234 900\$

VISITE LIBRE
Dimanche 22 avril
14 h à 16 h
260, rue de la Rivière Ste-Thérèse

STE-THÉRÈSE

Condo 1988
avec 2 chambres.
Prix sous l'évaluation municipale pour vente rapide. Bien entretenue au fil des années.
Vendeur motivé.
MLS 8716335
149 900\$

NOUVEAUTÉ

MASCOUCHE - Superbe maison plain-pied jumelé, 3 chambres, impeccable, très bien entretenue. Secteur tranquille, rue cul-de-sac.
MLS 8732481
199 900\$

NOUVEAUTÉ

LAVAL - Bungalow 3+1 chambres, immense salon, porte sur le côté donnant directement au stationnement. Ascenseur pour fauteuil roulant donnant accès au sous-sol. Beaucoup de potentiel.
MLS 8733964
224 900\$

LA PLAINE **IMPECCABLE**

NOUVEAUTÉ Maison de ville 2010, 2 c.à.c., planchers et escalier de bois. Insonorisation supplémentaire pour mur mitoyen. Électroménagers 2010 inclus dans la vente. Propriété impeccable. Garantie de l'APCHQ.
MLS 8721220
199 900\$

LA PLAINE

Immense bungalow 2011 avec 3 chambres sur même niveau. Plancher de bois et escalier de bois. Construction supérieure et de qualité. Garantie Abritat. Libre rapidement. Facile à visiter.
238 900\$

Laissez aux vrais experts le soin de vous servir.

Président de Terrebonne depuis plusieurs années

Julien ST-PIERRE
Courtier immobilier

www.julienstpierre.com

Bureau 450 661-6810 • 514 743-5004

VISITE LIBRE
Dimanche 22 avril 14h à 16h
1269, chemin St-Henri, Mascouche

PROPRIÉTÉ AVEC TERRAIN COMMERCIAL!!!



319 900\$

Possibilité de pouvoir convertir en résidence pour personnes âgées (9 chambres), 2 foyers au rdc, planchers lattes bois, cuisine de rêve. BIENVENUE À TOUS

Annick Gauthier Courtier immobilier

Ayez votre maison en moins de 30 jours

450 838-7777

AGENCE ACTION RIVE-NORD
Agence immobilière

MAASCOUCHE 2545, pl. Colette Superbe cottage de qualité supérieure, plancher latte et céramique, grande cuisine, 3 chambres, 2 sdb complètes + 1 s. d'eau, terrain de 9071pc. piscine, rue en U super tranquille. 399 000\$	TERREBONNE 660, Langlois, #301 SECTEUR VIEUX TERREBONNE, condo 5.5 avec 3 chambres, plancher de bois, niveau supérieur, immense rangement au sous-sol, foyer au salon. Le seul à ce prix 169 900\$.
LA PLAINE 5970 Curé Barrette FERMETTE AVEC POSS. CHEVAUX, terrain plus de 45,000pc., 2+1 cdc., sous-sol fini, aucun voisin arrière. 239 900\$	LA PLAINE 6030, Guillemette Const. 2005, AUCUN VOISIN ARRIÈRE, 2+1 cdc., sous-sol fini, plancher de bois et céramique, terrain super intime, maison clés en main, poss. d'occupation rapide. 239 900\$
LA PLAINE 6661, France Maison mobile avec 3 cdc., grand terrain de 10,560pc., à pied des services tels que parc, piste cyclable, bibliothèque, école, etc. Libre rapidement, 139 900\$	LA PLAINE 3360, des libellules Grand bungalow avec 3 cdc. au rdc et poss. d'autres chambres au sous-sol, sous-sol fini en grande salle familiale, terrain de 10,500pc. SANS VOISIN ARRIÈRE (torré), belle cuisine rénovée, secteur du Geal bleu, 249 000\$

CAROLE LAVIGNE Courtier immobilier

450 471-5503

RE/MAX Tranquillité Re/Max des Mille-Îles Agence immobilière

SAINT-LIN Plain-pied bien entretenu au fil des années. Situé sur une rue tranquille, portes, fenêtres et clôture neuve, situé sur une rue tranquille. 149 900\$	ST-CHARLES-BORROMÉE Sixplex, tous loués, revenu annuel 36 120\$/an. Près de tous les services.	MASCOUCHE Terre agricole avec ferme équestre. Manège intérieur et extérieur. Revenus de location totalisent 44 340\$/an
MASCOUCHE Impeccable fermette. Cottage style ancestrale tout brique, planchers chauffants, toiture mansardée. Terrain de 60,886pc. Garage double de 24'x24'. Atelier 20'x24' pouvant servir d'écurie.	ANCESTRALE MASCOCHE Décor champêtre, terrain paysager de 36 728p.c., possibilité de garçonnière. ??? ???\$	TERREBONNE CENTRE Chaleureux plain-pied, bien entretenu, situé près des services, belle cour intime.

Gisèle LEDUC Courtier immobilier

514 465-7008
gleduc@lacapitalevenu.com

J'ai la clé pour une transaction réussie

La Capitale Distinction inc. Agence immobilière

NOUVEAUTÉ TERREBONNE Secteur hauteville avec garage détaché, 3 chambres r/c avec salle de bain attenante à la chambre principale. Planchers de lattes au salon et chambres. 2 entrées indépendantes au sous-sol. 229 900\$	REPENTIGNY Propriété de PRESTIGE. Splendide vue à l'arrière, aucun voisin, piscine creusée chauffée, 5 chambres, 3 salles de bains, une salle d'eau avec salle de lavage fermée, cuisine à faire rêver!
MASCOUCHE FAUT VENDRE Secteur tranquille rue sans issu, idéal pour jeune famille, belles grandes pièces éclairées, 4 chambres au total, sous-sol complètement aménagé avec poêle au bois, terrain 7 500p.c. Baisse de prix 219 900\$	REPENTIGNY VALMONT SUR PARC Clés en main, haut de gamme, décoré au goût du jour, beaucoup beaucoup d'extra, garage double avec porte de 3pi 5pi hauteur, 3 cdc, salle de bain de rêve.
LE GARDEUR Superbe propriété, secteur en demande pour sa tranquillité et son espace! Grandes pièces aires ouvertes très éclairées avec plafond cathédrale.	ST-LIN Superbe propriété remise à neuf! Terrain de plus de 111 000p.c. avec vue sur la rivière L'Achigan. Vous recherchez l'espace et la tranquillité, cette propriété aura tout pour plaire!

Groupe Alarie-Bergeron

Serge Bergeron Stéphane Alarie Lucie Tardif Roxane DeLorimier

RE/MAX AGENCE IMMOBILIÈRE

DES MILLE-ÎLES 450.471.5503

Un groupe reconnu et respecté

Serge 514 229-2300
Lucie 514 229-2200
Stéphane 514 949-8775
Roxane 514 912-5503

LA PLAINE CONDO NEUF
À partir de 149 900\$ +tx

CONDOS DE LUXE

CAJA 15 condos

- 2 STATIONNEMENTS
- INSONORISATION SUPÉRIEURE
- PLANCHER DE BÉTON
- AIR CLIMATISÉ
- COMPTOIR GRANITE
- ÉCHANGEUR D'AIR, ETC...
- FOYER 10PI1000

1X 3 1/2
8X 4 1/2
6X 5 1/2

VISITE LIBRE
tous les dimanches de 13h à 16h
au 7262, rue Guérin,
La Plaine ou sur RDV durant la semaine.

Serge 514.229.2300 Stéphane 514.949.8775

VISITEZ : groupealarie-bergeron.com

Constructions B.L. Inc.

A partir de **179 900\$** +tx

VISITE LIBRE dimanche 22 avril 14h à 16h
297, rue des Artisans, St-Lin

NOUVEAUTÉ
ASSISTANCE JURIDIQUE
GRATUITE

PROTECTION hypothécaire  PROTECTION domiciliaire

2 PROTECTIONS GRATUITES!

* Certaines conditions s'appliquent, pour plus d'informations sur les différentes protections, visitez le www.viacapitalevendu.com

Nos courtiers

NOTAIRE sur place

Sonia Rivard
Notaire

450 824-1475



Chambre des notaires du Québec

viacapitale
DISTINCTION

C'est vendu, garanti!

Via Capitale Distinction

Agence immobilière
2295, chemin Gascon, Terrebonne (Québec) J6X 4H3

450.471.3181

www.viacapitaledistinction.com
www.centris.ca

se distinguent!



Fiers partenaires du Relais pour la vie,
Via Capitale Distinction.

NOUVELLE INSCRIPTION



Fermette à Le Gardeur, +-40 000p.c. intergénération, garage. 329 000\$ à voir!

Martin Belair Poste 231

TERRAIN 36 000P.C.



Piscine creusée, serre et remise, offre 3 càc au rdc et 1 au sous-sol, possibilité de bachelors si désirer, car entrée indépendante au sous-sol, tellement de potentiel, sans voisin arrière en plus! Client motivé.

Mélanie Pimparé Poste 281

ST-LIN



6 chambres, très grand terrain 107 639p.c. au moins 9 places de stationnements, garage, possibilité d'avoir 4 chevaux. 339 900\$

Martin Bissonnette Poste 284

SECTEUR MIRABEL



Beau plain-pied (2+1 càc), clés en main. 219 900\$

Louise Marquis Poste 287

MASCOUCHE



Mascouche, superbe Canadienne clés en main!! 3 gandes càc. à l'étage, plusieurs rénos dont le sous-sol complètement en 2007. Magnifique terrain boisé, 249 900\$

Robert Benoit Poste 240

BORD DE L'EAU



TERREBONNE 2399, CH. ST-CHARLES: Magnifique bungalow de prestige, grand terrain (18,540pc), intérieur luxueux et chaleureux. Facile d'accès sur le bord de l'eau (descente naturelle). Foyer (3 faces), si/sol fini, idéal pour garder ses parents ou adolescents ou avoir son bureau à la maison. À voir!

M.A. Macoul Poste 235

NOUVEAU PRIX 174 900\$ ST-LIN



VENDU

2+1 chambres, grand terrain, secteur idéal pour jeune famille, aucun travaux majeurs ou urgents à faire. Elle vaut le détour!

Caroline St-Hilaire Poste 271

MASCOUCHE 374 900\$



Qualité supérieure, superbe quartier, 3 chambres, 2 salles de bains, très champêtre. MLS 8602559 Distinction DC/GF

Donald Chicoine Poste 223

TERREBONNE



VENDU

Secteur Hauteville, NOUVEAU PRIX 219 000\$ beaucoup de potentiel. "Faut vendre". MLS:8606067

Yvan Bond Poste 289

ST-LIN



Situé au cœur du village à pied des services. Bungalow fonctionnel, 4 chambres, fenestration abondante. Taxes basses. 179 000\$

Micheline Tessier Poste 256

REPENTIGNY 229 000\$



Plain-pied avec 3 chambres, terrain 7 900p.c., secteur paisible, à pied de tous les services.

Chantal Laverdière Poste 262

TRIPLEX ST-ESPRIT



Style victorien, idéal pour proprio occupant ou pour bureau de professionnel. 91/2 avec 6 càc, 5-1/2 avec 3 càc, loft + 5-1/2 rénové. 295 900\$ négociable.

Maryse St-Laurent Poste 283

REPENTIGNY 269 900\$



Condo situé au 12^e étage (penthouse), 3 càc, garage intérieur, piscine, superbe vue sur le fleuve.

Noelyne Carpentier Poste 242

RECHERCHÉS

Bonjour printemps, bye bye maison. C'est décidé, vous voulez vendre votre propriété, faites partie de mes clients privilégiés, je peux vous accompagner. Communiquez avec moi. 514 792-4056

Johanne Marcl Poste 274

LAVAL



VENDU

Superbe condo dans un secteur recherché. Rénovations par des professionnels (cuisine, salle de bains, tous les planchers, installation de O'gees), beaucoup de luminosité, deux balcons. 184 900\$

Pascal Chayer Poste 281

LACHENAIE 269 900\$



Très belle propriété 3 chambres, planchers de lattes, couleurs actuelles, 2 salles de bains, garage, sous-sol aménagé. MLS 8707460 Distinction DC/GF

Ginette Fortin Poste 223

NOUVELLE INSCRIPTION



Plain-pied avec piscine creusée, 4 càc, 2 salles de bains, 17 000p.c. 369 900\$

Annick Clément Poste 233

TERREBONNE



Très chaleureux plain-pied de style champêtre sur un arpent de terrain entièrement paysagé.

Patrick Chayer Poste 261

LAVAL 240, rue du cresson, Duvernay



Grand plain-pied rénové, 1+3 càc, 2 sdb, cuisine mélamine cognac, aires ouvertes salon (foyer au bois) et la salle à manger, planchers de lattes au rdc, terrain 6 650p.c. près du pont. A25 MLS 8674787

Jean-François Sauriol Poste 250

STE-JULIENNE



Plain-pied 2009, terrain de 39 279p.c. avec garage, cuisine fonctionnelle à aire ouverte sur salle à manger et salon, 229 000\$

Guy Gagné Poste 245

REPENTIGNY 325 000\$



Beau split-level au goût du jour avec grands espaces à aires couvertes, parfait pour la grande visite! 5 càc et 2 sdb, foyer, piscine creusée, à pied vous avez la garderie, écoles primaire, secondaire, le parc, l'épicerie, pharmacie, le dépanneur et plus!

Frédéric Morin poste 254

359 900\$ SAINTE-ROSE LAVAL



Véritable clés en main 2009, offrant 4 chambres, planchers de lattes, sous-sol, piscine, climatisation, autobus vers le métro Montmorency +++ à voir!

Michèle Meunier Poste 265

MONTREAL



Condo 2 chambres, salle de gym, air climatisé, 309.900\$

Nancy Barakett Poste 248

LAVAL-OUEST



Beau bungalow, 2+1 chambres. Belle grande cour bien aménagée! Sous-sol fini ayant beaucoup d'espace de rangement. 244 000\$

Luis Duarte Linares poste 254

VENDU



Mascouche, 4 càc, très bien entretenu!

Mélanie Dazé Poste 239

"REVISE À LA BAISSE"



Solide et lumineuse, propriété au fini extérieur rare en pierres taillées, grande à souhait, elle offre plusieurs possibilités d'aménagement.

Pierre Lavoie Poste 238

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



VISITE LIBRE
DIMANCHE 22 AVRIL
14H À 16H
6947 de l'Herbe-Bleue, La Plaine

Marie-Josée Debkoski Poste 237

BOIS-DES-FILION



Magnifique cottage de luxe, maison de prestige, 2 càc. + garage, beaucoup d'extras, 369 900\$

Martin Benoit Poste 243

LA PLAINE



Rue des Joyaux Reprise de finance, évaluation municipale 277 300\$. Prix demandé par la banque 234 900\$. Une offre Unique sur le marché!

François Berton Poste 279

REPENTIGNY



Propriété de qualité supérieure! Secteur de choix Valmont sur parc, près de tous les services à 2 min d'autoroute 40, CLÉS EN MAIN, maison haut de gamme, décoré au goût du jour beaucoup d'extras, ogee, moulures, colonnes décoratives, plafond à caissons et +++ MLS 8684538

Gisèle Leduc Poste 236

BLAINVILLE



Impeccable et bien situé, ce magnifique plain-pied de qualité est très lumineux, 2 càc, plafonds cathédrale, beau grand terrain, sous-sol fini avec possibilité de 3^e chambres et de sdb. À voir!

Marie-Josée Gouin Poste 259

REPENTIGNY



Joli plain-pied sur grand terrain boisé. Venez voir! MLS 8720718

Ian Lavallée Poste 249



VENTE DE GARAGE NATIONALE 12 MAI 2012

Ménage du printemps pour une bonne cause

Apportez-nous vos objets petits ou gros non utilisés en bonne condition avant le 6 mai et ils seront vendus lors de notre vente de garage **samedi 12 mai 2012 à compter de 10h** au 272, montée Masson Mascouche
 100% des profits ramassés seront remis à la Fondation un toit pour tous de Royal LePage.



450 474-4005

VISITE LIBRE DIMANCHE 22 AVRIL 14H À 16H



115, rue Paré au Lac Paré, Chertsey
Terrain 92 604p.c. 149 000\$



Andrée Vallière
Courtier immobilier agréé

L'ASSOMPTION 149 900\$



Superbe condo 2006, unité de coin, mur de brique, plafond de 10' de hauteur, look très urbain. Renseignez-vous!



Monique McGregor
Courtier immobilier agréé

LA PLAINE 178 900\$



Faut vendre.
MLS 8674633



André Robert
Courtier immobilier

STE-THÉRÈSE



Propriétaire occupant, excellent investissement 4 plex, 459 900\$



Julie Leduc
Courtier immobilier

59 900\$ +TPS et TVQ



FOND DE COMMERCE
(clientèle établie)



André Therriault
Courtier immobilier

TERREBONNE 189 900\$



Condo luxueux très bien fini, situé sur un coin de rue dans un secteur très paisible.



Martin Bélanger
Courtier immobilier agréé

VISITE LIBRE DIMANCHE 22 AVRIL 14H À 16H



1240, Charlesbourg,
Mascouche



Sylvie Lachance
Courtier immobilier

SUPERBE 209 000\$



Propriété très bien entretenue, intérieur chaleureux, bord de l'eau, grand terrain.



Richard Tremblay
Courtier immobilier

VUE PANORAMIQUE SUR ÎLE DES MOULINS



Terrebonne, superbe condo style loft, garage double, piscine creusée. 329 900\$



Jacques L'Écuyer
Courtier immobilier

TERREBONNE 319 000\$



Magnifique propriété 3+1 càc, 2 salles de bains de luxe, grand terrain paysager.



Daniel Chartier
Courtier immobilier

TERREBONNE 439 900\$



Secteur Alexandre Cousineau, luxueuse, piscine creusée, terrain paysager.



Denis Chartier
Courtier immobilier B.A.A

Merci pour votre belle confiance!



2884, rue Séguin Mascouche
Félicitations à Yves et Mado!



Mélanie Tourangeau
Courtier immobilier

MASCOUCHE 210 000\$



Condo près de la nouvelle gare, 2 cac, stationnement, a/c aspirateur central, foyer, occupation mai 2012.



Sonia Diotte
Courtier immobilier

LA PLAINE



Lot de 55 000p.c., 2 services, possibilité 8 terrains.



Mario Archambault
Courtier immobilier

319 000\$



Bungalow avec intergénération et petit local semi-commercial



Sonia Chagnon
Courtier immobilier

229 500\$



Propriété en rangée, 3 stationnements, garage, secteur de choix.



Louis Sanschagrin
Courtier immobilier

339 900\$



Situé à Lachenaie, impeccable 3 cac



Nathalie Binette
Courtier immobilier

LA PLAINE 199 900\$ + TPS/TVQ



Maison neuve 2010, près de tous les services, très belle propriété avec beaucoup de luminosité.



Claude David
Courtier immobilier

Sainte-Anne-des-Plaines 159 900\$

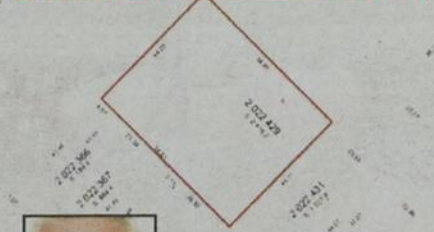


Moins cher qu'un loyer, 4 chambres à coucher, faites vite!



Isabelle Daigle
Courtier immobilier

MASCOUCHE 75 000\$



Terrain semi-boisé pour investisseur.



Raymond Favreau
Courtier immobilier agréé

TERRAINS BOISÉS À VENDRE

À MASCOUCHE

Les boisés de la Sapinière
L'un des plus prestigieux secteur

Avec des
Normes à suivre
Superficie habitable minimale

Les services en place sont
inclus (cul-de-sac)

514 816-6674

France Dumoulin **Sutton**
Courtier immobilier
514 464-0988
groupe sutton synergie
Agence immobilière

VISITE LIBRE DIMANCHE

22 avril 14h à 16h

1471, des Bégonias à La Plaine (Terrebonne)

Elle vous offre 3 chambres à l'étage et une autre au sous-sol, cette propriété vous offre deux salles de bains, un foyer au bois, le revêtement du salon, de la cuisine et la peinture ont été refaits en 2011. Venez visiter!

Mélissa Proulx *MéliCa Vend!*
Courtier immobilier agréé
450 625-2001
www.melissaproulx.com

<p>LACHENAIE</p> <p>Clé en main, 4 chambres, fenêtres et toiture changées, 2 sdb, armoires de cuisine en chêne, 5 places pour autos, 223 400\$</p>	<p>TERREBONNE 3 chambres</p> <p>Grand condo 5 1/2, superficie 1358 pc. immenses pièces lumineuses, 3 chambres, air climatisé, près du parc de l'Île des Moulins. 195 000\$</p>
<p>MASCOUCHE</p> <p>Bien situé. Vue sur la falaise du boisé de l'étang, possibilité 4 chambres en haut, cour et s-sol aménagés, foyer 3 faces, pisc. chauffée. 330 000\$</p>	<p>CHARLEMAGNE</p> <p>Beau condo 3 1/2, planchers de lattes et céramique, chambre à coucher avec walk-in. Bain tourbillon. Aucun voisin arrière. Accès à la piscine, sauna et gym. Moins cher qu'un loyer! 113 900\$</p>

Sutton **Sylvie Ferreira**
Courtier immobilier
groupe sutton synergie inc.
Agence immobilière
514 918-1768

<p>MIRABEL</p> <p>Wow! Clés en main, très lumineux et très bien situé. 2 chambres et sous-sol totalement aménagé. Accès proche A15 et 117 prix 229 000\$</p>	<p>SOREL-TRACY</p> <p>IMPECCABLE! Grande propriété avec 3 chambres à l'étage et 1 au rez-de-chaussée. 2 salles de bains, grandes pièces, cour intime. Clés en main prix : 199 000\$</p>	<p>SAINT-CÔME</p> <p>AUBAINE! Beau cottage rénové, situé à 2,5km du village. Grandes pièces à aire ouverte avec beaucoup de luminosité. Faites vite! Prix : 195 000\$</p>
---	--	--

Toujours là pour vous! Sylvie votre courtier de confiance
www.sylvieferreira.com

Multi-Prêts VOTRE ÉQUIPE SUR LA RIVE-NORD!

HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

2,85%* , taux variable **3,19%*** , taux fixe

Refinancez et consolidez vos dettes en un seul paiement!

Profitez de taux historiquement bas!

Nous sommes disponibles pour vous rencontrer à nos bureaux ou à votre domicile!

- ✓ Achat
- ✓ Pré-autorisation
- ✓ Refinancement
- ✓ Renouvellement
- ✓ Transfert

Terrebonne	Sainte-Thérèse	Mascouche
2296, chemin Gascon 450 471-7747	266, boul. Labelle 450 433-7738	475, montée Masson bur. 101 450 474-7747

*Taux variable 5 ans. Taux fixe de 5 ans. Sujet à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent.



<p>Martin Charbonneau Courtier immobilier hypothécaire</p>	<p>Diane Descœurs Courtier immobilier hypothécaire agréé</p>	<p>Gilles Dupuis Courtier immobilier hypothécaire</p>
---	---	--

Anne Mercier **Sutton**
Courtier immobilier
450 964-0333
groupe sutton synergie
Agence immobilière

VISITE LIBRE

Dimanche 22 avril 14h à 16h

2010, boul. des Seigneurs Terrebonne

Très grande maison sur coin de rue, terrain 8 766p.c., grandes pièces, 5 chambres, 2 sdb, chauffage central, idéal pour bureau à domicile, très grand stationnement, piscine h/t, vendue en dessous de l'évaluation municipale 299 000\$

Sutton
AGENCE IMMOBILIERE
Groupe Sutton Synergie inc.
SERGE LAURIN
Courtier immobilier
450 964-0333

NOUVELLE INSCRIPTION

Magnifique cottage style champêtre, 3 càc., garage. MLS 8740519 St-Jérôme

<p>ST-JÉRÔME</p> <p>Condo 2008, construit avec des matériaux haut gamme. Soyez les privilégiés.</p>	<p>LAVALTRIE</p> <p>Magnifique plain-pied, intérieur à aire ouverte, 3 chambres à coucher, prix pour vente rapide.</p>
--	---

Sutton

groupe sutton
synergie inc.
AGENCE IMMOBILIERE

www.suttonquebec.com

4 adresses pour mieux vous servir

1615, ch. Gascon
Terrebonne
450 964-0333

2757, boul. Ste-Marie
Mascouche
450 474-4774

894, 12^e avenue
St-Lin
450 439-8877

1135, rang St-François
Terrebonne Ouest
450 971-0444



Partenaire pour la vie
chez synergie

450 964-0333

COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER
1 des 2 VOYAGES À

FESTIVITÉS
15^e ANNIVERSAIRE

groupe sutton - synergie fera tirer 2 voyages pour 2 à Las Vegas incluant 8 billets au Caesars Palace et une soirée spectacle avec Cedric Dion.

VEGAS

VIEUX-TERREBONNE




Martin Commerford
Courtier immobilier

Commercial 9 bureaux,
469 000\$+tx

MASCOUCHE




Linda Dussault
Courtier immobilier

Magnifique plain-pied,
garage

VENDEUR MOTIVÉ




Nicole Szabo
Courtier immobilier

Mascouche
179 900\$

ST-ROCH 429 900\$




Manon Lafortune
Courtier immobilier

Magnifique triplex
luxueux

TERREBONNE 154 900\$




Denise Grandchamp
Courtier immobilier

Condo
2 chambres.

TERREBONNE 239 900\$




Georges Ruspil
Courtier immobilier

Cottage,
3 chambres + 1

PIEDMONT 139 000\$




Brigitte Caron
Courtier immobilier

Loft face aux
pentes de ski

CACHET UNIQUE, CHARME D'AUTREFOIS




Sylvana Rizzi
Courtier immobilier

Garage détaché,
vue sur l'eau

POINTE-AUX-TREMBLES - 325 000 \$




Louisa Jean-Claude
Courtier immobilier

4 + 1 chambres,
s.-sol fini.

NOUVELLE INSCRIPTION




Fany Bourgault
Courtier immobilier

3 chambres,
159 000\$

MASCOUCHE 299 900\$




Chantal Le Fur
Courtier immobilier

Jumelé, aucun voisin
arrière, vue sur l'étang.

IMPECCABLE 229 900\$




Marie-Claude Giroux
Courtier immobilier agréé

La Plaine,
4 chambres

MASCOUCHE




Manon Turgeon
Courtier immobilier

Jumelé, secteur familial,
196 000\$

NOUVELLE INSCRIPTION




Mathieu Cousineau
Courtier immobilier

Mascouche
329 900\$

TERREBONNE (LA PLAINE)




Chantal Christin
Courtier immobilier

109 000\$,
terrain 9 996p.c.

STE-JULIENNE 249 900\$




Lise Caron
Courtier immobilier

Bord de l'eau,
terrain de + 75 000p.c.

LA PLAINE 139 900\$




Guillaume Simoneau
Courtier immobilier agréé

2 càc,
près d'un parc

TERREBONNE




Linda Leclerc
Courtier immobilier

Comme
un condo
sans
les frais.
À NE PAS
MANQUER!
144 900\$

OCCUPATION RAPIDE POSSIBLE




Isabelle Robillard
Courtier immobilier

Clés en main,
259 900\$

AVEC BACHELOR 219 000\$




Louise D'amour
Courtier immobilier

Mascouche
32 899p.c.

TERREBONNE




Jean Clermont
Courtier immobilier

Impeccable
dans un
cul-de-sac,
3 càc à
l'étage,
grand
terrain de
7 700p.c.
VENDEUR
MOTIVÉ!

STE-JULIENNE 159 900\$




Sylvie Bonneau
Courtier immobilier

Garage,
terrain 11 000p.c.

LACHENAIE 298 500\$




Lyne Sabourin
Courtier immobilier

3 càc, foyer, terrain
10 436p.c., planchers de bois

MASCOUCHE CENDRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE




Luc Brisson
Courtier immobilier

Un des plus
beaux
« SWANN »
du Québec,
équipement
haut de
gamme,
bon revenu.

FAUT VENDRE ! FAITES UNE OFFRE




Carole Lalonde
Courtier immobilier

Très beau condo à
Mascouche. 169 900 \$



Groupe Sutton Synergie inc.
AGENCE IMMOBILIERE
Lyne Sabourin
Courtier immobilier
450 964-0333

L'ÉPIPHANIE



Duplex situé au bord de l'eau, bénéficie d'un ensoleillement des plus agréable, chauffage et air climatisé, 2 réservoirs d'eau chaude. Le 230 est le propriétaire occupant, le balcon arrière a été rénové, porte avant changée, ainsi que la salle de bains. Bon investissement. LS175

LACHENAIE



Magnifique cott. Luminosité abondante 3CAC, plancher lattes, foyer au salon, petit coin déjeuner, terrain de 10436.pc **WOW!** Prix révisé 298 500\$ LS173



MAGNIFIQUE BORD DE L'EAU

St-Eustache : Présentement le rdc est loué 575\$ et le bachelor 525\$ SANS BAIL, 284 000\$ LS174

TERRAIN 21 000PC



La Plaine
2 càc + 2 au s-sol. Porte d'accès au sous-sol LS172 159 000\$

IMPOSANTE



WOW! Aucun voisin arrière, GARAGE TRIPLE DÉTACHÉ, 4CÀC+1, PL.LATTES PARTOUT. Sortie indépendante au sous-sol. Évaluation municipale : 385 300\$ LS170

Partenaire pour la vie chez synergie

APPELEZ-MOI!



Groupe Sutton Synergie inc.
Agence immobilière
450 964-0333

Visitez le: clavoieedelimmo.com



Christiane Lavoie
Courtier immobilier

MIRABEL



PETIT BUDGET!!! Très mignonne la campagne près du centre-ville de St-Jérôme et accès facile à l'autoroute. Près de la Rivière du Nord. Nouveau prix 149 000\$

MASCOUCHE



Prestige... Garage double, verrière, aucun voisin arrière, croissant exceptionnel. Coup de cœur!!!

DOMAINE LA PINIERE



Possibilité d'interg. ou bachelor, piscine creusée, garage double. Elle vaut le détour!!! 449 500\$

LAVAL



Cottage 299.000\$ Clés en main, 3 càc., garage, foyer superbe, secteur de St-François.

BOIS-DES-FILION



Condo 219.000\$, 2 càc., garage chauffé int., construction 2008. On doit vendre.

BOIS-DES-FILION



Condo 169.000\$, 2 càc. niveau demi s-sol. Clés en main. On doit vendre!!!

PETIT BUDGET STE-JULIENNE



Clés en main 159 000\$, 3 càc., terrasse de béton prêt à recevoir garage de 20x20. Coup de cœur!

LACHENAIE



LOCATION

2122pc. Superbe secteur près de la 25 et de la 640. Local dans une bâtisse impeccable et bien entretenue.

NOUVEAUTÉS

MASCOUCHE



Maison offrant 4 chambres dont 3 au même niveau, spacieuse salle de bains, foyer au salon, un sous-sol aménagé, garage. Un grand terrain 8600pc arbustes, vivaces, clôturé, un grand patio, piscine HT MLS: 8730298 312 000 \$.

PRÈS DE TOUT!



Aux limites de St-Lin et La Plaine, secteur très en demande. Maison de 3 chambres, grand salon, chambre principale avec immense walk-in, cuisine avec armoires de thermoplastique, sous-sol aménagé, superbe terrain intime. MLS: 8738112 213 900 \$

ST-LIN-LAURENTIDES



Résidence secondaire ou pour couple, près des sentiers de VTT, terrain de 14 000pc, rue sans issue. Une résidence vous permettant d'apprécier le calme et la nature MLS: 8739495 94 500 \$

À VOIR!



Pour vivre en pleine nature, petite résidence de 2 pièces avec une bâtisse additionnelle pouvant servir d'atelier ou de gîte temporaire pour vos invités. Accès à un petit lac, rue sans issue. MLS: 8739498 63 500 \$

ST-CALIXTE



Une première maison... une résidence secondaire... Elle est pour vous! Vue et accès au Lac, elle saura combler vos besoins. 2 chambres, un grand salon avec combustion lente pour les froides soirées, cuisine et coin repas pratique et fonctionnel. MLS: 8722086 74 500 \$

ST-CALIXTE



Rénovée avec goût, cette propriété saura répondre à vos besoins. Plafond cathédrale, des planchers chauffants (cuisine et salle de bains), magnifique cuisine, spacieuse salle de bains, 2 grandes chambres et un sous-sol à aménager selon vos besoins. Grand terrain en partie boisé, garage, remise, grand balcon arrière. MLS: 8723508 155 000 \$.

ST-LIN-LAURENTIDES



UN BIJOU... CLÉS EN MAIN, à quelques minutes de La Plaine et de l'autoroute 25, cette IMPECCABLE propriété vous offre 4 chambres, salon et coin repas à aire ouverte, superbe salle de bains, 2 chambres au sous-sol, salle familiale pour vos jeunes ou votre cinéma-maison. MLS: 8724822 219 000 \$

STE-JULIENNE



VIVRE SUR LE BORD D'UN LAC... Résidence secondaire entièrement meublée, il ne manque que vos vêtements et votre nourriture! 2 grandes chambres, salle de bains complète, un salon et une cuisine à aire ouverte avec vue sur le lac et la montagne. MLS: 8727461 129 000 \$

ST-CALIXTE



Accueillante propriété rénovée vous offrant 2 chambres, salon et cuisine à aires ouvertes, grande salle de bains. Idéale pour votre résidence secondaire ou principale! MLS: 8715377. 139 000 \$

BORD DE LAC



ST-CALIXTE: A quelques minutes de marche de tous les commerces, cette propriété vous offre la tranquillité! Superbe terrain bien aménagé sur un coin de rue, grand garage et grand cabanon, entrée pavée et maison décorée avec goût MLS: 8713267. 149 900 \$

ST-CALIXTE



Surprenante maison de 3 chambres, salon et salle à manger à aire ouverte, une cuisine rénovée, un sous-sol prêt à aménager selon vos besoins. Grand terrain de 20 000pc gazonné, arbres matures, garage pour Monsieur et un cabanon. MLS: 8701112. 134 000 \$

STE-JULIENNE



Éclairée et chaleureuse propriété de 3 chambres, un salon et salle à manger à aires ouvertes avec foyer au bois, immense salle de bains, Garage double chauffé COUP DE COEUR ASSURÉ! MLS: 8692437. 245 000 \$

ST-CALIXTE



Une résidence secondaire... première maison... La tranquillité vous donne rendez-vous ici! Maison de 2 chambres, terrain de 17000pc, garage, remise, aucun voisin arrière. Facile à visiter, occupation rapide! MLS: 8642318. NOUVEAU PRIX 90 000 \$

ST-CALIXTE



Située au sud du village, une rue sans issue. Elle est idéale pour votre petite famille. Des pièces éclairées, une grande salle familiale, un terrain bien aménagé avec arbres matures, piscine creusée. MLS: 8626956. 145 000 \$

RAWDON



Vous rêvez d'avoir votre commerce, d'être votre patron? Ce commerce vous permet de réaliser votre projet. Actuellement un commerce saisonnier est établi depuis 6 ans. MLS: 8694414. 139 000 \$

ST-LIN-LAURENTIDES



La proximité et la tranquillité vous donnent rendez-vous à cette adresse! Maison de 3 chambres, grand salon avec foyer, un sous-sol partiellement aménagé, grand terrain sans voisin arrière. MLS: 8582729. 207 000 \$



Josée Groleau
Courtier immobilier

514 990-2529
450 964-0333

Un ajout pour vous!



GRUPE SUTTON SYNERGIE INC.



Agence immobilière

www.joseegroleau.com

RÉSULTATS

AVEC REMAX

Les courtiers les plus performants

 RENAUD THIBAUT Directeur général	 MICHELLE VÉZINA courtier immobilier agréé	 CHARLES-ALEXANDRE LARIN courtier immobilier	 ISABELLE LAING courtier immobilier	 DOMINIQUE LONGPRÉ courtier immobilier	 SERGIO CORONADO courtier immobilier	 NICOLAS GIRARD courtier immobilier	 PAULINE DUBÉ courtier immobilier	 BENOIT BERGEVIN courtier immobilier	 NATHALIE ALLARD courtier immobilier	 RICHARD GAGNON courtier immobilier
 LUCIEN H. PAQUET courtier immobilier agréé	 ÉRIC LÈVESQUE courtier immobilier	 FRANK MARINELLO courtier immobilier	 JOHANNE POULIN courtier immobilier	 MICHELINE CYR-FORTIN courtier immobilier	 MICHEL FORGET courtier immobilier agréé	 DANIEL BENOÎT courtier immobilier	 JOSIE GOSSELIN Courtier immobilier	 ERASMO TORRES ROJAS courtier immobilier	 STEVE BEAUREGARD courtier immobilier	 GUILLAUME DAoust courtier immobilier
 GRAZIELLA MARTINI courtier immobilier	 ROXANE DELORMIER STÉPHANE ALARIE courtier immobilier	 SYLVIE GUERTIN courtier immobilier agréé	 FRANÇOIS GRATTON courtier immobilier	 CINDY BAILLARGEON courtier immobilier	 THABATHA CORDEIRO courtier immobilier	 CHANTAL MIMEAULT courtier immobilier	 DOMINIQUE ROY courtier immobilier	 RENALD PARIS courtier immobilier	 ÉLYSE BEAUCHESNE courtier immobilier	 CHANTAL AUGER courtier immobilier
 ALAIN ROY courtier immobilier	 ÉRIC TOURANGEAU courtier immobilier	 MÉLANIE BRISSON courtier immobilier	 STÉPHANE GIRARD courtier immobilier agréé Re/Max des Mille-Îles S.G.	 BENOÎT PARADIS courtier immobilier agréé Re/Max des Mille-Îles B.P.C.L.	 SUZELLE RACINE courtier immobilier RE/Max des Mille-Îles	 CAROLINE LAURIER courtier immobilier Re/Max des Mille-Îles B.P.C.L.	 MARCEL LABRÈCHE RE/Max des Mille-Îles M.I. inc. courtier immobilier agréé	 NANCY BOLDDUC courtier immobilier	 GINETTE QUEVILLON courtier immobilier agréé Re/Max des Mille-Îles G.Q.	 LOUISE GUILLET courtier immobilier
 DIANE ANCTIL courtier immobilier	 MICHEL GINCE courtier immobilier	 MARIE-CLAUDE CHARBONNEAU courtier immobilier	 MARC GAUTHIER courtier immobilier	 NATHALIE FISET courtier immobilier	 JULIE ST-LAURENT courtier immobilier	 CATHERINE POIRIER courtier immobilier	 NATHALIE THÉORÉT courtier immobilier	 ANDREW MCKAY courtier immobilier	 GILLES GRANGER courtier immobilier	 SERGE BERGERON LUCIE TARDIF courtier immobilier
 STÉPHANE RILEY courtier immobilier	 MARTIN LAFRENIÈRE courtier immobilier	 HÉLÈNE ARSENAULT courtier immobilier	 CAROLE LAVIGNE Courtier immobilier	 NATALIE TARDIF courtier immobilier agréé	 ANNICK LAPORTE courtier immobilier	 JULIE LAPOINTE courtier immobilier	 FRANCINE LARIN courtier immobilier	 CLAUDE LAVERDURE courtier immobilier	 RICHARD BLONDIN courtier immobilier	 CAROLE MOISAN courtier immobilier
 GINETTE GÉLINAS courtier immobilier agréé	 MARIE-FRANCE DUMAIS courtier immobilier	 NATHALIE HÉBERT courtier immobilier	 CAROLINE DESPARD courtier immobilier agréé	 CLAUDINE LAVERDURE courtier immobilier	 GUILLAUME BIRON-PAIN courtier immobilier	 LYNE VALIQUETTE courtier immobilier	 ALAIN GENIER courtier immobilier	 ALAIN DESCHÊNES courtier immobilier	 SYLVIE TRUDEAU courtier immobilier	 NATALIE LAPOINTE courtier immobilier
 LOUISE LACOMBE DANIEL GAUTHIER Courtiers immobiliers	 SUZANNE RIOUX courtier immobilier agréé	 GAÉTAN FOURNIER courtier immobilier	 MIKE CHOUVEAU courtier immobilier	 RICHARD HAMAQUI courtier immobilier	 CLAUDE LAVIOLETTE courtier immobilier	 LISE ALLAIRE courtier immobilier	 SONIA CARIER courtier immobilier	 CAROLINE VANDAL courtier immobilier	 ISABELLE POIRIER courtier immobilier	



www.remax-quebec.com

Premier devant toute compétition...

RE/MAX DES MILLE-ÎLES inc.

Agence immobilière

293, montée des Pionniers, Lachenaie Est
450 582-5544

838, montée Masson, Mascouche
450 966-9966

980, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 471-5503



Facebook.com/remaxdesmilleiles



Détails au remax-quebec.com/tranquili-t

L'immobilier, c'est mon MÉTIER, ma PASSION



Vos limites et celles du certificat de localisation

WWW.FRANCINELARIN.COM



Francine Larin
Courtier immobilier

Le certificat de localisation est un constat d'occupation. Il évalue la situation et la condition d'une propriété à une date donnée. Il n'a pas pour objet de délimiter ou de démarquer le périmètre d'un immeuble.

Il s'agit d'un document privé, voire confidentiel, qui représente l'opinion d'un professionnel qualifié en la matière, basée sur les éléments existants de possession et portés à sa connaissance au moment où il fait son enquête. Il n'engage cependant pas les tiers puisque ceux-ci n'ont pas été consultés.

Si le certificat de localisation révèle un défaut de concordance entre les véritables limites et l'occupation sur le terrain, le propriétaire peut décider de les rendre publiques au moyen d'un piquetage. Les voisins seront alors en mesure d'en prendre connaissance et de les accepter ou non, le tout pouvant être fixé de façon définitive par un bornage.

Conclusion :

Le certificat de localisation est un document complémentaire au titre de propriété. De par l'analyse qu'il fournit de la condition de l'immeuble, il permet un meilleur examen des titres et offre également une désignation plus claire du bien-fonds aux intervenants.

Il résulte de l'expression d'une opinion neutre préparée par un arpenteur-géomètre en fonction de l'usage auquel il est destiné et ne peut servir à d'autres fins sans consentement de son auteur.

Plusieurs autres services peuvent également vous être offerts pour vous aider à solutionner les problèmes reliés à vos limites de propriété et pour vous permettre également une meilleure connaissance de votre patrimoine immobilier.



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière
franchisé indépendant et autonome

980, BOUL DES SEIGNEURS,
TERREBONNE
450 471-5503

Michel FORGET.com
Courtier immobilier agréé
Cell.: 514 983-8464 **450 966-9966**

RE/MAX des Mille-Îles inc.

VISITE LIBRE
dimanche 22 avril 14-16h
3023, ch Ste-Marie Mascouche

Mascouche 299 000\$



Mascouche ancestrale. Toute rénovée, confort moderne, cachet d'autrefois, chaleureuse, 3 càc, garage, centre ville. 11300pc. **MLS 8679990**

Mascouche 62,700pc



Magnifique résidence en pierres, 4 càc, garage 24x60p, beaucoup de possibilité. **MLS 8681426**

Lachenaie Ch St-Charles



Maison à étages, retro, toute rénovée, 3 càc, piscine creusée, spa, 16500pc, près de tous les services.

Mascouche 189 000\$



Plain-pied de 3 càc, au goût du jour, piscine, cabanon, 9100pc.



Évaluation gratuite



Isabelle LAING
Courtier immobilier

450 582-5544
514 655-3336



SAINT-IGNACE-DE-LOYOLA
Très rare, beau terrain à quelques mètres du fleuve avec service d'eau et d'égouts. Poss. de faire un cottage, jumelé, etc. **39 900\$ mls 8660504**



LAVALTRIE
Cottage avec beaucoup d'espace, très bien entretenu, aires ouvertes, 4 càc, sous-sol avec entrée indépendante et grande salle familiale, cour intime. **229 900\$ mls 8718778**

TRIPLEX JUMÉLÉ POSSIBILITÉ D'ACHETER LES 2 EN MÊME TEMPS

REPENTIGNY



Valmont sur parc, TRIPLEX 4 CÔTÉS BRIQUE, balcon en béton, idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. Possibilité de les transformer en condo. **479 000\$ mls 8735471**

REPENTIGNY



Valmont sur parc, TRIPLEX 4 CÔTÉS BRIQUE, balcon en béton, idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. Possibilité de les transformer en condo. **479 000\$ mls 8735482**

SAINT-IGNACE-DE-LOYOLA



La campagne avec une vue imprenable. Située sur le bord de la rivière, cette maison à conservée son cachet d'équipe, terrain de 39 000p.c., bord de l'eau navigable. **189 900\$ mls 8671946**

SAINT-IGNACE-DE-LOYOLA



FAUT vendre. Belle d'époque avec magnifique vue sur le fleuve! 2 chambres. Spacieux patio. Grande cour arrière et arbres matures. **119 900\$ mls 8627034**

LA VISITATION DE L'ÎLE DUPAS



Paisible cul-de-sac, bordé par un superbe plan d'eau et ce, à moins d'une heure de Montréal. Motoneige, pêche, 4 roues, raquette, ski de fond, un endroit magique. **289 900\$ mls 8733242**

SAINT-IGNACE-DE-LOYOLA



Emplacement de rêve! Cottage avec 4 càc, situé sur un terrain en bordure du fleuve. Parfait pour résidence principale ou secondaire. **299 900\$ mls 8702448**

STE-GENEVIÈVE-DE-BERTHIER



FAITES UNE OFFRE Baisse de prix!!! Chaleureux cottage ancestral, terrain intime, garage double dont une partie peut servir d'écurie pour 2 chevaux. Grand atelier chauffé avec électricité. **174 900\$ mls 8714470**

LA PLAINE



3 grandes càc et poss. d'une 4e au sous-sol. Terrain de 8400pc, piscine 24', A/C murale, spa, etc. Très grand garage de 26x14. **298 900\$ mls 8718530**

RAWDON



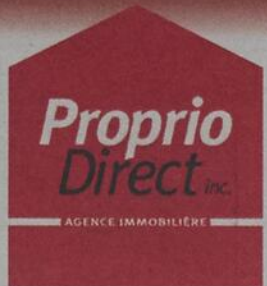
Propriété avec garage 15'x25', équipé d'un bachelor, grand terrain avec arbres matures, l'intégration est de style Loft à aires ouvertes. Occupation flexible. **164 900\$ mls 8695889**

C'est le temps de vendre ou acheter. Contactez-moi. Évaluation gratuite



Lise Viau

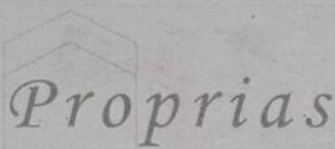
Courtier immobilier



514 777-8130

Ce que je vous offre :

- Votre propriété annoncée sur MLS comme toutes les autres agences
- Service de photographe professionnel **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée sur la plupart des sites internet d'annonces classées les plus populaires (une vingtaine de sites) et ce, à chaque semaine jusqu'à la vente **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée dans ce journal en couleur à chaque semaine jusqu'à la vente **GRATUITEMENT**.
- Je vous accompagne tout au long de la transaction et même chez le notaire et je suis toujours là pour le service après vente.
- Service 7 jours par semaine de 9h à 21h
- Vous ne me dérangez jamais



1^{ER} AU CLASSEMENT
pour une **4^e** année consécutive
dans Lanaudière

Le tout
à partir de
seulement
2%*
Plus c'est **VU**,
plus **VITE**
c'est **VENDU!**



NOUVEAUTÉ #8737301
Mascouche 3+1 cac, 2 salles de bains 1 salle d'eau. Wow! Résidence de prestige, bureau à domicile, parfait pour travailleur autonome. Située dans un croissant, bienvenue! **449 900\$**



TERREBONNE #8550028
2 cac 1 salle de bain, superbe condo rdc très bien éclairé et belle décoration! Beaucoup de rangement **174 900\$**



TERREBONNE #8555033
Bienvenue aux investisseurs! Duplex très bien situé dans le Vieux-Terrebonne, très bons revenus!! Faites-vite! **269 900\$**



LA PLAINE #8597101
Située dans un croissant 2+1 cac, 1 salle de bains, équipé d'un solarium, SPA et grande salle familiale **209 900\$**



MASCOUCHE #8643518
4 cac, 1 salle de bains, 2 salles d'eau, propriété de 1831! Très, très bien conservée. Un vrai joyau! **289 900\$**

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous



LACHENAIE #8658746
3 cac, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Demeure tout à fait charmante avec cour très intime et située dans un secteur homogène. **279 000\$**



LACHENAIE #8712151
2+1 cac, 2 salles de bains, raffinée, superbe, bref c'est un bijou! Walk-in dans chaque chambre et même à l'entrée! **334 900\$**



MASCOUCHE #8684823
2 cac, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, maison en rangée spacieuse et joliment décorée. Près de tous les services! **189 900\$**



MASCOUCHE #8632083
4+1 cac 1 salle de bains, 1 salle d'eau, Amant de la nature bienvenue! Aucun voisin arrière, piscine creusée, grande pièces. **294 900\$**



MASCOUCHE #8665398
2+1 cac, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, superbe dallage, portes françaises à profusions au rdc. À voir absolument! **239 900\$**

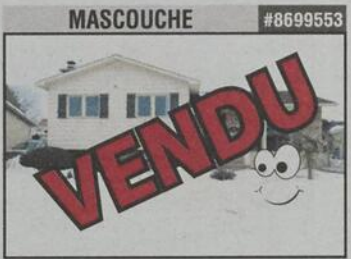


MASCOUCHE #8729045
2+1 cac, 1 salle de bains. La campagne en ville. Cuisine de style champêtre. Très grand patio de béton, avec aucun voisin derrière. Au goût du jour!! **209 900\$**



MASCOUCHE #8589104
2 cac et 1 salle de bains, 1 salle d'eau pour la partie principale. Partie intergénération 1 cac et 1 salle de bains. Le terrain a plus de 18 000 pieds carrés. **239 900\$**

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous



MASCOUCHE #8699553
3+1 cac, 2 salles de bains, sublime décor raffiné signe des plus luxueuses! Elle vous charmera, **254 900\$**



MASCOUCHE #8727958
2 cac, 1 salle de bains. Magnifique condo, dos à un boisé. Toit cathédrale au salon. Une visite s'impose!!! **194 900\$**



LA PLAINE #8650381
2+1 cac, 1 salle de bains, elle est située près de tous les services! Revêtement de toiture et fenêtre 2006. **189 900\$**



MASCOUCHE #8698022
2+1 cac 2 salles de bains, face à un parc, bien rénovée. Garage et piscine creusée. **243 000\$**



TERREBONNE #8696538
2+1 cac, 2 salles de bains. Vous serez éblouis! Lumineuse et spacieuse venez la voir et vous ne serez pas déçus. **219 900\$**



LACHENAIE #8676979
3+2 cac, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, tout pour vous plaire! Grande, belle, éclairée!! Pavage sur le côté idéal pour bateau, roulotte, etc.! **359 000\$**

www.liseviau.com

www.liseviau.com

www.liseviau.com

*Certains conditions s'appliquent



LA PLAINE #8687465

2+1 càc, 1 salle de bains, propriété toute coquette et bien aménagée, possibilité d'une autre chambre au sous-sol. **209 900\$**



MASCOUCHE #8718980

2+2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Wow très propre. Située à deux pas des écoles. Faites vite! **229 900\$**



MASCOUCHE #8694566

3 càc, 2 salles de bains et salle d'eau, très bien rénovée avec grand garage de 14x36 pieds située dans un croissant. À voir! **249 900\$**



LA PLAINE #8694676

3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Wow tout près d'une école avec 3 càc au même niveau. Secteur familial **224 900\$**



ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN #8628836

3+1 càc, 3 salles de bains, WOW!! Cette maison est décorée avec goût, minutie et luxe! Très grand garage **379 900\$**



TERREBONNE #8634814

Intergénération avec 2+1 càc pour la partie principale. Garage détaché, beaucoup de travaux effectués ces dernières années. **239 900\$**



LACHENAIE #8676332

Condo de 2 càc unique en son genre! Ultra propre, planchers de bois, armoires en thermoplastique, un gros WOW! **159 900\$**



LA PLAINE #8678704

Condo 2 càc décoré avec soin et minutie, très bien entretenu, grande terrasse arrière, WOW! **154 900\$**



LA PLAINE #8648366

2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Wow!! Très beau jumelé, foyer tout de brique, salle familiale chaleureuse et spacieuse, grand patio. À voir! **169 900\$**

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous



LA PLAINE #8720450

La Plaine, 3+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, très beau jumelé situé dans un secteur familial de La Plaine. Belle cour paysagée. **184 900\$**



MASCOUCHE #8723017

2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Jolie, coquette et ensoleillée. Située près de tous les services. Une visite s'impose! **219 900\$**



MASCOUCHE #8632126

Mascouche, 2 càc, 1 salle de bains, beau condo avec ascenseur, système de sécurité, o'gees, et plus! Superbe! **209 900\$**



LA PLAINE #8683211

2+1 càc, 1 salle de bains, jolie secteur familial, grande luminosité et située à un pas des écoles. **224 900\$**



TERREBONNE #8694898

2+3 càc, 1 salle de bains. Située dans un rond-point pour plus de tranquillité. Grand garage détaché. **239 900\$**



MASCOUCHE #8710472

2+2 càc 2 salles de bains, maison avec bachelors situé dans un secteur campagnard. Aucun voisin arrière autre que la nature! **209 900\$**

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous



MASCOUCHE #8708095

2+3 càc, 2 salles de bains. Étonnante est le moins qu'on puisse dire! 5 chambres c'est rare sur le marché! Pièces de bonnes dimensions. Elle est à voir! **314 900\$**



LACHENAIE #8713391

2 càc, 2 salles de bains, vue sur l'eau ainsi qu'un accès notarié! Vendu de beaucoup en dessous de l'évaluation municipale. Magnifique! **339 000\$**



LA PLAINE #8612677

2+2 càc, 2 salles de bains. Jolie et coquette, grand cabanon style garage, piscine et plus! **219 900\$**



LA PLAINE #8714703

3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, la classe, le charme et absolument magnifique!! Elle est à voir! **299 900\$**



TERREBONNE #8692214

3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Magnifique cottage avec de belles grandes pièces lumineuses. Situé dans un secteur recherché. **244 900\$**

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous



LA PLAINE #8714841

Condo 2 càc 1 salle de bains, situé au 2^e étage, o'gees, têtes de porte, bon rangement **139 900\$**



MASCOUCHE #8703898

3 càc, 2 salles de bains, située près des écoles cette maison à 3 chambre au même niveau pour loger votre famille. Secteur tranquille. **204 900\$**



LA PLAINE #8612597

2 càc, 1 salle de bains, Maison avec toit cathédrale propre et ensoleillée. Possibilité de 2 autres chambres au sous-sol. **209 900\$**



LA PLAINE #8703126

2+2 càc, 2 salles de bains, secteur de choix! Votre famille y sera bien, grand patio de bois à l'arrière. **214 900\$**



TERREBONNE #8687163

Condo en unité de coin de 3 càc. Rare à ce prix, belle luminosité, air climatisé, vendu en dessous de l'évaluation municipale. **174 900\$**



LA PLAINE #8673796

2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, un coup de coeur assuré!! Plafond cathédrale au salon, très propre et bien entretenue. **259 900\$**



LACHENAIE #8672502

3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, à visiter absolument!! Bois franc sur tous les étages, cour intime pourvue d'arbres matures, **279 900\$**



LACHENAIE #8718949

3+2 càc, 2 salles de bains, Intergénération avec vue sur l'eau. Située dans un cul-de-sac. **244 900\$**



MASCOUCHE #8713242

3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Secteur tranquille et familial à la fois. Magnifique cuisine et grande pièce au dessus du garage. À voir! **319 900\$**



LA PLAINE #8677136

3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, le charme à l'état pur! Modèle allongé, salle cinéma, portes françaises et plus!!! **269 900\$**



LACHENAIE #8722083

2+3 càc, 2 salles de bains. Plusieurs rénovations de qualité effectuées, cuisine sublime. À qui la chance? **259 900\$**



LA PLAINE #8724905

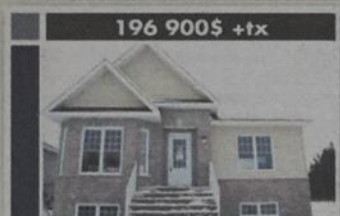
2+1 càc, 2 salles de bains. Très bien entretenue, très propre. Garage avec 3 sorties, grand stationnement. Venez-voir!!! **229 900\$**



Groupe sutton
synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.francoispitre.com

L'Art de vous servir
dans votre région!



196 900\$ +tx

LANAUDIÈRE - MAISON NEUVE - Venez découvrir ce nouveau et charmant quartier. Projet domiciliaire de maisons neuves à 5 minutes de Terrebonne avec aqueduc et égouts.



VENDU À 97% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
Mascouche

Félicitations
Monsieur Jean-François Joly!



VENDU À 100% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
Mascouche

Félicitations
Madame Sylvie Robitaille!



VENDU À 98% DU PRIX D

VENDU
secteur
Terrebonne

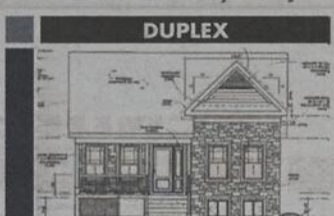
Félicitations Mme Deziel et M. Lavoie!
Bienvenue Mme Gagné et M. Lefèvre!



VENDU À 95% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
Mascouche

Félicitations
Madame Francine Deschamps!



DUPLEX

FAUBOURG ST-LIN-LAURENTIDES - Duplex 2x 4-1/2 pièces - Livraison le 15 juin. Nouveau projet domiciliaire de maisons neuves. 219 900\$ + tx



VENDU PLUS CHER QUE DEMANDÉ

VENDU
secteur
La Plaine

Félicitations Madame Brousseau
et Monsieur Ruest



VENDU À 96% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
Terrebonne

Félicitations Mme Pimparé et M. Bédard!
Bienvenue Mme Vachon et M. Brousseau!



VENDU À 100% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
Mascouche

Félicitations
Madame Lise Caron!



VENDU À 98% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
Lachenaie

Félicitations Madame Lévesque et Monsieur Rivard!
Bienvenue Madame Déziel et Monsieur Lavoie!



54 900\$

TERREBONNE - Maison mobile sur terrain loué à quelques minutes de l'autoroute 640. Belle grande terrasse couverte, terrain privé. Moins cher qu'un loyer.



VENDU À 99% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
Lachenaie

Félicitations
Madame Chantal Gagnon!



VENDU À 98% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
l'Assomption

Félicitations
Monsieur Christian Hudon!



VENDU À 98% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
La plaine

Félicitations Madame Brière
et Monsieur Hudon!



VENDU À 96% DU PRIX DEMANDÉ

VENDU
secteur
Monterégie

Félicitations Madame Gagné
et Monsieur Lefèvre!



6 ARPENTS

ST-CALIXTE - Jolie maison entièrement meublée avec bâtiments indépendants. Optez pour les grands espaces verts et la grande tranquillité à seulement 45 min. de Montréal. 199 000\$

François
Pitre
Courtier immobilier
450 964-0333
fpitre@sutton.com

**Serge Davit
Lyne Bigras**
Courtiers immobiliers
Groupe Sutton Synergie inc.
Agence immobilière
450 964-0333
Deux courtiers à votre portée

LAVAL
Près de la 440,
3 chambres
à coucher
à l'étage
1 au sous-sol,
2 salles de
bains, garage.
314 900\$

**ST-PAUL DE
L'ILE AUX NOIX**
Zone non
inondable,
beaucoup de
rénovations
de faites,
idéal petit
budget.
104 900\$

REPENTIGNY
Près des
autoroutes,
parcs et écoles,
belle propriété,
garage
détaché,
piscine
et spa.

LA PLAINE
Superbe
maison
en pierre
4 côtés,
garage pour
4 voitures,
spa,
grand terrain.

MASCOUCHE
Maison
unique
à aire ouverte,
grand terrain,
piscine creusée,
spa,
garage double.

TERREBONNE
Belle et grande
propriété
clés en main,
cuisine
très
fonctionnelle,
garage double,
piscine creusée.

MASCOUCHE,
Maison
champêtre,
terrain
10 696p.c.,
sans voisin
arrière, à pied de
tous les services
et de l'étang
du Coteau.

TERREBONNE,
4 c.à.c.,
2 sdb,
cour intime,
beaucoup de
luminosité,
secteur
recherché,
219 900\$

VISITE LIBRE Dimanche 22 avril 14h à 16h
223, rue Valérie, St-Lin
Spacieux
plain-pied avec
les 2 services
de la ville,
beaucoup de
rénovations
effectuées.

Benoit Legris.com
Courtier immobilier

Sutton Groupe Sutton Synergie inc.
Agence immobilière
www.suttonquebec.com

CONDO FACE À L'ÉTANG DES MOULINS

Un superbe emplacement
directement au coeur du
Vieux-Terrebonne,
style loft avec 2 mezzanine et
plafond de 16' zonage permet
aussi espace de bureau
professionnel.

MAISON NEUVE PETIT BUDGET

En entrant à St-Lin,
tout près
de la nouvelle école,
terrain de 1,000pc.
et aucun voisin
à l'arrière.

TERREBONNE : 1832, DE MARSEILLE

Ici le terme «Clés en main» prend tout son
sens, une superbe maison, coin de rue, très
privé, finition et décoration exceptionnelle, lat-
tes de bois, caisson d'ège, rangement, es-
paces, foyers à la salle à manger, plafond de
10' dans la chambre des maîtres avec séjour
additionnel, chambres d'ados réveés, cinéma
maison, spa monté dans pavillon privé, su-
perbe aménagement en façade et dans la cour,
arbres matures. Bref, une seule visite vous
convaincra, occasion unique à 339 000 \$

CONDO 1^{ER} ÉTAGE

Superbe
clés en main, spacieux,
inondé de lumière,
dans un croissant,
179 000\$,
à rdp 2 min. du pont de la 25.

14 ans déjà
à réaliser vos
objectifs!
450 964-0333

J'ai besoin d'un 8 logements et un 16 logements pour 2 acheteurs très très motivés !!!

www.FrancineLarin.com

RÉUSSITE EXCEPTIONNELLE! en aidant plus de 1000 familles à se trouver un toit!

RE/MAX des Mille-Îles inc.
 Agence immobilière
 Franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
*Référence: Re/Max International et Re/Max Québec.



Charles A. Larin
 Courtier immobilier

450 471-5503



Francine Larin
 Courtier immobilier

+ D'EXPÉRIENCE + DE SERVICE + DE PHOTO + DE SUIVIES + DE DISPONIBILITÉS + DE PUBLICITÉ + DE VISIBILITÉ + DE RENDEMENT + D'ASSURANCE « Tranquilli-T » = VENDU!

TERREBONNE

VENDU!

TERREBONNE

Intergénération, 3+2 cacs, planchers de merisier au rdc, aucun tapis, foyer, spa, solarium, entrée ext. ind. au s-sol.

MASCOUCHE

Luxeux condo, 2 cacs, foyer, asp. central, air climatisé, walk-in, interphone avec caméra, ascenseur, 1 stat. garage et 1 ext.

MASCOUCHE

Plain-pied dans un secteur tranquille de Mascouche, 2+2 cacs, aucun tapis, plusieurs rénos : toiture, fenêtres avant et porte patio, revêtement avant et plus encore !!!

MASCOUCHE

VENDU!

TERREBONNE

Maison à multi-pallers, 3+1 cacs, spa, garage, foyer, rangement, près de tous les services.

MASCOUCHE

Plain-pied 2006. Terrain 6365pc. Très grandes pièces, garage, près de l'Étang.

AHUNTSIC

PRIX RÉDUIT. Duplex à Montréal avec logement 51/2, la partie principale 3+2 cacs avec sortie extérieure au s-sol possibilité de convertir le s-sol en bachelors.

TERREBONNE

VENDU!

LA PLAINE

Intergénération sur coin de rue, presque entièrement rénovée, terrain de plus de 11900 pi., sortie ext. au s-sol.

LACHENAIE

Plain-pied, 4 chambres, foyer et poêle au bois, plancher et toiture refaits.

PIERREFOND-ROXBORO

VENDU!

TERREBONNE

VENDU!

TERREBONNE

Condo de coin, 2 cacs, walk-in, air climatisé mural, sdb ind., grande terrasse avec porte jardin, 1 esp. stat. + 1 esp. stat. pour inviter.

MASCOUCHE

Propriété de prestige exceptionnelle, qualité supérieure, intergénération au s-sol, 5+1 cacs, 3 sdb, planchers chauffants, thermopompe et fournaise pour chaque étage.

TERREBONNE

VENDU!

TERREBONNE

Cottage 2004 avec garage, 3 cacs au même niveau, walk-in, syst. d'alarme, balcon avec pergola et terrasse au niveau sol, et plus!

LA PLAINE

Plain-pied 2006, aucun voisin arrière, thermopompe, foyer au gaz, spa, 6 espaces de stationnement.

VIEUX-TERREBONNE

Maison à étage. Terrain de 7762 pc avec garage, cabanon et pisc. h-t., 2 cacs possibilité cacs add., plusieurs rénos.

CHERTSEY

****Reprise de finance**** possibilité d'un bachelors au s-sol avec entrée ind., 2+2 cacs, terrain de plus de 21 800 pc., solarium.

VIEUX-TERREBONNE

Maison à étage unique au bord de l'étang des Moulins, 5 cacs, 2 sdb complète, garage double, belvédère extérieure, solarium. Vous serez charmés!

TERREBONNE

Maison à étage, 3 cacs, 1 sdb et 2 s-d'eau, salle de lavage au rdc, foyer, asp. central, pisc. h-t, spa, garage.

LACHENAIE

VENDU!

VIEUX-TERREBONNE

Condo commercial à vendre ou à louer, vue sur l'étang des Moulins, très beau secteur!

MASCOUCHE

VENDU!

MASCOUCHE

PRIX RÉDUIT. Plain-pied, 3 chambres, 2 salles de bains, piscine creusée et terrain paysager.

TERREBONNE

PRIX RÉDUIT. Intergénération 1998, 2+2 cacs, foyer au gaz, climatiseur mural, 3+1 espace de stationnement.

LA PLAINE

VENDU!

SAINT-LIN

Cottage 2007, foyer au gaz, 3 chambres, 2 sdb, garage double, terrain de 16 300pi.

TERREBONNE

À la fois résidentielle et commerciale. Le rdc est dédié au commerce tandis que le haut possède un grand 4 1/2. Plusieurs rénos faites au fil des ans.

TERREBONNE

VENDU!

TERREBONNE

PRIX RÉDUIT. Condo 2^e étage, 2 chambres, foyer au gaz et 2 espaces de stationnement.

LA PLAINE

VENDU!

LA PLAINE

Intergénération, 2 cacs à l'étage et une autre cacs dans l'intergénération, 2 sdb, thermopompe murale, foyer électrique.

TERREBONNE

Plain-pied sur coin de rue, 3 chambres et possibilité d'occupation rapide.

TERREBONNE

VENDU!

TERREBONNE

Plain-pied, garage, 3+1 cacs, thermopompe, comb. lente, poss. d'acheter le terrain à côté.

TERREBONNE

VENDU!

LA PLAINE

2 intergénération côte à côte, 6 places de stationnement, terrain de 10 000pc.

TERREBONNE

VENDU!

TERREBONNE

Maison mobile, 2 chambres, plancher récent, foyer au gaz et 2 espaces de stationnement.

TERREBONNE

Maison mobile avec rallonge, 2 cacs, plusieurs rénos : toiture, repeinte au complet, sdb et planchers.

MASCOUCHE

VENDU!

TERREBONNE

Très belle maison mobile, porte française neuve, beau plancher de bambou, 2 cacs, toiture d'acier, isolation sous la maison à l'uréthane et plus encore!

TERREBONNE

VENDU!

TERREBONNE

VENDU!

TERREBONNE

Maison mobile, 2 chambres, plancher récent, foyer au gaz et 2 espaces de stationnement.

TERREBONNE

Maison mobile avec rallonge, 2 cacs, plusieurs rénos : toiture, repeinte au complet, sdb et planchers.

MASCOUCHE

VENDU!

TERREBONNE

Très belle maison mobile, porte française neuve, beau plancher de bambou, 2 cacs, toiture d'acier, isolation sous la maison à l'uréthane et plus encore!

TERREBONNE

VENDU!

LE MERCREDI 18 AVRIL 2012



Chrysler 300 2011 **29 900\$**
Seulement 200 kilomètres Transport et préparation inclus

GRENIER

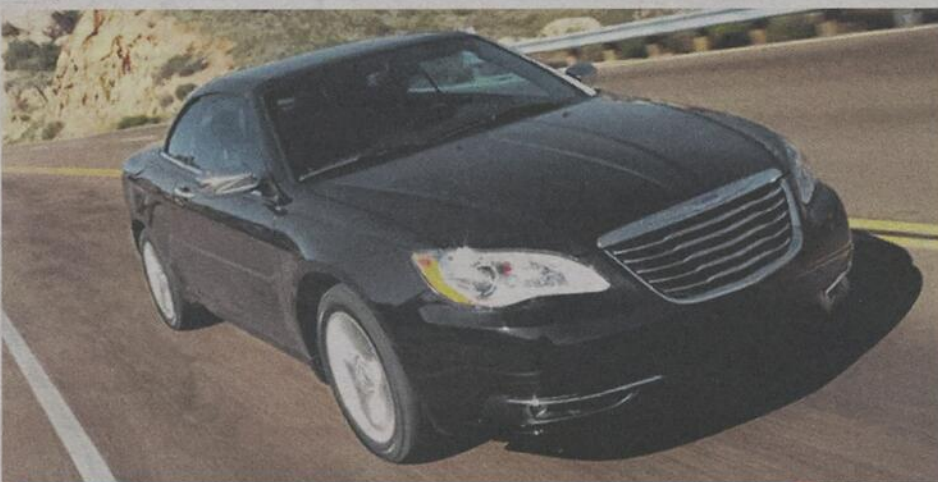
LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE JEEP RAM

L'ÉTÉ EST ARRIVÉ CHEZ GRENIER !

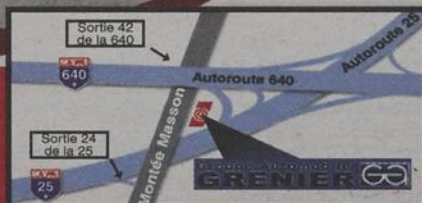


À seulement
23 995\$

*Transport et préparation inclus, taxes en sus (modèle 2011 avec à peine 1000 km au compteur). Garantie complète de véhicule neuf. Faites vite, quantité très limitée.



Découvrez la gamme complète des produits Chrysler Dodge et Jeep 2011 et 2012 en inventaire et rencontrer un représentant de l'équipe Grenier. Découvrez pourquoi plus de gens achètent chez nous!



GRENIER

CHRYSLER DODGE JEEP

www.grenierchrysler.com

1245, montée Masson 450 471-4111

Groupe Automobile **GRENIER**

J'AI CHOISI LE BON CONCESSIONNAIRE !